1A SECCION 1

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.
SERVICIOS ESPECIALES DE ESPAÑA

DIARIO DE LA MARINA

SERVICIO CABLEGRAFICO POR LA «INTERNATIONAL NEWS SERVICE» Y «UNIVERSAL SERVICE»
HILO DIRECTO CON NUEVA YORK

1A SECCION 1

AÑO CIEN.—NUMERO 310. ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL LA HABANA, DOMINGO, 6 DE NOVIEMBRE DE 1932.—SANTOS LEONARDO Y CLAUDINA. TIEMPO PARA HOY: VARIABLE EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

SE ASEGURA EL TRIUNFO COMUNISTA EN LOS COMICIOS DE HOY PARA EL REICHSTAG ALEMAN

La producción mundial de azúcar se estima en 23,753,000 toneladas

NUEVA YORK, noviembre 5. (Especial del DIARIO DE LA MARINA).—En el primer estimado de la zafra mundial de azúcar para el año 1932-33, Willet and Gray, la conocida firma de corredores de bolsa, predicen una reducción de 2.339,126 toneladas. Estiman la producción total en 23.753,000 toneladas, comparadas con 26 millones 92,196 toneladas producidas en la zafra de 1931-1932.

Las zafras de azúcar de caña se estiman en 15.821,000 toneladas, contra 17.574,796 producidas en 1931-32. La zafra europea de remolacha se calcula en 6.771,000 toneladas, comparadas con 7.443859 producidas el año pasado. La zafra americana de remolacha se estima alcanzará 1.115,000 toneladas, contra 1.025,217 producidas en 1931-32. Todos los estimados son a base de toneladas largas de 2,240 libras.

Ha quebrado la "Eastern Cuba Sugar Corporation"

La Cía. Azucarera Eastern Cuba Sugar Corporation, propietaria de numerosos centrales azucareros radicados principalmente en la parte oriental de la República, acaba de ser declarada en quiebra, por el Juez de Primera Instancia del Este, en un auto dictado al efecto.

La Eastern Cuba Sugar Corporation tiene su domicilio social en el edificio La Metropolitana. En el auto del Juez de Primera Instancia del Este se designa depositario de la misma, al señor Andrés Vallina Noda y comisario al señor Celestino Díaz, a quienes únicamente habrán de hacerse las entregas de efectos y dinero. Los que ocultan las pertenencias de esta Corporación serán perseguidos por la ley.

DISMINUYE EL PALUDISMO

Un informe del Jefe Local de Morón recibió ayer el director de Sanidad, dando cuenta de haber disminuido notablemente la epidemia de paludismo, pues solamente había ayer ciento siete atacados con tendencia a disminuir dicha cifra. Agrega el citado funcionario que la campaña antipalúdica la continúa de acuerdo con las medicinas que recibe.

El desarme obligaría a los EE.UU. a formar alianza para mantener la paz

Hoy se celebran las elecciones en Nicaragua

Adolfo Díaz, que ya ocupó la Primera Magistratura de Nicaragua, y quien, según se cree, saldrá electo en los comicios presidenciales que tendrán efecto hoy en dicho país.

Doctor Juan B. Sacasa, candidato por los liberales a la Presidencia de Nicaragua, que, de confirmarse las últimas noticias, será derrotado.

MANAGUA noviembre 5 (Especial del DIARIO DE LA MARINA). La tercera elección presidencial de Nicaragua, bajo supervisión americana, se celebrará mañana, dándose hasta el momento como favorito al expresidente Adolfo Díaz, candidato del partido conservador, para triunfar sobre su rival liberal el doctor Juan B. Sacasa.

A pesar de la reputación sanguinaria que tienen las disputas políticas de Nicaragua, la presente campaña se ha desarrollado sin el derrame de una sola gota de sangre.

Los 2 candidatos siguieron el ejemplo del presidente colombiano Dr. Olaya Herrera, quien usó de aeroplanos para distribuir folletos de propaganda en las provincias y pueblos aislados del interior.

La elección estaba bastante oscura hasta el domingo pasado, cuando el triunfo de los conservadores en la república hermana de Honduras, apoyó a la causa del Sr. Díaz

Mientras el pueblo de Nicaragua se dispone a la tercera elección presidencial, bajo supervisión americana, el general Augusto Sandino prepara una nueva ofensiva.

La conferencia está condenada a ir al fracaso

Las condiciones impuestas por Francia, son inaceptables por Washington, según se supo ayer

WASHINGTON, noviembre 5. US. La aprobación del plan de desarme Hoover por las potencias europeas, obligaría a los Estados Unidos a entrar en alianzas para mantener la paz mundial, según despachos oficiales y enteramente confidenciales recibidos por el gobierno hoy de sus representantes en Ginebra.

En los mencionados despachos, según varios altos funcionarios de la Secretaría de Estado, se asegura que las condiciones demandadas por Francia a cambio de la aprobación del plan Hoover-Stimpson por esa nación, son completamente inaceptables, y han condenado al fracaso a la conferencia del desarme.

Francia, según manifestaciones hechas en los círculos diplomáticos de esta ciudad, demanda la forma más fuerte de pacto de seguridad, en el cual cooperarían los Estados Unidos con las demás naciones del mundo y firmar una alianza con la Liga de las Naciones sin poder hacer uso de las fuerzas americanas.

La tesis francesa del desarme dependería enteramente de dos puntos principales. Las potencias del mundo se unirían, primero para adaptar a las leyes internacionales dos interpretaciones del pacto Kellogg-Briand. La primera de éstas obligaría a las demás naciones a confiscar todos los armamentos y comestibles con destino a cualquier nación que pusiera en peligro la seguridad de Francia. La otra negaría el reconocimiento a cualquier adquisición de territorio obtenido por violación del pacto Kellogg-Briand.

El segundo de estos pactos incluiría únicamente las potencias europeas, cuyos ejércitos serían puestos a la disposición de la Liga de las Nacional para asegurar la paz. Los franceses aceptarían la eliminación de los instrumentos bacteriológicos y químicos de guerra, prohibirían el bombardeo de las ciudades y pondrían a la disposición de la Liga una fuerza aérea restringida.

Los mencionados funcionarios del Departamento de Estado manifestaron, que en algunos aspectos, esta proposición de Francia estaría de acuerdo con las estipulaciones contenidas en el plan Hoover, pero significaría la cooperación de los Estados Unidos con la Liga en el uso de un enorme ejército internacional cosa que el congreso americano siempre ha rechazado como perjudicial para los Estados Unidos.

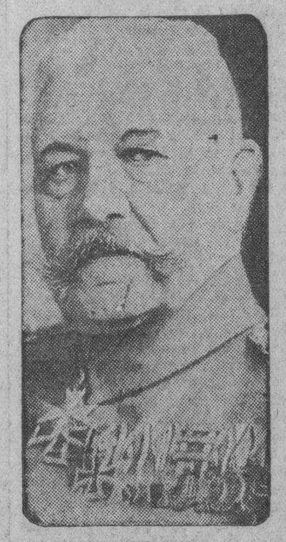
Hitler se esfuerza por sumarse más partidarios

Se unió a la huelga de sus enemigos los comunistas. Declara Hindenburg que mientras no haya una mayoría en el Reichstag, mantendrá a Von Papen en el Gobierno. Continúa el paro obrero

BERLIN, noviembre 5. (US.)—La campaña electoral ha terminado esta noche y la nación se prepara para concurrir mañana a las urnas a elegir un nuevo Reichstag, haciéndose predicciones en el sentido de que los comunistas alcanzarán grandes ganancias a causa de que el gobierno de Von Papen no ha logrado impedir la huelga de obreros fascistas y rojos que ha paralizado el sistema de transportes de esta capital.

La campaña ha agotado los recursos de los veintiún partidos que han presentado candidaturas, los cuales se han visto obligados a hacer enormes gastos en las cuatro elecciones celebradas este año. Por este motivo ha resultado difícil despertar el entusiasmo de las masas con excepción de Adolf Hitler que ha recorrido de punta a punta Alemania en un aeroplano trimotor.

La impaciencia que ha despertado Von Papen es cada día mayor y la



Von Hindenburg

General Kurt Von Schleicher, posible sucesor de Von Papen

opinión pública le censura porque «habla demasiado por radio y hace poco». La huelga de los transportes en Berlín está haciendo también mucho daño al gobierno presidencialista.

La Compañía de Transportes de Berlín, que controla los tranvías, los subways y los autobuses, despidió esta noche a mil empleados porque se negaron a retornar al trabajo.

Cerca de 400 tranvías funcionaron irregularmente esta tarde en treinta y una de las setenta y tres líneas de superficie y subway de Berlín, pero todos los carros se retiraron al anochecer por el temor a que se originaran serios desórdenes entre los huelguistas y los esquiroles, a pesar de que reinaba un orden casi completo en la ciudad a esa hora.

La pérdida total que ha sufrido el Ayuntamiento, que es propietario de las compañías de transportes, en los tres días de huelga suma ya más de lo que representaría el aho-

Von Papen

rro de medio centavo por hora si los obreros no hubieran ido a la huelga.

Temiendo los efectos de los votos radicales en las elecciones de mañana, el gobierno se ha abstenido de tomar enérgicas medidas contra la huelga, pero un representante del gobierno dijo que se proclamaría la ley marcial en el caso de que ocurrieran graves desórdenes. Las tropas están acuarteladas y perfectamente preparadas para suprimir

(POLITICA, en la Pág. DOCE)

cualquiera alteración grave del orden por parte de los huelguistas.

El tema principal de todas las conversaciones versa acerca del resultado de las elecciones de mañana, especialmente sobre las ganancias que han de obtener los comunistas, las pérdidas de los hitleristas y si Hitler se unirá con los centristas para obtener la mayoría del Reichstag a fin de obligar a dimitir al gobierno de Von Papen.

Se tiene entendido que el presidente Von Hindenburg ha dado a entender a los enemigos de Von Papen que mientras no haya una mayoría en el Reichstag que pueda gobernar, presentando un programa mejor que el de Von Papen, el Canciller continuará al frente del gobierno.

Sin embargo, los círculos políticos comienzan a especular acerca de la persona que sustituirá a Von Papen. Los más mencionados son el ministro de Defensa general Kurt von Schleicher, el Comisionado prusiano Franz Bracht, Hermann Schnee, de la Comisión Lytton y el ex-ministro de Defensa Otto Gressler

Adolfo Hitler

Persiste la amenaza del ciclón para nuestra isla

Durante todo el día de hoy no hay peligro

Sus efectos se sintieron en el Sur de Jamaica. Si recurva se acercará o cruzará sobre Cuba

El ciclón del Mar Caribe sigue amenazando a la Isla de Cuba, y según avanza más al Oeste, tanto mayor va siendo el peligro para la región occidental. Sin embargo, su marcha es lenta, y dará tiempo, en caso de peligro inminente, a tomar las debidas precauciones.

Meteorológicamente el caso es sumamente interesante, casi desconcertante, puesto que no hay leyes que lo rijan. Sábese que en cualquier momento puede iniciar el movimiento de recurva, inclinándose primero al norte y luego al este (primer cuadrante); pero ignoramos fijamente cuándo ocurrirá esto. Hasta ahora, dondequiera que recurve nos afectará. Sería preciso que llegara hasta las costas de Yucatán con movimiento hacia el Oeste, para dejarnos libres, lo cual parece poco probable.

Nuestra misión es informar a nuestros lectores, explicándoles y aclarándoles las notas sintéticas de los observatorios, pero evitando siempre producir alarmas injustificadas. Por eso hemos dicho ayer y repetimos hoy que hay peligro, aunque no inmediato. Es decir, que **durante todo el día de hoy nada hay que temer.**

AVISO DEL OBSERVATORIO NACIONAL

Anoche nos facilitó el Observatorio Nacional el siguiente boletín oficial:

Observatorio Nacional. 5 de noviembre, a las 11 p.m. El ciclón del Mar Caribe se encuentra esta noche a unas cien millas aproximadamente hacia el SE del bajo Rosalinda, entre Jamaica y Nicaragua. Se ha movido al Oeste, con ligera inclinación al Norte y probablemente seguirá el mismo rumbo, si no disminuye de nuevo su velocidad de traslación. Firmado: Millás, Director.

BOLETIN DE WASHINGTON

WASHINGTON, noviembre 5. US. El Buró del Tiempo anunció esta noche que la perturbación tropical ha aumentado en intensidad y que tiene su centro a unas 300 millas al sudoeste de Kingston, Jamaica y 250 millas al este de Cabo Gracias a Dios, Nicaragua. Su centro pasará el domingo cerca de dicho cabo. Va acompañado de vientos variables con fuerza huracanada cerca del vórtice.

NOTA DEL OBSERVATORIO DE BELEN

OBSERVATORIO DE BELEN, noviembre 5, a las 6 p. m.—El ciclón del Caribe parece haber acortado el paso otra vez en su marcha hacia el oeste. Esta tarde aun se encontraba al sur y muy lejos del extremo occidental de Jamaica, hacia los 15 grados de latitud norte. Bien pudiera estarse preparando para iniciar la recurva. El barómetro experimentó baja ligera en Kingston, con nubes bajas y vientos del este, a 25 millas de velocidad.

En Negril el movimiento del descenso fué bastante mayor.

Estas condiciones del tiempo sin duda están influenciadas por la tormenta tropical, pero de manera nada alarmante.

No aparece, pues, amenaza de peligro inmediato para Jamaica. Respecto de Cuba seguimos pensando que no hay peligro para las provincias occidentales. La mitad oriental tiene alguna mayor exposición, pero no se decidirá hasta dentro de algunos días.—(Fdo.) M. Gutiérrez Lanza.

EL CICLON SE SINTIO EN JAMAICA

KINGSTON, Jamaica, noviembre 5. (US).—La perturbación tropical que desde hace varios días se mueve en la región del Caribe, pasó hoy a 150 millas al sur de Jamaica, según informa el Weather Bureau.

Un terrible oleaje, avivado por el temporal, azotó los muelles de la United Fruit y de la Bowden, causándoles daños, mientras una galerna del norte derribó varios cenizeros de árboles de plátano.

A menos de que la perturbación cambie de dirección pronto azotará a Honduras.

Es inevitable la guerra en el lejano Oriente

NUEVA YORK, noviembre 5. (US). — La guerra en el Lejano Oriente es inevitable a no ser que las naciones occidentales abandonen sus concesiones, declaró esta noche Nathaniel Peffer, autor de varios libros sobre asuntos chinos, en un discurso pronunciado en el hotel Astor ante la Asociación de Política Internacional.

Dijo Mr. Peffer:

"Los asuntos en el Lejano Oriente han marchado como siempre, excepto por el hecho de que los Estados Unidos se han mezclado en el asunto negándose a reconocer los daños causados por las fuerzas niponas. El Gobierno americano mantiene que la Manchuria todavía pertenece a China; pero el Japón se ha posesionado de ella y no tiene la más mínima intención de soltarla.

"El Japón tiene la ventaja de la posesión. El Gobierno americano debe abandonar su falsa posición o declarar la guerra para mantenerla".

EX PRESIDENTE EXILADO

Calificado de «rebelde», Arturo da Silva Bernardes, ex presidente del Brasil, se halla entre los 78 prisioneros políticos que recientemente fueron condenados al destierro por su complicidad en la revolución de San Pablo. Varios preeminentes líderes militares, periodistas y políticos se hallan en el grupo que será deportado por orden del presidente Getulio Vargas.

LA CAMARA INAUGURARA MAÑANA SU LEGISLATURA LEYENDOSE UN MENSAJE

Es probable que transcurran algunas semanas antes de dar comienzo a sus labores, pues la mayoría de los Representantes se encuentra en sus respectivas provincias en elecciones

Mañana lunes tendrá efecto en la Cámara de Representantes el acto de abrir la Legislatura.

Se leerá en dicha sesión inaugural el Mensaje del Presidente de la República, terminándose inmediatamente después la asamblea.

No sabemos si recesará mucho tiempo la Cámara, pero hay que suponer que antes de recomenzar sus labores han de transcurrir algunas semanas, no obstante que hay asuntos urgentes que resolver.

Pero casi todos los congresistas se encuentran en provincias pendientes del resultado de las últimas elecciones.

En esa sesión de mañana el doctor Carmelo Urquiaga no ocupará ya su puesto de líder de la Mayoría, por haber renunciado el cargo con fecha de ayer.

Le sustituye el doctor Manuel Tomé Varona, que es el sub-líder.

Suponemos que en la semana próxima se reunirá el Comité Parlamentario Liberal Popular para dar cuenta con la renuncia del doctor Urquiaga.

Y el doctor Urquiaga por su parte se reunirá en breve con sus correligionarios los populares para enterarles de su actitud y acordar con ellos la línea de conducta futura de. Partido Popular en la Cámara.

Han dejado de funcionar las oficinas escrutadoras de la Cámara debido a que los restantes colegios que faltan por contar, se encuentran en la Junta Provincial Electoral.

Efectuados en la policía tres traslados, ayer

El Cmdte. Estrada Mora pasa a la Academia y es sustituído por el Comandante Rivero en su cargo

Por disposición del Jefe de la Policía Nacional, ayer tarde se llevaron a cabo en el Cuerpo, los siguientes traslados:

El Comandante Estrada Mora, que estaba hecho cargo del Segundo distrito, fué designado a tomar la dirección de la Academia, siendo sustituído por el Comandante Rivero, que se hizo cargo de dicho distrito.

En el Primer distrito continuará el Comandante Delgado, que estaba al mando de la Trece estación antes de ser ascendido a Inspector.

El teniente Gutiérrez fué trasladado de la Tercera a la Séptima estación y el Teniente Vigil de la Séptima a la Tercera estación.

Se supone que trataban de matar a Hoover

BELOIT, noviembre 5 US.— Dos individuos de la raza de color, llamados Henry Vance y Hayes White, fueron interrogados persistentemente por las autoridades locales en un esfuerzo para averiguar si existía un complot para levantar varios rails de la línea por la que debía pasar hoy el tren especial del presidente Hoover.

Ambos prisioneros negaron rotundamente la existencia de tal complot, pero el jefe de la policía, J. S. Bietz, declaró al corresponsal de la International News Service, que Vance no explicó satisfactoriamente las razones por las cuales tenía en su posesión una barreta robada del cuarto de herramientas de los talleres del ferrocarril.

Vance fué arrestado mientras caminaba por la línea, con la barreta en la mano, a unas cuantas millas al norte de este pueblo.

Según el capitán Bietz, los rails no habían sido dañados. La barreta se usa especialmente para levantar los grandes clavos que sujetan los rails a las traviesas, pero según los inspectores que examinaron las vías, se pudo comprobar que ninguno de estos había sido aflojado.

Vance manifestó que tenía la barreta en su posesión porque su compañero White se la había entregado anoche, y la llevaba para su casa cuando fué arrestado.

White, sin embargo desmintió las declaraciones de Vance, y negó que tuviera conocimiento alguno del caso.

Poco después de descubrirse que habían entrado ladrones en el cuarto de herramientas, los policías que salieron inmediatamente a inspeccionar los rails arrestaron a Vance.

"MARCHAS DEL HAMBRE" SE ORGANIZAN EN CHILE COMO EN LONDRES Y E.U.

La escasez de comestibles ha creado un problema dificilísimo para el Gobierno Provisional, el cual se ha incautado de todas las existencias de azúcar y de trigo, para distribuirlas luego

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 5. (Especial del DIARIO DE LA MARINA).—La escasez de comestibles en Chile ha llegado a asumir proporciones en extremo alarmantes y «marchas del hambre», semejantes a las que han ocurrido en Londres y en Chicago, han sido organizadas en Santiago y en Valparaíso por la Alianza Revolucionario Social, una facción política que presta su apoyo al coronel Marmaduke Grove, popular candidato a la presidencia que fué derrotado en las elecciones del domingo pasado. Una de las demostraciones terminó en un serio choque con la policía, en el cual varios individuos perdieron la vida y resultaron treinta heridos.

Tratando de gobernar constitucionalmente, el gobierno provisional, que aun está en el poder, al principio se mostró contrario a la confiscación de los comestibles, pero cedió a las circunstancias anormales, ha decidido repartir las existencias según se vayan necesitando para el consumo inmediato. El gobierno, se ha incautado de enormes existencias de harina de trigo y de azúcar para dar de comer a poblaciones enteras, pagando a los dueños arbitrariamente.

En el pueblo de Galvarino las autoridades locales se incautaron de una gran cantidad de harina y de trigo. Al enterarse de que todos los artículos confiscados serían llevados a otro pueblo donde la necesidad y el hambre eran mayores, los habitantes de Galvarino montaron guardia en los almacenes, negándose a entregar su contenido a las autoridades.

Mientras tanto, el gobierno sigue comprando harina para dar de comer a los hambrientos.

Haciendo uso de sus propias reservas de oro en el extranjero, la Chile Copper Company, subsidiaria de la Anaconda Copper Company, ha pedido permiso al gobierno para importar harina para dar de comer a miles de sus trabajadores en Chuquicamata. En la zona central la Braden Copper Company está distribuyendo diariamente 3.000 panes entre los necesitados.

En Tocopilla, el Gobernador anuncia que el Municipio está dando de comer a 12,000 desocupados, a pesar de adeudar fuertes sumas de dinero a los comerciantes y de no tener fondos en caja. Pide el mencionado Gobernador que se adopten, inmediatamente, medidas de auxilio para impedir serios desórdenes.

En la ciudad de Antofagasta, la situación no es mucho mejor, y el gobierno está estudiando la posibilidad de declarar «frontera abierta» la de Argentina, para importar grandes cantidades de comestibles.

El azúcar está aun más escaso que el pan. Las existencias en Caldera, Los Andes y Rancagua se han agotado. Las grandes fábricas de bombones y dulces en Concepción se han visto obligadas a suspender la producción.

Bolivia tendrá nuevo gabinete coalicionista

LA PAZ, noviembre 5. US. Inmediatamente después de la renuncia del gabinete que se formó en octubre 25, el partido liberal convocó a una conferencia en la residencia del vicepresidente Tejeda Sorzano.

Aunque los temas discutidos no se dieron a la publicidad, se rumora en los círculos políticos que los líderes liberales, acordaron la formación de un nuevo gobierno, con representantes de todos los partidos políticos.

El nuevo gobierno reorganizará la defensa nacional y mandará refuerzos al Chaco, para combatir contra la sexta división paraguaya, compuesta por 6.000 soldados adiestrados y avezados en el arte de la guerra, que está proyectando otra gran ofensiva contra las fuerzas bolivianas en la región del Pilcomayo.

Se anunció semi-oficialmente esta noche, que una fuerza de tres mil quinientos soldados bolivianos está defendiendo determinadamente los fuertes de Samaklay y Murguica.

Lecturas
BUSQUE este SELECTO Material LITERARIO en las Páginas 19, 23 y 24

Los tribunales de Grecia estiman que el tratado de extradición con Estados Unidos debe surtir efectos de retroactividad

Padeciendo de diabetes crónica y complicaciones al corazón. Samuel Insull ha ingresado en un hospital de Atenas, anoche, en espera de que se tramite su extradición a Norteamérica

Samuel Insull (izquierda) el magnate financiero de Chicago, ya no se opone a ser fotografiado. La fotografía lo muestra conversando con su abogado inglés A. A. Page, que visitó al ex rey de las finanzas en Atenas. Insull está dispuesto a luchar hasta lo último contra la proyectada extradición.

ATENAS, noviembre 5. (US). — Samuel Insull, procesado en Chicago, permanecerá arrestado hasta que llegue desde los Estados Unidos la documentación pertinente para su extradición, de acuerdo con un fallo de la Corte de Apelaciones de Grecia.

Insull que sufre de diabetes crónica y de complicaciones en el corazon ha sido trasladado desde la celda que ocupaba en el Cuartel de la Policía al hospital Areteion, poco despues de las diez de la noche de hoy, por orden del primer ministro Tsaldaris. Permanecerá en el Hospital con un detective a su lado.

El ex-magnate de Chicago ha recibido el fallo del Tribunal con estoicismo.

ATENAS, Grecia, noviembre 5.—(US)—Contra la opinión del Abogado del magnate americano Samuel Insull de que el Tratado de Extradición con los Estados Unidos entró en vigor el primero de noviembre y no tiene efectos retroactivos, los Jueces entienden que el Tratado es retroactivo a causa de que no contiene ninguna cláusula contra la retroactividad.

Debido a esta interpretación de los Jueces se considera casi seguro que el gobierno, en su oportunidad, accederá a la extradicción de Samuel Insull.

Además, los Tribunales han aceptado las representaciones de la Legación Americana relativas a que los delitos de que es acusado Insull son penados por la ley. El temor a que Insull escapara antes de que se completaran todos los detalles para la extradición, obligó a las autoridades judiciales a ordenar hoy el arresto del magnate hasta que se resuelva definitivamente la petición americana.

Al ordenar el arresto de Insull, el Tribunal ignoró los argumentos de su Abogado. Christos Ladas, quien dijo que Insull está siendo «perseguido» no por causa de sus transacciones financieras, sino que es probablemente la víctima de alguna maniobra política con relación a las elecciones americanas.

El Fiscal, contestando a Ladas declaró que «rechazaba en nombre de la justicia de Grecia» las insinuaciones del Abogado contra los Estados Unidos.

M.E.C.D. 2016

Carmelo Urquiaga renuncia porque estima que no se cumplieron los pactos en las elecciones

EL CADAVER DE RICARDO HERRERA SERA TENDIDO EN LA STRIA. DE ESTADO

Se le rendirán los honores militares. Saldrá de Francia el día 12, a bordo del vapor «Reina del Pacífico». Vuelve a ser tema de actualidad la situación de los asilados en Legaciones

Oficialmente se nos informó en la Secretaría de Estado que el día doce del corriente mes de noviembre, será embarcado rumbo a la Habana, el cadáver de Don Ricardo Herrera, quien fuera hasta su muerte, ocurrida en Paris, Ministro de Cuba ante el Gobierno de la República Francesa.

El féretro de Don Ricardo Herrera, al que acompaña su esposa, llegará a esta ciudad sobre el veinte de los corrientes, y si a última hora no se dispone otra cosa, el cadáver del viejo funcionario será tendido en el gran salón de la Secretaría de Estado, en donde se le tributarán los honores correspondientes a su cargo, así como se le rendirán guardias de honor, entre éstas, por el Secretario y Subsecretario del Departamento, miembros del Protocolo de la Cancillería y todos los funcionarios y empleados del Departamento.

Será enterrado en el cementerio habanero y al cadáver se le ofrecerán los más altos honores militares debido a su jerarquía diplomática.

EL DR. FERRARA Y LOS ASILADOS

Ayer fué muy temprano a la Secretaría de Estado el doctor Ferrara, debido a que, desligado totalmente de Hacienda puede consagrarle toda su actividad al Departamento.

Pasadas ya las elecciones, ha vuelto a la consideración de la Secretaría de Estado el asunto de los asilados que se encuentran en distintas Embajadas y Legaciones extranjeras acreditadas ante este Gobierno.

Interrogamos al doctor Ferrara a este respecto y nos informó que pronto se solucionará este problema de manera satisfactoria para todos: para las representaciones extranjeras para la Secretaría de Estado y para los que guardan asilo desde hace varias semanas.

El asunto relacionado con los doctores Dolz y Menocal, será solucionado en breve. Muchos de los que se encuentran en las Legaciones podrán irse, inclusive para sus casas, pero según hemos oido decir por otra parte, la mayor parte de los asilados abandonarán tan pronto como puedan, el territorio de la República

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL BRASIL

El señor Galbao Bueno, actualmente Encargado de Negocios de la Legación del Brasil en Cuba, ha dado cuenta a la Secretaría de Estado, oficialmente que su gobierno ha dispuesto cambiar su fecha nacional para el día siete de septiembre.

Hasta ahora la República brasilera conmemoraba la fecha nacional el día quince de noviembre.

El señor Galboa Bueno, interrogado acerca de la fecha en que llegará a la Habana el nuevo ministro plenipotenciario que sustituirá a Castello Branco Clark, manifestó que no podía indicarla fijamente, pero que el nuevo diplomático llegará a esta ciudad en breve.

VISITAS AL SECRETARIO

Visitaron al doctor Ferrara, ayer, el Ministro de la República china, doctor Ping Ling, el Ministro de la Gran Bretaña, Sir John Joyce Broderick, y el Encargado de Negocios de los Estados Unidos de América, Mr. Edward L. Reed.

Otra de las visitas recibidas por el Secretario de Estado fué la del jefe de la policía judicial.

Se cree que ésta tenga relación con los asilados que se encuentran en algunas Lagiciones extranjeras; pero nada oficial sobre ella pudimos confirmar en la Secretaría de Estado.

Las elecciones en Alemania

Por Salvador MASSIP

El pueblo alemán concurre hoy a las elecciones en medio de la mayor incertidumbre. Los únicos partidos que han mostrado verdadera animación en la campaña electoral son el Nacional-Socialista de Hitler y el Comunista de Thaelmann. Uno y otro predicen que aumentarán el número de asientos que cuentan en el Reichstag; pero el entusiasmo de nazis y de comunistas dista mucho de ser lo que fué en elecciones anteriores.

Esta falta de entusiasmo es explicable. En Alemania se han verificado este año cuatro grandes elecciones generales: dos presidenciales y dos parlamentarias. Cada una de ellas supone grandes gastos de energía y de dinero. Muchos electores se preguntan si no basta ya de concurrencia a las urnas. De ahí, ya que no la indiferencia, la apatía que se nota. La situación política es una nebulosa que aún hoy nadie podría aclarar. Los resultados de la jornada electoral de hoy podrían ser una sorpresa para todo el mundo.

Naturalmente, la impresión oficial es desfavorable a Hitler y a los nazis. Se calcula que el partido Nacional-Socialista, lejos de obtener la victoria que predice, perderá, por lo menos, 20 asientos en el Reichstag. Todo podría ser; pero hay que tener en cuenta que Hitler ha dado muy desagradables sorpresas a sus enemigos, como ocurrió en las elecciones presidenciales complementarias, en las que se le vaticinó un desastre y en las cuales obtuvo 2.000.000 de votos más que en las primeras.

«Sin embargo —dice Guido Enderis— hay muchas razones para creer que el movimiento hitlerista va a sufrir un rudo golpe en estas elecciones. Miles de electores de la clase media, deseaban ardientemente ver debilitarse el dominio que los socialistas ejercían en el Reich (como reflejo del poder que ocupaban en Prusia) y habían puesto sus esperanzas en Hitler; pero el Gobierno de von Papen ha colmado las aspiraciones de esas gentes echando del poder a los socialistas prusianos por la fuerza. Ahora votarán por el partido Nacionalista del doctor Hugenberg, que es el único que apoya a von Papen».

Muchos grandes industriales, sobre todo de la región del Rhin, que habían prestado generoso apoyo a Hitler, por miedo al Comunismo, se lo han retirado ahora que von Papen les garantiza contra el peligro de una modificación de las leyes en favor del proletariado. Por otra parte von Papen obtuvo señalada victoria en Lausana con la cancelación de las reparaciones, y, además, ha reclamado enérgicamente la paridad de armamentos de Alemania con las demás naciones (lo mismo que pedía Hitler). Bien ha dicho Josef Goebels que el Gobierno se sostiene apoyándose en los errores de los nazis.

El Canciller espera que el Centro Católico, que dirige el doctor Bruening, también pierda asientos en el Reichstag. Tenía que ser así. Von Papen y Bruening son enemigos personales. Von Papen, con el apoyo del general von Schleicher, echó a Bruening del puesto. Y como en política todo es posible, nazis y centristas, que habían sido feroces enemigos y que se habían hecho guerra sin cuartel, se unieron para atacar al Canciller.

La impresión oficial es favorable al partido Nacionalista del doctor Hugenberg. Dícese que éste obtendrá de 20 a 30 asientos más, a expensas de los nazis. ¡Claro está! Los nacionalistas fueron los únicos que no se sumaron a los demás partidos en el voto de censura contra von Papen (aprobado por 513 contra 42) que dió lugar a la disolución del Reichstag y a la convocatoria de las elecciones que hoy se celebran.

Los socialistas se muestran desanimados. Combaten a von Papen; pero sus energías, más que en la ofensiva se emplean en la defensiva. Temen perder puestos a manos de los comunistas.

El partido del Pueblo Bávaro y los demás pequeños partidos también muestran inquietud. Para ellos estas elecciones son peligrosas. No tienen la perspectiva de ganar asientos, sino de perderlos.

La composición del Reichstag, en la fecha de su disolución por von Papen, hace unos dos meses, era la siguiente:

Nacionales-Socialistas	230
Socialistas	133
Comunistas	89
Centro Católico	75
Nacionalistas	37
Partido del Pueblo Bávaro	22
Populistas	7
Otros partidos e independientes	15

Este Reichstag procedía de las elecciones de 31 de julio próximo pasado. Las elecciones de hoy nos dirán cual habrá de ser su nueva composición.

Sea cual fuere el resultado de las elecciones es seguro que el primer acto del nuevo Reichstag será dirigir un voto de censura al Gobierno. Después, el Reichstag pedirá inmediatamente la anulación de los decretos de emergencia que precipitaron su disolución en septiembre. Como la Constitución prohibe al Presidente disolver el Reichstag dos veces por el mismo motivo, von Papen tendrá que escoger entre abandonar el Gobierno o disolver otra vez el Reichstag por una causa distinta. Pero de disolución y de elección en elección, von Papen no puede sostenerse indefinidamente en el poder. No se lo tolerarían ni el Presidente Hindenburg ni la opinión pública, que en Alemania cuenta todavía para algo...

Un conductor de la H. Electric fué lesionado

Un soldado logró detener al hechor. Un joven arrollado por un auto. Denuncia de robo

Los doctores Buzzi y del Busto asistieron anoche en el Hospital Municipal, al conductor de la Havana Electric Manuel Erbón Rodriguez, natural de España, de 29 años, vecino de 25, entre 24 y 26, en el Vedado, de dos heridas incisas situadas una en la región glútea izquierda y otra en el muslo, lado derecho, de carácter grave.

Ante el teniente Arias, de la decima Estación de Policía, que se constituyó, prestó declaración el lesionado, manifestando que cuando transitaba por la calle de Neptuno y Mazón, se le presentó inesperadamente un individuo, el cual con una navaja, le agredió, dándose después a la fuga.

El soldado del Cuerpo de Aviación Emilio Jossa, que a la sazón pasaba por el lugar de la tragedia, logró detener al hechor, conduciéndolo ante el teniente actuante, donde manifestó nombrarse Luis Céspedes Gómez, vecino de 9 número cuarenta y ocho.

Según se ha podido saber, pues así lo ha hecho constar en acta el conductor Erbón, el motivo de la agresión obedece a rivalidades existentes entre motoristas y conductores, siendo la directiva del Sindicato la que tiene a varios individuos pagados para que acometan a los conductores.

El detenido fué presentado ante el juez de guardia, autoridad que después de instruirle de cargos lo remitió al vivac.

ARROLLADO

Demetrio Ramos Couceiro, de 21 años, vecino de San Nicolás 103, fué asistido de graves contusiones por el cuerpo, que le fueron causadas en Reina y Campanario, al arrollarlo el automóvil 33224, que era manejado por Santos Santiago Santiago, vecino de Egido 22.

ROBO

Jacobo Brama, vecino de Luz 42, dió cuenta a la policía de que de su domicilio le habían sustraído la suma de 60 pesos, siendo el autor su socio de cuarto Max Marrison, el cual fué remitido al vivac.

HURTO

Enrique Ruiloba Dowling, vecino de San Ignacio 59, dió cuenta a la policía, que de su domicilio le habían sustraído, en horas de la madrugada anterior, una cartera conteniendo la suma de 175 pesos.

DOS NIÑOS AMERICANOS ALIADOS DEL CRIMEN Y DEL ROBO

¿Una película? No: una realidad. Una realidad impuesta, quizá, por alguna película. Que no es la primera ocasión en que la prensa ha de registrar hechos delictivos cometidos por menores de edad,—organización de pequeñas bandas de rateros, inclusive, emulando a los "gansters"—, quienes, a la postre, habían de manifestar que todo era producto de las sensaciones despertadas por un "film"... He aquí un caso que entra de lleno en lo extraordinario. Estos dos niños americanos — Paterson Stevens, de 13 años de edad, y su hermano José, de 12 —, han hecho ante la policía de Shawano, Wis., la grave confesión de que habían asesinado a Edward Angerman, anciano agricultor de la localidad, cuando éste los sorprendió en su finca y les propinó varios golpes al no querer abandonarla, pese a sus instancias.

Una vez que se dieron cuenta de la gravedad del delito cometido, los audaces hermanos Stevens optaron por robarse un automóvil. Una vez dentro de él, le imprimieron una gran velocidad con la intención de escapar de la temida acción de la Justicia.

El hecho ha causado enorme sensación. Y como el cuerpo del occiso, a pesar de las investigaciones, no ha sido localizado, las autoridades han redoblado sus actividades para llegar a conocer el sitio en que el cadáver se encuentra.

Vedlos ahí: José — el más pequeño — ofrece cierta serenidad en el rostro. Paterson, su hermano, sonríe ante la cámara. Quizás por sus mentes, en esos instantes, pasó la idea de que la celebridad era con ellos... ¡Triste celebridad, que los ha de mostrar con las manos tintas en sangre, precisamente en la edad en que la sonrisa es un símbolo feliz de la ternura y despreocupación de los pocos años...!

Nuevas órdenes a los ómnibus en el Distrito habanero

Se exigirá limpieza, seguridad de frenos y uniformes a los conductores. Venta ambulante

El jefe del Departamento de Gobernación del Distrito Central, señor Ambrosio Borges, en cumplimiento de las instrucciones recibidas del alcalde, ha dado órdenes precisas a los inspectores del Departamento para que, a partir de mañana lunes, se exija en los ómnibus para transporte de pasajeros que circulan por la Habana, el cumplimiento estricto de las disposiciones que rigen sobre la materia, en lo que se refiere a limpieza de los carros, seguridad de los frenos y uniforme de los empleados que trabajan en los mismos.

VENDEDORES AMBULANTES

También se perseguirá a los vendedores ambulantes que no hayan pagado la contribución debida, de conformidad con las tarifas de nbre regulación vigentes.

Los permisos en que se amparan los dueños de puestos fijos situados en distintos lugares de la capital, serán revisados también, retirándose los de aquellos carros situados en lugares de la población inadecuados.

ERARIO DEL DISTRITO

Recaudación del día 4: Ejercicio Corriente $5.804.64. Resultas $2,428 03 Gobierno de la Provincia $749.34.

Existencia en caja: Ejercicio Corriente, 2,848.68. Resultas $16,456.31 Presupuesto extraordinario $432.94. Depósitos $99.053.72. Gobierno de la Provincia $1,656.44. Total $120.445.15

Cobros: por Cuotas Ocasionales $57.80; por Transporte Terrestre $137.05. Multas $6.

CONTRIBUYENTES

Los jueces de Instrucción de la Habana piden informes acerca de si son contribuyentes al Distrito Central por algún concepto, los procesados Jesús González Fontela, Antonio Li, Jorge Gómez y Abarrán, María González y Fernández, Raúl González Padilla, Alfredo González Padilla, Obdulio Pérez Rodríguez, René Muñoz y Hernánde, Manuel Rodriguez Fernández, José Gallegos Barrios y Román Torres y Zamora.

ROBO

A la policía dió cuenta Petronila Barreto López, vecina de Estrella 47, que en horas de la madrugada anterior había sido objeto de un robo consistente en prendas y ropas, por valor de 60 pesos. Los ladrones tuvieron necesidad de forzar la cerradura del escaparate para cometer el hecho.

HOY LLEGARA A MANOS DEL SUB-LIDER TOME LA RENUNCIA DE URQUIAGA

Desde el lunes abandonará sus actividades de líder. El Partido Liberal no cumplió sus compromisos con los Populares. De nada valieron las protestas contra los métodos coactivos empleados

Anoche en las primeras horas bajo sobre certificado, envió el doctor Carmelo Urquiaga al sublider de la Mayoría, doctor Manuel Tomé, la renuncia de su cargo de Jefe del Comité Parlamentario Liberal Popular de la Cámara.

Dicho documento llegará hoy mismo a manos del doctor Tomé quien ha de hallarse en la provincia camagüeyana con motivo de las elecciones pasadas.

Dice así el doctor Urquiaga en su carta:

Mi distinguido amigo y compañero:

Tengo el honor de presentar a usted por medio de estas líneas, la irrevocable renuncia, del cargo de leader del block que, integrado por liberales y populares, constituía la mayoría parlamentaria de ambos partidos, a fin de que la paga llegar a donde corresponda.

Al tomar tal determinación, me creo en el deber de dar a conocer cuáles han sido las causas que me han obligado a tomar esa medida, aunque sea de manera breve y sintetizada.

LOS POPULARES, GUBERNAMENTALES

Hace cerca de dos años fuí investido de tal cargo y honrado con esa designación, que si constituía ciertamente una distinción, es preciso reconocer también, que la aceptaba en momentos de gravedad extrema, cuando significaba enfrentarse contra los que combatían el régimen actual, lo mismo desde el terreno revolucionario, que en una contienda parlamentaria donde compañeros adversarios, dotados de extraordinario talento y habilidad, arreciaban sus ataques y dificultaban toda iniciativa de la mayoría. Con la sinceridad y lealtad que pongo en todos mis actos, y secundándome en ello los Representantes populares hicimos frente a todos esos ataques, y puedo con satisfacción expresar, que lo mismo mi modesta palabra, que nuestros votos, contribuyeron siempre a que los propósitos de la mayoría salieran adelante, aun en medio de instantes de prueba y peligros de índole personal.

APOYARON A RUIZ

Al aproximarse las elecciones del pasado primero de noviembre, en la provincia de la Habana, y al no aceptar el señor Emeterio Zorrilla, nuestro candidato natural, la postulación que reiteradamente se le ofreció, por razones que ahora nos parecen más respetables aun que antes, procurando lo que nos parecía lógico y natural se celebró un pacto entre el Partido Liberal y Popular, donde además de comprometerse el Partido Liberal a asegurarnos con sus auxilios y sus votos, cuatro Representantes y dos Consejeros, se estipulaba que habían de ser completas las garantías para los candidatos a las Alcaldías que llevaba el Partido Popular, que en medio de esa imparcialidad absoluta triunfarían o serían derrotados solo por los sufragios del pueblo libremente manifestados.

El Partido Popular cumplió escrupulosamente sus compromisos defendiendo al candidato a Gobernador Antonio Ruiz Alyarez, con tanto tesón y entereza como si se tratase de un candidato propio, y tal vez con más entusiasmo que muchos liberales, como podrá el propio señor Ruiz atestiguarlo.

NO CUMPLIERON EL PACTO

¿Cuál fué, en cambio, la actitud del Partido Liberal?

Pues bien, salvo en algunos Términos, entre los cuales deseo hacer resaltar especialmente San Antonio de los Baños, donde los Guás rinden culto al cumplimiento de lo ofrecido, y en Santiago de las Vegas, donde se escuchó la autorizada recomendación del General Machado, en la mayoría se trató de cercenar la votación del Partido Popular con cuantas argucias y trabas fué posible, debiéndose la obtención de los tres seguros Representantes y un Consejero, a más del cumplimiento de esos escasos Términos que aisladamente se pronunciaron a nuestro favor, a la acometividad y empuje de los propios candidatos y al denuedo con que los Jefes y Sargentos populares lucharon contra todos los obstáculos. Pero eso solo es insignificante, comparado con lo ocurrido a los candidatos populares a Alcalde de los Términos de Guanabacoa, Regla, Marianao y Bauta. En esos Municipios con falsas denuncias o sin pretextos siquiera se encarcelaron y coaccionaron a los dirigentes y hombres de acción que contendían a favor de los candidatos populares, y a los propios candidatos se impidió por medio de la violencia el que pudieran ejercitar sus derechos, obligándoseles incluso a abandonar el Término y la lucha. Traté contra esas agresiones injustificadas, de ponerlas en conocimiento del Honorable señor Presidente de la República, lo cual no me fué posible por haber ocurrido en los últimos días, y no encontrarse en la Habana, e inútiles fueron cuantos esfuerzos y gestiones se practicaron en ese sentido ante el Directorio Liberal-Popular, que dirigía la campaña, y que no pudo poner coto a esos desmanes, verificándose esos atropellos y ocasionando la derrota sin combate cívico siquiera de mis correligionarios y amigos.

ESTABLECERAN RECURSOS

Ante la ola de indignación que dentro del Partido Popular y en mí, han ocasionado esos hechos realizados por miembros del Partido Liberal, y la necesidad de establecer toda clase de recursos legales de índole electoral, para defendernos de esos hechos incalificables, es que he decidido presentar de manera irrevocable la renuncia del cargo de Leader de la Mayoría, pues resultaría absurdo e indelicado que si no de luchar contra los que tal cosa realizaron, ostente su jefatura y dirección parlamentaria, donde a más de ello, me encontraría sin fuerza moral para responder a los cargos que tienen anunciados habrán de formular Representantes del Partido Conservador, por hechos que se dicen realizados en esa misma forma en su detrimento y perjuicio.

Unáse todo ello a que llegan a mi noticias de que en la provincia de Santa Clara se quejan los Populares igualmente de actos análogos, y de fijo se encontrarán profundamente resentidos, y en pugna con el propio Partido Liberal.

Por temperamento, y por tradición, como buen Popular repugno esos procedimientos, y a ello se añade el desaire que significa el ser tratado así, por los que considerábamos aliados y amigos, y no nuestros perseguidores y enemigos, constituyendo esos hechos un valladar que separa por completo nuestras orientaciones, ideologías e intereses, y que posiblemente trazará una pauta para el futuro.

Réstame significar dos cosas: el que para toda iniciativa patriótica o de interés del régimen actual he de laborar por su éxito, y la más profunda gratitud que guardo en el fondo de mi alma, hacia ustedes, Representantes Liberales, que depositaron en mí su confianza, y que me han colmado en todo tiempo con su cariño, su afecto y su consideración desmedida.

Hago entrega, pues, desde este momento de toda Jefatura Parlamentaria sobre la representación Liberal, en sus manos, cosa que realizo con verdadera emoción, y ruégole reitere a todos y cada uno de sus compañeros de Comité mis gracias y cordial despedida.

Quedo de usted affmo. amigo y compañero,

Dr. Carmelo Urquiaga

FUE CONDENADO A SEIS MESES, POR FALSEDAD, UN FALSO DUEÑO DE CASA

Ocho años, por robo, pide el Fiscal para un procesado. Una causa por atentado ha sido sobreseída. Absuelto un acusado por un delito privado. Diversas conclusiones del Ministerio Fiscal

Ha dictado fallo la Sala Primera de lo Criminal de esta Audiencia condenando por el delito de falsedad en documento privado, a seis meses de reclusión, al procesado Francisco Castillo Linares, haciéndose constar en el Resultando Probado que sabiendo Castillo que varias personas de nacionalidad extranjera habitaban la casa situada en San Isidro número 5, en esta ciudad y que no abonaban alquileres por ello por aparecen dicha casa de dueño desconocido, se presentó en la misma el 30 de octubre del pasado año y logró, con propósito de lucro y haciéndose pasar como dueño que uno de los inquilinos nombrado José Gutonyki le firmara un contrato de arrendamiento de la totalidad de la casa por la cantidad de veinte pesos al mes, documento que también suscribió el procesado a título de dueño del inmueble y el día diez de mayo del año en curso interpuso en el Juzgado Municipal del Este una demanda de desahucio contra el referido Gutnyki por haber expirado el término del arrendamiento, dictándose sentencia en la que se declaró la demanda con lugar y condenándose al repetido Gutonyki al desalojo de la casa no habiéndose llegado a efectar el lanzamiento por errores sufridos al notificar el fallo del Juzgado y por haber denunciado los hechos el referido demandado; termina el Tribunal diciendo que no se ha comprobado que la casa en cuestión perteneciere a Eliseo Prado de quien Castillo se dijo apoderado.

8 AÑOS DE PRESIDIO POR ROBO

Para Rafael Torres García ha interesado el Fiscal, en escrito de conclusiones provisionales, la pena de ocho años de presidio mayor, por el delito de robo en lugar habitado, apreciándole la agravante de reincidencia.

Sostiene el Fiscal que el procesado el 16 de octubre pasado se introdujo en la casa calle C número 163, en el Vedado, domicilio de Antonio Rousseau y sus familiares, violentando un escaparate del que sustrajo y se apropió prendas y objetos tasados en $280.00, abriendo, también, un baúl de la criada de la casa y apoderándose de $50.00 de su propiedad.

SOBRESEIMIENTO POR ATENTADO

La Fiscalía de esta Audiencia ha aceptado el auto del Juzgado de Instrucción de Marianao que sobreseyó libremente en la causa seguida por el delito de atentado a agente de la autoridad contra Oscar Bello, al que se acusaba de haber agredido y lesionado a un Cabo de la Guardia Rural en la Playa de Jaimanitas. La defensa, a cargo del doctor Angel Veiga, demostró, con las pruebas llevadas al sumario la irresponsabilidad de su patrocinado. El Fiscal ha interesado se deduzca testimonio y que pase la causa a la jurisdicción militar para investigar si el referido militar ha cometido el delito de lesiones en la persona de Bello.

DIVERSAS CONCLUSIONES DEL FISCAL

El Ministerio Público ha pedido estas penas:

Seis meses y un día de prisión para Ramón Crespo, por estafa, apareciendo que Rafael Mejías le dió al procesado $800.00 para invertirlo en la compra de un garage en el Vedado, que compró el encausado a su nombre con el dinero de Mejías y apropiándoselo.

Tres años, seis meses, veintiún días de presidio correccional, por robo para Roberto Pelayo Ramos; cuatro años, dos meses y un día de presidio por hurto cualificado por la múltiple reincidencia para Julián García o Juan Fresneda; seis meses de reclusión, por falsificación, para José Valdés Gómez y un año, un día de prisión, por atentado a agente de la autoridad, para Francisca Fernández Menéndez y la misma pena por idéntico delito para Francisco Valdés Pérez.

UNA SENTENCIA ABSOLUTORIA

Dictó sentencia la Sala Segunda de lo Criminal absolviendo a Manuel Ramírez Fernández de delito privado, para quien el Fiscal interesó hasta el momento del juicio oral la pena de un año, ocho meses, veintiún días de prisión correccional. La defensa, a cargo del doctor Ernesto Villaverde Hava demostró la inocencia de su patrocinado.

VENDEDOR ACUSADO

Cristóbal Iznaga Castañeda, chofer y vendedor de billetes, vecino de Marqués González 14, fué acusado de un delito de atentado y lesiones por el vigilante 1682, Alfredo Rosado perteneciente a la Décima Estación.

Según manifestaciones del vigilante, se encontraba de servicio frente a la residencia del Secretario de Estado situada en San Rafael 300, cuando trató de disolver a un grupo de individuos que se encontraban congregados y escandalizando en dicho lugar, siendo agredido por Iznaga, que también resultó lesionado al caerse.

Iznaga negó los cargos alegando que el vigilante lo agredió con el club partiéndole el brazo izquierdo.

El acusado quedó en libertad por disposición del Juez de Instrucción de la Sección Cuarta a quien se le dió cuenta de lo ocurrido.

Sobrina del Papa

He aquí la condesa Pecci Blunt, sobrina del Papa León XIII, fotografiada al llegar a Nueva York a bordo del trasatlántico «Aquitania», para recorrer los Estados Unidos. La condesa, que toma gran interés en asuntos de carácter político social hará un estudio especial de las elecciones americanas durante su estancia en la gran República del Norte.

Fué procesado el matrimonio que sustrajo 3 niños

Se halla en rebeldía, pues el mismo día embarcó para E. U. Procesado también un chofer

MARIANAO, noviembre 5.—El doctor Nogueiras, juez de Instrucción de este Partido, ha procesado hoy con exclusión de fianza a la señora María Cipriana Almagro Carrillo de Albornoz de Sánchez Abreu y a su esposo Pedro Sánchez Abreu, por sustracción de menores. Se hace constar en la resolución que ambos procesados se llevaron el 25 de julio de este año de casa del doctor Almagro, en la quinta Jesús María, donde estaban depositados, a los tres menores Fernando, de 9 años de edad; Sergio, de 8 y Juan de 7, hijos de la señora de Sánchez Abreu habidos con su anterior esposo Fernando González Veranes López del Castillo.

Los procesados se encuentran en rebeldía, pues según aparece de lo actuado, el mismo día en que cometieron el delito embarcaron en aeroplano para los Estados Unidos con los citados menores.

LA MUERTE DE UN MENOR

También el doctor Nogueiras procesó a José Carrero, chauffeur de la empresa Auto Buss Express, señalándole fianza de $500 para gozar de libertad. Carrero dió muerte, imprudentemente, al menor Ernesto Arocha, recientemente, al arrollarlo en Real y Maceo.

LE CAYO LA MOTOCICLETA ARRIBA

Al volcársele la motocicleta en que viajaba y caerle encima, sufrió graves lesiones, entre ellas la fractura de la clavícula derecha, el menor de 17 años Francisco Pérez que fué recogido y llevado al centro de socorro de ésta por el soldado Luciano Castell y asistido en dicho establecimiento por el doctor Jiménez Reyes. Su estado es de suma gravedad.—Martínez.

FUERON LIBERTADOS LOS PRESUNTOS COMPLICES DE LA AGRESION AL POLICIA

Habían sido detenidos y acusados por la Policía de haber intervenido directamente en la agresión al vigilante Lili, quien continúa en estado muy grave. El agresor no ha sido capturado

El doctor Centellas Juez de Instrucción de la Sección Cuarta, dispuso ayer tarde la libertad de Antonio Noguez Sanabria, conductor 2961 de la Havana Electric y vecino de Milagros 124 y de Francisco Pérez Valcárcel, ex conductor de dicha empresa y con domicilio en Pasaje B, entre 5 y 6, en el Reparto Buena Vista, Marianao, que fueron detenidos y acusados por la policía de la Décima Estación de haber intervenido directamente en la agresión de que había sido objeto el vigilante 1565, Juan Lili, que en el café «El Príncipe» fué herido de un balazo por Luis Francisco Sanabria Rodriguez, Inspector de la Havana Electric, que no ha sido hallado por la policía, continuando así fugo.

DECLARANDO

Por el juzgado se le tomo declaración a los tres testigos que figuran en estos hechos. Son ellos Vicente Ruiz de Luzurriaga, Lizardo Alvarez, dueño del establecimiento mencionado y José Alvarez Menéndez, cuñado del billar donde tuvo lugar el hecho. Todos ratificaron sus primeras manifestaciones expuestas ante la policía, las cuales ya conocen nuestros lectores.

RATIFICANDO

También prestó declaración el vigilante 1572, José Hidalgo, perteneciente a la Décima Estación. Ratificó su informe emitido al capitán de la Décima Estación, en el que hacía constar que los acusados Antonio Noguez, sobrino del acusado Sanabria y Pérez Valcarcel habían actuado directamente en el hecho, facilitando más tarde la fuga a dicho individuo.

NO APARECE

Cumpliendo las instrucciones dadas por el jefe de la Policía Nacional, miembros de la Sección de Expertos y de la Décima Estación continuaron practicando minuciosas investigaciones para localizar el paradero de Sanabria, siendo inútiles cuantas pesquisas se han verificado hasta ahora en ese sentido.

El estado del vigilante Lili se ha agravado en las últimas horas, teniéndose pocas esperanzas por los facultativos que lo asisten de salvarle la vida.

DENUNCIA UN INDIVIDUO QUE SU PADRE DESAPARECIO

En la Policía Judicial denunció Eduardo Pérez Sandoval, vecino de Compostela 112, la desaparición de su padre Juan Pérez Méndez, de 45 años de edad, empleado de los talleres de la Secretaría de Obras Públicas y del propio domicilio.

Agregó el denunciante que su señor padre ingresó en el Hospital Calixto García con motivo de haberse lesionado al ser presa de unos ataques epilépticos que padece, desapareciendo misteriosamente de la Sala Landeta, en la que fué internado.

SUCESOS DE LA POLICA

MENOR LESIONADO

Al caerse de una silla en su domicilio, se produjo graves lesiones en la cabeza, el menor Miguel Egea Serrano, de 3 años de edad y vecino de F, número 22, en el Reparto Batista. Prestó declaración ante la policía su mamá la señora Aurelia Serrano Gusson.

DENUNCIA DE ROBO

Participó a la policía César Velazco Montero, vecino de Libertad 97, que de su domicilio le habían robado ropas y objetos que aprecia en la cantidad de 277 pesos, sin que tuviera sospechas de persona alguna. Los ladrones penetraron en la casa violentando la puerta de la calle.

ABURRIDA DE LA VIDA

Por encontrarse aburrida de la vida ingirió cierta cantidad de iodo ocasionándose una grave intoxicación, Mercedes Rouco Basante, natural de España, de 30 años de edad y vecina de Reyes número 80, ingresando en la casa de salud Las Hijas de Galicia, para atender a su curación.

ROBO DE 60 PESOS

L. C. Weat, empleado de la Compañía Cubana de Electricidad, vecino de 25 y Paseo, denunció a la policía, que del séptimo piso de dicha casa donde reside, le robaron durante su ausencia la suma de sesenta pesos. Los ladrones violentaron una luceta.

CAYO DEL TRANVIA

Al caerse de un tranvía que trató de montar en marcha en la esquina de 10 de Octubre y Princesa se produjo lesiones de carácter grave, la joven Juana María Lista Barquín, de 23 años de edad y vecina del Príncesa 11, de las que fué asistida en el centro de socorro de Jesús del Monte.

PROCESADOS

Por el Juez de Instrucción de la Sección Quinta, fueron ayer tarde procesados Guillermo Fon Aldama y Ramón Martínez, en causa que se les instruye por un delito de robo frustrado, señalándoseles fianza de 500 pesos para que puedan gozar de libertad provisional.

REGISTRADA UNA CASA EN EL PUEBLO DE GUANABACOA

Recibiendo instrucciones del Jefe de la Policía Judicial, el Subinspector Galloso, asistido del agente Sáez, se personó anoche en la imprenta que está situada en Pepe Antonio y Adolfo Castillo, propiedad de Julio M. Checa, donde verificaron un minucioso registro sin resultado.

ARROLLADO

En el Hospital Municipal fué asistido de graves contusiones diseminadas por todo el cuerpo, Simón Martínez Caamaño, vecino de Damas 58, las que les fueron causadas en la esquina de Oficios y Justiz, al arrollarlo el ómnibus 35 de la Empresa Omnibus de la Habana, que conducía Juan García.

LOS HERMANOS ESTEVEZ NO TENIAN ASEGURADOS LOS ALMACENES DE CARDENAS

CARDENAS, Noviembre 5 DIARIO Habana.—Ampliando el telefonema de la madrugada de hoy sobre el incendio de los Almacenes Públicos del Oeste, puedo decir que los hermanos Estevez, no tenían seguro alguno, considerándose sus pérdidas en unos siete mil pesos Ignórase si la Cuban Cane propietaria del edificio tiene algún seguro. El Juez de Instrucción investiga el origen del incendio. Todo el pueblo cardenense comenta hoy la información rápida y completa del DIARIO sobre el fuego elogiándola.

González Bacallao
Corresponsal.

M.E.C.D. 2016

Chile y Cuba se beneficiarían mutuamente al concertar el tratado de comercio que proyectan

EL ESTADO TENDRA QUE PAGAR CIENTOS DE MILES DE PESOS EN DICIEMBRE

Una gran cantidad de aparatos de radio han sido devueltos por los compradores a las casas vendedoras, por no poder pagar el impuesto, y éstas piden que se conceda una nueva prórroga

Los escrutinios

ESTADO QUE OCUPABAN AYER NOCHE LOS CANDIDATOS A GOBERNADOR, REPRESENTANTES Y CONSEJEROS DE LA PROVINCIA DE LA HABANA, SEGUN LOS ESCRUTINIOS PARTICULARES

Votación alcanzada por los candidatos a Representantes liberales. (Oficina del Gobierno de la Provincia, que dirige Pablo Figueredo, 6 p. m.)

1 Guas	75807
2 Hornedo	75657
3 Vila	74590
4 Marquetti	73207
5 Herrera	72102
6 Espinosa	65676
7 Mendoza	65040
8 Sarraín	58705
9 Gutiérrez	56143
10 Navarro	55776
11 Bosch	55327
12 Parodi	49475
13 Cuesta	21846
14 M. Sterling	25476
15 Anglada	23659
16 Cisneros	15443
17 Menció	13430
TOTAL	887274
Colegios escrutados	540
Por escrutar	86
De la Habana . . . 17	
De fuera 49	

Los candidatos a Representantes Conservadores. (Oficina del Representante Peña, 10 p. m.)

1 Antonio Peña	37619
2 E. Rodríguez Cartas	35358
3 Miguel de León	34164
4 M. Castellanos	33888
5 W. Brito	28390
5 Emilio Sardiñas	27173
7 Gustavo Pino	25076
8 Miguel Albarrán	24770
9 Gonzalo Alvarado	19384
10 Alfredo Lora	9424
11 A. Frías	8588
12 B. Simón	6547
13 A. Benítez	6541
14 José Bandera	5721
15 A. Martell	5170
16 Duany Méndez	4406
17 Fernández Camus	3346
Total de votos	314515

Faltan 98 colegios de la Habana y 60 del interior de la provincia por escrutar.

Consejeros conservadores

Según dicha oficina el estado de los Consejeros es el siguiente: Ramón Casas; Oscar Artola; Pedro Urra; José A. Caíñas; Oscar Morales; Benito Alonso; Fernández Triac; Miguel Ocejo y el doctor Pou.

Los candidatos a Representantes Populares

En oficinas populas hemos obtenido los datos siguientes, referentes al estado en que se encuentran los candidatos a Representantes de dicho Partido.

1 Carrerá.
2 Rivas.
3 Se lo discuten Mencia, Herrero, Iraizóz, Ayón y Jiménez de la Torre.

Situación de los candidatos en Santa Clara

Según nuestro corresponsal, aparecen asegurados como Representantes por el Partido Liberal: Diego Vázquez Bello; Mario Ruiz Mesa; Manuel Capestany; Alfredo Barrero; Ricardo Campos; Elio Alvarez y Rigoberto Ramírez.

El octavo lugar lo discuten Emilio San Pedro y Fernando J. del Pino.

Por el Partido Conservador los candidatos asegurados son: Santiago Rey Pernas; Justo Carrillo; Ramón Trinidad; Julio Ponce y Jorge García Montes.

Y por los Populares: Rafael Pichardo Puentes y Oscar Gatell.

Si obtienen uno más se estima a Luis M. Perera.

Consejeros liberales: Jacinto Portela; Eduardo S. Rivas; Rafael Suris; Gabriel Ugarte y Luis Vega, que discute con Wifredo Vidal.

Conservadores: Felipe Valdés Romero; José R. Andreu y Vicente Mier.

Los Populares, si obtienen uno, será Eligio Estrada.

Estado de los candidatos en Camagüey

Datos obtenidos por teléfono de larga distancia, de la provincia de Camagüey, anoche:

Domingo Galdós y José Antonio Villena se discuten el primer puesto de los candidatos a Representantes por el Partido Liberal. En tercer lugar sigue el señor José Acosta y luego Leiseca, Lagueruelo y De Para.

Entre los conservadores: Aguilar en el número uno, discutiéndose el segundo puesto Mesa y Agustín López, a muy poca distancia.

Se nos da la impresión de que los liberales obtendrán 4 actas y dos los conservadores, y 5 y 4 los consejeros, respectivamente. Se calcula el triunfo de Recio en 6.000 votos.

DETENCION DE UN COMUNISTA

Miembros de la Secreta, bajo la dirección del Segundo Jefe Antonio F. Domínguez, detuvieron ayer a Felipe Hasan, vecino de Economía 16, al que se ocupó el original de las proclamas sediciosas de carácter comunista que se imprimían en Cienfuegos 70, donde fueron detenidos hace tres días varios extranjeros que hacían propagandas soviéticas en Cuba.

Hasan fué reconocido por empleados de la casa de Carasa y Compañía como el que compró el papel en el establecimiento. El detenido ingresó en el Castillo del Príncipe, a disposición de la Secretaría de Gobernación.

Fué el de ayer día de tranquilidad aplastante en la secretaría de Hacienda; y decimos así sólo en cuanto a lo que se refiere a noticias del departamento, ya que los periodistas destacados en el mismo se iban acostumbrando a brindar al público, diariamente, notas de la secretaría en su mayoría dictadas por el secretario interino, quien siempre mantuvo, durante su breve estancia en la oficina de las finanzas nacionales, una política de amplitud informativa y de «puertas abiertas.»

Ayer, la primera disposición del nuevo secretario fué suspender todos los pagos. Parece que el doctor Averhoff quiere darse cuenta exacta del estado de la Hacienda, de sus ingresos y egresos, para el lunes, o a lo sumo, el martes de la entrante semana, continuar con los pagos del mes de julio.

Otra de las cosas que hizo el secretario interino fué entrevistarse con los principales jefes de la secretaría, entre los que anotamos los nombres de Luis Aizcorbe, el contador central; el pagador, el tesorero, el jefe de rentas y otros.

Luego informó el señor Averhoff a la prensa que espera que el doctor Ruiz Mesa volverá a hacerse cargo del departamento dentro de un par de semanas.

VERSION NO DESACERTADA

Personas que nos merecen bastante crédito, debido a su constante contacto con los asuntos de la Hacienda, nos han informado que es muy probable que el doctor Mario Ruiz Mesa, el secretario en propiedad, quien con tesón digno del mayor elogio tomara las riendas del departamento en los momentos de mayor crisis económica, no volverá a nacerse cargo de la cartera. Y la razón que nos ha ofrecido a tal respecto no es desacertada. Nos han dicho:

—El doctor Ruiz Mesa acaba de obtener un franco triunfo en los pasados comicios. Actualmente posee un acta de representante que lo colocará en el hemiciclo de la Cámara el primer lunes de abril. Su problema político está ya resuelto; el problema económico del Estado, si no lo resolvió por no serle posible, lo capeó con lo único que podía oponer a la actual crisis general: su tesonero trabajo y su buena voluntad. Nadie puede creer, por un momento, que el doctor Ruiz Mesa tenga nuevamente ganas de hacerse cargo de los destinos de la Hacienda.

A salvo esta opinión, podemos asegurar que si sus servicios en el departamento se hicieran necesarios, el doctor Ruiz Mesa volvería de nuevo al cargo con todas sus energías y entusiasmo.

Cualquiera que se encuentre frente a la secretaría de Hacienda en el mes de diciembre tendrá que controlar el pago de centenares de miles de pesos que el Estado se verá precisado a pagar por cuenta de los certificados de series de Obras Públicas. Una deuda que, según nos manifestaron en Hacienda altos funcionarios de la tesorería, se pagará con idéntica puntualidad que las otras que el Estado ha venido abonando de manera continuada.

PIDEN OTRO PLAZO PARA PAGAR EL RADIO

Llegó ayer a la secretaría de Hacienda una nota-exposición de la Cámara de Comercio Cubana en la que solicita a la superioridad mayor plazo para el pago de los aparatos receptores de radio, impuesto de creación reciente.

En dicha solicitud manifiestan sus firmantes que una gran cantidad de comerciantes que venden radios a plazos ven cómo diariamente les devuelven los compradores sus radios, hecho éste que perjudica no solamente a dichos comerciantes, sino a los ingresos del Estado.

No se ha podido resolver nada en este problema, pero el secretario lo estudiará y resolverá el lunes.

CIGARRERO DETENIDO

Los expertos Castro y Sánchez detuvieron al cigarrero José Tomás Gelabert, vecino de La Lisa, Marianao, porque se dedicaba a repartir tarjetas de boicot contra determinadas industrias. Ingresó en el Príncipe

Confianza de los radicales para Herriot

Dijo que lamentaba la gran injusticia que se ha tenido con uno de los países vecinos

TOULOUSE, Francia, noviembre 5. (US).—El primer ministro Eduard Herriot recibió esta noche un voto de confianza del partido radical, que celebra una convención en esta ciudad.

El voto favoreció al primer ministro francés por una gran mayoría y se llevó a cabo después de un discurso pronunciado por Francois de Tossin, experto en relaciones exteriores, en que dijo que el nuevo plan de desarme francés puede hacer que los Estados Unidos consientan en figurar en un pacto consultivo.

En respuesta a la votación, el primer ministro Herriot declaró que Francia debe tener convenios de desarme y de paz con sus vecinos.

«Con una de nuestras vecinas no siempre hemos sido justos», dijo. «Palabras poco amables hemos tenido aquí para ella, y es cosa que tengo que lamentar».

Se cree generalmente que se refirió a Italia, aunque muchos piensan que Herriot estaba pensando en Alemania cuando se expresó así.

El voto de confianza, según se dice, junto con el pacto de no agresión francorruso, dará a Herriot una gran autoridad cuando vaya a Ginebra para explicar su programa de desarme.

EN WASHINGTON IGNORAN LO RELATIVO AL AFORO DEL AZUCAR CUBANO EN N. YORK

WASHINGTON, noviembre 5. US. Frank Dow, subcomisionado del Bureau de Aduanas, aseguró hoy que el Bureau no tenía conocimiento de que la Oficina de Aforos de Nueva York estuviese reteniendo el aforo de las importaciones de azúcares refinados de Cuba en espera de que termine la investigación que se realiza para determinar si se ejercita el dumping por dos compañías cubanas exportadoras.

En un telegrama a John E. Snyder, vicepresidente de la Hershey Corporation, dice Dow que había telegrafiado a la Oficina de Aforos de Nueva York para saber si es verdad que se retiene el despacho de las importaciones de refino.

La resolución de Dow siguió a las protestas telegráficas recibidas por el secretario del Tesoro Mills, procedentes de Snyder, contra la supuesta conducta de la Oficina de Aforos en espera de que se investiguen los cargos de dumping que se han formulado contra la Compañía Azucarera Central Toledo de la Habana y José Arechabala, de Cárdenas.

Se recomienda el socialismo para E. Unidos

El capitalismo americano está llamado a perecer, según el director del W. Tomorrow

BRONSVILLE, Nueva York, noviembre 5. US. A fin de evitar la dictadura fascista o la revolución comunista en este país debe adoptarse alguna forma socialista de gobierno, en opinión de Kirby Page, director del «World Tomorrow» expuesta a la Asociación de decanos de Nueva York.

Manifestó que el capitalismo americano está llamado a perecer porque mientras 100.000 personas controlan la riqueza del país, una tercera parte de la población ha sufrido de intensa pobreza.

«Nosotros vamos a encontrarnos ante una de estas tres alternativas: o nos inclinamos a la derecha y obtener una dictadura reaccionaria, que tendría la forma del fascismo, o movernos rápidamente contra nuestros deseos a la izquierda para caer en manos del comunismo, lo que resultaría una dictadura de terror. El único tercer camino que nos queda es el de reconocer que el presente sistema no puede perpetuarse. Debe cambiarse de arriba abajo, radicalmente, de manera pacífica, a la forma socialista».

LA INDEPENDENCIA DE PTO. RICO NO INTERESA A LOS LIDERS POLITICOS

Si bien el Partido Liberal propone en su plataforma una república portorriqueña independiente, en los altos círculos políticos se cree que sólo es un gesto sin trascendencia

SAN JUAN, P. R., noviembre 5.—(US).—La independencia es asunto de vital importancia en la campaña política, si las plataformas de los partidos locales pueden tomarse en serio.

El partido Liberal, reencarnación del antiguo partido Unionista, que dominó la política insular por espacio de medio siglo, propone una república portorriqueña independiente, y durante toda la campaña ha pedido a los electores de Puerto Rico que voten a favor de la separación completa de los Estados Unidos.

Sin embargo, y como los líderes liberales no le dieron importancia a la candidatura de Luis Muñoz Marín, líder de la facción independentista para el puesto de comisionado residente en Washington, y eligieron representante en la capital americana a Fernández García, que es contrario a la independencia, se estima en los altos círculos políticos de esta capital que la plataforma de la independencia, es un mero gesto político, sin trascendencia de ninguna clase.

Se cree que si el representante García derrota al senador Santiago Iglesias, candidato del partido socialista y de la unión republicana, probablemente se sienta obligado a «discursear» sobre la independencia, pero no es probable que presente la moción en el congreso insular.

El senador Iglesias, fundador del movimiento laborista portorriqueño, siempre ha defendido la unión de la isla con los Estados Unidos, y conjuntamente con algunos de sus principales correligionarios ha reiterado su creencia de que el más grave problema de Puerto Rico es de índole económica y no política.

EN EL MUSEO

Por ABELA

—Yo tenía entendido que la palma de vuestro escudo tenía un penacho más frondoso...
—Eso era antes, cuando abundaba el guano...

LOS DERROTADOS EN LAS ELECCIONES PEDIRAN LA NULIDAD DE LAS MISMAS

Faltan por escrutar, en el Distrito, 246 colegios, habiéndose efectuado esas labores, hasta ayer, en 17 colegios. Ha sido designado un inspector para la Junta Municipal Electoral

Hasta ayer, han sido diez y siete los colegios electorales en los cuales se han verificado los trabajos escrutadores por la Junta Municipal Electoral, que preside el doctor Eduardo C. Lens, con la asistencia del secretario, señor Quirós, la actuación fiscalizadora del notario público doctor Grau Triana, del Colegio y vecindad de esta capital y la acción vigilante de los miembros políticos de los partidos constituidos.

Los mencionados colegios escrutados hasta ayer corresponden a los números y barrios que se citan: Puentes Grandes 4; Príncipe 5; Peñalver 6; San Lázaro 1 y 6; Arroyo Apolo 1, 10 y 27; Colón 5; San Felipe 2; Atarés 7; Jesús del Monte 1; Pueblo Nuevo 4; Pilar 4; Cerro 4 y 6 y Arsenal 1.

Faltan por escrutar 246 colegios en el Distrito.

LOS TOTALES DE LOS CANDIDATOS A CARGOS PROVINCIALES, HASTA EL DIA DE AYER

Damos a continuación los totales de cada candidato, según lo que se lleva escrutado en la Junta Municipal Electoral, en los ya citados diez y siete colegios, muchos de cuyos miembros serán perseguidos criminalmente por candidatos que se creen víctimas de irregularidades comiciales por parte de esos miembros de mesas.

He aquí dicho estado oficial:

REPRESENTANTES LIBERALES

Manuel Angel Espinosa	2,514	Antero Navarro	1,699
Gregorio Guas Incián	2,523	Gustavo Gutiérrez Sánchez	1,618
Alfredo Hornedo Suárez	2,477	José María de la Cuesta	1,157
Generoso Campos Marquetti	2,437	Gustavo Parodi de la Hoz	1,023
Jorge Vila Blanco	2,307	Silvestre Anglada	931
Antonio Bosch Martínez	2,102	Carlos Márquez Sterling	875
Ignacio Herrera Franch	2,065	Miguel Angel Cisneros	383
Mario G. de Mendoza	1,934	Ernesto R. Menció	356
Felipe G. Sarraín	1,788		

CONSEJEROS LIBERALES

Raúl Guillot	2,546	Severiano Pulido	1,197
Pedro Pablo Echarte	2,353	Ricardo Morejón	1,148
Diego Fernández Roca	1,993	Santiago Valera	1,113
Manuel Vega Prieto	1,791	José Díaz Valdivia	376
Antonio Madan Valdés	1,223		

REPRESENTANTES CONSERVADORES

Miguel Albarrán Monedero	2,449	Pío Arturo Frías	514
Gonzalo Alvarado	1,661	Antonio Benítez	494
Antonio Peña	1,634	Francisco Duany Méndez	374
Emilio Sardiñas	1,321	José Bandera Suaznábar	277
Casimiro Rodríguez Cartas	1,147	Alfredo Lora	212
Gustavo Pino Quintana	1,439	Antonio B. Simón	206
Manuel Castellanos Mena	1,356	Alberto R. Martell	189
Miguel A. de León	1,125	Emilio Fernández Camus	164
Wifredo H. Brito	777		

CONSEJEROS CONSERVADORES

Ramón Casas	1,515	Benito F. Alonso	1,034
Oscar Morales	1,306	Miguel Ocejo	422
Oscar Artola	1,232	Iguel Fernández Triac	364
Pedro Urra Prieto	1,101	Evelio Pou Mazón	366
		José A. Caíña	194

REPRESENTANTES POPULARES

Roberto de Carrerá	1,944	José Ramón Gruells	499
Félix Ayón Suárez	1,588	Juan Manuel Alfonso	398
Gustavo Herrero Reyes	1,409	Oscar Zayas Portela	377
Carlos Jiménez de la Torre	1,201	Armando Leret	137
Antonio Riva Hernández	1,155	Enrique Zayas	116
Antonio Iraizoz	1,108	Julio Cuéllar del Río	104
Juan Ramón Mencía	627	Lorenzo Llodrá Molina	96
Carlos Manuel Palma	618	Andrés Pérez Chaumont	80
José Guillén Guerra	523		

CONSEJEROS POPULARES

Juan Antonio Vistuer	1,709	Federico S. León Blanco	477
Ramón Rivero Aguiar	1,069	Santiago Freire Capriles	360
Ramón Valera Galiano	701	Benito Raurell Borges	311
Francisco Hernández	657	Oscar Lunar	116
Eduardo María Miranda	583		

REPRESENTANTES PROGRESISTAS

Miguel Angel Campos	593		
Angel Arturo Aballí	311		
Armando del Valle Martos	183		
Luis Felipe Lizazo	176		

Los restantes, como saben nuestros lectores por haberlo dado a conocer el DIARIO en su oportunidad, no pueden figurar entre los que hasta ahora han participado en la política del país, por depender el asunto de una consulta que le fué elevada a la Junta Provincial, días atrás.

CONSEJEROS PROGRESISTAS

Oscar Montoro	396	Luis Broderman	151
José Toscano Díaz	259	Enrique J. Barbero	137
Arturo Latour Piedra	207	Raúl Rosado Aybar	127
Carlos T. de la Güera	167	Abelardo M. Pérez	124
Pedro Valdés Fuentes	158		

RECURSOS Y QUERELLAS

Numerosos candidatos de los distintos partidos políticos están preparando la interposición de recursos contencioso electorales en unos casos, y querellas criminales en otros muchos. Al respecto, decíase en la Junta Municipal por elementos interesados en que no perduren las irregularidades cometidas el pasado día primero de noviembre, que no es cierto que se trate de impedir, por medio diverso, la presentación de recursos, ya que ello es cosa de la incumbencia de cada elector o candidato a cargo electivo y, por ello, sólo ejerce un legítimo derecho quien plantee reclamación electoral alguna.

La Junta Provincial Electoral designó un nuevo inspector electoral para la Junta Municipal, sumando con éste siete los designados por el organismo provincial, aunque a sabiendas de ser innecesario, pues como decían algunos candidatos, lo mejor hubiera sido designar esos inspectores para cada colegio electoral de los que funcionaron en esta capital el pasado día primero.

Hoy, a las ocho de la mañana, iniciará sus labores escrutadoras la Junta, hasta las últimas horas de la tarde.

Cinco puntos que salvarían a los E.U. de la crisis

Fueron propuestos por Mr. Babkob, ex Presidente de la Com. Nac. Democrática

John J. Raskob

NUEVA YORK, noviembre 5. US. Pareciendo segura la elección de Franklin D. Roosevelt, según John J. Raskob, un programa de cinco puntos restaurará la prosperidad a juicio del ex presidente de la Comisión nacional democrática.

Su plan comprende la inmediata legalización de los vinos ligeros y cervezas, un impuesto sobre estas bebidas que rinda mil millones de pesos al año al gobierno federal, reducciones en el impuesto sobre la renta, la adopción del uno y medio sobre las ventas, rebaja de los gastos del gobierno y nivelación de los presupuestos nacionales.

Babkob hizo esta proposición por radio en la noche de hoy.

DAVIS GESTIONA UN NUEVO TRATADO NAVAL

GINEBRA, noviembre 5. (US.)—Continuando sus esfuerzos con el fin de que Italia y Francia consientan en concertar un nuevo pacto de desarme naval con los Estados Unidos, la Gran Bretaña y el Japón. Norman H. Davis, delegado americano del desarme, salió esta noche para Roma.

Dará a conocer el primer ministro Mussolini el resultado de las recientes conversaciones con el primer ministro MacDonald de Inglaterra y con el primer ministro Herriot de Francia.

"LOS PAISES DE AMERICA DEBEN FOMENTAR LOS TRATADOS DE COMERCIO"

Así nos declara el Ministro de Chile, Sr. Emilio Edward Bello, al llegar de Washington, donde estuvo en calidad de Ministro interino de su país. Cree conveniente el proyecto de Convenio.

Ayer llevó a efecto el ministro de la República de Chile en Cuba su primera visita oficial al Departamento del Exterior. El señor Emilio Edward Bello, persona muy distinguida y apreciada en esta sociedad y por el Cuerpo diplomático en pleno, llegó a la Habana después de haber cumplido una misión de gran importancia en la ciudad de Washington, donde acudiera en calidad de ministro interino de su país en los Estados Unidos.

Fué recibido cordialmente en la Cancillería por todos los miembros del Protocolo y de manera especial por el secretario, el doctor Orestes Ferrara, celebrando ambos, ministro y funcionario, una larga entrevista durante la que se habló acerca de varios tópicos, siendo el principal de ellos el de Chile y Cuba, y de paso, el proyecto de Tratado que ambas naciones estudian desde hace tiempo para ser firmado, y que tantos beneficios recíprocos logrará para los dos países amigos.

Tuvimos el gusto de estrechar la mano del ministro señor Edwards Bello, aunque fueron muy breves las palabras que sostuvimos con el diplomático chileno, tras oír su contento por hallarse nuevamente en la Habana, donde tan buenas amistades tiene, nos informó del proyecto de Tratado de comercio que estudia para ser concertado entre su país y el nuestro.

—Ningún país de América—nos dijo—ha concertado aún un amplio convenio de comercio, mediante el cual se beneficien esas naciones. Es en América donde se debe fomentar esa clase de contratos comerciales entre sí y no como siempre ocurre, que éstos se firman, en su generalidad, entre naciones americanas y de Europa. Chile, por otra parte, tendría un gran honor en concertar un tratado con Cuba por varias razones.

—¿Cuáles, señor ministro?—preguntamos.

—En primer lugar por tener la honra de que sean dos países de América, Cuba y Chile, los que firmen el convenio; en segundo término debido a que tanto mi país como el vuestro se beneficiarían recíprocamente, luego que se pusiera en vigor ese contrato bilateral, Chile puede colocar en el mercado cubano muchos de sus productos: el

Reincorporado—al regreso de Washington—a su cargo de ministro plenipotenciario de Chile en Cuba, el señor Emilio Edward Bello ha rumorado ya, con su celo habitual, las gestiones preparatorias de un tratado comercial, que habrá de ser igualmente provechoso para los intereses industriales y mercantiles de Chile y de Cuba.

nitrato en forma de abonos minerales, para la mejor fertilización de sus campos, frijoles, frutas y, especialmente, los vinos chilenos, que son inmejorables y casi desconocidos aquí.

—Eso en cuanto a Chile—dijimos—. Y agregamos: ¿Podría Cuba colocar su azúcar y su tabaco en ese país?

—Desde luego que sí—nos dijo el ministro de manera rotunda—. Ello representa—siguió diciéndonos—uno de los puntos principales del Tratado que se estudia entre mi Legación y el Gobierno cubano. En cuanto al tabaco puedo decirle que también este producto será beneficiado en cuanto a la importación en Chile.

El señor Edwards Bello estaba de prisa y no pretendíamos importunarlo... Estrechamos su mano cordial y con unas frases recíprocamente amables, nos despedimos del distinguido representante chileno en Cuba.

Una conocida firma de Wall Street ofreció ayer logros de cinco a uno en favor de F. Roosevelt

NEW YORK, noviembre 5. (US)—Los mayores logros que jamás se han ofrecido contra la reelección de un presidente de los Estados Unidos, fueron presentados hoy contra Mr. Hoover, por la conocida firma de corredores de Wall Street, W. I. Darnell and Company.

La referida firma ofrece logros de cinco a uno a que el Gobernador Roosevelt será el próximo presidente de los Estados Unidos.

Las estadísticas demuestran, según la Casa Darnell, que siempre que Wall Street ha ofrecido logros de 2 a 1 o mayores dos días antes de las elecciones, el candidato favorecido siempre ha triunfado.

Los demás logros ofrecidos por Darnell son como sigue:

Dinero parejo a que Roosevelt gana en New Jersey (Estado que siempre ha sido republicano).

2 a 1 a que Roosevelt triunfa en New York.

7 a 5 a que Hoover gana en Pennsylvania.

6 a 5 a que Hoover gana en Massachusetts.

5 a 1 a que el coronel H. H. Lehman, candidato democrático, triunfa sobre su rival republicano el coronel William J. Donovan, para Gobernador del Estado de New York.

QUEDAN POCOS EXPEDIENTES DE RECTIFICACIONES DE RENTAS SIN SOLUCIONARSE

Ayer el Jefe de Impuestos señor Aranda, estuvo activando los trabajos necesarios en los expedientes de rectificación de rentas por fincas urbanas, para girar cuanto antes los recibos de contribución a fin de que los interesados puedan pagar inmediatamente.

Son ya pocos los expedientes de rectificación que quedan pendientes de resolución entre la Comisión del Impuesto Territorial y el Departamento de Impuestos.

TANTO REPUBLICANOS COMO DEMOCRATAS, NO DUDAN DE SU TRIUNFO

NUEVA YORK, noviembre 5. US. Tanto los demócratas como los republicanos expresaron su confianza en el triunfo esta noche. He aquí las declaraciones de última hora hechas por los presidentes de los comités nacionales de ambos partidos:

James Farley, presidente del Comité Democrático, dijo:

«No concedemos la victoria republicana en ningún Estado y tenemos la absoluta certeza de que el gobernador Roosevelt irá a la presidencia por la mayoría más abrumadora que se recuerda en la historia de la política de la nación. De esto se desprende que el presidente Hoover recibirá el menor número de votos que jamás ha recibido un candidato a la presidencia por uno de los dos partidos políticos.»

El presidente Sanders, del comité republicano dijo:

«El presidente Hoover será reelecto por una mayoría de lo menos 338 votos electorales. Esta es mi creencia basada sobre los informes presentados por los observadores imparciales en toda la nación. En los últimos diez días muchos miles de electores se han adherido a la causa del Presidente Hoover, asegurando su reelección».

LA MANIFESTACION EN FAVOR DE LOS REOS DE SCOTTSBORO, PROHIBIDA

Se espera que el Tribunal Supremo dicte mañana el fallo sobre la petición de que se conceda a los siete condenados a muerte el derecho a ser juzgados por tribunal imparcial

WASHINGTON, noviembre 5. US. Varios centenares de policías se concentrarán el lunes en los terrenos del Capitolio de los Estados Unidos con el fin de recurrir a la fuerza, si fuera necesario, para disolver la manifestación que anuncian los simpatizadores de los siete individuos de la raza de color, condenados a muerte por haber atacado a dos muchachas blancas.

Se espera que el Tribunal Supremo dicte su fallo el lunes sobre el recurso presentado por los abogados, pidiendo que se conceda a los reos el derecho a ser juzgados nuevamente, en vista de que no lo fueron imparcialmente por el tribunal que los ha condenado.

El capitán Stephen J. Gnash, de la fuerza policíaca de la capital, ha anunciado hoy que no se permitirá a los repórters gráficos que tomen fotografías en los terrenos del Capitolio en el caso de que ocurran choques entre la policía y los manifestantes.

Los comunistas utilizarían las fotografías para «propaganda, enviándolas a Rusia como prueba de supuestos actos de brutalidad en este país», dice el capitán.

Bernard Ades y cuatro individuos que dicen representar a los simpatizadores en Beltimore de los «muchachos de Scottsboro», han apelado inútilmente a la Comisión de Policía de la ciudad para que les permita celebrar una manifestación en los terrenos del Capitolio mientras esté reunido el Tribunal Supremo.

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

M.E.C.D. 2016

Bromas y Veras

Por J. ARISTIGUETA

LAS cosas se están poniendo, que, si esto no cambia, vamos a volver a los tempos en que se cambiaban las cosas, y el que querían obtener, por ejemplo una chuleta, no tenía más que dar un par de tortas, o cuatro o cinco galletas, cosas estas que, en verdad, han seguido intercambiándose a espaldas de la numismática.

Ayer presencié un caso elocuentísimo: Uno de esos «músicos» que cantan por radio, que no parece sino que lo que lanza el radio son truenos, supo que la estación donde él cantaba «pol spolt», cobraba los anuncios de una lechería. Y reclamó al dueño de la estación:

—Qué va, viejo: aquí tenemo que chupal todos. Si la vaca da leche, yo tengo también que mojal mi pansito ahí.

—¿Leche? ¿Tú quieres leche? Pues precisamente, a mí la lechería me paga los anuncios mandándome dos litros a mi casa; mandaré que te envíen medio litro.

Y ya está el «trovadol» cobrando sus berridos, y por cierto que, desde que le saca jugo a las canciones (jugo lácteo) tiene la voz más de becerro.

Si seguimos así, vamos a dejar a los lidios en ridículo, porque demostraremos que maldita la falta que hizo inventar la moneda Ya se ha establecido como signo fiduciario las botellas de cerveza y refrescos, los huevos, las gallinas, y en general todo. Quien se acerque a una bodega, oirá frecuentemente dialogos así:

—Deme tres «kilo» de manteca.

—A ver, la plata.

—Ahí va: Y el rapazuelo pone sobre el mostrado tres botellas, en las que el bodeguero mete la nariz.

—Esta huele a petróleo: no sirve.

—¿A qué quiere que huela?: ¿a Cotty?

—Además, que en la fábrica no las quieren así, con tan mala vista.

—Póngale espejuelos. Vamos, deme la manteca!

Un tenor, muy conocido, me cuenta que en un pueblo de Camagüey, donde hizo una función, al liquidarle el empresario le dió la cuenta y le dijo:

—Cuente.

—Que cuente, ¿qué? A ver la «plata».

—Ahí, mire; ahí detrás.

Y a sus espaldas, en el suelo, estaban «los menudos»: Unas largas columnas de botellas, de cuatro en fondo, alternadas con un cesto de huevos, otro de pollos y un racimo de plátanos:

—Y se quejan de «las botellas» en los teatros de la Habana, me decía el tenor, que se trae lo suyo como humorista: quisiera yo verles la cara, si vieran en sus teatros tantas botellas como yo en aquel concierto. Y lo peor fué que el empresario, hombre de buen humor, me tomó el pelo encima, porque me dijo:

—Es la costumbre: No hay dinero, y se acepta todo.

—¿Y qué hago yo con tantos nuevos?

—Hombre...; yo le aconsejo que haga tortilla: Es lo indicado.

—Pero... algún dinero habrá. El patio de lunetas estaba lleno.

—Pues eso ha dado el patio; huevos. Y son buenos: ¡huevos de patio!

—¿Pero... y las gallinas?: ¿de dónde han salido tantas gallinas?

—Del «gallinero»: ¿No vió que estaba lleno? Por cierto que un montuno, al entrar con toda su familia, y darme dos gallinas, me dijo: Le traigo sólo pollonas, porque «gallos» ya los soltará el tenor, y puede hacer cría.

—Bien, pero ¡las botellas!: ¿cómo me llevo yo eso?

—Ah; con un poco de trabajo, pero muy bien. Así, de diez en diez; metiendo un dedo en cada botella Cuando vaya al café lleva diez y paga el café y los cigarros: justo. Ahora, si quiere dar propina va a ser un lío eso.

En fin, chico, terminó el tenor: Que pagué con botellas la guagua para el regreso, pagué con pollos la fonda (¡donde no comí más que bacalao!) y, ¿ves estos zapatos?

—Sí; no están mal.

—Los cambié por el cesto de huevos porque, como yo padezco de colitis, me hacen daño. Y por cierto que los dichosos zapatos me han hecho callos, y ahora resulta que no me han hecho daño los huevos, pero me hacen daño los callos.

Pues así se están poniendo las cosas en Cuba, por falta de signo fiduciario. Y luego dicen por ahí que sobra la plata: ¡Al contrario! Aquí no va a quedar más que el metal de voz, y para eso el de las voces de cacharro, que es metal de medio uso: Porque las «tiplés de la voz de oro», y las tiples de la «voz argentina», se están marchando también.

Matanceras

SOBRE UNA FIESTA

Algo de interés.

Al hablar ayer de los preparativos que aquí se hacen para la llegada del «Rex», consignaba que la verbena fijada para el 12 de este mes de noviembre, se tranferia para el 31 de diciembre, fecha en que arribará a nuestro puerto el gran trasatlántico italiano.

No es así y me apresuro a aclarar el error que proviene de la inofrmación que se me dió.

La fiesta del 12 se celebrará ese día, porque tiene ya el teatro la Comisión de Damas del Tennis, que lo solicitó del alcalde municipal

Y la que tendrá efecto el 31 de diciembre, es organizada conjuntamente por la directiva del Tennis y la Junta de Patronos de la Beneficencia.

La señoras de Amezaga y de Beato de común acuerdo, han decidido que esperen el año los matanceros en la gran fiesta que se dará en honor de los marinos y los tourjstas del «Rex», como se hizo el año pasado en aquella inolvidable soiree de las Damas Isabelinas.

Aclarados ya estos puntos de importancia, diré también que arribando a este puerto el gran barco, que nos abandonará el día 2, será el primero de enero, cuando se organicen las excursiones a la Habana, que proyecta la Comisión del Tourismo, de acuerdo con otras entidades.

Réstame sólo por decir que para la gran verbena del día 12, el próximo sábado, hay demanda tal de localidades, que no sólo entre nuestras familias, sino entre las de Cárdenas y la Habana se solicitan palcos y billetes de entradas innúmeros

Al frente de los habaneros que vienen esa noche a la Yucayo, figuran las señoritas Gaudie.

Y del grupo de Cárdenas, son las Morales Broderman, las más entusiastas.

Gran noche esa del 12 en Sauto.

EN LA CATEDRAL

Las fiestas de hoy.

Se celebran en honor del Patrono San Carlos Borromeo, y aunque no tienen ya estas solemnidades el auge que les ha restado la separación de la Iglesia y del Estado, desde el advenimiento de nuestra República, conservan los oficios de este día un sello característico que hoy más que unca se afanan los católicos porque perdure y no se esfume como otras tantas tradiciones.

Predicará en la misa de hoy el reverendo P. Tuduri, y la procesión se hará por las naves de la iglesia, sin la exteriorización de otros años.

Del auge de aquellos días de San Carlos no olvidados, podría dar fe el R. P. Alberto Méndez, párroco entonces de esta feligresía.

Tras la imagen del Patrono en su magnífica procesión marchará bajo palio el Padre Méndez, rodeado de aquellos nobles caballeros que se llamaron Agustín Penichet Juan Zabala, Roberto Andux, Agustín Solaun, ya desaparecidos, con Trino García, Raimundo Urrechaga, vivos aún y que, como el Padre Méndez, fueron testigos de aquel esplendor.

Vestía la imagen del Patrono, en ese día galas en que las pedrerías deslumbraban por su magnificencia y las joyas de San Carlos por su valor y su mérito se valuaban en no escasa suma.

La civilización, el siglo ha dado al traste con todo esto y por orden de la Sanidad, las imágenes con hoy talladas con sus vestimentas, despojándolas del brocado, la seda y oropeles con que se embellecían.

Sólo queda de aquellos lujos al Santo Borromeo, su magnífica sortija, una esmeralda de gran tamaño, regalo de una de mis bisabuelas al Patrono matancero, joya que tiene en depósito el Obispado con las reliquias más preciadas de nuestro templo.

MR. LUCIEN SULLIVAN

El Cónsul americano.

Acompañado de su esposa embarcó ayer para los Estados Unidos, el distinguido caballero, que representa en Matanzas a la Gran Republica del Norte.

Viaje de descanso y de placer, en que disfrutarán los esposos Sullivan de las vacaciones que se le conceden todos los años, por el departamento de Estado a los funcionarios consulares de la Nación.

Queda al frente de los negocios del Consulado el señor Johnson, vicecónsul en Matanzas.

Tengan una feliz travesía los esposos Sullivan.

EN EL TENNIS

De cinco a siete.

Deleitará esta tarde a la juventud matancera, en aquellos dominios del Club de la Playa, el sexteto de «El Mundo», que traído por su agente aquí, el señor José Manuel Martínez, ofrecerá un magnífico programa bailable en esas horas de la tarde tan gratas siempre en aquella sociedad.

Repetiré, porque así se me ruega, que las invitaciones verbales, para los que frecuentan la Institución, son ratificadas por esta nota.

No ha habido tiempo de imprimirlas, por la premura con que se ha anunciado la visita de esos músicos, que se esperaban el doce y anticipan ahora su viaje para esta tarde.

DE GRAN INTERES

La nueva de nota.

Quedará la semana entrante organizada completamente la nueva Empresa de Omnibus, de la que será representante en Matanzas el señor Ricardo Linares.

Una organización perfecta la de esa nueva empresa, que con mejoras infinitas en los servicios que preste, abaratará el pasaje considerablemente, pues se cobrará por kilómetros, en vez de por pasaje, y según el recorrido que se haga se pagará por los que utilicen ese medio de transporte tan espléndido

¿Precio?

Medio centavo el kilómetro.

Con interesantes datos sobre este servicio que se implanta ahora para comodidad de los que viajan por carretera, hablaré en proximas «Matanceras».

DE NUESTRA COLONIA

En el Almendares.

Ha embarcado para los Estados Unidos donde pasará una temporada, la señorita Clara Porset y Dumas, hija del ex Gobernador de esta provincia en épocas de la Metrópoli, don Alfredo Porcet.

La señorita Porcet que es una artista de refinado gusto, goza entre nuestras familiares de muchas simpatías.

Diré también en esta nota que ha sido operada de las amigdalas en la capital, la señorita Petit Esnard, la fiancée del doctor Oscar Pina y Hernández, tan popular en el Liceo.

EL OCHO

Grata fecha.

Se cumplen ese día años de la sociedad de la Playa y llegan hasta el cronista rumores halagüenos, sobre algo que sin carácter oficial se organiza para ese día.

Una cena y baile.

A la que podrán adherirse cuantos deseen disfrutar de una noche encantadora en aquella sociedad.

Las Presidentas que ha tenido el Tennis desde su fundación serán objeto de homenaje cariñoso y aunque estén algunas ausentes, como las señoras de Febles y de Estorino, habrá para ellas un recuerdo por cuanto hicieron en beneficio del triunfante club.

Por coincidencia bien feliz por cierto ocupa hoy nuevamente la presidencia del club de señoras, la misma dama que la desempeñó cuando se inauguró hace ya varios años: la señora de Amézaga.

Prueba del reconocimiento que guardan para su gestión, las asociadas todas del Tennis.

ELEMENTOS JOVENES

En el nuevo Ayuntamiento.

Grande el número de los que en los pasados comicios salieron triunfantes en las urnas para formar nuestra Corporación Municipal.

Elementos nuevos que traen con el vigor de su juventud, arrestos, entusiasmos e iniciativas de las que hay que esperar mucho.

Daré al azar, sin filiaciones y sin credos, a Laureano López; al doctor Pancho Flor; Alfredito Carnot; a Manolito Ponte; a Emilito Estrada; a Arturo López Llorens; a Mario Tapanes; a José Ignacio González; a José Soler; a Alberto Rodríguez López; a Juan Luis Báez, bunch que con César Casas que ha sido reelecto, serán leaders en el Consistorio de toda nueva idea, de todo auge y mejora para los intereses locales.

Sumados a estos elementos, los de respetabilidad que preside Benito Carballo, puede bien decirse que está Matanzas de enhorabuena.

LA ULTIMA NOTA

Para saludar a Manolo Sainz, que ha venido a Matanzas por un mes, hospedándose en la residencia de los esposos Horta-Castañer.

Viejo amigo de los matanceros Sainz, de su estancia aquí serán muchos con el cronista a felicitarse.

Welcome.

Manolo JARQUIN.

Use usted perfume de esta manera

¡PERFUME! Un toque detrás de las orejas—o una caricia, como muestra el grabado, con un pedacito de algodón con una o dos gotas de perfume—¡cuánto realza el encanto de la mujer! Varios muy famosos especialistas en belleza recomiendan estos dos modos de ponerse el perfume, para que sea mayor su encanto.

Tratamiento de Belleza

Dos veces al día, con ambas manos, frótese bien la cara y el cuello con la rica espuma del Palmolive. Haga que penetre bien en los poros. (No use agua muy caliente.) Enjuáguese—séquese con suavidad. Quedará encantada con los resultados.

No menos seductor que su perfume, debe ser el cutis de usted.

Siempre se ha reconocido que el aceite de oliva conserva el cutis suave, hermoso y juvenil. ¿Pero hay suficiente aceite de oliva en el Jabón Palmolive?

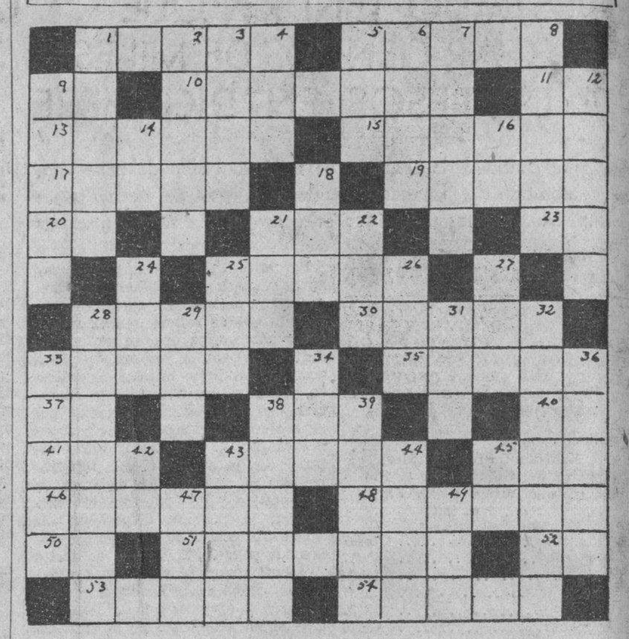
¡Sí que lo hay! En este tubo de cristal (*tamaño natural*), ve usted la cantidad exacta de aceite de oliva que entra en cada pastilla grande del Jabón Palmolive. A este abundante aceite de oliva, mezclado científicamente con el aceite de palma, se debe el efecto embellecedor del Jabón Palmolive.

Más de 20,000 especialistas en belleza recomiendan el Jabón Palmolive, por el valor cosmético de su balsámica mezcla.

JABÓN PALMOLIVE

APO32 16S

CRUCIGRAMAS



Horizontal

1.—Arbol.
5.—Detrás.
9.—Contracción.
10.—Centro comercial.
11.—Muy sobresaliente.
13.—Presidente de los Estados Unidos, autor de la famosa doctrina que rechaza toda intervención europea en los asuntos de América.
15.—Dícese de los moradores de la tierra que están bajo un mismo meridiano y equidistantes del Ecuador.
17.—Constelación.
19.—Hermano mayor de Moisés.
20.—Nota.
21.—Arbol.
23.—Afirmación.
25.—Primer rey legendario de Argos.
28.—Ciudad de Polonia.
30.—Parte del tejado.
33.—Sin frivolidad.
35.—Advierte.
37.—Artículo.
38.—Fracción.
40.—Mister (abr).
41.—Igualdad de nivel.
43.—Ciudad de Rusia.
45.—Hijo de Noé.
46.—No es agradable al paladar.
48.—De la ciudad.
50.—Sur Este.
51.—Equivocado.
52.—Iniciales de la madre de Napoleón.
53.—Apellido.
54.—Sierra de Asia Central.

Vertical

1.—Desinfectante.
2.—Hija de Saturno y de Cibeles.
3.—Uno de los profetas del canon judío.
4.—Mujer de Saturno.
5.—Labra.
6.—Vasija.
7.—Quebradas.
8.—Parte de un flus (pl.)
9.—Nombre femenino.
12.—Nombre femenino.
14.—Negación.
16.—Terminación de infinitivo.
18.—Lugar.
21.—Medida de longitud.
22.—Ave.
24.—Señor (inglés).
25.—Nombre femenino.
26.—Movimiento del mar.
27.—Indica tres.
28.—Conjunto de velas.
29.—Flor heráldica.
31.—Primera mujer.
32.—Otomano.
33.—Cesta para carga (pl.)
34.—Ovíparo.
36.—Proveer de armas.
38.—Venera.
39.—En Sevilla.
42.—Su Alteza.
43.—Personaje de un cuento.
44.—Criba grande para aventar el trigo.
45.—Interjección.
47.—Reverendo (abr.)
49.—Botánica (abr).

La Solución mañana.

FUMADORES 17
VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA

Nuevos métodos para la enseñanza habrá pronto en Guanajay

Se estudiará con detenimiento los antecedentes de los niños recluídos por los Tribunales

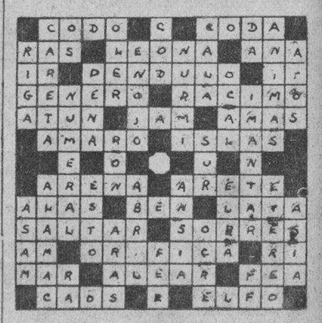
Hace varios días dimos cuenta del proyecto de reorganización que en la Escuela Reformatoria para Varones de Guanajay, estudia con detenimiento el Secretario de Sanidad y Beneficencia con vista de la impresión, bastante desfavorable, que en una visita de incógnito hiciera en días pasados a la misma.

Entre las reformas a introducir por el doctor Céspedes figura la de la creación de un cuerpo médico, competente en la materia, que tendrá a su cargo llevar a cabo un estudio detenido de cada menor recluso, «haciendo» una hoja clínica completa, como si se tratara de un enfermo ingresado en cualquier hospital. En dicha hoja clínica o expediente se consignarán todos los antecedentes del menor que por cualquier causa grave los Tribunales de Justicia hayan «mandado para Guanajay».

Los médicos harán una clasificación científica, de acuerdo con las normas modernas, como acontece en uno de los mejores reformatorios del mundo que se encuentra establecido en la ciudad de Chicago, Estados Unidos de América.

Todo el mundo sabe que una gran parte de los menores que se encuentran recluídos en Guanajay, son inocentes víctimas de taras hereditarias, de las malas compañías, del ambiente en que se desenvuelve, etc., De ahí que el Secretario de Sanidad tenga puesto su empeño en mejorar la situación de esos niños, reformarlos, debidamente mediante métodos de enseñanza modernos, en una palabra hacer del niño en el mañana un hombre útil a la sociedad en que vive y que, si le dicen «estuviste en Guanajay» pueda responder con el título de un oficio bien aprendido con el que se ganará la vida en lo sucesivo honradamente.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER



LOS POLICIAS CALIFORNIANOS ANDAN BUSCANDO A UNA COLONIA NUDISTA MEXICANA

CARNEL-BY-THE-SEA, Cal., noviembre 4.—(US.)—La colonia de verano de esta localidad, en la cual pasan sus vacaciones varias famosas estrellas de la pantalla, se recibió hoy la noticia de que la policía estaba buscando a un grupo de nudistas mejicanos que se fugaron de Oceano. Varias personas han avanzado la opinión de que la policía probablemente ha fracasado en sus intenciones porque los nudistas se han puesto ropa como medio de disfraz.

HERIDO EN REYERTA

La policía no ha podido localisar el paradero de tres individuos, uno de ellos nombrado Lázaro López, vecino de Enamorados 50, un hermano de este conocido por Chiquitico y su cuñado Sabino López, autores de las heridas que recibió Eleno Lorenzo Palacios, vecino de San Benigno número 15, al que agredieron con unas piedras y con un instrumento pérforo cortante, en ocasión de transitar por la calle de San Benigno en Jesús del Monte, donde sostuvieron todos una reyerta Según declaró el herido, Sabino por celos, fué el que se confabuló con sus parientes para agredirlo. Lorenzo fué trasladado al Hospital Calixto García, donde fué sometido a una delicada operación en la cabeza.

....RESUMIENDO:

El gas es el combustible ideal desde cualquier punto de vista.

¡Bien fácil es de comprobar! Analícese la lista parcial de sus incomparables ventajas:

RAPIDEZ

La facilidad de poder graduar, según la naturaleza de los platos que se cocinen, la temperatura del horno o la intensidad de la llama del quemador, hace rapidísimo el trabajo.

LIMPIEZA

Todo origen de suciedad, como cenizas, humo, hollín, etc., está por completo eliminado en las modernas cocinas de gas.

COMODIDAD

Con sólo apretar el encendedor, brotará instantáneamente la llama del quemador. Además, el uso del horno, cada vez más generalizado, convierte el cocinar en un pasatiempo.

SEGURIDAD

Tanto desde el punto de vista de que jamás falla, como por estar a cubierto de peligrosas explosiones, el gas no tiene rival en este importante aspecto para el ama de casa.

EFICIENCIA

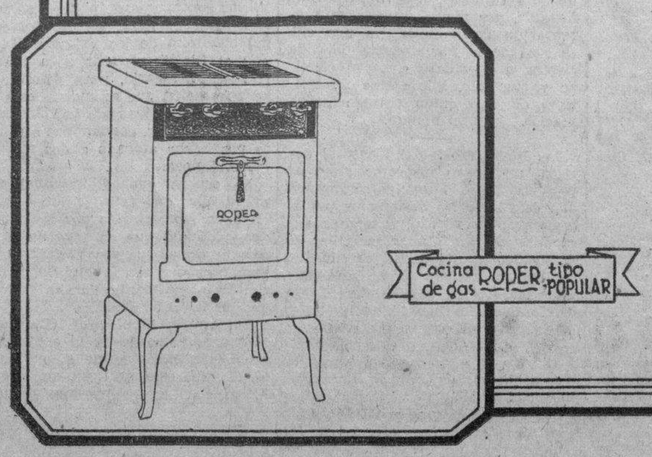
La uniformidad de calor, particularmente en el uso del horno, garantiza una incomparable perfección en la cocción de los alimentos.

NUTRICION

Está científicamente demostrada la ventaja de que cocinando con gas se retiene el máximo de vitaminas en los alimentos.

ECONOMIA

Usando liberalmente el horno y siguiendo las instrucciones de nuestro Depto. de Servicio Doméstico, se puede comprobar en la práctica que *el gas es positivamente económico.*



Cocina de gas ROPER tipo POPULAR

Cía. Cubana de Electricidad
A las Ordenes del Público

M.E.C.D. 2016

¿Es Vd. propenso a los RESFRIADOS?

Hágase inmune conservando la boca limpia

La boca puede albergar millones de microbios causantes de los resfriados y otras enfermedades. Es preciso, pues, conservarla en condiciones higiénicas para evitar el rápido desarrollo de esos microbios.

Cuando uno está en estado normal de salud, basta hacer gárgaras mañana y noche con el Antiséptico Listerine sin diluir para combatir los microbios y evitar enfermedades. Mas cuando hay alguna infección, como en casos de catarro, influenza, la gripe, dolor de garganta, etc., es preciso hacerlo más a menudo—cada dos horas, según recomiendan los médicos.

El quedarse con los pies húmedos, salir de casa cuando hace mal tiempo, el excesivo cansancio, una alimentación deficiente, respirar aire viciado, etc., todo eso merma la resistencia del cuerpo, no pudiendo entonces la Naturaleza hacerle la guerra a los microbios sin ayuda. Entonces es cuando el Antiséptico Listerine sin diluir, constituye un valioso auxiliar para combatirlos... El Antiséptico Listerine reduce en 98% el número de las bacterias bucales. Constituye una medida segura para combatir los resfriados y otras infecciones.

ANTISEPTICO
LISTERINE
EN 15 SEGUNDOS MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

Crónica Habanera

LA BODA DE ANOCHE

María Rosa Collado

En la Iglesia de San Juán de Letrán a las nueve y media de la noche de ayer, contrajeron matrimonio la bella señorita María Rosa Collado y el doctor Alberto del Pino, joven abogado del Bufete de Bustamante.

La señorita Collado lucia una magnífica «toilette» que se complementaba con el precioso ramo de mano.

A apadrinaron a los felices desposados la señora Alice Steinhart de la Llama y el doctor Antonio Sánchez de Bustamante.

Y como testigos firmaron por parte de la novia, los doctores Gregorio del Llano, Pablo de la Llama y Mario del Pino y el señor Frank Steinhart Jr.

Por el novio: los doctores Antonio Arturo Sánchez de Bustamante, César Zalaya, Esteban Alfonso y Tony Sánchez de Bustamante.

SANTOS DE HOY: LEONARDO Y SEVERO

Saludamos en la fecha del día a los siguientes caballeros

El doctor Leonardo Sorzano Jorrin, distinguido abogado y excatedratico del Instituto de la Habana.

El conocido ingeniero y arquitecto Leonardo Morales.

El doctor Leonardo Sellés Nockey, joven letrado.

Los doctores Leonardo Cano y Leonardo Tariche.

Y los jovenes Leonardo Alvarez Ruellán y Leonardo Sellés y López.

Entre los Severos saludamos:

Al señor Severo Jorge y su hijo Severito.

El señor Severo Redondo y la señora Zaira Morales de Tur.

ESTA TARDE EN EL ADITORIUM

A las cinco y cuarto de la tarde, tendrá efecto en el Auditorium, la magnífica función cuyo producto será destinado a terminar las reparaciones que se efectuan en la Iglesia de Monserrate.

Como hemos anunciado anteriormente, se pondrá en escena la obra en tres actos de Jacinto Benavente titulada «Rosas de Otoño» la que será interpretada por el cuadro de declamación de la Sociedad Pro Arte Musical que dirige Guillermo de Mancha.

El reparto de esta obra es como sigue:

Isabel . . . . . Martha Azpiazo
María Antonia . Margarita Lecuona
Carmen . . . . . Myosotis Iduate
Laura . . . . . María Gastón
Josefina . . . . . Lydia Rayneri
Luisa . . . . . Josefina Florit.
Gonzalo . . . . . Miguel Llao
Pepe. . . . José Antonio Fernández (Blanco.
Ramón . . Luis Rodriguez Molina
Manuel . . . . . Eugenio Florit.
Adolfo . . . . . Ricardo Florit
Criado . . . . . Augusto Piloto

La señora Dulce María Blanco de Cárdenas cantará acompañada por la Orquesta Sinfónica que dirige el maestro Gonzalo Roig.

SOCIEDAD INFANTIL DE BELLAS ARTES

En el Teatro Riviera, a las nueve y media de la mañana de hoy, se celebrará la acostumbrada sesión mensual que ofrece la sociedad de los Niños a sus miembros.

El programa ha sido combinado con películas cómicas y números de variedades.

Sara Fernández, jefe de redaccion del Boletín mensual de la Sociedad, repartirá los premios ofrecidos entre los que han acertado las preguntas y adivinanzas del concurso del Boletín.

CATOLICAS CUBANAS

Esta tarde de dos a tres, se efectuará una interesante trasmisión de radio, desde la Estación del DIARIO DE LA MARINA, dedicada al Sanatorio de las Católicas Cubanas.

Tomarán parte en diversos números de recitación, canto, piano y violín las señoritas Cristina Menéndez, María Teresa Huertas, Conchita Ramírez y Lolina Cibrián y el señor Luis Vidaurreta.

A propósito de las Católicas Cubanas, el lunes visitaron su espléndido sanatorio de la Calzada del Cerro setenta socias del Women-s Club, presentadas por la señorita Marianita Warren, Presidenta del Comité de Introdución Social de esta sociedad.

Fueron amablemente obsequiadas por las siguientes miembros de la directiva: señora Alicia Párraga de Mendoza, doctor Guillermina Portela, María Teresa Huertas, Rosa Pelleyá, Gracia de Ulmo, Amanda Quadreny y otras.

Las socias del Women-s Club quedaron admiradas de la organización de aquel sanatorio modelo, orgullo de la mujer cubana.

(Continúa en la Página SIETE)

DEFUNCIONES

Las defunciones ocurridas ayer en la Habana hasta las cuatro p. m., fueron las siguientes:

Narciso Díaz, blanco, 60 años, Hospital Calixto García, Cáncer laríngeo; Flores González, blanco, 83 años Hospital Calixto García, Neumonía hipostática; Josefina Díaz, blanca, 34 años, Hospital Calixto García, Nefritis crónica; Matilde Navarrete y Romay, negra, 74 años, Alambique 21, Gangrena senil; Norberta Díaz y González, mestiza, 65 años, San Miguel 228, Cáncer del útero; Luis Díaz Quevedo, blanco, 52 años, Peñalver 103, Aortitis; María Torres, negra, 46 años, Font letra D, Diabetes; Lázaro Croipe Pérez, blanco, 6 meses, Nueva Gerona, sin número, Enteritis aguada; Oscar Emilio de la Fe Server, blanco, 27 años, San Lázaro 125, Fiebre fibrosa hemoglobinúrica (paludismo); Concepción Franco Reinoso, blanca, 37 años, Escobar 102, Infección intestinal; Francisca Murgada Miranda, blanca, 62 años, Marqués González 4, Neoplasia del esófago; Dulce María [illegible] mírez, mestiza, 29 años, Animas 62, Tuberculosis pulmonar; Francisco Pedroso, mestizo, 11 meses, San José 113, Nefritis aguda; Indalecio Herrera Hernández, negro, 6 meses, Puerta Cerrada 42, Toxinfección intestinal aguda; Manuel Fernández Fernández, blanco, 39 años, Quinta Covadonga, Aneurisma de la aorta; Domingo Pena Teijeiro, blanco, 25 años, Quinta Benéfica, Mal de Bright; Concepción Hernández Márquez, blanca, 15 años, San Cristóbal 1, Lesión orgánica del corazón; Petrona Margarejo, negra, 89 años, Calle 13 número 29, Cáncer del útero; Carmen Infiesta Casal, blanca, 2 años, Rivera 64, Acidosis; Aurora Tenorio Morales, blanca, 71 años, 16 y Dolores sin número, Cáncer del Colom; Rafael Bueno Baralt, blanco, 85 años, Asilo C. Machado, Arterio esclerosis.

NUCLÉARSITOL ROBIN
(NUCLEATOL METILARSINADO)
ANTITUBERCULOSO
PODEROSO RECONSTITUYENTE
Medicación Nucleofosfatada Arsenical
(NUCLEOFOSFATOS de CAL y de SOSA METILARSINADOS)
COMPRIMIDOS
DOSIS: 2 á 3 comprimidos dos veces por día, á las dos principales comidas, lo que hace 0.04 á 0.06 centigramos de metilarsinato sódico por día.
INYECTABLE
DOSIS: 1 á 2 inyecciones según los casos en las 24 horas
TUBERCULOSIS
FIEBRES PALUDOSAS
CAQUEXIA DE LOS PAÍSES CÁLIDOS, LINFATISMO
ESCRÓFULAS, ETC.
Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, PARIS

El Departamento de San Miguel
dedicado a venta especial, está repleto de preciosidades; y todo con los precios remarcados hasta un límite inconcebible.
La Casa de Quintana
LA CASA DE LOS REGALOS

LA UNION DE VENDEDORES SE REUNIRA EL MARTES, 8

El martes a las ocho y media p. m. continuará la Junta General Extraordinaria, para seguir discutiendo el asunto del tostadero de café Regil y El Oriental. El Presidente señor García Cinza, ruega a los asociados que asistan a dicha junta, para orientar a la Directiva en los acuerdos definitivos que habrán de tomar, sobre el problema planteado por la intransigencia de la firma Carral y Cía., al no cumplir lo ofrecido a la Sociedad, sobre la reposición de los compañeros que han rebajado sin causa justificada.

BODAS DE PLATA DE LA A. DE PROPIETARIOS DEL CERRO Y VILLANUEVA

A las nueve de la noche del próximo día doce celebrará con motivo de sus bodas de plata una grandiosa fiesta en su local social, sito en Máximo Gómez número 821, la Asociaciónn de Propietarios, Industriales y Vecinos del Cerro y Villanueva.

Su presidente, el señor José Llamosas y Carral, ha tenido la amabilidad de invitarnos especialmente para el acto, que sin duda resultará espléndido.

Dadas las simpatías con que entre nosotros cuenta la citada institución, no es aventurado el afirmar que asistirán al mismo los elementos más destacados de la «hig life» habanera.

PALACIO

TRANQUILIDAD

El día de ayer transcurrió en la mansión presidencial dentro de la mayor tranquilidad. La ausencia del Jefe del Estado de Palacio mantiene allí en suspenso las actividades oficiales.

Muy pocos fueron los visitantes de ayer, quienes se entrevistaron con el Secretario de la Presidencia, tratando sobre asuntos oficiales.

Mañana, de encontrarse en su residencia oficial, iniciará nuevamente sus labores administrativas el Jefe del Estado, despachando con los Secretarios y recibiendo algunas personas, que tienen solicitada audiencia del Ejecutivo.

SE CELEBRARA EL 29 EL CONGRESO AZUCARERO EN PARIS

Según informara ayer a los periodistas el senador y Presidente del Instituto Nacional para la Estabilización del Azúcar, doctor Viriato Gutiérrez, a solicitud de la Delegación Cubana había sido adelantado para el día 29 de los corrientes, el Congreso Internacional Azucarero, que estaba fijando, en principio, para el día 12 de diciembre.

Interrogado el doctor Gutiérrez acerca de la fecha en que embarcarán los delegados cubanos, manifestó que en esta semana se proponían emprender viaje, a fin de estar en el lugar del Congreso, antes de la indicada fecha.

EL MENSAJE SOBRE LA NUEVA LEGISLATURA

Mañana lunes enviará el Presidente de la República al Congreso su Mensaje Presidencial, con motivo de inaugurar de nuevo sus labores congresionales los dos Cuerpos colegislativos, de acuerdo con la Ley. En dicho Mensaje da cuenta el Ejecutivo al Congreso, de la labor desarrollada en todas las dependencias del Estado, hasta la fecha.

GESTIONANDO LA LIBERTAD DE UN COMPAÑERO

Los repórters de los distintos diarios que tienen a su cargo la información en Palacio, solicitaron ayer al abandonar la mansión presidencial del Secretario de Gobernación, la libertad del compañero en las labores de dicho importante sector señor Eugenio P. Mosqueda, que la noche anterior fuera detenido por la Policía y enviado al Castillo del Príncipe.

El doctor Zubizarreta atendiendo a la petición formulada por los «chicos de la prensa», ordenó, inmediatamente, la libertad del compañero Mosqueda.

INFORMANDO AL PRESIDENTE

El Secretario de Justicia e interino de Hacienda, doctor Averhoff, dió cuenta ayer al Presidente de la República haberse hecho cargo de la interinatura de Hacienda, hasta tanto lo haga el Secretario en propiedad doctor Ruiz Mesa, que disfruta licencia electoral.

DECRETOS DE JUSTICIA

Firmados por el Presidente de la República, llegaron ayer para enviar a la Secretaría de Justicia, numerosos decretos de dicho centro, los cuales fueran facilitados más tarde a la prensa.

LORA SUSTITUIRA A BRITO EN EL DISTRITO CENTRAL

Entre los politicos concurrentes ayer a Palacio se aseguraba que de obtener su acta de Representante el doctor Walfrido H. Brito, candidato por el Partido Conservador en las pasadas elecciones, sería nombrado por el Presidente de la República el coronel Lores que figuraba candidato a Representante, miembro del Consejo Deliberativo para cubrir la vacante que dejara el doctor Brito

FUMADORES 17
VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA

SABANAS DEL FABRICANTE DIRECTO AL CONSUMIDOR
FABRICA DE SABANAS
CUBA 81
esquina a Sol

Sábanas medio cameras a	0.25
Sábanas cameras sin empate a	0.35
Sábanas de warandol finas a	0.70
Sábanas de Unión, grandes a	1.00
Sábanas de hilo garantizado tamaño 82x92 hechas a mano	2.00
Warandol de hilo legítimo para sábanas 10-4 de ancho la yarda	0.80
El mismo en color	0.90

M.E.C.D. 2016

ESCENARIO Y PANTALLA

LOS TRADUCTORES-TRAIDORES EN EL CINE

LAS breves y festinadas reseñas que el periodista se ve obligado a hacer de las películas que, casi a diario, se estrenan, le hacen pasar por alto numerosos detalles que serían de rigor en una crítica puntual, de pretensiones exhaustivas. La omisión no significa, sin embargo, aprobación del particular no referido; significa simplemente que se ha callado lo que tiene una importancia secundaria, para atender a aquello que más cuenta.

Tal ocurre, por ejemplo, en lo que respecta a la traducción de los títulos y diálogos de las películas. En este sentido se cometen los más bárbaros atentados a la gramática, a la ortografía, al buen gusto y al sentido común. Es extraño y penoso que las compañías productoras de Hollywood, tan celosas de la calidad cinematográfica y tan ávidas de controlar el mercado extranjero mediante la organización y la propaganda eficientes, tengan en tal estado de abandono su departamento de traducción al español. ¿Por qué sus «managers» en La Habana—cubanos algunos de ellos, como en los casos de la Columbia y de la Fox, y «aplatanados» otros, como en los casos de la Paramount y la First National—no hacen frecuentes y encarecedores recomendaciones en este sentido a las oficinas centrales de distribución, para que éstas, a su vez, las trasladen a quienes corresponda?

No vamos a referirnos ahora a los casos de disparates de construcción y faltas de ortografía que se observan, bastante a menudo, en las traducciones de los diálogos. Son tan obvios que no vale la pena señalarlos, aunque desdicen del prestigio artístico del cine y constituyen una verdadera ofensa a la cultura media del público. Vamos a hablar de errores un poco más sutiles, aunque no demasiado. En la versión de los títulos, por ejemplo, se cometen desaguisados enormes. Recientemente vimos en el «Fausto» una película de la Paramount que en inglés se titula «The Man of Yesterday», es decir, «El hombre de ayer». Pues bien, esta película se exhibió con el impropio, disparatado y cursilísimo título español de «Tormentos del pasado». ¿Qué necesidad había de hacer traición a un título acertado, como es sin duda «El hombre de ayer»? Pero puestos a cometer la deslealtad, tómese por lo menos el trabajo de inventar un epígrafe que supere en exactitud y sugestión al original y no se elija un desatino cualquiera, por el solo hecho de que tenga cierta sonoridad melodramática. Algo parecido, aunque de menor gravedad, ocurrió con «Back street» de la Universal, aunque en este caso había la atendible disculpa de que esa locución inglesa es intraducible al castellano. De todos modos «La esquina del pecado» resulta un título de sabor frívolo y malicioso, en pugna con el carácter serio, dramático, de la película.

La norma, en lo que a esto se refiere, debe ser respetar siempre que se pueda los títulos originales de las películas. En los casos de modismos sin equivalente, no queda otro remedio que buscar un nuevo título, que deberá ser breve, adecuado a la índole de la película, no tan críptico que oculte por completo su asunto, ni tan obvio que lo pregone puerilmente. A veces una frase cualquiera del diálogo da el título ideal. El «quid» está en descubrirla; cosa que —claro está—no saben hacer las buenas personas sin preparación a quienes suelen confiar este trabajo los «managers» de las compañías.

En los diálogos, por ser tarea de mayores dimensiones, se incurre en peores atrocidades. En primer lugar, se subvierte casi siempre el sentido de las palabras inglesas. Los actores dicen una cosa y el traductor dice otra sin más ni más. Las conversaciones de las buenas películas se caracterizan por su sobriedad y concisión. El traductor muchas veces pone diez palabras, donde con una el concepto sería mejor y más prontamente expresado. El espectador que no conoce el inglés tiene que dejar de ver la película, porque la lectura de los diálogos le lleva todo el tiempo. Aparte de esto, el imprimir largos párrafos en la cinta, perturba la belleza de la fotografía, que es, quizá, el encanto principal del cine.

Comprendemos lo difícil que es llevar a nuestro idioma la brevedad del inglés. Pero el ahinco de traductores cultos e inteligentes podría hacer mucho en este sentido. Por lo pronto, hay muchas partes del diálogo que no es necesario traducir. La lógica natural del argumento y la mímica de los actores son suficientes para que el espectador se percate de ellas. Hay, sin embargo, traductores tan ingenuos que vierten hasta el «sí», el «no», el «adiós», el «te amo» e infinidad de expresiones más, cuya traducción no es necesaria ni aun para los espectadores más obtusos.

Señalar otros pormenores sería alargar demasiado este artículo, en el que hemos querido salvar, de una vez, muchas y reiteradas omisiones. Posiblemente hemos predicado en el desierto, pues por lo general, las casas de películas tienen sus puertas herméticamente cerradas a la opinión pública. El porqué es cosa de la que, acaso, hablemos otro día, si hay humor y espacio para ello.

Francisco ICHASO.

NOTAS

GRAN MATINEE EN EL «ENCANTO»

Comenzando a la una se ofrece una estupenda matinée con comedias, cartón animado, el espisodio final de la serie «Colmillos de Acero», titulado «La Recompensa», el primer episodio de otra serie titulada «Héroes del Progreso» que hoy se estrena en Cuba, la magnífica producción «Tu Serás Madre» por Ruth Chatterton y Paul Lukas, Chevalier en la gran película «Ámame esta Noche» y la interesante producción «Matrimonio a la Moderna», con Loretta Young y George Brent.

En los turnos elegantes de tarde y noche, se repite «Ámame esta Noche», por Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald, una de las mejores producciones de éste simpático actor que se exhibirá por última vez mañana.

El martes se ofrecerá el estreno de «El Tigre del mar Negro», interesantísima producción con George Bancroft y Mirian Hopkins y el viernes, «Cautiva de su Pasión», con la bella artista Tallulah Bankhead Paul Lukas, Charles Bickford y Ralph Forbes.

Proximamente se anunciará el debut de la notable cantante Josefina Meca.

INTERESANTE PROGRAMA EN EL «CAMPOAMOR»

A la una dará comienzo la gran matinée, con noticiario, cartón animado, la lujosa producción «Las Tentadoras» con Warren William y Mariam Marsh, la magnífica cinta Metro «Alcohol Prohibido» y la sensacional cinta «El Engreido» con Ben Lyon, Constance Cummings y Thelma Todd.

En los turnos elegantes, últimas exhibiciones de la magnífica cinta Metro «Alcohol Prohibido», que tiene un fenomenal reparto de artistas, donde sobresalen Walter Huston, Dorothy Jordan, Neil Hamilton, Jimmy Durante, Lewis Stone, Joan Marsh, Wallace Ford, Robert Young y John Miljan.

Mañana, estreno en Cuba de «La Pareja de Baile», una película más grandiosa que «Marido y Mujer» e interpretada por los mismos artistas James Dunn y Sally Eilers. Pocos artistas en estos últimos años han alcanzado la cumbre como lo han hecho estos jóvenes artistas. Para encontrar una paradoja apropiada tenemos que recordar aquellos días de las películas silentes cuando Janet Gaynor y Charles Farrell se convirtieron de la noche a la mañana en la sensación del día por su labor en «Séptimo Cielo». Esta cinta está dirigida por Frank Borzage, el mismo que dirigió a Janet y Charles.

«FAUSTO»: ESTRENO DE «LA NOVIA AZUL»

Inesperadamente, y a pesar de estar oficialmente autorizada la exhibición de «El Rugido del Dragón», fué notificada la empresa de «Fausto», que por orden terminante del señor Secretario de Estado, queda anulada la autorización.

Para hacer menos penoso el desencanto de los que lógicamente deseen ver lo que se anuncia, se lleva al cartel un estreno en Cuba «La Novia Azul», con Richard Arlen, Jackie Oakie y Robert Coogan.

La matinée, que es interesantísima, empieza a la una en punto, con «Papá se casa», «El Boxeo», cartón, noticiero sonoro «El Ultimo Vuelo», por Richard Barthelmess; estreno del bello romance «La Novia Azul» por Richard Arlen y Robert Coogan y «El Cadete de Culver» por Tom Brown.

Precios en la matinée, luneta y preferencia 30 centavos y niños 20 centavos.

En los turnos preferentes de 5 y media y 9 y media, Noticiero Fox; «Papá se Casa», «El Boxeo» y «La Novia Azul». En el turno de 8, «El Cadete de Culver» por Tom Brown.

Precios, antes de las 7 y media luneta 30 centavos. Después de las 7 y media 40 centavos y preferencia 50. Niños, siempre 20 centavos.

Mañana se exhibe en primer turno, «Juventud Triunfante» con Ramón Novarro.

TARDE Y NOCHE EN EL «MARTI»

Para esta tarde, a las tres, se anuncia en el «Martí» una interesante matinée. Subirá a escena en la primera parte «El Altarito de Cruz» el original sainete lírico de Armando Bronca, música del maestro Monteagudo, que tanto éxito ha alcanzado en estos días.

La segunda parte se cubre con «Un viaje a Shanghai» revista original de Sánchez Arcilla y el maestro Laguna.

Por la noche, a las 8 y 45; «Juan Mortuorio y Luis Jutía».

A las 10 y 30: «El Altarito de Cruz».

Mañana: «Lunes popular» dos obras por el precio de una.

El martes, un gran debut. El del tenor Francisco Naya con la obra «Cecilia Valdés».

Y el viernes, estreno de la comedia lírica en 1 acto, dividido en 6 cuadros, libro de A. Rodríguez y J. Sánchez Arcilla, con música del maestro Rodrigo Prats titulada «La señorita Rimmel».

Se ensaya con cuidado: «El Clarín».

En el «Martí» rigen los precios de: 0.30 la luneta, 0.20 la butaca y 0.10 la tertulia.

FUMADORES 17
VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA

Anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

EL GRAN ESPECTACULO DEL «NACIONAL». 20 Y 10 CENTAVOS, LUNETA

«The Theatrical Ten Cents Co.» la empresa que actúa en el Teatro Nacional, abre las puertas a la una de la tarde para recibir a la alegre chiquillería habanera a la cual les prepara un día de sorpresas, de emoción y risas. En la escena actúa toda la Compañía, con números especiales por Sugrañes, excentricidades por Areu, cantos y bailes por Hortensia Coalla y las Vicetiples, bailes por la pareja Los Dos Diablos Ligeros (Fast davila) y un cuadro final que representa a «La esclava blanca», tomando parte en él, Elía de Granados, Areu y además muchas comparsas. Pepito el «clown» del Circo Santos y Artigas, se presentará acompañado de su tony Minutillo y después de varias escenas cómicas repartirá preciosos juguetes entre los niños.

En la pantalla se exhiben dos formidables películas de acción: «Contrabandos de media noche» por Charles Ruggles y Helen Morgan y «Veinticuatro horas», película de pistoleros con Clive Brook y Kay Francis. Además, hay comedias y conejitos y gato Félix. Todo un día de risa y diversión.

Mañana, día de los «Niños Aficionados» Con grandes atracciones.

ZARZUELA Y «VARIEDADES» EN EL «PAYRET»

La Compañía Cubana «Montaner-Mendoza» de la que son parte principalísimas Rita Montaner y Fernando Mendoza, los admirables intérpretes de nuestro teatro y que desde ayer actúan en el «Payret», anuncia para hoy una gran matinée, a las tres de la tarde.

Se pone en escena, las dos obras del debut o sean: «La Virgen de Cobre» y «Las víctimas de Mojica» seguidas de un acto de variedades por todos los artistas de la Compañía.

Por la noche, a las nueve, se repite el mismo programa de la matinée.

Los precios que rigen en ambas funciones son: 0.30 la luneta, 0.20 la butaca, 0.10 la tertulia y 0.05 el paraíso.

Rita Montaner y Fernando Mendoza una hora antes de dar comienzo el espectáculo ocuparán las taquillas de luneta y tertulia a fin de vender personalmente las localidades al público.

MARIA TUBAU A «LA COMEDIA»

Muchos son los abonos separados para los tres recitales de María Tubau que tendrán efecto los días 10, 13 y 17 en el teatro «Principal de la Comedia».

La admirada intérprete de la canción, nos dará a conocer en estos tres recitales, los éxitos más grandes de Europa en canciones y cuplés, cantando por primera vez, una canción cubana que ha escrito expresamente para ella el maestro Ignacio Villa: «Ven, mi amor».

Los precios del abono a los tres recitales son a base de: dos pesos la luneta y uno cincuenta la butaca.

La Tubau lucirá en estos tres recitales, los últimos modelos de «toiletts» adquiridas en su reciente viaje a París.

Dadas las simpatías con que cuenta María Tubau en la Habana, no es de extrañar que el «Principal» se vea en estos tres días muy concurrido.

MUSICA Y MUSICOS

María Muñoz de Quevedo espíritu selecto, reunió en la redacción de «Musicalia» un grupo distinguido para presentar en un recital a la magnífica soprano Mme. Luisa de Lepa Ves. Un programa que ya anunciaba la categoría elevada de la intérprete cautivó nuestra atención desel momento que recibiéramos la amable invitación.

Dividido en dos, ambas ofrecían estilos y épocas notables. Por un lado «Paisiello» con el aria «Il mio ben quando verra», que abrió la sesión La cantante se nos muestra con todas las cualidades de delicadeza y gracia que exige la bonita composición. Pasamos luego a Schubert del que ofrece dos de sus «lieder más sentidos. Mme. Lepa Ves, es «artista» y su dicción admirable en el alemán nos hace parecer suave y comprensible este idioma, que tanto énfasis aporta en el «Edward» de Loewe, tan dramático y luego en «Tom der Reimer» del mismo autor. La «liederista» sabe penetrar su íntima emoción.

De Hugo Wolf en «Schafeuder Jesuskind» hace resaltar la ternura y sinceridad de la intención. Hemos admirado a una cantante consciente, que emplea su voz de soprano dramática, amplia y bien timbrada al servicio de las obras sin pretender que ésta oculte los valores artísticos de aquellas.

Un rato de charla para comenzar la segunda parte. Nos hacen la presentación de la artista. Natural de Austria, hace algunos años que vive en la Habana, su modestia ha ocultado sus prendas artísticas. María Muñoz logró convencerla de la necesidad que tenemos de intérpretes como ella y con la condición de ser una «reunión íntima» pudo realizar esta presentación. El programa casi se improvisó, ella es cultivadora devotísima de la música y canta para su propio recreo. Su esposo es su más fiel admirador, el distinguido matrimonio dedicó sus actividades a asuntos artísticos, ella pinta, él es escultor, son autoridades en decoración interior y adoran la música.

Vamos a poder contar desde ahora con la valiosa colaboración de esta cantante en nuestros recitales una adquisición.

La segunda parte la componían obras de autores de hoy. Halffter a la cabeza con la pintoresca «Niña que se va al mar».

Ya desde aquí nuestra admiración se duplica pues Mme. Lepa Vés tiene que ser y lo es una pianista consumada. No habíamos dicho que se acompaña a sí misma. Strawinski liga con una encantadora «Canard les cignes» que la intérprete canta en ruso; melodías y ritmo de aquel rico folklore sobre un acompañamiento de sugestiva disonancia muy original. Una «Berceuse» en francés de Dandelot, «Chanson» en servio de Konjovic y termina con «Silhouettes» de Slominzki en inglés, trazado moderno con la emoción de un Schuman, muy interesante. Mme. Lepa Ves ha triunfado de nuevo y amabilísima accede a repetir casi todos los números del programa, el culto auditorio quiere escucharlos mezclados para «sentir» sus contrastes y exprimirles su emoción.

Hemos pasado unas horas de intima y encantadora comunicación de impresiones María Muñoz de Quevedo y su esposo el señor Antonio Quevedo nos aseguran que el publico de la Habana tendrá oportunidad de conocer y admirar el arte, la voz y la personalidad de esta admirable cantante. Antes cantará en una exclusiva tarde musical en el Casino Alemán.

La Sociedad Infantil celebra hoy a las nueve y media sesión en el teatro Riviera. Programa con películas y números de variedades. Sara Fernández repartirá los premios a los que hayan acertado en las contestaciones al cuestionario presentado por ella en el boletín de la Sociedad.

Ha sido nombrado agente exclusivo de la importante revista «The Etude», aquí en la Habana, el señor Huberto de Blank, que al frente de su gran casa de música en Reina 77, ofrece la más completa colección de obras musicales. «The Etude» es una de las más interesantes revistas musicales que se editan en los Estados Unidos.

GACETILLAS

MONTMARTRE.—Noche de lujo y de alegría.

Transcurren las noches en el lujoso cabaret Montmartre dentro de la mayor animación, y en un ambiente de lujo, de franca alegría y de constantes atracciones. Un magnífico, incomparable «show» integrado por artistas de reputación mundial, tales como la famosa pareja Clarisse and Christian, maravillosos intérpretes de la «Danza apache». Paquita García, frágil y donosa bailarina española; Margarit and Patrice, que gustan mucho en sus bailes americanos; Areu, en su personalísima interpretación de Charlie Chaplin, y el grupo de bellísimas y esculturales «girls», que presentan una primorosa revista plena de colorido y visualidad. Completa los incentivos la pareja de rumba única, inimitable en su labor. Y dos orquestas que hacen las delicias de los bailadores. Están, pues, justificados los sucesivos llenos de «Montmartre», nuestro primer cabaret de lujo.

NEPTUNO.—Juventud triunfante.

En la matinée de 1 a 5 p. m., en Neptuno, el más atractivo programa de la Habana. «Juventud triunfante», la última producción de Ramón Novarro para la Metro; «El engreído», película Columbia, por Ben Lyon y Constance Cummings. «El último vuelo», por Richard Barthelmes y Helen Chandler; la comedia «De pura chiripa», por Sasu Pits y Thelma Tood y «Agárralos», por el perro policía Rin-Tin-Tin. 20 centavos luneta toda la matinée. A las cinco y cuarto, «Juventud triunfante», por Novarro y centavos. Por la noche, a las 8, comedia y Rin Tin Tin. A las 8.45 comenzará el último vuelo y a las 9y cuarenta y cinco «Juventud triunfante». 30 centavos toda la función «Tormentos del pasado», por Clive Brook el martes y «Bailando a ciegas», el viernes.

RIVIERA.—Juventud triunfante.

En las tandas de las 5.15 y 8.45 se estrena la gran producción Metro interpretada por Ramón Novarro y Madge Evans, que se titula «Juventud triunfante» revista y variedad. A las 8.15, «La bestia de la ciudad», por Walter Huston

En la matinée de la 1.15, Juventud triunfante», «Don Yankee», por Richard Talmadge; «La bestia de la ciudad», «Colmillos de acero». por Rin-Tin-Tin, revista y cartón.

Mañana, lunes, «Juventud triunfante» y «Cheri Bibi», por Ernesto Vilches.

El martes, «Gongorila», explicada en español, la película que empieza donde terminan las otras.

El miércoles, «Dos contra el mundo», por Constante Bennett.

El viernes, «La irreflexiva», por John Boles.

REGINA.—Damas de presidio.

Monumental matinée a la una, que a juzgar por los programas, será la mejor de la ciudad. Comienza con revista, comedia dialogada, titulada «El campeón canario» y cartón. Una de las mejores películas del año es sin duda alguna, la soberbia film dramática «La esquina del pecado», por John Boles e Irenne Dunne. Otro estreno sensacional, la grandiosa obra «Damas de presidio» por Silvia Sidney, completando el programa el estupendo drama «Se acabaron los guapos». En matinée, 20 centavos hasta las 7.30 y después, 30 mayores y 10 niños, a todas horas.

RIALTO.—Damas de presidio.

El mejor programa, con las mejores películas y comodidades es el que hoy presenta a su clientela este confortable cine. Matinée a la una y media, con revista, comedia titulada «El campeón canario», y un cartón, precedida de la mejor película del año, el grandioso drama «La esquina del pecado», por Irene Dunne y John Boles. Otra sensacional película, «Damas de presidio», por Silvia Sidney, completando el programa con la estupenda film «Se acabaron los guapos», por Harry Garey y Walter Houston. Luneta 20 centavos todos hasta las 7.30 y después 30 mayores y 20 niños.

TRIANON.—Tormentos de pasión.

En la matinée de la una, revista, comedia. La estupenda producción «Tormentos del pasado», por Clive Brook y Claudette Colbert. Simpática film «Papá por afición», por Warner Baxter. Sugestiva film «La que aprendió a amar», por Kay Francis. En tanda de 5.15 y 9.45, «Tormentos del pasado». A las 8.30, «La que aprendió a amar». Mañana, a las 4, «Tormentos del pasado» y «La que aprendió a amar.»

ACTUALIDADES.—Grandiosa matinée.

Para hoy, un magnífico programa con Spaventa, rey del tango; las Hermanas Milanés, bellas bialarinas; Hilda Salazar, notable cantante; Berta y Silvio, en sus bailes internacionales; los Percy, en sus números españoles. La parte cinematográfica se cubre con las cintas tituladas «Tú serás madre», por Ruth Chatterton, «Humo de pólvora», por Richard Arlen. Episodio de la serie «El misterio del correo aéreo», titulado «El rescate»; la matinée de 1 a 7, la nocturna de 8 a 11 p. m. Precios populares, luneta 15 centavos, niños, 10 centavos, tertulia 10 centavos. Mañana, cambio de programa.

WILSON.—Gongorila.

Temporada invernal. Función de 1.30 a siete y de ocho y treinta a once y treinta, mayores 20 centavos y niños 10. En matinée y noche revista. La comedia «Su cara ultad». Episodio séptimo de la serie «El misterio del correo aéreo, titulado «La venganza del gavilán, y «Colmillos de acero», por Rin Tin Tin, titulado «El fantasma habla.» La superproducción «Gongorila», tomada en Africa y hablada en español. Estupenda comedia «Cosas de solteros», por Adolpho Menjou. A las 6, revista, la comedia, episodio y «Gongorila.»

BERNDES.—Demonios del aire.

Para hoy, anuncian los carteles de este espectáculo, en sus tandas de la matinée, tarde y noche, un programa selecto. Matinée a la 1.30 hasta las 5, la interesante cinta «Restrecheros con faldas», comedia de Harry Langdon. Metrotone número 46. La superproducción «Demonios del aire», sensacional, por Wallace Beery, y la soberbia film «Salvada», por Joan Crawford. A las 5.30 «Demonios del aire» y «Salvada.» A las 8.30, todo el programa de la matinée.

OLIMPIC.—Las tentadoras.

Regio programa el de hoy. Matineé de una a cinco, cartón y variedad, los episodios «El correo aéreo, titulado «El rescate de María». Sublime cinta «Las tentadoras» por Warren William y María March. Presentación del ventrílocuo Fuller, con sus muñecos parlantes. Monumental producción «Dos segundos», por Edward G. Robison. A las 5.15 y 9.30, variedad, cartón, el ventrílocuo y «Las tentadoras». A las 8.15, «Dos segundos.»

VIVES.—Tuya para siempre.

Regio e interesante programa ha seleccionado para hoy este lujoso y coquetón cine del Vedado. En matinée tanda y noche, la sugestiva y sentimental producción «Tuya para siempre», por Silvia Sidney La grandiosa film, de argumento interesante «León de sociedad». El episodio «Isla de peligro», y lindas comedias. Mañana, «Esta es la noche» Día 9, regia función, con María Cervantes de Aulet, Margot Alvariño y Gaspar Betancourt.

CUBA.—Tarzán, el hombre mono.

En matinée, a la una, se estrena la sensacional producción tomada en las selvas africanas, de grandes emociones y explicada en español «Tarzán, el hombre mono». La serie de «El correo aéreo», titulada «En garras del gavilán» comedia por los niños peligrosos. Estupendo drama «Emma» y «Tarzán». A las 8.15, el mismo programa de la matinée. Función djurna 20 los caballeros q 10 damas y niños, nocturna mayores 20 y niños 10.

INGLATERRA.—El fiscal del Estado.

Función corrida y precios populares. Tandas de 1.30 a 6, todos 10 centavos y de 6 a 11.30, mayores 20 y niños 10. En matinée y noche, la comedia «La esposa irritada»; los episodios séptimos de las series «El misterio del correo aéreo», titulado «La venganza del gavilán» y «Colmillos de acero», titulado «El fantasma habla». La grandiosa producción «El fiscal del Estado», por John Barrymore. Sublime film «Idolos de barro», por Evelyn Brest. A las 5 la comedia, episodio y «El fiscal del Estado.»

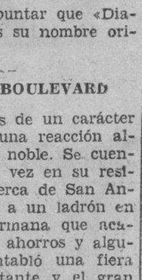
MAXIM.—Flor de pasión.

Presenta hoy en sus turnos de matinée, tanda de las 5.15 y por la noche un soberbio programa. El estreno de la superproducción de la Radio FLOR DE PASION, cuyos intérpretes principales son Dolores del Río y Leo Carrillo; LUCES PELIGROSAS, de interesante y movido argumento y cuyos intérpretes principales son Louis Wolheim, Robert Armstrong; el episodio número 7 de LA ISLA DEL PELIGRO; una comedia y una revista.

Por Harrison CARROLL

HOLLYWOOD, Cal, Noviembre 4. (K. F. S., Inc.)

Una producción de la Paramount la dirigirá ahora Lowell Sherman y se propone por todos los medios a su alcance que esta revista inmejorable factura no solo de bondad sino también de técnica. Se trata de una bella trama que una vez llevada a la pantalla se titulará «Diamond Lil». Se ha asignado para el principal «role» femenino a la incomparable Mae West, destacada personalidad y portadora de una elegancia sumamente exquisita.



Mae West

Hasta el presente no se sabe a ciencia cierta quien será el compañero de Mae West en la referida film que es la segunda que hará desde que se encuentra en Hollywood. Créalo o no, Gary Cooper fué uno de los que primeramente saltó en consideración para actuar con Miss West. Pero creo que Gary Grant finalmente encajará en la producción.

Indudablemente que Mae West llenará el indispensable requisito en su representación escénica, pues la protagonista del drama-novela era una hermosa mujer con una estatura de cinco pies y cuatro pulgadas y la blonda Mae posee una estatura de cinco pies y nueve pulgadas justas.

Había olvidado apuntar que «Diamond Lady» que es su nombre original.

TOPICOS DEL BOULEVARD

George Bancrof es de un carácter impulsivo ,pero de una reacción altamente generosa y noble. Se cuenta que estando una vez en su residencia campestre, cerca de San Antonio, Texas, atrapó a un ladrón en el cuarto de su hermana que acababa de robarle sus ahorros y algunas prendas. Se entabló una fiera lucha entre el asaltante y el gran actor. Finalmente el pobre diablo quedó tendido en el suelo sin conocimiento y maltrecho. En seguida George pensó que aquel hombre tendría necesidades y hasta hambre. Lo colocó en su propio lecho, le curó las heridas y sin ser visto por aquel, le metió algunos billetes en el bolsillo y le abrió la puerta para que escapara de la acción de la justicia. Cinco o seis años más tarde recibió Bancroft un obsequio en el mismo domicilio con una carta. Era una sortija de brillantes valuada en cinco mil pesos. La Carta decía: «no he olvidado su generosa acción. Guarde este regalo como recuerdo de un hombre que pudo regenerarse a causa de su noble proceder»... Sin embargo, hay escenas menos fieles que ésta en algunas producciones y la gente se sonríe incrédula.

Alice White dice que el sueño de toda su vida es estudiar leyes y poseer varios títulos académicos. Siente gran interés por la política y espera andando el tiempo llegar a escalar una silla en la alta cámara de su país. Soy enemiga de la Ley seca, —ha dicho, pero si yo fuera gobierno impondría un fuerte castigo a los borrachos consuetudinarias. Se puede beber, si señor, pero con decencia, con honradez y hasta con elegancia. Yo cuando me siento algo mareada, me quedo en casa y nadie se entera de mi tragedia «mojada»...

La hermana de Ann Harding que es Mrs. Edith Naish, está escribiendo la historia artística de su hermana la «estrella», pero solamente dirá aquella verdad que revista belleza y arte...

Marie Dressler posee un crítico sentido sobre arte muy apreciable, pero dice que es preferible callar, pues por lo general los censores son mal vistos en todas partes y especialmente cuando estos se meten en el molde de la sinceridad.

Marie Dressler

Cuando un periodista le preguntó su opinión con respecto a las últimas producciones recientemente hechas, dijo que como espectáculo de fuerza estaba en primer término «The World and the Flesh» que hace George Bancroft y Mirian Hopkins. Tiene sobre música muy particulares ideas. Dice que para hablar sobre este divino arte, hay que retroceder al siglo XIX y de allí, siempre hacia atrás...

Jamás da su opinión respecto a las actrices actuales de la pantalla. Se limita a hacer cálidos elogios de la incomparablemente bella Jeannette Mc Donald sobre su voz, su belleza impecable y su talento comprensivo...

¿NO SABIA USTED

Que Sam Katz, actualmente figura directriz en los Studios de la Paramount, tocó en sus primeros tiempos el piano en el primer teatro de películas que tuvo el viejo Carl Leammle en Chicago?

CARTEL DEL DIA

POR LOS TEATROS

MARTI. A-1851.—A las 3; El Altarito de Cruz y Un viaje a Shanghai. A las 8.45; Juan Mortuorio y Luis Jutía. A las 10.30; El Altarito de Cruz.

PAYRET: A-7157—A las 3 y 9: Cía Montaner. Mendoza. La virgen del cobre, números de variedades y Las víctimas de Mojica.

POR LOS CINES

CAMPOAMOR A-7054—Matinée: Las tentadoras, Alcohol prohibido y El engreído. Tandas elegantes: Alcohol prohibido (últimas exhibiciones). y comedia.

ENCANTO A-4333 —Matinée: Tú serás madre. Ámame esta noche, Matrimonios a la moderna y episodios. Tandas elegantes: Ámame esta noche con Maurice Chevalier.

NACIONAL A-3730—A todas horas «24 horas». Contrabandos de media noche y 12 números de variedades.

FAUSTO A-4321—Matinée: La novia azul, El cadete de culver, El último vuelo y Papá se casa. Tandas elegantes: La novia azul (estreno).

RIALTO, M-1831—La esquina del pecado, Se acabaron los guapos y Damas del presidio.

ACTUALIDADES, M-5575—A todas horas Películas y números de variedades.

RIVIERA F-2040 —Matinée: Juventud triunfante, Don Yankie y La bestia de la ciudad. Tandas: Juventud triunfante. y cimeda. El último vuelo y El engreído.

TRIANON F-2403 —Matinée: La Triunfante. que aprendió a amar, Papá por afición y Tormentos del pasado. Tandas: Tormentos del pasado.

REGINA, M-1407—La esquina del pecado, Se acabaron los guapos y Damas del presidio.

OLIMPIC, F-6263 —Las tentadoras, Dos segundos, episodios y variedades por Fuller.

VIVES F-5995—Tuya para siempre León de sociedad, episodios.

INGLATERRA M-5527—El Fiscal del Estado, Idolos de barro y episodios.

LIRA M-4474.—Tú serás madre, y Una hora contigo.

WILSON, U-5863—Gongorila, Cosas de solteros y episodios.

BERNDES, F-O 9315 —Demonios del aire, Salvada y Restrecheros con faldas.

CUBA, M-8970—Tarzán el hombre mono. Emma y episodios.

VIOLETA, A-1981—Tarzán el hombre Mono, Amor en venta y episodios

ROJO, M-3081 El milagro de la fe, La esquina del pecado y Se acabaron los guapos.

NEPTUNO, M-2785. Juventud

M.E.C.D. 2016

LO MAS IMPORTANTE

para el que sabe tomarlo

ES LA CALIDAD

que se encuentra siempre uniforme en el CAFE de

"LA FLOR DE TIBES"

FAVORITO de las personas de gusto y UNICO por su pureza, aroma y rico sabor.

OTRA VENTAJA es la de poder comprarlo para todo el mes, en su moderno y exclusivo envase al vacío, donde se conserva

FRESCO
COMO
ACABADO DE
TOSTAR
Y MOLER

LA FLOR DE TIBES S.A.

REINA 37, TELS. A-3820/M-7623

QUIEREN COMPRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS COCOS DE BARACOA

La Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, Sección de Fomento y Expansión Comercial, ha sido informada por su Oficina Agrícola-Mercantil en New York, que la firma Universal Import and Exp. Co. de 201 West 16 Th St. New York, desea adquirir cocos de esta República en una cantidad de 300 cocos semanales, siendo el precio actual en el mercado de New York para cocos de 19 a 21 pesos millar.

Lo que por este medio pone la citada Secretaría, en conocimiento de nuestros productores y exportadores de cocos por si desean ponerse en relación con la citada firma, de ser así pueden dirigirse en solicitud de más datos sobre este asunto, a la Sección de Fomento y Expansión Comercial, de la Secretaría de Agricultura, a la Oficina Agrícola Mercantil de New York, 123 Front Street, Departamento número 406, New York, o directamente a la firma Universal Import and Exp. Co.

Sedas, Paños y Terciopelos.

	POR YARDA
Crep flat colores propios para invierno	$ 0.40
Crep Mongol fino	$ 0.55
Paños de lana finos 2 varas de ancho	$1.20 y $1.40
Terciopelo de chiffón fino	$2.00 y $1.40

Almacenes de Cuba 81

Esquina a Sol

La Bacteria Acida Destruye Sus Dientes y su Salud

Proteja la Línea del Peligro

Los niños no se preocupan por sus dientes. Ellos no comprenden el peligro de la caries e infecciones de las encías. Haga que sus niños usen la Crema Dental Squibb que protege la Línea del Peligro, donde la encía toca el diente. Contiene más de 50% de Leche de Magnesia Squibb, un eficaz antiácido que penetra en las pequeñas hendiduras de los dientes y neutraliza la bacteria ácida, causa de la caries y males de las encías.

La Crema Dental Squibb no dañará la boca mas tierna. No contiene jabón ni sustancias astringentes o raspantes. Limpia perfectamente y deja la boca fresca y sana. Es un dentífrico científicamente preparado que toda la familia puede y debe usar.

CREMA DENTAL SQUIBB

E. R. SQUIBB & SONS . . NUEVA YORK

Químicos Manufactureros Establecidos en el año 1858

Crónica Habanera

(Viene de la Página CINCO)

ULDA MAÑAS

La distinguida señorita Ulda Mañas, que leerá mañana a las seis de la tarde, en el Lyceum, algunos poemas de su libro «Tú», próximo a publicarse.

La señorita Mañas, uno de nuestros valores intelectuales, ha ocupado recientemente la tribuna del Lyceum, iniciando el pasado mes de septiembre las lecturas comentadas sobre el problema biológico femenino, sobre cuyo tema también han disertado posteriormente otras destacadas personalidades.

EL CONCIERTO CUBANO DE AYER

Ayer tarde se celebró en el Principal de la Comedia el séptimo Concierto que en homenaje a su director artístico señor Alfredo Misa, ofreció la Sociedad de Conciertos Cubanos.

Para este acto fué combinado un interesante programa en el que actuaron las aplaudidas artistas María Cervantes de [illegible], Dulce María Morales, Esther Borja, Ernestina Lecuona, Carmelina Delfín, Josefina D. Rodríguez Vázquez y la Orquesta de los Hermanos Castro.

Una concurrencia numerosa y selecta llenó la amplia sala del coliseo de la calle de Animas.

He aquí las damas.

Señoras:

Carlota Ponce de León viuda de de Zaldo, María Montoro de Seiglie, Rita María Arango de O-Naghten, Josefina Barraqué de Sabatés.

Amalia Hierro de González, Pilar Bolet viuda de Ponce de León, Carmen Sánchez Galarraga de Alfonso, Cuca Herrero de Seiglie, Herminia Colón de Sierra.

Mercedes Martí viuda de Baguer, Pilarcita Ponce de León de Valiente, Emma Nadal de Hidalgo Gato, Conchita Bosque.

María Antón de Roja, Fela Medede Fernández, Matilde Iglesias de Casanova, Hortensia Arroyo de Castellanos.

Zoila Noroña de Reyes, Delia Nadal de Ferrer, Carmelina Tarafa de Montalvo, Malvina Biart de Díaz Blanco.

Chiquitica González Chavez de Montoro, Anais Centurión de Alcazar, Varelia Marcos de Azcanio, Claudina Sosa de Morales.

Evangelina de la Vega [illegible], Carmen Teresa Santos de Muñoz, María Rodríguez Alegre viuda de Miranda.

Consuelito Montoro, Margarita Geli de Borges, Teté Bobelin, Consuelo Conill de Rodríguez Castells, Carmen Díaz Pairo.

América Rodríguez de Miqués, María Luisa Lima de Dueñas, Josefa Cacicedo viuda de Velazco, Alicia Miranda.

Piedadita Sarrain de Suárez, Varelia Marcos de Azcanio, Consuelo Alvarez de Arango, Silvia Pellicer de Sarrain.

Laura Oliva de Vidal, Consuelo Maribona de Valdés, Mercy Jiménez de Ramón, Margot Espinosa de Toñarely.

Siberio de de Oliva, María Castro de González.

Señoritas:

Gina Chomat, Adriana y Ofelia Bernal, Cuca Valiente, Elena y Hortensia Montalvo, Rosita Rayneri.

Virginia Sanguily, Emma Revilla, María Antonia Morales, Lydia Plá, Josefina Blanco Ajuria, Ninina de los Reyes.

Mercedes Menocal, Silvia Sorzano, Ena Senior, Lourdes Suárez, Fefita de Sola, Rosita Párraga, Isabel Padró.

Nena Hernández Lovio, Elena y Carmita de Cárdenas, Conchita y Ofelia Iópez Bosque, Carmelina Muñoz, Bebita Lasa, Aimée Mendizabal, Marina Noroña, Teté Ferrán, Pucha y María Luisa Dueñas.

Margot Sarrain, Consuelito Valdés, Maribona, María Julia Casanova, Olga Albacete.

Inés y Silvia Maceo, Margot Párraga, Carmen y Clotilde Bernardes, Albertina Casanova.

Josefina de la Riva, Bellica Escoto, Leopoldina y Ana María Arrissó Delia Morales.

Esther Peyrellade, Ernestina Sarrain, Margot Flores, Lolina y Marina Cibrian, Josefina y Emilita Velazco.

Conchita Gallardo, Bebé Torruela, Daisy Curbelo, Mercy Ramos, Esther Enriquez.

Alicia y Lucía Oliva, Esther y Teté Siberio, y Piedad de Armas.

IN MEMORIAM

El triste fallecimiento de la señora Rita G. del Valle de Urzaiz, acaecido en Europa hará tres meses, en plena juventud y al poco tiempo de su boda, ha inspirado a la señora Patria Tió de Sánchez Fuentes, la distinguida poetisa que se firma «Elsa», el sentido soneto cuya publicación nos ha sido rogada por una amiga de la dama desaparecida.

La señora de Urzaiz, cuya muerte sumió en el más profundo dolor a su joven esposo, era sobrina de los marqueses de la Real Campiña y se hallaba también emparentada con otros miembros distinguidos de la sociedad habanera, donde su muerte produjo una intensa pena.

He aquí el soneto:

EN LA MUERTE DE RITA GONZALEZ DEL VALLE DE URZAIZ

Cerráronse sus ojos soñando con el cielo
y al cruzar sobre el pecho sus manos de azucena
se reflejó en su rostro de Dios la gracia plena
llevándola los ángeles en sosegado vuelo.

Apenas desceñidos la corona y el velo
que ornaron de su frente la majestad serena,
puso los azahares, de la dicha terrena,
a los pies de la Virgen que bendijo su anhelo.

Como si presintiera en tan radiante día
que sus galas nupciales, vaporosas y bellas,
pronto por otras galas, celestes, trocaría;

del Amor infinito siguió las dulces huellas
y vió como la Reina de los Cielos venía
a acogerla piadosa bajo un manto de estrellas.

ELSA

ECONOMIA DOMESTICA

En la tarde de hoy será inaugurada, por la Estación C. M. B. S., de Calzada y H. en el Vedado, una interesante hora de Radio a cargo de dos distinguidas damas de nuestra sociedad.

Esta hora de Economía Doméstica que será trasmitida todos los domingos de tres a tres y media de la tarde, será muy interesante para las damas pues durante ella, se darán consejos útiles y concernientes a la mujer y el hogar.

(Continúa en la Página NUEVE)

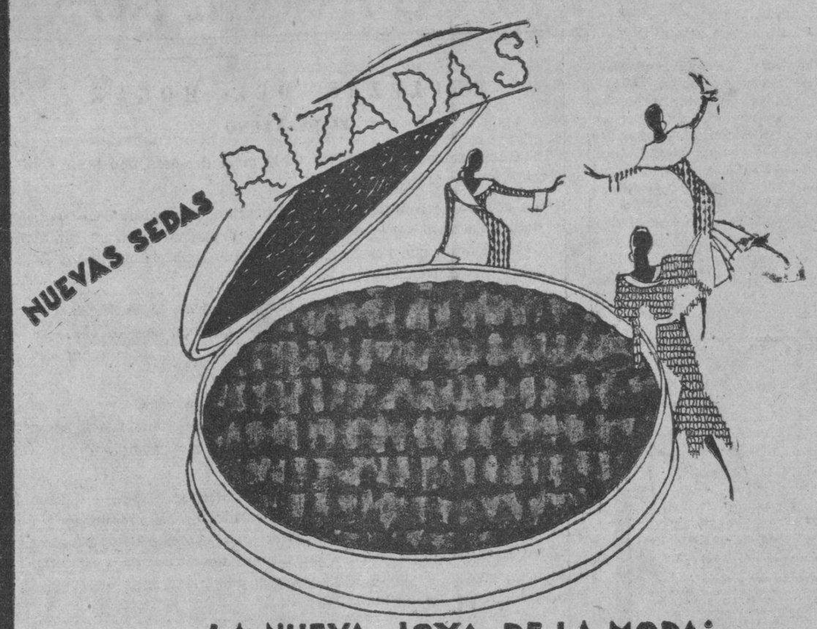
FUMADORES 17

VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA

Anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

VISITENOS, O COMPRE, POR CORREO, A LOS ALMACENES "PELLA"

TENIENTE REY 21 Y 23
ENTRE CUBA Y AGUIAR
APARTADO 142.-HABANA



LA NUEVA JOYA DE LA MODA:

SEDAS RIZADAS

DE LOS ALMACENES PELLA

CONOCE Vd. las sedas rizadas?... ¿Sabe Vd. que es el más alto signo de distinción?... Todo lo que la fantasía podía crear en forma de aparente rusticidad y—sin embargo—deliciosas al tacto... Pero... hay que saber conocer su procedencia para comprender que llevan en sí el sello de un verdadero refinamiento... Los ALMACENES PELLA han escogido para Vd. no solamente en estas telas sino en sedas a listas diagonales y a cuadros, que son también la más fiel expresión de la moda, así como en Lanas para SWAGGER SUITS, abrigos vestidos, etc., lo más selecto de la temporada... Tenemos a su disposición los célebres GEORGETES y CHIFFONS RIZADOS en todos los colores tiernos y propios para trajes de noche, siendo tal la belleza de las telas citadas y tan extensas las existencias de que hemos hecho acopio, que deseamos vivamente venga a verlas o solicite muestras por correo.

ALMACENES "PELLA"
TENIENTE REY 21 Y 23
APARTADO 142
HABANA

SI LO QUE VD. DESEA ES LA EXPRESION EXACTA DE LA MODA NO INTENTE PERDER SU TIEMPO: VISITENOS O ESCRIBA A LOS

ALMACENES "PELLA"

TENIENTE REY 21 Y 23. ENTRE CUBA Y AGUIAR.-APARTADO 142.-HABANA

FOUJITA VISITO AYER AL MAYOR

Cordialísima visita hizo ayer al Mayor de la Habana, señor Tirso Mesa, el notable pintor japonés Tsuguharu Foujita, huésped de nuestra capital desde hace varios días.

Durante largo rato departieron el señor Mesa y Foujita, acerca de temas artísticos. Al visitante se le mostró el álbum que posee el Mayor de la Habana, de fotografías de paisajes cubanos de toda la isla, mostrándose muy complacido.

Foujita iba acompañado de su esposa. El matrimonio fué obsequiado por el señor Mesa con miniaturas de botellas de ron.

Dr. ANTON LUTZ
Oculista
Vedado, Calle DOS y 23
Teléfono F-4995

El Secretario de Sanidad hará una inspección personal

Visitará las Jefaturas Locales de Sanidad para comprobar su estado sanitario y económico

Estudia el Secretario de Sanidad y Beneficencia llevar a cabo una visita de inspección a las jefaturas locales de la República, ignorándose hasta el presente la forma en que llevará a cabo las mismas, es decir, si en un viaje ferroviario haciendo escalas o en automóvil.

Lo cierto es que el doctor Céspedes tiene en proyecto, sin previo aviso recorrer los pueblos, observando su buen estado de higiene el cumplimiento de las Ordenanzas Sanitarias y disposiciones vigentes, así como todo cuanto en relación con la salud de sus habitantes, visitando por último, al Jefe Local y sus oficinas.

Hablando con los reporters sobre este proyectado viaje de inspección nos declaró el doctor Céspedes, que lo mismo podía un día dirigirse a una Jefatura Local de Santa Clara como de la provincia de la Habana, incluyendo la de Marianao, en cuyo Término Municipal reside.

MOVIMIENTO DE PERSONAL

Se espera que para la próxima semana el Secretario de Sanidad, de acuerdo con los informes confidenciales de los distintos jefes de Negociados, proceda a seleccionar el personal que debe continuar prestando servicios en el Departamento, conforme a su capacidad, experiencia, etcétera.

Hasta ayer no se había decretado ninguna cesantía.

DEBE INSCRIBIR SU TITULO

Al doctor Beato, Jefe de Sanidad de Matanzas, comunicó el Director del ramo, doctor Fernando Rensoli, exija al doctor Roberto Chomat inscriba su título en las oficinas de la Jefatura si es que quiere ejercer en el Término, de acuerdo con lo que disponen las leyes vigentes.

TREINTA PIEZAS

POR

$9.00

MENSUALES

SALA
COMEDOR
Y
CUARTO

TENEMOS TODA CLASE DE MUEBLES DESDE LOS MAS LUJOSOS A LOS MAS MODESTOS

Cambiamos Muebles de uso por Nuevos

VENDEMOS MAS BARATO QUE NADIE Y ACEPTAMOS VENTAS

A PLAZOS

A TODAS PARTES DE LA REPUBLICA VISITE LOS ALMACENES DE

"EL LEADER"

LA MUEBLERIA MAYOR DEL MUNDO

BELASCOAIN ENTRE SAN RAFAEL Y SAN JOSE — TELEFONO: U-1610.

NOTA:—Tenemos una de las mejores marcas de Radio del mundo, por $0.80 semanal

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

M.E.C.D. 2016

Use Cera Mercolizada para Tener Cutis Blanco y Suave

Nunca tendrá la piel con imperfecciones, ajada, o con brillo de grasa una vez que empiece a usar Cera Mercolizada pura. Desaparecen todos los defectos y manchas. Cera Mercolizada suaviza, blanquea y vigoriza la piel. Pruebe Cera Mercolizada esta noche. Le agradará lo aterciopelada, blanca y suave que deja la piel. La Cera Mercolizada ayuda a descubrir la belleza oculta. **Saxolite en polvo refresca y vigoriza la piel.** Disuélvanse 20 gramos de Saxolite en polvo en ½ de litro de extracto de hamamelis y úsese como astringente. En todas las boticas y droguerías.

ANTES DESPUES

De tomar las saludables y reconstituyentes.

"PILDORAS ORIENTALES"

Busto desarrollado y reconstituído. Las legítimas en Farmacias Patente 3119. Pida hoy el folleto gratis lo enviamos en sobre sin membretes. Diríjase a Laboratorio Pílulas O. Apartado 1244. Habana.

Una Palabra a los Débiles

Un médico especialista descubrió hace algunos años una combinación de drogas tonificantes que usó con bastante éxito en su práctica privada. Este remedio empezó después a despacharse por correo a los que se habían enterado de sus sorprendentes buenos efectos tonificantes, y la demanda aumentó día por día. Finalmente se puso a la venta en farmacias y boticas. Este tónico que ha sido el medio por el cual miles de personas han recobrado la salud se llama Nuga-Tone.

En cualquier farmacia se lo venden bajo una estricta garantía, tratamiento para un mes por $1.00. Cómprelo hoy y observe mañana los resultados.

FARMACIA DROGUERIA DE "JOHNSON" DE TURNO LOS LUNES Obispo Nº 30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR 35 EDIFICIOS 700 EMPLEADOS SARRÁ DROGUERIA ABIERTA TODOS LOS DIAS TODA LA NOCHE LOS MARTES A-8026

Farmacias de Turno

DOMINGO

HABANA

Rafael M. de Labra y Barcelona	M-3510
San José núm. 122, esq. a Padre Varela	U-2507
Luz entre Oficios e Inquisidor	M-5044
Gral. Aguirre y Aramburu	U-1616
Ave. de Menocal núm. 113	U-7066
República del Brasil núm. 41	A-8026
Tejadillo núm. 38	M-5272
Rafael Ma. de Labra núm. 180	M-5338
Gral Manuel Suárez núm. 103	U-5743
Estrada Palma y Colón	M-4640 A-4046
Enrique Villuendas y Oquendo	U-6841
Ave. de Menocal y Enrique Villuendas	U-7070
M. Gómez núm. 384, entre R. y San Joaquín	M-4128 M-3607
Salud y Gervasio	M-5410
Zenea núm. 59	M-4170
Ruíz de Luzuriaga número 129	M-5249
Compostela núm. 163	M-8821
Ave. de la Independencia y Oquendo	U-6850
Ave. Simón Bolívar y Manrique	M-1229
Ave. de la República núm. 203	M-4268 A-7078
Corrales y Cienfuegos	M-4819
Manrique núm. 7	M-1616
M. Gómez núm. 172, entre Carmen y Rastro	M-5692
Príncipe núm. 19	U-7097
San Nicolás y Rayo	A-8188
Ave. Menocal núm. 59, esq. a Estrella	U-4000

VEDADO

Calle 17 núm. 53, entre J. e I.	F-5092
Zapata y B.	F-5007
Calzada y 10	F-8262
Calle 17 núm. 453, entre 8 y 10	F-6198
Calle 23 núm. 351, entre 2 y 4	F-5127

VIBORA

Tejar y 16, Rpto. Lawton	X-2315
10 de Octubre núm. 600	I-7581
San Francisco y Lawton	X-2326
10 de Octubre núm. 444, esq. a Chaple	I-7329 I-7700
Santa Catalina y Luz Caballero	I-7474
Carretera de Managua y Valiente	I-5342
Gertrudes y Tercera	X-2777

JESUS DEL MONTE Y SANTOS SUAREZ

10 de Octubre y Santa Emilia	I-4473 I-7363
San Leonardo y Flores	I-7460
10 de Octubre núm. 231	X-2247

LUYANO

Herrera núm. 50	I-7777
Calle 11 y Rafael de Cárdenas	X-2525

CERRO

Churruca núm. 16	I-7440
Calzada del Cerro núm. 599, esquina a Patria	A-6136 M-5136

NOTA.—Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos, fiestas y duelo nacional, siguientes: Enero 17; Febrero 28 Abril 10; Mayo 22; Julio 3; Agosto 14; Septiembre 25; Noviembre 6; Diciembre 18.

HABANERAS

BELLEZAS DEL HOGAR

EL DESAYUNO

Toda ama de casa debe cuidar de la mesa del desayuno tanto como de la mesa para las grandes comidas.

Es a la hora de la intimidad donde debemos armonizar de vivos colores la cristalería, la vajilla y los manteles, para de ese modo ofrecer un aspecto alegre al conjunto, que nos mantenga durante todo el día dentro del ambiente de risueño bienestar.

En estos momentos de grandes preocupaciones, la mujer debe consagrar más su tiempo en hacerle agradable la estancia en el hogar a su marido, tratando de embellecer todos los actos donde el hombre de negocios encuentre tranquilidad y reposo.

En la elegante casa de **Quintana y Compañía**, de Galiano 76, existen lindísimos juegos de café en cerámicas italianas, así como jarras para colocar frescas flores de distintas formas, que pueden completar un bonito conjunto.

Al pensarse en hacer un obsequio debe siempre escogerse aquello que sea práctico y útil dentro de lo que más se use. La casa **Quintana y Compañía** cuenta con lo mejor y más elegante en artículos propios para regalos. También ha recibido dicha casa las últimas novedades en cristalería fina de colores, objetos de plata y todo lo que pueda servir para el embellecimiento del hogar moderno.

FASHION CLUB

Grande ha sido el entusiasmo despertado entre el elemento femenino por el **Fashion Club** aumentando por días el número de sus asociadas.

Satisfecha tiene que estar su entusiasta directora, la señora Graciela Godínez Navarro, por la idea tan acertada que tuvo al constituir un **Club** donde las señoras y señoritas puedan reunirse dos veces a la semana a tratar temas de modas y recibir consejos y explicaciones sobre lo que se usa en Paris y New York.

Ha sido necesario trasladar el Club a una casa más amplia, donde sus asociadas puedan gozar de mayor comodidad y expansión.

Allí, en su nuevo local de la Calzada de Columbia, en los 12 y 14, está instalado actualmente, dando toda clase de informes por el teléfono FO-1150.

CURIOSIDADES

Cuidado de las alhajas

Se dice de las perlas que anuncian lágrimas; pero las mujeres del pueblo que no tienen ninguna, lloran tanto como las duquesas que las amontonan en sus joyeros magníficos.

Para conservar las perlas que no pierdan su brillo bastará con guardarlas junto a un pedazo de raíz de fresno.

Los brillantes tallados se limpian con espuma de jabón frotándolos con un cepillo suave, se enjuaga con alhocol y se dejan sin secar dentro de serrín de boj que es el mejor para darles brillo. Luego se sacuden y se les pasa un paño seco o gamuza.

El ópalo se limpia frotándolo con óxido de zinc, luego se le da creta y al final se frota con una gamuza.

El oro y la plata se lavarán con agua caliente y espuma de jabón frotándola con un cepillo impregnado en amoníaco. Se enjuagan en agua muy caliente secándolas con una gamuza.

El ámbar cuando está descolorido se frota con creta mojada en agua, luego con una franela empapada en aceite de olivos y después de seco con un pedazo de lana frotándola para que recobre el brillo.

El marfil puede blanquearse con una solución de peróxido de hierro. También conviene sumergirlo al sol, en bencina.

Otro procedimiento existe para la limpieza del marfil; consiste en pasarle con bicarbonato de sosa, frotándolo luego con un cepillo mojado en agua caliente.

LAS CORTESIAS NECESARIAS

La cortesía es una expresión de belleza—decía alguien, con mucha razón.

Todos podemos expresar esa belleza uniéndonos con nuestros prójimos en un espíritu de benevolencia y cortesía. Podemos ser amables, considerados, atentos, gobernar nuestros actos con respecto a los demás haciendo de nuestra conducta con nuestros semejantes una expresión real de la belleza que mora dentro de nosotros.

Cada día, en nuestro contacto con las personas, se nos presenta ocasión de expresar esta belleza. Debemos aprovecharla esmerándonos en ser amables, finos, bondadosos y corteses a todas horas y con todo el mundo.

Seamos corteses y pulimentaremos nuestra personalidad, cautivando a cuantas personas nos traten irradiando en torno nuestro esa belleza que podríamos llamar social, como la flor plantada a orillas del lago refleja en las agua su gallardía.

LOS MUERTOS MANDAN

Los muertos mandan. Sí, tú mandas, vida mía!
Si ejecuto una acción, digo: Le gustaría?
Hago tal o cual cosa, pensando: ¡Ella lo hacía!

Busco lo que buscabas, lo que dejabas dejo,
amo lo que tú amabas, copio como un espejo
tus costumbres, tus hábitos... ¡Soy no más tu reflejo!

Amado Nervo.

PENSAMIENTOS

El estudio profundo de las modas, constituye la ciencia de muchas mujeres.

Beaucheno.

Una mujer es como vuestra sombra, seguidle y huye; huid de ella y os sigue.

Chamfort.

El hombre feliz es siempre compatriota de los desventurados.

S. Pellico.

La felicidad pertenece a quien hace felices a los hombres.

Abate Delille.

MENU DEL DIA

Almuerzo

Cup de melón.
Huevos en aceitunas.
Cangrejos enchilados.
Arroz blanco. Platanitos.
Pollos relleno con puré de castaña.
Ensalada de legumbres.
Huevos reales.

Comida

Manhattan Cocktail.
Crema de tomates.
Langosta a la americana.
Frijoles dormidos. Arroz blanco.
Pierna de puerco asada al horno.
Ensalada de frutas.
Puding de boniatos.

RECETAS

Ensalada de frutas

Se pelarán cuatro o cinco manzanas, seis plátanos manzanos, cuatro peras, siete naranjas de China y una piña blanca.

Se picará todo muy menudito, se colocará en la ensaladera, y se espolvorea con azúcar.

Se pone la ensalada en la nevera, y momentos antes de servirse, se cubre con salsa mayonesa, que ya estará hecha y bien helada.

M. R. de FONTANILLS

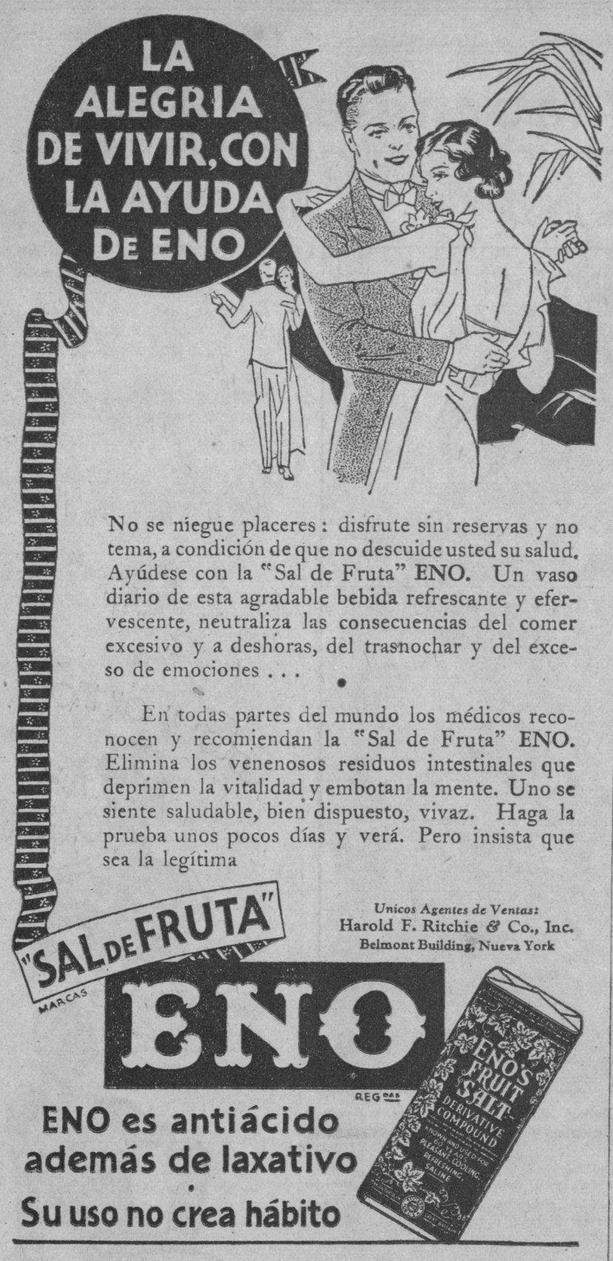
CENTRO GALLEGO

ASAMBLEA DE APODERADOS SECRETARIA

Por acuerdo de la Mesa de la Asamblea, de orden del señor Presidente de la misma, se convoca a los señores Apoderados para la reunión extraordinaria, de carácter administrativo, que se celebrará a las ocho de la noche del día 15 de los corrientes en el salón principal de este Centro, con el objeto de tratar de los distintos particulares contenidos en una moción presentada por más de veinticinco señores de la Asamblea.

Habana, Noviembre 4 de 1932.
Visto Bueno
NARCISO MARIA RODRIGUEZ, Presidente.
JOSE PERNAS PERNAS Secretario actuante.
Días 5 8 y 11

FUMADORES 17 VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA



No se niegue placeres: disfrute sin reservas y no tema, a condición de que no descuide usted su salud. Ayúdese con la "Sal de Fruta" ENO. Un vaso diario de esta agradable bebida refrescante y efervescente, neutraliza las consecuencias del comer excesivo y a deshoras, del trasnochar y del exceso de emociones . . .

En todas partes del mundo los médicos reconocen y recomiendan la "Sal de Fruta" ENO. Elimina los venenosos residuos intestinales que deprimen la vitalidad y embotan la mente. Uno se siente saludable, bien dispuesto, vivaz. Haga la prueba unos pocos días y verá. Pero insista que sea la legítima

"SAL DE FRUTA" MARCAS

Unicos Agentes de Ventas: Harold F. Ritchie & Co., Inc. Belmont Building, Nueva York

ENO REG. U.S. PAT. OFF.

ENO es antiácido además de laxativo

Su uso no crea hábito

CELEBRA GRAN FIESTA JUVENTUD ASTURIANA

Hemos sostenido breve charla con uno de los miembros de la simpática «Juventud Asturiana» y el interrogarle acerca de la fiesta que tienen anunciada para el día trece de este mes de Noviembre nos ha dicho.

«Los Jardines del Cabaret Sans Souci» se han de ver ese día más concurridos que nunca; puede decirse que jamás se dará una fiesta como ésta que ha preparado la Juventud Asturiana que en estos momentos está recibiendo infinidad de pedidos de entradas para la misma. Es el embullo, la noticia de que no ha de faltarse a la fiesta aunque nos azote el vendaval. Entre el elemento femenino es tanta la animación que el teléfono no cesa de sonar ni un instante en la Secretaría, son voces de mujer en solicitud de invitaciones y que hacen a la vez indicación de personas que piden entradas para esta fiestona cumbre que celebraremos el domingo que viene.

Y hemos pensado que con este embullo y este trabajo que vienen realizando las personas que tienen a su cargo esta fiesta de la Juventud habrá un llenazo.

LAS VERBENAS DE ANOCHE

Anoche, como oportunamente hemos anunciado, se celebraron dos verbenas que culminaron en dos hermosos triunfos para las Secciones respectivas que las organizaron y para las sociedades en cuyos salones tuvieron lugar.

La primera se celebró en el Palacio de Villalba, hogar de las Castillas —Centro Castellano— y la otra en la Catedral mutual de la calle del Prado, más conocida popularmente por la Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana.

En ambos palacios, plenos de luz, los salones aparecieron tapizados y decorados muy artísticamente con flores, banderas, Plantas y preseas simbólicas de fraternidad: un tunel laberíntico también de flores y plantas las portaladas y las escaleras que daban a los salones del festejo; y en el festejo, brillante, galano y galante, la juventud en su trono triunfal de la alegría, de la gracia y del amor; todo lo que fué bellamente amenizado por orquestas excelentes en la ejecución de programas muy elegantes y muy de moda. Acudieron las damas bellas y las damitas lindas por centenares y por miles otorgando a las dos fiestas bailables todo el prestigio de su elegancia y de su donaire sin ejemplo. Y las horas discurrieron encantadoras, bulliciosas y donosísimas; fueron dos triunfos indiscutibles y merecidos de cada una de las Secciones de Recreo y Adorno que las organizaron.

Contribuyendo y prestando solemnidad a tan amenas horas, concurrieron los Presidentes Generales, los Presidentes de las Secciones los de la Directiva, los graciosos Comités de Damas, y los socios en un número excepcional.

Para todos tuvieron los de dichas Secciones galanterías y gentilezas sin cuento. Por lo cual recibieron muchas felicitaciones.

Ahí va la muestra.

CERTIFICADOS MEDICOS EN ASS. DE DEPENDIENTES

En nuestras visitas frecuentes a los sanatorios de las Sociedades, recogemos impresiones de actualidad. Ayer se hablaba en la Quinta de Dependientes del certificado médico. Era en ocasión de que varias asociadas concurrieron para solicitarlo —como lo lograron—de señores facultativos. En el saloncillo donde el Presidente, señor Carlos Fernández, despacha todas las mañanas, se comentaba, muy favorablemente, la resolución de que los facultativos puedan expedir certificados sin verse obligados a usar determinado papel impreso. En la Quinta de Dependientes se dan grátis los certificados médicos. No más que solicitarlo.

Senos dijo que numerosos asociados habían hecho uso ya de este nuevo servicio.

En las Escuelas

El turno segundo, en la serie de disertaciones pedagógicas acordadas recientemente por la Sección de Instrucción y Bellas Artes, corresponderá al Presidente de este organismo, doctor Alejandro E. Riveiro, talentoso, culto, distinguido abogado, que disertaría sobre un tema que siguiendo el concepto de la especialización profesional no debiera serle familiar, y que le es, sin embargo, al doctor Riveiro, como otras tantas disciplinas del saber humano. El tema de la conferencia será: «Higiene de la respiración».

El doctor Riveiro se propone disertar sobre este aspecto de la higiene, y realizará con los alumnos ejercicios de respiración, llevando a la práctica durante su disertación lo que a su juicio constituye una de las medidas higiénicas defensivas más importantes.

La conferencia de Riveiro seguirá a la del doctor Luciano Martínez, quien disertará, como ya anunciamos, sobre «Las armonías geográficas».

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

CENTRO GALLEGO

SECRETARIA

AVISO

Por acuerdo de la Comisión Ejecutiva, de orden del señor Presidente de la misma, se hace saber a los señores asociados, que habiéndose realizado por la Tesorería del mismo un balance de recibos pendientes y en poder de los recaudadores de la Asociación, el saldo a que asciende el importe de aquellos, alcanza a la respetable suma de $30.000.00; y en esa virtud, se exhorta a aquellos señores socios que tuvieran recibos pendientes para que acudan a dicha oficina a liberar dichos recibos; pues es necesario, si habrán de ejercitar el derecho electoral en las próximas elecciones que se verificarán el primer domingo de enero entrante, poseer el recibo del mes de diciembre último; significándoles además que la Comisión Ejecutiva realizará las gestiones conducentes para obtener de las autoridades correspondientes el permiso necesario para la celebración de dichas elecciones.

Habana 4 de noviembre de 1932.

Vto. Bno.
FERMIN MENDEZ NEIRA
Presidente, p. s. r.

JOSE GRADAILLE CHAO
Secretario

Sociedades Españolas

LA LABOR DEL COMITE DAMAS CENTRO ASTUR

No desmayan las damas en su labor y esperan celosas la hora de su eficaz actuación

Una campaña de aumento en cualquiera de los sectores de la vida, es hoy algo formidable debido a la crisis que acogota a todos. Por eso el esfuerzo y la voluntad del que la realiza tiene que ser aplaudida, más que aplaudida, ovacionada y por encima de ello, vitoreada. Vítores, pues merece el Comité de Damas del Centro Asturiano por su labor de aumento en las inscripciones del sector femenino del Centro Asturiano, por su forma de trabajo, por sus éxitos, que los viene logrando uno tras otro.

No desmaya el grupo de damas que, identificadas desde hace tiempo con los ideales de la Sociedad, esperaban celosas y vigilantes la hora de su actuación, para exponer a grandes rasgos, que ellas también están al servicio de la causa buena, noble y generosa, que no otra cosa es la del Centro Asturiano.

Además de no darse punto de reposo en las Comisiones que les han sido confiadas, diariamente se les ve concurrir a la Secretaría General del Centro Astur para hacer entrega de las boletas de inscripción.

A ciento diecisiete ascienden las nuevas asociadas conquistadas en los cuatro primeros días del presente mes de Noviembre. Número de inscripciones que revela cuánta es la labor que se rinde por este Comité, que conocedor de la responsabilidad que sobre él pesa, rinde un trabajo que recuerda a los que se llevaron a cabo en los primeros pasos de la fundación de la colectividad astur, que tropezó con los escollos naturales que tienen ante sí las obras de los hijos del pueblo, pero que por el hecho de ser del pueblo, surgir de él y estar compenetrada con él, avanzó por encima de los escollos para llegar a las altas cumbres del triunfo en que hoy se encuentra colocado.

Para hoy domingo por la mañana se ha señalado por el personal femenino de «El Encanto» y «La Casa Grande», la visita a que fuera invitado a la casa de salud «La Covadonga», visita que no es de descubrimiento, pues que el Instituto científico es de sobra conocido en todo el mundo civilizado, sino para que puedan apreciar por sí mismo, los magníficos departamentos que la Sociedad ha dedicado a la asistencia de la mujer. El Comité de Damas y la Junta Directiva del Centro Asturiano que se encuentran convocados a una sesión extraordinaria para este acto y otros que han de tener lugar en la Casa de Salud, recibirá y atenderá a los visitantes con la cortesía que es símbolo característico del por qué de las simpatías que saben concitar en todas partes los socios del Centro Asturiano.

Es pues hoy mañana de intenso movimiento en la Casa de Salud, en que por las espléndidas salas y entre las albas tocas de las enfermeras discurrirá la gracia y gentileza de las hijas de este país y de las que con su esfuerzo y trabajo contribuyen a mantener en alto el pabellón comercial de la República.

«Covadonga» será hoy jardín primoroso en el que los ramilletes de bellísimas mujeres pondrán una nota de intenso colorido.

Un magnífico, hermoso triunfo del Comité de Damas, que así va recogiendo el fruto de su esfuerzo y trabajo.

EL SERVICIO A DOMICILIO EN HIJAS DE GALICIA

La nueva organización dada a algunos de los servicios médicos en la sociedad «Hijas de Galicia», que fué puesta en vigor el día primero del actual, ha sido muy bien acogida y merece de las asociadas los más cálidos elogios.

El servicio a domicilio, que como todos los que ofrece «Hijas de Galicia», es objeto de la máxima atención, está atendido eficientemente por los doctores Federico Cañizares, de 8 a 11 de la mañana; Ramón Díaz, de 12 a 3 de la tarde; Pedro Castelló, de 3 a 5 de la tarde y Antonio Rodríguez Novoa, de 6 a 9 de la noche. Este servicio es diario y los avisos se reciben en la Casa de Salud por el teléfono I 5266.

Además, los mencionados doctores dan una consulta alterna en sus gabinetes, distribuida en la siguiente forma: doctor Cañizares, lunes, miércoles y viernes, de 1 a 4 de la tarde, en Manrique 146; doctor Díaz, martes, jueves y sábados, de 5 a 7 p.m; en San Nicolás 179, bajos; doctor Castelló, mártes, jueves y sábados, de 5 a 8 de la noche, en San Rafael 169, bajos; y doctor Rodríguez Novóa, mártes, jueves y sábados, de 3 a 5 de la tarde, en Manrique 146, entre Reina y Estrella.

Otras consultas fuera de la Casa de Salud son las del oculista Dr. Gerardo Gutiérrez Valladón, los lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4 de la tarde, en Amistad 81; Dr. Manuel Tejerizo, garganta, nariz y oídos, los mártes, jueves y sábados, de 2 a 4 p.m. en Neptuno 101½, altos, esquina a Campanario; y el ortopedista doctor Claudio Graña, los mártes y jueves, de 2 a 3 de la tarde, en Línea esquina a B, Vedado.

EL GRAN BAILE EN EL LICEO DE MEDINA

En los elegantes salones del Liceo de Medina celebrará esta sociedad en la noche de hoy un espléndido baile. La comisión organizadora que preside el señor Eustaquio Gutiérrez viene laborando con gran entusiasmo, esperando que este baile sea otro triunfo de la simpática sociedad del Vedado.

Dos serán las orquestas: la del profesor Emilio Parada y el Septeto J. L. Piedra.

El Domingo día 13 tendrá lugar una gran matinée.

PARTIDO «UNION SOCIAL» DEL «C. DEPENDIENTES»

Anoche en la morada de los señores Jurado Cubas y Roberto Smith situada en Máximo Gómez número 473, altos, se reunieron los Miembros Directivos del Comité de Asociados Veteranos de la Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana que patrocina la candidatura del señor Avelino González para la Presidencia de dicha Asociación, y después de quedar enterados de la constitución de todos los Comités de barrios de esta capital, se nombró una comisión que entendiera en la organización de esta propaganda en las Delegaciones del campo; el señor Smith propuso y fué acordado por aclamación, dejar nombrados representantes de esta agrupación, a todos los asociados simpatizadores de esta campaña, a fin de darles el mayor impulso a esta obra social y por entender que el trabajar por el triunfo del señor Avelino González para la Presidencia del Centro de Dependientes, es trabajo que a todos los asociados beneficia.

ACUERDOS IMPORTANTES DEL CENTRO DE VENDEDORES

Celebró Junta General reglamentaria el Centro de Vendedores Comerciales, con asistencia de un gran número de asociados, en la que se tomaron diferentes acuerdos, y en la que se sancionó por la General el brillante informe de la Junta Directiva, que encerraba la labor realizada por ésta durante los últimos cuatro meses, durante los cuales dicho Centro se ha anotado sonados triunfos, entre ellos la celebración de su memorable Festival «El Día del Vendedor», la inauguración de la hermosa Biblioteca donada por el señor Claudio Conde, así como la de las clases de inglés, que con tanto entusiasmo vienen dándose y para las que se han matriculado un buen número de asociados.

Asimismo la Junta Directiva dió a conocer la grata noticia a sus asociados de haber liquidado totalmente el mobiliario que se ha adquirido para el Centro así como los demás enseres, estando hoy al corriente en todos sus pagos, y con un remanente en caja de más de ochocientos pesos, por lo que si tenemos en cuenta la crisis porque estamos atravesando y el que solamente hace diez meses que este Centro se ha constituido, podemos asegurar sin ningún género de dudas que éste ha sido la sociedad que mayores triunfos ha obtenido en tan corto tiempo, lo que hace suponer la acertada dirección que la Junta Directiva la ha imprimido.

Igualmente se han tomado por unanimidad los siguientes acuerdos: dar un amplísimo Voto de Gracias, a los señores Fernando Rivero, Pablo R. Presno y Miguel Roldán, cronistas de DIARIO DE LA MARINA, «El Mundo» y «El País», respectivamente, por la generosidad que vienen observando en todo lo que se refiere a este Centro, y también entre otros a los señores Emeterio Zorrilla, Claudio Conde, Pedro Domecq, y J. B. Garat, que entre otros buenos amigos de los Vendedores, han contribuido generosamente al mayor éxito de El Día del Vendedor, y a todos aquellos actos que viene con tanto entusiasmo celebrando el Centro de Vendedores Comerciales, por lo que una vez más nos complacemos en felicitarlos.

HOY LA GRAN JIRA DE LOS CABRANENSES

Hoy, las gentes de Cabranes, que son gentes asturianas y por lo tanto gentes de armas tomar, hoy, muy mañaneramente, tomarán las armas, que se componen de madreños, escarpín, montera picona y muquín, y cantando la soberana al alto la lleva, se dirigirán por todos los caminos, calzadas, ferrovías y atajos hacía la Quinta de Bastien, nido de flores, donde se cobijan las fraternidades de nuestros clubs y sociedades y celebran sus grandes fiestas.

Conque ya lo saben todos los cabranenses.

Correi pallá.

CHARLA LITERARIA EN «JOVELLANOS»

Para la noche del sábado 12, anuncia la Sección de Ciencias y Letras de esta sociedad, la inauguración de un interesante Ciclo Invernal de Conferencias.

Al joven escritor Francisco G. Bedriñana corresponderá pronunciar una sugestiva Charla Literaria.

Extraordinaria animación se advierte entre los jovellanistas para asistir a la misma. Las invitaciones podrán solicitarse en la Secretaría General, O-Reilly número 92, altos.

DEL CICLO DE CONFERENCIAS DEPENDIENTES

A ellas serán convenientemente invitados todos los alumnos y sus padres como desea la Sección

En la semana escolar que mañana comienza tendrá efecto la inauguración de la serie de conferencias pedagógicas que, por acuerdo de la Sección de Instrucción, se ofrecerán a los alumnos de las Academias que sostiene la Asociación de Dependientes.

Como dijimos ayer la primera corresponderá al doctor Luciano R. Martínez, pedagogo que goza de merecidísimo renombre. El Dr. Martínez disertará sobre: «Las armonías geográficas».

Estas lecciones de extensión de conocimientos se brindan a los alumnos más adelantados de las escuelas diurnas; y los padres de los mismos, así como las asociadas y asociados en general quedan invitados y pueden asistir al cursillo.

La conferencia citada se dictará el viernes próximo.

El segundo turno lo ocupará el Dr. Alejandro E. Riveiro, Presidente de la Sección, con su tema: «Higiene de la respiración».

Todo el profesorado diurno de Dependientes ocupará un viernes para disertar sobre los temas que iremos dando a la publicidad. Así, cada viernes, hasta la terminación del curso, los alumnos recibirán una lección de extensión de conocimientos.

Después disertarán los directores, señorita Carmen de la Puerta y señor Manuel I. Mesa Rodríguez.

Por la Quinta de Salud

En el Comité Ejecutivo del Comité de Damas, que se reunió recientemente, se hicieron muy cumplidos elogios de la asistencia que se da en la Quinta de Dependientes a las asociadas enfermas. Lo comprobamos nosotros. En nuestras visitas frecuentes a los sanatorios de las sociedades, siempre que entramos en Dependientes nos damos una vuelta por «Romagosa», el palacio convertido en clínica, o la clínica que es un palacio —como quiera el lector. Y allí anotamos el siguiente movimiento la última vez, o sea ayer. Sesenta y siete asociadas consultantes fueron tratadas por los médicos de turno, doctores Hernández, Odoardo, Lage, Milanés, Luis, Souto, Lodos y Somodevilla. Y que se encuentran recluídas 22 enfermas. Se advierte muy concurrido el servicio dental, a cargo de los doctores Altuzarra y Alemany.

El reputado urólogo Dr. Juan Aguiló, a quien encontramos al salir de «Romagosa», nos habló con entusiasmo, del éxito que había obtenido, por cistoscopias, en dos casos graves de asociadas enfermas. En el pabellón «Francisco Pons» vimos al doctor Gutiérrez Valladón, oculista. Acaba de terminar dos operaciones importantes, de las que se mostraba satisfecho. Una extracción de cuerpo extraño en la córnea del ojo izquierdo, y una chalación de párpado inferior.

El laringólogo Fernández Garriga trabajaba en una amigdalectomía. Llevaba anotadas cuatro galvano-cauterizaciones.

En el edificio «Moas» se aplicaron 384 baños de distinto carácter. En el departamento Zander, 44 aplicaciones. Y en el Bier 30. Estos departamentos son únicos en Cuba.

Fuimos por el laboratorio. El jefe del mismo, doctor Milanés nos dice que ha rendido 136 informes. Y al salir, en la farmacia, el doctor Rodríguez Barquín nos informó que el despacho de recetas ascendía a 313.

La quinta de Dependientes tenía ayer 532 socios hospitalizados. 22 asociadas, 3 pensionistas y 123 recluídos en Munuera. Total: 630.

Se hicieron 24 consultas a domicilio.

UN GRAN BAILE EN LA S. DE SANTOS SUAREZ

Un gran baile celebrará la «Sociedad de Santos Suárez» en la Quinta Bastien (Park Hotel) Paseo y 29, Vedado; el próximo sábado día 12 de Noviembre.

La «Sociedad de Santos Suárez» es un nuevo club formado por varios jóvenes de Santos Suárez, los cuales desean dotar a un reparto de una buena sociedad en la cual piensan tener todo lo necesario en un buen club.

Esta fiesta será amenizada por el jazz-band «Bohemios», la orquesta de Ismael Díaz con su cantante Miguelito Valdés y el septeto «Jóvenes del Cayo».

Esta sociedad, como todas las que empiezan, carece de los fondos necesarios para instalarlos.

Centro Gallego

COMISION ELECTORAL

SECRETARIA

En cumplimiento de lo que previene el artículo tercero del Reglamento Electoral, por acuerdo de dicha Comisión, y de orden del señor Presidente de la misma, se hace saber, para conocimiento de los señores Asociados, que, a partir desde esta fecha y durante un período de diez días consecutivos, estará expuesto el REGISTRO DE ELECTORES en el local sito a la derecha del vestíbulo de la entrada principal del Palacio de este Centro, Paseo de Martí; a fin de que pueda ser examinado por los señores socios, e intresar en su caso, las inclusiones o exclusiones que consideren reglamentarias.

Se advierte asimismo que las solicitudes que se hayan de presentar en uno u otro sentido, serán entregadas en la Secretaría general del Centro, acompañadas del recibo de la cuota social, para que, en su oportunidad, puedan ser resueltas razonadamente por la Comisión Electoral antes del día 15 del mes en curso.

Habana 1 de noviembre de 1932.

Vto. Bno.
Jacinto Blanco Palmeiro
PRESIDENTE

José Bargueiras
SECRETARIO

M.E.C.D. 2016

Charlas femeninas

(Por Leonor Martínez de Cervera)

CARTA A OFELIA

Prima mía: yo no he perdido las esperanzas de que al fin nuestros muy ilustres legisladores se convenzan de que además de una gran injusticia, es una tontería el seguir negándonos capacidad para ejercer nuestro derecho electoral, pero (y este pero encierra muchos temores), después de pasadas estas recientes elecciones masculinas, no sé si seguir deseando que nos otorguen el tan ansiado voto.

Si tú hubieras visto las propagandas que se han hecho en días pasados los señores que aspiraban a ocupar un puesto en nuestro cuerpo legislativo, con seguridad que sentirías nacer en tu alma las dudas que han ágitado la mía. Imagínate una ciudad materialmente invadida de carteles, cartelitos y cartelones, pues de todos los tamaños había, ascendiendo unos hasta los más altos balcones (como para que los vieran desde lejos) y descendiendo otros hasta tocar la madre Tierra, quizás para recordarnos que «polvo eres y polvo serás». ¿Y qué crees que contenían los tales carteles? ¿Palabras de aliento? ¿Tal vez promesas de ayudar a un pueblo famélico y desesperado? No, prima mía, no, nada de esto. En ellos solamente se exhibían los retratos de los aspirantes que, con graciosas sonrisas unos, con dulces miradas otros o con adusto gesto algunos, pedían a los que los miraban que les diesen el voto que había de ayudarlos a sentarse en los ansiados banquitos del hemiciclo cameral. Y si las tales fotografías hubiesen tenido por objeto despertar el entusiasmo femenino por éste o aquél candidato, casi que fuera explicable las exhibiciones, pero es que no era nuestra admiración o nuestra simpatía lo que buscaban puesto que las pobrecitas mujeres estamos excluídas de las mesas electorales, sino la de sus congéneres...Yo, en verdad, creía que al elegir a un hombre para que representara al pueblo sólo era necesario conocer las cualidades morales e intelectuales que lo capacitasen para desempeñar dignamente el cargo que sus conciudadanos le conferían; mas ahora me he dado cuenta de que estaba en un gran error y de que basta ver su efigie, ya sea pegada en los útiles y anónimos, aunque poco estéticos postes, ya escalando balcones o tomando por asalto.. históricos torreones, para reconocerle a un hombre las mejores y más naturales (naturales sobre todo) aptitudes para ocupar los escaños del Congreso de una nación.

Y ahora dime ¿no crees tú que el ejemplo éste puede ser pernicioso y que en el mañana, quizás no muy remoto, que le concedan el derecho a las mujeres de elegir y ser elegidas, nuestras candidatas quieran también ser admiradas y en vísperas de eleciones, al igual que sus predecesores, se exhiban como éstos? Y esto sí que sería un serio peligro para los tranquilos caminantes que cuando menos se lo espierasen tropezarían con unos cuerpecitos tentadores y lindos, unas caritas que con prometedoras sonrisas parezcan decirles: «Detente, mírame y...vota por mí». Y nada te digo si se les ocurre un pugilato para ver quién se remonta más, pues entonces...ni la áurea cúpula de nuestro hermoso y níveo Capitolio, ni nuestra respetable farola que enhiesta tantos años ha desafiado la furia de las rugientes olas se verían libres de los cartelitos con el retrato y el nombre de las aspirantes...

No, Ofelia no si las mujeres han de obtener el derecho de votar para cometer las mismas ridiculeces que cometen los hombres (por lo menos los de nuestra tropical Isla) vale más que no obtengamos nunca el tan deseado y discutido derecho. Es preferible vivir ignoradas a servir de blanco para sarcásticas burlas, o cuando menos de irónicos comentarios. Si los torneos políticos han de seguir convirtiendo a nuestra joven República en feria aldeana, es preferible que nuestro sexo siga alejado del campo político. Sí, prefiero seguir creyendo que la alteza de miras, la delicadeza y buen gusto son innatos en la fémina a sufrir una decepción viendo a mujeres que hoy estimamos conceptuándolas muy por encima de bastardas ambiciones, y de pueriles vanidades, expuestas al escarnio de los contrarios y hasta de sus mismos partidarios, pues ya sabes que, desdichadamente, nuestro criollo **choteíto** no respeta nada por serio o sagrado que sea. Precisamente no hace muchos días que al pasar junto a un grupo que contemplaba la sonriente fotografía de un candidato, oí este hiriente choteíto: «Este, seguramente, será uno de los gansos del Capitolio». Por el chiste me dí cuenta de que el que lo dijo, por lo menos ha leído algo y esto demuestra lo que antes te digo respecto a nuestro **típico choteo**. Yo no quisiera que nuestro ideal caiga hecho pedazos convenciéndonos que el ídolo era de barro. Sí, Ofelia, si yo luchase para elevar a una mujer hasta un puesto de tanta importancia y seriedad como es el de legislador, creyéndola digna de representarnos y defendernos, y ella hiciera lo mismo que han hecho los candidatos masculinos, entristecida y abochornada, me alejaría de su lado.

Mi esperanza es que las mujeres se den cuenta de lo cúrsis e inútiles que resultan tales propagandas y no incurran en tan lamentables equivocaciones y que el día que podamos ir a las urnas no ridiculicemos a nuestras elegidas, y que éstas se opondrán juiciosamente a ser objeto de chacota pública.

Pero—no te oculto que tengo mis temores de que haya algunas que se expongan a ser calificadas de gansas o de que den lugar a que se eche de menos la roca Tarpeya... Y esto sí que sería doloroso para las que tanto esperamos de la actuación femenina.

Hasta pronto y deseando muy sinceramente que mis temores sean infundados, queda tu prima

LEONOR.

Mañana en

LA FILOSOFIA

Mañana, lunes, la cita es en "La Filosofía"

Han llegado nuevas telas; guarniciones de encaje Ciré, de Patou; medias en los nuevos colores de moda; ropa interior femenina e infinidad de otros artículos que hoy, domingo, estamos marcando para ponerlos a la venta mañana.

Lea nuestro próximo anuncio

"La Filosofía"

TODO NUEVO — **PRECIOS "DE HOY"**

NEPTUNO Y SAN NICOLAS

Pepsodent pulimenta los dientes al eliminar la placa de mucina

Este dentífrico de doble acción rápidamente mejora la apariencia de los dientes

HAY dentífricos que eliminan la placa de mucina, pero que pueden dañar el esmalte de los dientes. Otros son perfectamente inofensivos, pero no siempre eliminan la película.

La diferencia entre la mayoría de otros dentífricos y Pepsodent está en el nuevo material para limpiar y pulir de éste. Este material es dos veces más suave que los materiales de limpieza y pulimento comúnmente empleados en los dentífricos. Por esta razón Pepsodent cumple con los tres más importantes requisitos para mantener los dientes limpios y brillantes:

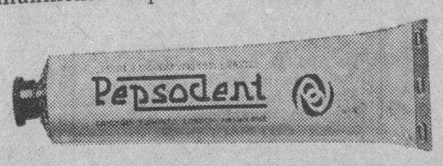
Elimina la placa de mucina—por completo.

Pule la superficie de los dientes dándoles un lustre brillante.

Limpia y pulimenta sin raspar el delicado esmalte dental.

Compre un tubo de Pepsodent hoy mismo. Es inofensivo. ¡Es suave!

Limpie sus dientes con Pepsodent dos veces al día



Vea a su dentista a lo menos dos veces al año

Crónica Habanera

(Viene de la Página SIETE)

BELLEZAS CUBANAS

La bella y distinguida señorita Fefita de Sola, admirada en nuestra sociedad, es hija del conocido abogado Leopoldo de Sola, y de su joven esposa Josefina Vila.

FAUSTO

Hoy se estrenará en el elegante coliseo del Prado la magnífica película titulada «La Novia Azul» con Richar Arlen y Robert Coogan.

«La Novia Azul» es un cinta interesante que tiene por tema un bello romance.

En la matinée, que empieza a la una, se proyectarán «El Ultimo Vuelo» por Richard Barthelmes, «El Cadete de Culver» po rTom Brown, comedias, cartón y noticiero.

«La Novia Azul» se exhibirá en las tandas elegantes y en la matinée.

EL TENOR ALVAREZ

El joven tenor español Fausto Alvarez, que permanecerá unos días en nuestra ciudad para continuar viaje a México, donde lo lleva una buena contrata, nos deleitará con su hermosa y bien timbrada voz, en un concierto que se celebrará el próximo día doce, en el Teatro Principal de la Comedia.

Ayer visitó el distinguido artista el Habana Yacht Club, invitado por el conocido clubman Sammy Tolón, a cuya instancia tuvo la amabilidad y gentileza de delejtarnos con algunas canciones de su repertorio, siendo muy aplaudido por un numeroso grupo de damas y caballeros que se encontraban en el viejo club.

El programa para el concierto del día doce será muy variado; en él figurarán canciones mexicanas, españolas, cubanas e italianas. «Estrellita», «Enamorada», «Dime», «Lamento Gitano» y algunos fragmentos de música operática, cantará el divo asturiano en su concierto del sábado.

Se nos dice que Fausto Alvarez ha obtenido un gran éxito cantando en el Palace y en el Roxy de Nueva York.

Próximamente daremos a conocer el programa completo.

LA ORQUESTA ORBE

Hemos recibido una amable carta de la señorita Esther Lines, directora de la Orquesta «Orbe».

La señorita Lines nos ruega que hagamos saber que la orquesta que ella dirige se encuentra en inmejorables condiciones con su personal completo y que está a punto de firmar dos contratas para la temporada invernal.

Motiva esta aclaración el hecho de haberse publicado y rumorado la disolución de dicha agrupación musical.

Aclarado este extremo deseamos que continúe la orquesta «Orbe» su senda de éxitos.

EL MAGAZINE DEL HOGAR

Hemos recibido el primer número del «Magazine del Hogar», una interesante publicación mensual que será del agrado de la mujer cubana.

El valioso material que contienen las cien páginas de este primer número, valorizado por firmas de la talla de: Enrique José Varona, Miguel Coyula, Agustín Acosta, José Manuel Carbonell, Sergio Acebal, Don Galaor, Pura Rodríguez Castell, Leonor Barraqué y otros nombres de análogo prestigio, permiten formar un alto concepto de las orientaciones futuras de esta nueva revista.

«Magazine del Hogar», que se distribuirá exclusivamente por correo y a principio de cada mes, ha de ser recibido con positivo interés por las familias de nuestra sociedad.

(Continúa en la Página ONCE)

FUMADORES 17

VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA

VARIOS MONEDEROS FALSOS DETENIDOS POR LA POLICIA

El vigilante 1935, E. Lorenzo, procedió ayer al arresto de Juan Muñoz Leal, vecino de 8 número 54 y Wilfredo Castillo, sin domicilio conocido, por haberles sorprendido cuando trataban de canjear monedas falsas en la bodega situada en Gloria 127, propiedad de Juan García López.

Dice el vigilante que los citados sujetos, se introducían en diversos establecimientos, por lo que le llamó la atención ese hecho, y tratando de averiguar el motivo, los siguió hasta que pudo comprobar el delito que cometían.

A los detenidos se les ocuparon diversas monedas de cuarenta centavos y de a peseta.

Presentados ante el juez de instrucción de la Sección Tercera, fueron remitidos al vivac.

UN VIGILANTE DE POLICIA SE DESMAYO, PORQUE HACIA VARIOS DIAS QUE NO COMIA

El vigilante 233, Ramón Collazo, que presta sus servicios en la Quinta Estación de Policía, fué asistido en el Segundo Centro de Socorro, de graves contusiones diseminadas por el rostro, que dijo sufrió en el patio del citado Prescinto, al caer al suelo, víctima de un desmayo, debido a que hace días no prueba alimento y haber además tomado un purgante.

MATARIFE LESIONADO

El matarife Higinio Suárez Sánchez, de 54 años, vecino de Diaria 58, fué asistido de grave contusión en la región labial, con fractura de los huesos de la nariz, que le causó en el Matadero Industrial, un novillo, al darle una coz.

HARINA LACTEADA NESTLÉ

Un ALIMENTO completo *para:*

Niños, Ancianos y Convalecientes

ESTADO DEL TIEMPO

Nota del mediodía del sábado.

El ciclón del mar caribe se encontraba esta mañana apróximadamente a unas doscientas cincuenta millas casi al suroeste de Kingston Jamaica se ha movido desde anoche algo más inclinado al Oeste y con mayor velocidad de traslación y parece probable que continue en un rumbo muy próximo al Oeste. En todo el Mar Caribe la presión está algo baja. Está alto el barómetro en la mitad Norte del Golfo de México y en casi todos los Estados Unidos y Atlántico adyacente.

Pronóstico para el domingo: tiempo variable con algunos nublados y lluvias diseminadas por el territorio. Iguales temperaturas. Vientos alcanzando fuerza de brisote del Nordeste al Este principalmente.

Observatorio Nacional.

TOALLAS

Toallas buenas a	0.12
» grandes a	0.15
» franjas modernas	0.20
» de felpa suave y fina	0.30
de cenefas anchas y tamaño 25x30	0.40
de baño grandes	0.60

Descuento especial por medias docenas. Los precios de nuestras Toallas, son del depósito directo al consumidor.

DEPOSITO DE TOALLAS

NEPTUNO 99

entre Manrique y Campanario

Temperaturas locales:

Durante las últimas 24 horas se han registrado en la Habana, las siguientes temperaturas en centígrados.

Máxima 29—4.

Mínima 22—7

Media 26—1

Si vuestras orinas se espesan, enrojecen o enturbian, es que tenéis mucho ácido úrico recurrid sin tardanza a la

PIPERAZINA MIDY

LA PIPERAZINA MIDY

depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), **limpia** los riñones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Su empleo se impone en todos los artríticos, gotosos, afectos de jaquecas, en los grandes comedores y en los inactivos o sedentarios

EL PARAISO DE CUBA

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

A 800 pies de Altura.

Líbrese de los ardores del verano y goce del fresco y la apacibilidad de la montaña

A dos horas y media de la Habana, en el centro de un valle encantador con un clima delicioso y aguas medicinales que le harán eliminar las toxinas del cansancio y de los disgustos y le curarán sus afecciones de las vías digestivas y urinarias. El más bello edificio del interior de la República. Gran Parque. Restaurant de primera clase. Habitaciones todas exteriores. Pensión completa incluyendo los baños y el uso de las aguas medicinales desde $3.50 al día. Arreglos por familias numerosas y estancias prolongadas.

Para los visitantes TABLE D'HOTE excelente a $1.25 almuerzo o comida.

EN EL GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

SAN MIGUEL DE LOS BAÑOS

Pida las aguas de estos manantiales en todos los Establecimientos de Víveres, Cafés y Restaurants O DIRECTAMENTE AL DEPOSITO. TACON 4. TELEFONO A-7627.

M.E.C.D. 2016

Los negocios y mercados financieros se beneficiarán la semana entrante con la solución política

NO SE HAN EFECTUADO VENTAS DE AZUCARES SOBRE LA BASE DE COSTO Y FLETE, AYER EN N. YORK

Después del cierre de las operaciones del viernes, se han vendido crudos a 3,12 centavos. Los tenedores piden el precio de 3,15 y hacen pocas ofertas. Tendencia al alza en el mercado

Al cierre del mercado de azúcares crudos de New York el viernes, se anunció una venta a la refinería Revere, de Boston, de 2.500 toneladas de azúcares de Cuba, ex almacén New York, a la base de 3.12 Nueva York, con más compradores a ese precio y limitadas ofertas de azúcares en posiciones de embarque, al precio de 1.15 costo y flete.

Ayer abrió el mercado de crudos con un tono quieto, pero sostenido. Los refinadores estaban dispuestos a pagar a la base de 3.10 y algunos a la base de 3.12, por más azúcares para llegar en posiciones especificadas. Hasta el cierre de la Bolsa no se habían anunciado ventas.

COTIZACION «SPOT»

La cotización «spot» de Willett y Gray del día 4 fué de 3.10.

SOBRE EL MERCADO DE COSTO Y FLETE

A pesar del tono quieto de este mercado ayer, es fácil notar la firmeza desplegada por los tenedores y la tendencia al avance de los precios, como demuestra la venta a 3.12 efectuada después del cierre del viernes. Después de la firma del decreto de restricción de la zafra, la merma que se espera en la producción mundial de azúcar para 1932-33, y la próxima conferencia del Consejo Azucarero Internacional, que se celebrará en París el día 29 de este mes, constituyen factores de importancia positiva, que actuarán conjuntamente en el mercado en las próximas semanas.

MERCADO DE FUTUROS

Sostenido y sin cambio estuvo este mercado ayer, habiéndose efectuado ventas por sólo 1,800 toneladas, debido a la usual quietud del sábado. Las cotizaciones fueron las siguientes:

Cierre anterior: diciembre 1.04-05; enero 1.00; marzo 0.95-96; mayo 0.99-100; julio 1.04; septiembre 1.08-09.

Cierre de ayer: diciembre 1.04-05; enero 1.00; marzo 0.95; mayo 0.99-1.00; julio 1.04-05; septiembre 1 08-09.

MERCADO DE REFINOS

Este mercado continuó quieto y sin cambio.

MERCADO DE LONDRES

Según informes recibidos por Lamborn y Cía., se anunciaron ayer en el mercado de azúcares de la Terminal ventas de dos cargamentos de azúcares de Natal a los precios de 0.75¾ y 76¾ libre a bordo. Las cotizaciones de futuros fueron las siguientes:

Diciembre: cierre anterior 5-10½; cierre de ayer 5-10¾.

Enero: cierre anterior 5-11½; cierre de ayer 5-11½.

Marzo: cierre anterior 6-2; cierre de ayer 6-2¼.

Mayo: cierre anterior 6-4; cierre de ayer 6-4¼.

Agosto: cierre anterior 6-7; cierre de ayer 6-7¼.

Septiembre: cierre anterior 6-7¾; cierre de ayer 6-7¾.

COTIZACIONES

BOLSA DE NEW YORK
(De nuestra Redacción en N. Y.)

Cotizaciones de la edición de media noche del Times:

ACCIONES

463,010

BONOS

$3.455,000

HABANA CLEARING HOUSE

Las compensaciones de cheks entre los bancos asociados al Habana Clearing House ascendieron en la liquidación de ayer a la suma total de:

$484,181.48

COTIZACION DE LA PESETA

La peseta española se cotizó ayer al cierre del mercado a razón de:

12.17.78

por dólar.

COTIZACION DE LOS FRANCOS

El franco francés se cotizó ayer al cierre del mercado, a razón de:

25.51

por dólar.

COTIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA

La Libra Esterlina se cotizó ayer en el mercado local, a:

3.30

BOLSA DE NEW YORK

COTIZACIONES DEL CIERRE DEL DIA 5 DE NOVIEMBRE

(RECIBIDAS POR EL HILO DIRECTO DE MENDOZA Y Ca.)

A	
A. Express	5¼
Air Red	53⅜
Alaska Jun	11½
Alleghany	1⅞
Allied Chem	72¼
Allis Chal	8
Amer. Can	51
Am. Car. Fou	8⅝
Am. F. Pow	7¼
Amer. Ice	—
Amer. Inter.	7
Amer. Loc	7¼
Am. P. Light	9
Am. Smel	15
Am. Sugar	—
Am. Sug pref	—
Am Tel and T.	104
Am. Tob. A.	65
Am. Tob. B.	67⅛
Am. W. Works.	20
Am. Woolen	5¼
Anaconda C	9¼
Atchison	40¼
At. Coast	—
At. Ref	16⅛
A. D. Goods	
Auburn Auto	41
Aviat Corp	6
B	
Baldwin Loc.	6⅛
Balt Ohio	14½
Bendix Avi	10
Best Co.	—
Beth. Steel	17½
Borden Co	25¾
Briggs	5
Brook. Man	21
Byers A. M.	14
C	
Can. Pacific	13¾
Cann. Mills	—
Case T. Mach.	36
Cerro de Pasco.	7⅞
Ches. Ohio	22⅝
C. R. Island	5
Chrysler	14
Coca Cola	—
Col. Carbon	25
Comm. South	2⅛
Congoleum	9⅝
Cons. Cigar	—
Cons. Gas	56¾
Cons. Oil	6⅜
Cont. Can	33
Cont. Oil	5⅛
Corn. Prod	50⅝
Coty Inc	4
Cuba Co	—
C. Am. Sug	—
C. Am. Sug pref	—
Comm Solv	9½
Chesapeake	13¾
Col. Fuel	6¼
Cruc. Steel	—
D	
Del. Hudson	57½
Del. Lack	26¼
Drug Inc.	35⅝
Dupont	34
E	
East Kodak	51⅛
El. Auto Lit	17⅛
El. P. Lig	7⅝
Elec. Bond	23⅜
Erie (R. R.)	6
F	
Fox Film C.	3
F. Texas	23¾
G	
Gen. A. Tank	15⅝
Gen. Asphalt	—
Gen. Elec	15¾
Gen. Foods	28⅜
Gen. Motors	13½
Gen. Sig Ry	—
Gillet Saf	17
Gimbel Bros.	—
Gold Dust	15⅞
Goodrich	5⅛
Goodyear	15⅞
G. Paige	1¾
Great North	12
H	
Hershey com	56
Homestake	—
Houston Oil	15
Hudson Mot.	4½
I	
Ill. Central	14⅛
Inter. R. T	—
I. B. Mach	93
Int. Cement	-
Int. Comb	⅝
Int. Nickel	8⅛
Int. Tel	9
J	
Johns Mansv	22
K	
Kroger Groc	15
Kresge S. S.	10⅝
Kelvinator	4⅛
Kennecot.	10⅞
L	
Lambert Co.	35
Ligg. Myers	56¼
Loews Inc	26½
Loose Wiles	22
Lorillard	13¼
Louisv Nash	17½
Ludlum Steel	5¾
Lehman Corp	42½
Liquid Carb	16¾
M	
Macy H. R.	37¾
May Dept	13¼
Mc Keesport	—
Montgomery	13⅝
Miss Pacific	5
Murray Corp	3⅜
N	
Nash	13¾
Nat Bis	38
Nat Cash.	10¼
Nat Dairy	18
Nat P. Lig	14⅝
Nat Surety	—
N. Y. Central	23
Nevada Con	5¾
North Amer	27¾
Norfolk	101½
North Pac	15⅝
O	
Ohio Oil	8⅞
Otis Elev.	12
P	
Packard Mot	2⅛
Paramount	3⅛
Pennsylvania	14
J. C. Penney	21
Pullman Co.	20⅛
Pub. Serv	48¼
Proc. Gamble	29⅝
Pure Oil	4
Puerto Rico	16⅝
R	
Radio Corp	6¾
R. I. Steel	7
Reynolds	30⅛
Royal Dutch.	13½
S	
Safeway Stores	49¾
Sears Roeb	18⅜
Simmons Co	—
Soc. Vacuun	8
St Paul prefs	3¼
So. Pacific	17⅝
South Ry	8⅝
Stan Brands.	15½
Stand Gas	15¾
Stan. N. J.	31
Stan Oil C.	25½
Stewart Warner	4
Studebaker	4⅞
Sun Oil	—
T	
Texas Co	14½
Texas Gulf	21¾
Timken Roll	15
U	
Union Carb	23
U. Pacific	64⅞
Union Oil	10½
United Corp	8⅛
U. Corp prefs.	33¼
U. Fruit	20⅞
U. S. Rubber	5⅛
U. S. Steel	35
U. Aircraft	23½
W	
Warner Bros	2⅛
West Union	28½
West Elec	25⅞
White	20⅝
Woolworth	37
Wrigley	—

LAS COMPENSACIONES DE LOS BANCOS EN LA SEMANA, HAN MERMADO

Las compensaciones de cheques efectuadas durante la semana terminada ayer, entre los bancos asociados a la Clearing House de la Habana, fueron las siguientes:

Octubre 31	$458,394.76
Noviembre 2	845,207.76
Noviembre 3	682,187.22
Noviembre 4	593,748.61
Noviembre 5	484,181.48
Total	$3,063,719.83
Semana anterior	3,686,650.76
De menos	$622,920.93

EL MERCADO DEL CAFE Y SUS COTIZACIONES EN EL MERCADO DE N. YORK

NEW YORK, noviembre 5.—Luis Mendoza y Compañía.—Las cotizaciones al cierre hoy, del mercado del café, fueron las siguientes:

Marzo, 5.83
Mayo, 5.68.
Julio, 5.58.
Septiembre, 5.58.
Diciembre, 6.22.

LA BOLSA DE LONDRES MANTUVO BUEN TONO

LONDRES, nov. 5.—Luis Mendoza y Compañía.—El mercado de valores de Londres mantuvo hoy buen tono hasta el cierre. Las emisiones trasatlánticas estuvieron fuertes a causa del restablecimiento de New York.

Dow Jones.

EL MERCADO LOCAL DE LA PLATA HA ESTADO FIRME

El mercado de la plata nacional estuvo ayer firme y con demanda. Cerró a los tipos de 1-7|8 y 1-5|8 por ciento de descuento, compradores y vendedores, respectivamente.

LA BOLSA DE NEW YORK HIZO AYER CASO OMISO A TODAS LAS NOTICIAS DESFAVORABLES

Continuó en toda la sesión la mejoría de las acciones, de modo especial la de negocios que esperan beneficio al modificarse la ley seca. Intereses del Partido Democrático actúan en la Bolsa

NEW YOYRK, noviembre 5.—Nada de misterioso hubo en la mejoría ayer experimentada por el mercado de valores, puesto que ya el jueves corrían rumores de que ciertos intereses destacados del partido democrático, que en pasadas ocasiones se han significado por el éxito de sus operaciones en bolsa, estaban dispuestos a entrar en acción y prestar al mercado nuevo apoyo en reconocimiento al cambio de gobierno por ellos preparado.

Merece la pena observar en estos momentos el mercado porque si rompiera con actividad los niveles superiores de resistencia, ello, en sí, sería señal convincente de la inminencia de una mejoría digna de tomársela en consideración, según la opinión de Whitney.

La mejoría vino acompañada de un constante movimiento de compras por cuenta de Europa. Además, la tranquilidad del avance alentó a los operadores a vender a la baja en escala ascendente. De seguir así, la mejoría ha de prolongarse.

Si la confianza se reanima, como promete reanimarse, los mercados y los negocios en general olvidarán enseguida el incidente de los comicios y seguirán sus rumbos naturales.

El mercado de acciones hizo caso omiso en la sesión de hoy de los acontecimientos desfavorables, como la baja en los precios del trigo y el descenso de 24,500 vagones de carga en el movimiento ferroviario.

Con U. S. Alcohol al frente mejoraron apreciablemente las acciones de industrias y comercios que esperan beneficiarse con la modificación de la ley seca.

Los negocios y los mercados financieros se beneficiarán grandemente con la disipación de la incertidumbre política la semana entrante.

MANANA TRATARA EL INSTITUTO AZUCARERO DEL IDEADO "POOL" INTERNACIONAL DE AZUCARES

La anunciada conferencia azucarera de París habrá de efectuarse el día 29 del mes en curso, en vez del día 12 de diciembre. El Dr. V. Gutiérrez no sabe aún si irá

Informamos oportunamente acerca de un cable enviado por el Instituto Azucarero al Consejo Azucarero Internacional, hace días, solicitando se anticipara al 28 de noviembre la sesión que dicho Consejo debía celebrar reglamentariamente en París el día 12 de diciembre. Ayer recibió el organismo cubano un cable del señor Luis Marino Pérez, delegado permanente de Cuba ante el Consejo, informando que había sido aceptada la proposición cubana y que la próxima sesión se podrá celebrar el 29 de este mes. Los delegados cubanos saldrán a fines de esta semana.

Mañana, lunes, el Instituto Azucarero, bajo la presidencia del doctor Viriato Gutiérrez, se reunirá a las nueve de la mañana para cambiar impresiones y llegar a un completo y definitivo acuerdo sobre la política que la delegación cubana deberá desarrollar en la próxima conferencia de París. Ya está adoptado, a este respecto, que la delegación tendrá amplios poderes en el desarrollo de su acción en Europa y en relación con los acuerdos que adopten conjuntamente con las demás delegaciones en la conferencia de París.

Se ha dicho que el doctor Viriato Gutiérrez no irá a Europa y que presidirá la delegación el señor José Gómez Mena. La noticia es prematura, ques el Presidente del Instituto aún no ha resuelto nada sobre el particular, pues todo depende de que sus múltiples intereses particulares le permitan o no ir a París.

Mañana se cambiarán impresiones también, sobre una proposición presentada en la junta celebrada por el Instituto el viernes pasado, por el señor José Gómez Mena, que consiste en proponer en la próxima sesión del Consejo Azucarero Internacional la formación de un gran «pool» entre todos los países productores de azúcar signatarios del pacto de Bruselas, al cual Cuba contribuiría con las 700,000 toneladas segregadas y, eventualmente, con el sobrante todo que exista en Cuba en 31 de diciembre de este año. La proposición del señor Gómez Mena es de importancia trascendental y tiene muchos aspectos que deben ser detenidamente discutidos. Creemos, por consiguiente, que antes de mediados de la semana entrante no se adoptará un acuerdo definitivo sobre la misma, aunque el «Journal of Commerce» de ayer da como seguro que Cuba propondrá en París la constitución del «pool» internacional.

MERCADO DE TABACO

Varios fabricantes de Tampa se interesan de nuevo por determinadas clases de Vuelta Abajo. Los mercaderes compran en primeras manos algunas vegas. Un resumen de la semana

Dos fabricantes de Tampa, o sus representantes aquí, vuelven a interesarse por materia prima de Vuelta Abajo, no sabemos si tripas viejas o nuevas es lo que solicitan. Capas no son, pues tienen, a nuestro entender, existencias bastantes.

Acaso buscan o necesiten determinadas clases bajas, para vitolas baratas. También podrían hacer acopios de otras vegas finas. Los acopios que pensaban hacer después de primero de año y luego de comprobadas las siembras menores que las realizadas el año pasado, y que acaso se apresuren a llevarlos a cabo ahora en vista de la acción de compras de la Cuban Land en primeras manos. Cabe pensar también que sin necesitar, para un próximo futuro, de esa materia prima de vegas finas, y aun convencidos de que la próxima cosecha será más pequeña, compren ahora impulsados por la previsión ante la acción que sigue desarrollando la mencionada Compañía en las zonas productoras de Vuelta Abajo. Pronto sabremos lo que hoy no podemos precisar.

Sí diremos que Perfecto García and Bhoters compraron a Hijos de Facundo Gutiérrez, doscientos dos tercios de volados chicos, de broncos y otras clases bajas de la última cosecha.

También los mencionados fabricantes de Tampa compraron a Godínez y Hermano, cien pacas de picadura.

Rodríguez y Argüelles vendieron y entregaron a Aixalá y Compañía, 30 y dos tercios de volados de Vuelta Abajo.

Veinte tercios de capas de Partido compraron Angueira, Pérez y Compañía a Constantino Junco y Compañía.

Y otros menores lotes, de distintas clases y procedencias varias, pasaron también a terceras manos.

VENTAS EN LA SEMANA

Según la recopilación hecha por nuestro reportero, e incluyendo los lotes que arriba apuntamos, durante la semana se vendieron y entregaron en el mercado local solamente dos mil seiscientos veintiseis tercios y ciento setenta pacas de picaduras

De Remedios eran: ciento cincuenta y uno de botes; sesenta y tres de permanentes: ciento veintitrés de manchados; treinta y cuatro de octavas; doscientos veintiseis de terceras y ciento noventa y tres de segundas

De Vuelta Abajo eran: doscientos sesenta y dos de colas; ciento dos de broncos: ciento setenta y ocho de puntillas; ciento sesenta y seis de volados: doscientos treinta y uno de catorcenas: cuatrocientos sesenta y cinco de tripas surtidas, y ventidós de capas.

Setenta y nueve eran de Partido. Trescientos treinta y uno de varias clases que de segundas manos pasaron a la exportación.

LA RAMA QUE ENTRO

Hasta las seis de la tarde de ayer habían entrado en la plaza, las partidas de tercios y pacas siguientes:

De San Luis de Pinar del Río, para la Cuban Land, 213.

De Cumanayagua, para Antonio Fernández, 26.

De Mataguá, para Constantino González y Compañía, 100.

De Placetas, para Muñiz y Hermanos, 133.

De Mendoza, para Pedro Cordero 19 tercios.

De San Juan y Martínez, para la Cuban Land, 542.

De Guayos, para Ruisánchez y Compañía, 52.

De Consolación del Sur, para Fernández y Zabala, 48.

De Placetas, para José Cortés y Hermanos, 55.

De Pinar del Río, para H. Duys y Compañía, 150.

COMPRAS EN LOS CAMPOS

En varias zonas de Remedios y Vuelta Abajo, los mercaderes están tratando de hacer nuevas compras de vegas en tercios.

Para González y Vázquez compró en la finca «Manacas», de la zona de Zaza del Medio, la vega de Manuel Cabrera, con doscientos ochenta y nueve tercios, el señor Bernardo González.

Las puntillas, los broncos y las colas de la vega de Lázaro Bencomo, de Ovas los compró el señor Antonio Sama para La Competidora Gaditana. También los tercios de las mismas clases de la vega Las Viguetas, de Pilotos.

NUEVO PLAZO DEL IMPUESTO A LOS RADIOS

La Cámara de Comercio Cubana entiende que ese tributo daña al fisco, comercio y público

La Cámara de Comercio Cubana, según anticipamos ayer, ha dirigido al Secretario de Hacienda un razonado escrito, en que, ante todo, expone los graves efectos producidos por la creación del impuesto sobre las estaciones receptoras de radio, que, dada la actual depresión económica, ha contribuido en gran parte, a la paralización casi total del comercio de esa clase de artículos, perjudicándose no sólo los intereses comerciales sino el propio Fisco. Declara la Cámara de Comercio que, como consecuencia de la creación de dicho impuesto, numerosos aparatos vienen devueltos a los comerciantes por no poder sus poseedores satisfacer el pago del impuesto y, además, el de los plazos de la compra-venta, resultando paralizada la importación de radios, y viéndose obligadas importantes Compañías a liquidar sus existencias de esos aparatos, para dejar un negocio que antes era lucrativo

Para mejorar la situación de este negocio, en interés del Fisco, el comercio y el contribuyente, se solicita en el referido escrito que se conceda un nuevo plazo de 60 días para pagar sin recargo el impuesto sobre estaciones receptoras radiotelefónicas.

Bonos de Cuba

Noviembre 5

En New York cerraron los bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación; cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

República de Cuba

	Comp	Vend
R. de Cuba, Speyer 5 por 100 1904	89	90¾
R. de Cuba Morgan, 5 por 100, 1914	89	90⅛
R. Cuba Morgan 4½ por 100, 1925	70½	76
R. de Cuba 5½ O. P. 1945	39¼	39½
R. de Cuba 5½ Morgan	75	77

Bonos Azucareros

	Comp	Vend
Cuban A. Sugar	50	—
Eastern A. Suga	4	8
Manati Sugar	4	8

Bonos Ferrocarrileros

	Comp.	Vend
Cuban R. por 100	32½	34
Cuban Ry 7½ por 100	32⅛	35

Inter Telph. — H. E. Railway

	Comp	Vend
Int. Telph. 4½.	40	40½
H. E. Ry 5 por 100	18¼	20
H. E. Ry 5½ por 100	3¾	7½

La acidez del Estómago es Peligrosa

Las personas que sufren indigestión o descomposición del estómago DEBEN CORTAR ESTE AVISO

«El mal de estómago, la dispepsia la indigestión, la acidez, el flato, la fermentación de los alimentos, etc., se deben casi siempre a acidez crónica del estómago».—ha dicho un médico prominente.

En el estómago se produce con alarmante rapidez ácido clorhídrico abrasante. Este ácido irrita e inflama el delicado tejido del estómago y con frecuencia causa gastritis y peligrosas úlceras en el estómago. No se tome pepsina ni digestivos artificiales para combatir la acidez del estómago, pues sólo se logra un alivio pasajero del dolor al hacer pasar a los intestinos los alimentos agrios y fermentados.

En lugar de buscar ese alivio temporal, neutralícense los ácidos con Magnesia Bisurada en un poco de agua caliente, y se logrará no sólo disipar el dolor sino que la digestión de alimentos se hará con naturalidad. No hay nada mejor que la Magnesia Bisurada para atemperar y normalizar el estómago ácido. Absorbe el dañino exceso de ácido como lo haría una esponja, y permite que el estómago funcione bien en pocos minutos. La Magnesia Bisurada puede obtenerse en cualquier botica bien surtida, ya sea en polvo o en pastillas. Es segura, eficaz, agradable al paladar y no es un laxante y cuesta muy poco.

ANUNCIO.

EDICTO

DOCTOR CARLOS MANUEL DE LA TORRE Y GONZALEZ LLORENTE JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE ALMENDARES DE LA HABANA.

En virtud del presente edicto: Hago saber que en este Juzgado y por ante el Secretario que refrenda cursa el expediente iniciado a instancias del Departamento de Obras Públicas para la expropiación forzosa de una faja de terreno y once casas de maderas, de la Finca «San Cristóbal», lindando por el Norte con la Finca «Santa Rosa», por el Sur con el arroyo «La Riqueña» por el Este y Oeste con terrenos de la propia finca, y por este medio se convoca para la celebración de la Junta a que se refiere la Orden número 24 de 1902, haciéndose esta convocatoria a todas las personas que se crean con algún interés en el asunto y a Francisco Francho Alfaro y Navarro por sí, y como tutor testamentario del incapacitado Arcadio Franchi Alfaro y Navarro, Carmen, Mercedes, Catalina y Teresa Blada y Navarro, y Antonio Blada y Juncadé cuyo acto se celebrará en el local de este Juzgado situado en Paseo de Martí número 15, bajos, a las NUEVE Y TREINTA DE LA MAÑANA del día QUINCE de Noviembre entrante, y en cuyo acto se hará el nombramiento de comisionado para evaluar aquella propiedad. Todas las personas que asistan deberán antes de quedar autorizadas para tomar parte en la Junta, presentar las pruebas de su interés en lo que es motivo de la misma. Y para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, en un periódico de la localidad y en la tablilla de anuncios del Juzgado expido el presente en la Habana a 22 de Octubre de 1932.

Carlos M. de la TORRE.

Ante mí:
Rodolfo PICHARDO.
11084 5d-4

CASA DE CAMBIO

EL "GATO NEGRO"

CAMBIO de monedas extranjeras en todas cantidades: PESETAS, FRANCOS, LIBRAS. Pagamos los PREMIOS MAYORES el mismo día del sorteo.

Absoluta seriedad en todas nuestras operaciones
BILLETES en todas CANTIDADES
Hojas GEN: 30 Centavos paquete, KIRBY: 75 cts. paquete.
GILLETTE corriente 75 cts. paquete: GILLETTE azul $1.00 paquete
CACHEIRO Y HERMANO
EL "GATO NEGRO"
OBISPO 65 Telf. A-0090, A-7780.— OBISPO y Aguiar Telf. M-4017
GALIANO Y ZANJA, Teléfono A-9298

BOLSA DE LA HABANA

NOVIEMBRE 5, 1932

BONOS Y OBLIGACIONES

	Comp.	Vend.
Cuba 1904 Speyer	89½	96
Cuba 1905 Deuda Int.	36¼	42
Cuba 1909 4½	73	83
Cuba 1914 Morgan	85	98
Cuba 1923 5½ Morgan.	74⅞	79
Cuba 1945 (5½) Obras Públicas	41½	43½
Cuba 5½ 1935 (Obligaciones oro)	26½	33
Cuba (5½) 1940 Azúcar)	75	90
Cuba, Morgan, Seriados 5½ por 100 1927:		
F.—Vence 1 julio 1933	85	—
G.—Vence 1 julio 1934	72	—
H—Vence 1 julio 1935	—	—
J—Vence 1 julio 1936	—	—
J—Vence 1 julio 1937	—	—
Certificados de serie 5½ por 100. — Obras Públicas:		
Vence Diciembre 31 de 1932	87	93
Vence junio 30 de 1933	79	90
Ayuntamiento Habana 1a hip	96	106
Ayuntamiento Habana 2a. hip	96	106
Centro Asturiano	20	40
Agrícola Oriente Cubano	—	—
Banco Territorial — Serie B	—	—
Cervecera	30	40
Cervecera (Obligaciones no hip)	7	20
Ciego de Avila	—	—
Curtidora	—	—
Gas	85	92
H Electric (Consolidados)	17	24
H. Electric (Obligaciones no hip.)	4	7
Irombeer (Obligaciones no hip.)	—	—
Jarcia Matanzas	70	—
Edificio La Metropolitana (S. A.)	—	—
Ladrillos	—	—
Matadero	—	—
Nueva Fábrica de Hielo	80	—
Papelera serie A	80	—
Papelera serie B	50	—
Teléfono	56	80
Unidos	7	—

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Agrícola Oriente Cubano. (En circulación $6.000.000)	—	—
Banco Territorial	—	—
Banco Territorial (Beneficiarias)	—	—
Banco de Préstamos sobre Joyería	—	—
Cervececa	7	—
Ferrocarriles Consolidados de Cuba (Preferidas)	2	6
Cuba Cane prefs	—	—
Cuba Cane com	—	—
Kokofat prefs	—	—
Kokofat com	—	—
Cuba R. R.	7	18
Curtidora	—	—
Fibras y Jarcia	—	—
H Electric Utilities Co. prefs. 6 por 100	17½	20½
H Electric Utilities Co. prefs. 5 por 100	8½	14
H Electric Railway Co. preferidas	2	7
H. Electric Railway Co. comunes	⅜	1
Jarcia prefs	11	—
Jarcia prefs ex dividendo en acciones	10	—
Jarcia, comunes	1½	—
Licorera de Cuba	4¾	5½
Lonja, prefs	—	—
Lonja, com	—	—
Matadero	—	—
Seguros La Mercantil	—	—
Metropolitan Auto	100	—
Naviera prefs	10	—
Naviera com	2	2½
Nueva Fábrica de Hielo	47	—
Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias	15	30
Perfumería prefs	3	—
Perfumería com	—	—
Pesca, preferidas	—	—
Pesca, comunes	—	—
Teléfono prefs	36	41
Teléfono com	10	—
Unidos	2	3
Unión Oil	7¼	10

MERCADO GANADERO

LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

El vacuno

En Oriente, de 2½ a 3 centavos con el 5 por 100 de descuento.

En Camagüey, de 2½ a 3 centavos con el 5 por 100 de descuento en la finca, y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, de 2½ a 3 centavos con el 10 por 100 de descuento.

En Pinar del Río, de 2½ a 3½ centavos; pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital

El lanar

El lanar, de 3½ a 5 centavos.

De cerda

Del país, de 7 a 7½ centavos.

MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	113
De cerda	75
De lanar	25

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

	Cts. kilo
Vacuno, de	12 a 13
Cerda, de	21 a 32
Lanar, de	20 a 30

MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	177
De cerda	134
De lanar	49

Rigieron los siguientes precios en el Matadero Industrial:

	Cts. kilo
Vacuno, de	12 a 13
Cerda, de	21 a 32
Lanar, de	20 a 30

Mercado de Granos

Noviembre 5

TRIGO	
Mayo	48¾
Julio	50
Diciembre	43¾
MAIZ	
Mayo	29½
Julio	31⅝
Diciembre	24⅛
AVENA	
Mayo	18⅛
Diciembre	16
CENTENO	
Mayo	31⅛

UNA NUEVA LEGISLACION SOBRE EL AMPARO DE LOS CREDITOS EN CONTRA DE ESTABLECIMIENTOS

Hasta ahora sólo estaban amparados los créditos contra aquellos establecimientos que se transferían de un modo extrajudicialmente. Extensión del amparo a las subastas

Existe, pendiente de discusión en el Senado, un proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Representantes, que regula el amparo de créditos contra establecimientos comerciales o industriales, en el caso de procederse a subasta de estos

Según un precepto de la Orden 400 de 1900, «todo aquel que adquiera, por cualquier título, un establecimiento comercial o industrial, será responsable solidariamente con el transferente, de todas las deudas inscriptas o embargos anotados sobre dicho establecimiento hasta el momento de quedar inscripta aquella transferencia». La expresión «por cualquier título», según se entendía generalmente, se refería a los casos de venta tanto extrajudicial como judicial. Pero una sentencia del Tribunal Supremo resuelve que estas últimas están regidas por legislación especial, por lo cual en esos casos no resultan amparados los créditos contra los establecimientos, mientras lo están en los casos de venta ordinaria, según dispone la Orden 400 citada.

A fin de eliminar esta evidente injusticia el proyecto mencionado agrega en el precepto de dicha Orden, después de la frase «por cualquier título», las palabras «judicial o extrajudicial».

Sabemos que la ponencia del Senado sobre ese proyecto sostiene que el mismo debe ser modificado en un sentido más científico, sugiriendo entre otras modificaciones, una que consiste en establecer que, a la hora de tasar un establecimiento como base para la subasta, se tenga en cuenta los gravámenes inscriptos en el Registro y que se cite a los acreedores interesados por el Tribunal para definir el problema de las deudas.

Entre las clases mecantiles existe gran espectación por la solución que se dé a este asunto, que debe beneficiar grandemente a los acreedores.

INTERVIENE LA COMISION DEL TABACO EN LA CONSERVACION DEL CREDITO DE NUESTRA HOJA

En la próxima junta, convocada para el martes próximo, tratará dicha Comisión del informe sobre las inspecciones a fábricas y la fabricación y venta clandestina de tabacos

INTERVIENE 18-2 Mercantil

El próximo martes, día 8, a las 3 y media de la tarde, en el salón de actos de la Secretaría de Agricultura, celebrará junta, bajo la presidencia del doctor Eugenio Molinet la Comisión Nacional de Propaganda y Defensa del Tabaco Habano cumplimentando la siguiente Orden del Día:

1.—Lectura del acta de la junta anterior.

2.—Informe sobre la inspección de las fábricas efectuada en cumplimiento del acuerdo adoptado en la sesión anterior, del día 19 de octubre. Ya están en poder de los comisionados copias de dicho informe, para que éste sea estudiado detenidamente antes de la próxima junta. Como recodarán los lectores, el propósito de esa inspección era impedir que se exportara de Cuba tabacos elaborados con hoja de calidad inferior y hacer cumplir las disposiciones que regulan esas exportaciones, en defensa del crédito de nuestros productos que depende principalmente de su calidad. Las fábricas nacionales esperan ansiosamente conocer lo que la Comisión del Tabaco resuelva en propósito.

3.—Decretos 155 y 268 de 4 y 29 de febrero de este año, respectivamente, que tratan de la fabricación y venta clandestina de tabacos, contra cuya competencia sumamente perjudicial han protestado en repetidas ocasiones los fabricantes establecidos.

Mercado de Algodón

	Nov. 5
Enero	6.44
Marzo	6.55
Mayo	6.65
Julio	6.75
Octubre	6.90
Diciembre	6.38

Mercado de Cambios

Noviembre 5

De alza la libra esterlina.
Sostenida la peseta española.
Firme el cambio sobre New York
No hubo operaciones.

COTIZACIONES

New York, cable	¼	P.
New York, vista	3/32	P.
Londres, cable	3.30	½
Londres, vista	3.30	
España, cable	8.22	
España, vista	8.21	
París, cable	3.92	
París, vista	3.92	
Liras, vista	5.13	
Liras, cable	5.14	
Suiza, vista	19.29	
Suiza, cable	19.28	
Bélgica, cable	13.87	
Bélgica vista	13.86	
Alemania, cable	23.74	
Alemania vista	23.73	
Hong Kong, cable	22.75	
Hong Kong, vista	22.70	
Amsterdam cable	40.25	
Amsterdam, vista	40.24	
Canadá, cable	6 ¾	D
Canadá, vista	6	D
Peso argentino, cable	25 ¾	
Peso argentino, vista	25 ⅝	

LAS COTIZACIONES DEL MERCADO DE METALES, AYER, EN NUEVA YORK

NEW YORK, noviembre 5.—Luis Mendoza y Compañía.—Las cotizaciones al cierre hoy, de los principales metales, fueron las siguientes:

Cobre, 5-3|8.
Nikel, 35.
Plata, 27-1|8.
Plomo, 2|87-1|2.
Zinc, 3.37.

LA PLATA Y EL COBRE EN EL MERCADO DE LONDRES

LONDRES, nov. 5.—Luis Mendoza y Compañía.—La plata en barras se cotizó hoy al tipo de 18-1|4 peniques la onza. No se operó en cobre electrolítico.

SOSTENIDA, AUNQUE CON POCA ACTIVIDAD ESTUVO AYER LA BOLSA LOCAL

El mercado local de valores desplegó ayer poca actividad, sin que se efectuaran operaciones. El mercado de bonos, particularmente las emisiones de la República, estuvieron, sin embargo, sostenido. Sin cambio apreciable e inactivo el mercado de acciones. El mercado cerró quieto y a la expectativa.

DISTRITO CENTRAL DE LA HABANA

Departamento de Administración de Impuestos

AVISO

Impuesto sobre Industria y Comercio (Tarifas 1a., 2a., y 3a.)

2o. TRIMESTRE DE 1932 a 1933

SE HACE SABER a los contribuyentes por el concepto expresado que pueden acudir a satisfacer sus respectivas cuotas, sin recargo alguno, a las oficinas recaudadoras de este Distrito, situadas en MERCADERES y PI y MARGALL (por Mercaderes), todos los días hábiles desde el 3 de noviembre al 2 de diciembre de 1932, durante las horas comprendidas de 8 a 12 de la mañana, menos los sábados en que la recaudación será únicamente de 8 a 11 de la mañana.

Para efectuar sus pagos deberán los contribuyentes acudir a la TAQUILLA No. 13 «CON EL ULTIMO RECIBO SATISFECHO»; y finalmente, se les advierte que el que no pagare su cuota dentro del plazo señalado, incurrirá en el recargo del 10 por ciento y se le seguirá el cobro por la vía de apremio, hasta llegar al embargo y remate de bienes, conforme a lo establecido en la Ley de Impuestos Municipales.

Habana, octubre 29 de 1932.

JOSE IZQUIERDO JULIA
Alcalde del Distrito Central

M.E.C.D. 2016

Gozando de la vida...

Cuando por uno u otro motivo usted se excede en los placeres de la bebida, de la comida y del fumar, no tema los consiguientes desórdenes de su organismo, si tiene a mano

Leche de Magnesia de Phillips

Dos cucharaditas en un vaso de agua antes de acostarse y la misma dosis al levantarse, le producirán resultados excelentes: le corregirán los desórdenes del estómago y de los intestinos, como acedías, eructos, pesantez, ardor, etc., y además le harán desaparecer el dolor de cabeza y el malestar.

¡Exija la de Phillips!

RADIO Y ELECTRICIDAD

Por ALBERTO GIRO

TRASMISIONES PARA HOY

ESTACION C M W
585 Kilociclos

10.00 a. m. DIARIO hablado y los Trovadores Pedrosa y Fernández.
11.00 a. m. Crónica social
12.00 m. Corman y su orquesta Típica.
2.00 p. m. Hora Católica, dirigida por el P. Hilario Chaurrnodo.
3.00 p. m. Buenas tardes, hasta mañana.

ESTACION C M C
840 Kilociclos

7.00 p. m. Conferencia sobre cultura Física por el Profesor Jules Loustalot.
7.15 p. m. Charla para el niño y el hogar, por el doctor García Galán.
8.00 p. m. Cadena Nacional. Banda de Música del Estado Mayor del Ejército, bajo la dirección del capitán José Molina Torres.
Desde el Malecón:
1 Pasodoble, Las Corsarias. F. Alonso.
2 Obertura, Mañana, Tarde y Noche en Viene. F. Suppé.
3. La Danza de las Serpientes E. Boccalari.
4 Polka de flautas (dúo), En el bosque, F. Rojas, a petición.
La señorita Adelita Trujillo, cantante española en combinación con el Sexteto Granada interpretarán el siguiente programa:
1 La gracia de la mantilla, pasacalle, Orejón.
2 Guasa viva, canción, andaluza. Orejón.
3 El Abanico español, pasodoble. Valverde.
La señora Alice Dana, soprano, interpretará las siguientes obras:
1 When I dream sweet heart of you canción A. Penn.
2. Skibibila, canción India. F. Lieurance.
3. Vorrei, melodía italiana. Tosti.
9.00 p. m. Hora Oficial.
9.01 p. m. La Banda del Estado Mayor del Ejército, dirigida por el capitán J. Molina Torres continúa con:
1 Fantasía de la ópera, Bohemia, G. Puccini.
2 Vals oro y plata F. Lehar.
3. Danzón, Lamento cubano, F. Rojas.
4 Himno Nacional Cubano, P. Figueredo.
La señorita Adelita Trujillo, cantante española y el Sexteto Granada prosiguen con:
1 Feliciano, schotish, Expert.
2 Triana, pasacalle, Cristóbal.
3 Las Lagarteranas, de la zarzuela El huésped del Sevillano. J. Guerrero.
4 La última Manola, seguidillas. Fornes.
5 Mi sombrero cordovés. J. Costa.
La señora Alice Dana, soprano termina su programa con:
1 The garden of your heart F. Dorel.
2 Loves sorrow, balada H. R. Pheiley.
3. Cuento de amor A. Guerra.
4 Nunca digas. J. del Moral.
5 Estrellita, canción M. Ponce.
10.00 p. m. Orquesta Tropical, director Gerardo Rodríguez, con su cantante Estela Rodríguez.

ESTACION C M C Y
Radioteatro Ideas Pazos
1.325 Kilociclos

De 9 a 10 p. m. El Radioteatro Ideas Pazos ofrece esta noche a la sociedad cubana, la trasmisión de la regia opereta El Encanto de un Vals, desde el escenario del Teatro Albisu. El reparto es como sigue:
Franzl: Yolanda Franco.
Federica: Graciela Santos
Elena: Mercedes Menéndez.
Joaquín XIII: Alberto Márquez.
Nikki, Emilio Medrano
Mousci: Antonio Rodrigo.
Lotario: Paco Salas.
Adaptador y Director Artístico: Emilio Medrano. Concertadora Musical: Blanca Sainz. Director de Orquesta: Roberto Ondina. Control Técnico: M. Autrán. Apuntador: Bernardo Vega.

ESTACION C M B Z
1010 Kilociclos

A las 9 a. m. Música selecta.
A las 12 m. Hora oficial. Estado del Tiempo. Música variada
A las 6 p. m. Música variada.

ESTACION C M A F
680 Kilociclos

1.00 p. m. Concierto Sinfónico dominical.
2.00 p. m. Recital de Organo y canto.
3.00 p. m. Misa en Ré Menor de Bach.
7.00 p. m. Te Danzant.
8.00 p. m. En la Opera con la IBC Aida, de Verdi.
10.00 p. m. En las playas de Hawaii.
10.30 p. m. Síncopa de la IBC.

ESTACION C M C Y
1325 Kilociclos

8.00 p. m. Melodías conocidas.
8.30 Canciones mejicanas
9.00 p. m. Radio Teatro Ideas Pazos. Opereta El Encanto de un Vals.
10.30 Hasta mañana!

ESTACION C M B C
965 Kilociclos

11 a 12 a. m. Jazz Band Hermanos Martínez.
12 a 1 p. m. Orquesta de Belisario López.
1 a 2 p. m. Programa de música española número 15.
2 a 3 p. m. Programa de música varida.

ESTACION C M B S
780 Kilociclos

De 3 a 5 p. m. Programa dominical.

ESTACION W. L.. W.
700 Kilociclos
Crosley Radio Corporation
Cincinnati Ohio.

7.00— Los amigos.
7.30—Standard Brands NBC.
8.00—Hollywood Preview
8.30—Symphonic Note Book.
9.00—Fouteen Brictops, Orquesta.
9.15—Red Adams NBC.
9.45—Morin Sisters
10.00—Thelma Kessler y su orquesta.
10.15—Old Singing Master NBC.
10.30—Frank Luther y su orquesta.
10.45—Charla.
11.00—Fourteen Bricktops orquesta
11.30—Vox humana.
Midnight
12.00—Wm. Stoees y su orquesta.

ESTACION DE ONDA CORTA EAQ
30.40 Metros Radiodifusión Ibero Americana.—9.860 Kilociclos. Madrid España.—20.000 vatios

A las 6.30 p. m. Hora de la Habana.
¡Hallo, !Hallo, Aquí EAQ, Radiodifusión Ibero Americana, Madrid España.
Música popular mecánica
A las 6.45 p. m.
Charla humorística a cargo de Pepe Medina.
A las 7.00 p. m.
Cantos regionales españoles por los mejores artistas.
A las 7.35 p. m.
Lectura de poesías por Pepe Medina.
A las 7.40 p. m.
Música frívola.
A las 8.00 p. m.
Fin de la emisión con el himno de Riego.

ESTACION DE ONDA CORTA RADIO ROMA, NAPOLES 13RO.—Roma Italia, Longitud de onda 25.40 metros

A las 2.30 p. m. Hora de la Habana.
Noticiario internacional
A las 3.00 p. m.
Selecciones de piano y violín desde el Estudio.
A las 4.00 p. m.
Comedia en italiano.
A las 5.00 p. m.
Buona sera, Signora e Signore.

ESTACION DE ONDA CORTA PYA, PARIS, FRANCIA.—Longitud de onda 25.20 metros

A las 4.00 p. m. Hora de la Habana.
La Marsellesa.
A las 4.05 p. m.
Música popular. Sones, rumbas, fox paso dobles, etc.
A las 4.45 p. m.
Noticias en español. Sucesos mundiales.
A las 5.05 p. m.
Programa artístico desde e lestudio de Radio París.
A las 6.00 p. m.
La Marsellesa.

ESTACION DE ONDA CORTA HKD
La Voz de Barranquilla, Colombia
Longitud de onda 50.5 metros

A las 8 p m .....
Desde el estudio. Conferencias y discursos partiótiticos sobre la situación de Colombia ante el problema de Leticia.
A las 9.00 p. m.
Interpretación de música popular colombiana, desde el estudio.
A las 10.00 p. m.
Buenas noches e Himno de Colombia.

PERFECTO

● El cuidado perfecto de la dentadura y de las encías exige substancias para limpiar y pulir los dientes, un enjuague, magnesia y un desodorante. La **PASTA DENTIFRICA DE PHILLIPS** combina en uno solo todos los tratamientos esenciales. Contiene más de 75% de Leche de Magnesia de Phillips.

A las Autoridades y a Nuestros Productores

HACE tres días que el señor C. A. Jocelyn Holt, Director de la Unión de Vaqueros, está tratando de crear una situación de violencia entre los vaqueros que venden su producción a nuestra Compañía. Para conseguir su objetivo de que estos productores suspendan su envío de leche a esta Empresa ha hecho propalar entre los campesinos, la falsa versión de que la Compañía Lechera de Cuba, S. A., violando el Decreto que regula el precio de la leche, solo abonaría al productor dos centavos por litro en el presente mes. Y como si esto no fuera bastante, últimamente él y un grupo de socios, se han dedicado a recorrer nuestros campos tratando de coaccionar y amenazando a aquellos que ponían en duda, la verdad de los aviesos rumores propalados por el señor Holt y sus amigos o consocios.

Como la actuación del señor Director de la Unión de Vaqueros, resulta lesiva a los intereses de nuestra Empresa, de nuestros productores y de la industria lechera en general, estimamos conveniente que tanto las autoridades como los vaqueros de la provincia de la Habana conozcan la verdad de lo que está ocurriendo. Este señor Holt, que no posee una sola vaca, ni tiene arraigo alguno en el país y que carece en lo absoluto de crédito y solvencia económica, ha creado para su uso y disfrute dos instituciones, denominada una, Cooperativa de Vaqueros y la otra, Unión de Vaqueros. Haciéndose pasar por el «redentor» de las clases productoras de leche y como único «salvador» de nuestros infelices campesinos, ha conseguido que éstos le hayan prestado atención a sus doctrinas evangélicas, y muchos incautamente, sus gestionados por el verbo apostólico del señor Holt, han entrado a formar parte de las dos instituciones mencionadas, para lo cual han tenido que suscribir un contrato, en el que, sin recibir nada tangible y cierto, gravan todas sus propiedades: terreno, vacas, aperos de labranzas, etc., etc.

Si este señor Holt se hubiera concretado únicamente a la organización de los vaqueros con un fin altruista y de beneficio para éstos, nada tendríamos que objetar; pero después que el señor Holt creó la Cooperativa de Vaqueros y más tarde la Unión de Vaqueros, se pudo comprobar que sus intenciones eran otras. A este efecto, de entonces acá, solo ha tenido una obsesión; amedrentar a las compañías pasteurizadoras de leche para colocarse como mediador entre éstas y los productores de la provincia de la Habana. Debemos significar, que con esta mediación perseguía un lucro personal y no una mejor situación para los intereses que representaba. Hacemos esta afirmación, porque el señor Holt representa a determinados fabricantes de los Estados Unidos y que manufacturan ciertas maquinarias y útiles para la industria lechera, cuyas maquinarias y útiles ha ofrecido en distintas ocasiones a las empresas pasteurizadoras de leche.

Para desgracia de este señor Holt, sus pretensiones hasta ahora no han prosperado. A pesar de haber recogido gran cantidad de dinero de los campesinos; a pesar de haberse hecho pasar ante las autoridades como autor de un gran proyecto agrario; a pesar de haber proyectado y comenzado la fabricación de una fantástica planta de pasteurizar con un costo de más de cuatrocientos mil pesos; a pesar de haberse convertido últimamente en comerciante de leche pasteurizada, mediante la administración de la planta «La Purísima» instalada en esta Ciudad, el señor Holt no ha podido aún dar un paso firme y sigue desorientado y abrumado por el peso de las responsabilidades que ha contraído. Este es el secreto y el por qué de su última actitud, queriendo soliviantar a los campesinos y fomentar una huelga de productores. Fracasado en sus empeños; fracasados sus colaboradores en el negocio; mermadas las recaudaciones que venían haciendo mensualmente, y decaído el entusiasmo de sus simpatizadores, solo ha visto como fórmula para salvar la recaudación y levantar el espíritu de asociación, la de crear un estado de confusión y protesta general, haciendo aparecer a las empresas pasteurizadoras, como decididas a extrangular nuevamente al productor.

Pero esta vez los cálculos de este señor Holt han fallado. Como existe un Decreto Presidencial que regula los precios de compra y venta de la leche en el mercado de la Habana; como este Decreto se redactó precisamente para defensa del productor; como a la vez existe una Supervisión Militar para hacer cumplir dicho Decreto; como la planta pasteurizadora que no pague al productor el precio establecido, es clausurada por la Secretaría de Agricultura, resulta, que los productores de esta Provincia están bien protegidos y defendidos por las autoridades administrativas y que para nada necesitan la defensa del señor Holt, que hasta ahora les ha resultado cara y perturbadora. Es además evidente, que si el productor desenvuelve sus actividades bajo la tutela oficial, constituye un menosprecio para las autoridades administrativas, el querer crear una situación de violencia para defender intereses que están lo suficientemente protegidos y que nadie ha perjudicado; toda vez que para cualquier violación del Decreto que regula los precios, existe una sanción grave, que ya ha sido aplicada en distintos casos por la Secretaría de Agricultura. («La Purísima» fué clausurada recientemente por este motivo).

Expuesto lo anterior, que es la verdad, la única verdad, toda la verdad de lo ocurrido, sólo nos resta suplicarle a nuestros productores y a las autoridades, que fijen su atención en lo que se dice en este escrito y que haciendo las investigaciones pertinentes, formulen el juicio justo sobre la conducta de nuestra empresa y la actuación del señor Holt y consocios.

Habana, noviembre 5 de 1932.

COMPAÑIA LECHERA DE CUBA S. A.

Crónica Habanera

(Viene de la Página NUEVE)

BELLEZA DISTINGUIDA

La señorita Ana María Herrera, gentil hija del señor José María Herrera y de su esposa Virginia Antinori.

CASINO ESPAÑOL

Esta tarde, de cinco y media a nueve de la noche, se celebrará un te bailable en los espléndidos salones del Casino Español de la Habana.

Primera de la serie de fiestas que han sido dispuestas para la temporada invernal.

Esta fiesta que, exclusivamente para los coiso y sus familiares, será amenizada por la orquesta de los Hermanos Castro.

Edel FARRES

FUMADORES 17
VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA

Viboreñas

SRTA. ELENA GINARD

Mi primera nota dedicada a tan bella señorita, hija de mis distinguidos amigos señora Josefina Giz de Ginard y el querido convecino Antonio Ginard, alto empleado de la Secretaría de Comunicaciones y amigo servicial.

Elena ya se encuentra en el nogar de sus amantes padres, después de haber sido operada de apendicitis por el afamado cirujano Manuel González Alvarez, el popular amigo «Gonzalito», completamente restablecida.

Mi enhorabuena muy expresiva a Elena y a los autores de sus días, que ya han pasado días de crueles temores, viéndola disfrutar de perfecta salud.

MARI KAY

La lindísima figulina, predilecta prima de la distinguida y bella señora Silvia Hernández de Rivero, amante esposa de nuestro querido Director Dr. José I. Rivero, tuve el gusto de ser presentado a ella por tan apreciable dama, al ir a saludarla en sus días, lo que no podía dejar de hacer por el fraternal afecto que me une a su esposo.

La señorita Mari Kay es hija del inolvidable compañero, uno de los creadores de la crónica social, Raúl Kay, que por incontables años fué Consejero de la Legación de la Gran China.

Conocí a Mari cuando era una preciosa muñequita de pocos años, y al ser presentado por la señora de Rivero, no quedé sorprendido al admirar a una linda y graciosísima mujercita, que así es ahora su gentilísima prima.

Muy devoto permanezco a los menditos pies de tan admirable figulina.

DOCTORA CARMEN ROSA AGUIAR

La joven y talentosa ex catedrática de Matemáticas en el Instituto de Pinar del Río, hija de la que fué buenísima amiga «Concha» Campiña de Aguiar, después de mucho tiempo sin tener de ella noticias, me sorprende agradabilísimamente por teléfono para ofrecerme los servicios de su farmacia en Aramburo y Animas a cuyo frente permanece como propietaria.

Muy inteligente Nena como un afecto la nombramos, la ha montado competentemente, llenando una sentida necesidad en esa extensa barriada.

En su nombre hago su ofrecimiento a sus numerosas amistades de aquí donde por mucho tiempo residió tan apreciable Doctorcita.

Con el afecto que le profeso, le deseo todas las prosperidades que merece su tesonero carácter y sus actividades.

EN NUESTRA PARROQUIA

Hoy domingo los cultos de costumbre.

Y a las diez la misa que tan concurrida vese siempre por las más distinguidas familias, que atraídas por el buen aspecto que ha dado a nuestra Parroquia el querido Padre Jose Rodríguez Pérez, asisten siempre, e igualmente los jueves dedicados al Santísimo que continuarán aún.

Bien merece esta señalada preferencia los desvelos del Padre Rodríguez.

LOS SANTOS DE HOY

Santa Claudina, habiendo felicitado ya a las que llevan este nombre el día treinta del pasado mes y los Santos Leonardo y Severo.

Saludo en sus días al estimado convecino señor Leonardo Sánchez Pérez, y también su primogénito el cumplido joven «Leonardito» Sánchez Martínez.

También celebra hoy sus días el señor Severo Romero López

Muchas felicidades les deseo.

LA FIESTA BENEFICA DE HOY

En el teatro Auditorium, a las cuatro de la tarde hora puntual a beneficio de las obras de reconstrucción de la Parroquia de Monserrate.

Ayer he dado a conocer el interesante programa, y dado su fin benéfico y la buena propaganda que ha tenido esta fiesta benéfica por las distinguidas damas y señoritas que la han organizado, promete verse muy concurrida, lo que así deseo, para que la antigua Parroquia en la que se venera la Virgen de Monserrate de la que lleva el nombre, obtenga el auge que se merece.

GRAN CINEMA

Se repite hoy, en todas las tandas, la interesante cinta «La Esquina del Pecado» de Irene Dunne, que numerosísimo y selecto público llevó anoche al coquetón cine.

Completan el programa «El Bandolero de Texas» de Tom Mix y el nuevo episodio «Luchando con Buffalo Bill».

El sábado día doce, será proyectada la gran cinta «El proceso de Mary Dugan» por la egregia artista María Ladrón de Guevara.

A FAVOR DE LOS NINOS POBRES

La bellísima figulina Carmita Espino, activa organizadora de la función extraordinaria que a beneficio de los niños pobres de nuestra barriada se celebrará el día diez y seis en la elegante bombonera del teatro Tosca, temerosa esta vez de no dejarme dormir la siesta, llamome antes de esa hora, para anunciarme que ya estaba terminado el interesante programa, el que me había prometido y como Carmita tiene muchísima palabra, e ofreció, como lo cumplió, remitírmelo por la tarde del viernes.

Ya ves, Carmita, no se puede ser «buena»...

No puedo premiarte publicándolo hoy, pero será mañana, para que anticipadamente sea conocido.

Y Carmita, presurosa cortó la comunicación, no sin antes decirme su graciosísimo estribillo de «olrait».

RESTABLECIDA

Mi última nota.

Para felicitar a la gentilísima figulina Inesita Alamo y Fernández que ya se encuentra completamente restablecida de la afección que por muchos días padeció en la garganta.

De nuevo volverá a ser una de las asiduas a las noches de «Mujeres y Flores» de Gran Cinema.

Con gran alegría participo a sus amistades el restablecimiento de su salud, estándoles muy agradecida por el interés que por ella se han tomado

Urbano del Castillo

Las instantáneas lo recordarán como es

ASI, tal como es él, en todas sus andanzas y travesuras; así es como lo han querido retratar siempre sus padres. Esas instantáneas son ahora fáciles con Película Verichrome Kodak, en cualquier sitio, con sol o sombra. Para derivar el mayor placer de la cámara, por económica que sea, basta emplear la Película VERICHROME Kodak. La primera prueba convence.

KODAK CUBANA, LTD.
Zenea 78 Habana

Ventajas de la leche condensada "MARIPOSA"

La leche condensada "Mariposa" es simplemente excelente leche fresca, a la que se ha extraído del 85 al 90 por ciento del agua que contiene y se ha añadido la mejor azúcar de Cuba.

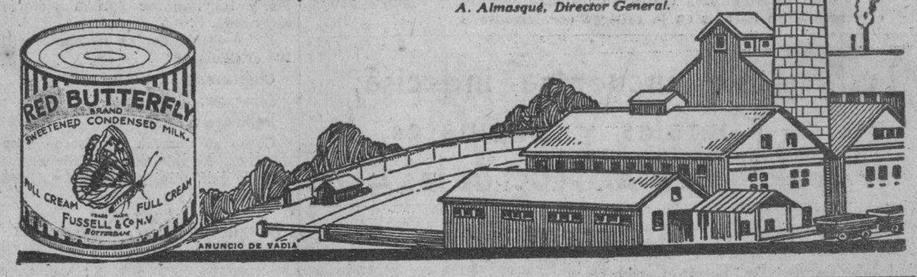
La operación de extraer el agua se practica mediante la evaporación en el vacío y a una temperatura que no excede de 60 grados, quedando la leche exenta de gérmenes nocivos, sin destruir por ello las "vitaminas" que son la base del poderoso valor nutritivo de la leche condensada "Mariposa".

PIDA SIEMPRE LECHE CONDENSADA

"MARIPOSA"

BUENA, BARATA Y GARANTIZADA

Para Pedidos e Informes:
Compañía Nacional de Alimentos
O'Reilly Nos. 2 y 4. - Aptdo. No. 45. - Tel. M-6951
A. Almasqué, Director General.



LA FILOSOFIA

OFRECE HOY
A LA SOCIEDAD
CUBANA
LA REGIA OPERETA

EL ENCANTO DE UN VALS

POR EL RADIOTEATRO
"DEAS PAZOS"
C M C Y 1.325 K.C.
HORA: 9 p. m.

Contiene la radiante pureza del jengibre

CANADA DRY

El Champaña de los Ginger Ales

Prosit!

BRINDAN los alemanes con esa palabra, así levanten la copa encendida en vino del Rhin que aviva el correr de la sangre por las venas, o el vaso que dora rica y espumosa cerveza...

Y, como vino que induce a la alegría, como cerveza que ayuda a la digestión, Sal Hepática—espumosa bebida grata al paladar y que laxa sin irritar—es purificadora del organismo, porque, al limpiar el tubo intestinal, impide que sobrevengan jaquecas, catarros, desarreglos digestivos y ataques reumáticos.

Sal Hepática contiene los mismos elementos que han hecho famosas las aguas salinas de los balnearios europeos. ¡Levante usted su copa de Sal Hepática y brinde por su propia salud!

Sal Hepática derrota a estos siete achaques que resultan del estreñimiento
Acidez · Lividez · Resfriados · Dolores de cabeza · Reumatismo
Autointoxicación · Indigestión

SAL HEPATICA

El Brindis Internacional por la Salud

25 1

M.E.C.D. 2016

Si a la lentitud de los escrutinios siguen recursos, tarde se conocerá el resultado de las elecciones

Los desocupados desfilan en Londres

He aquí la vanguardia del contingente de «hambrientos» que recientemente invadió la ciudad de Londres para demandar auxilio. La presente fotografía fué tomada en Thatcham, mientras se dirigían hacia la capital, donde ocurrieron serios disturbios al tratar de asaltar el palacio de Buckingham. Varios de los manifestantes y algunos policías resultaron heridos en la refriega consiguiente.

Todavía se encuentra indecisa, entre liberales y populares, la Alcaldía de Sta. Isabel de las Lajas

Matanzas

El triunfo del Dr. Guma Cerice

JOVELLANOS, noviembre 5.—La victoria del doctor Raúl Gumá Cerice, candidato a alcalde por el Partido Progresista ha sido formidable, pues obtuvo mayoría de 320 votos sobre su contrincante el candidato de los liberales y populares.

No se sabe oficialmente cuántos concejales sacarán los progresistas, pero puede adelantarse el que serán de 8 a 9; los liberales, sacarán 5 y los conservadores 1, si obtienen factor.

Converdadera satisfacción he de consignar la diáfana actuación del teniente Bustamante, que tuvo a su cargo la garantía del orden y del sufragio en este término y cuya intervención en los pequeños altercados que surgieron el día de las elecciones evitó un mal mayor. Su conducta ha sido ejemplar, como siempre desde que está hecho cargo de la fuerza pública en esta Municipalidad y los vecinos todos sin distinción alguna hacen elogios del referido oficial teniente Bustamante.

Corresponsal.

Serán protestadas las elecciones de Agramonte

AGRAMONTE, noviembre 5. DIARIO, Habana.—Las elecciones de este término van a ser protestadas, por innumerables fraudes que se observan en ellas. Se ha notado que en varios colegios el resultado ha sido objeto de alteración, anotándose votos de más a determinados candidatos y de menos a otros.

Corresponsal.

Intentaban atacar un colegio

MATANZAS, noviembre 5. DIARIO, Habana.—El juez de Carlos Rojas radica causa por atentado Contra el jefe del puesto de Coliseo, en que aparece que recibió aviso del jefe del puesto de Jovellanos, relativo a que partidarios de Filiberto Carbot Alvarez se dirigían al central Carolina para atacar el colegio, por lo que se dispuso la salida de fuerzas, que sostuvieron disparos con un grupo que se internó en los cañaverales.

Atacado un colegio de Asiento

El juez de Pedro Betancourt ha radicado causa 254 de este año, con motivo de haber sido atacado a distancia, por un grupo de individuos armados, el colegio número 2 del barrio de Asiento, resultando herido el secretario de dicho colegio, Pedro Hernández, quien había salido fuera del local, habiendo sido detenido Pedro del Toro.

Corresponsal.

Santa Clara

Probable anulación de un colegio

TRINIDAD, noviembre 5. DIARIO, Habana.—Posiblemente se anulará el colegio electoral único del barrio de San Pedro, procesando a la Mesa, por infracción electoral.

El juzgado de instrucción actua, para la aclaración del caso. La documentación fué entregada a la Junta Municipal en malas condiciones.

Corresponsal.

La Oficina Escrutadora de Santa Clara da detalles sobre el resultado de los comicios

SANTA CLARA, noviembre 5.—Según el resultado de los escrutinios privados del Gobierno de la provincia, el Partido Liberal ha ganado en Santa Clara en los siguientes términos: Santa Clara, Sagua la Grande, Remedios, Placetas, Camajuaní, Zulueta, Yaguajay, Caibarién, S. Fernando de Camarones, Cabaiguán, Aguada de Pasajeros, Quemados de Güines, Calabazar de Sagua, Rodas, Esperanza, Corralillo, San Diego del Valle, Vueltas, Abreus, Rancho Veloz y Trinidad y el Partido Conservador en Cienfuegos, Palmira, San Juan de los Yeras, Ranchuelo, Cruces, Sancti Spíritus, Encrucijada y Santo Domingo.

El término de Santa Isabel de las Lajas aún está indeciso entre liberales y populares y sería ésta la única Alcaldía que ganaran los populares en esta provincia.

Los Representantes electos

Los cálculos hechos hasta ahora respecto al factor de representación provincial, dan siete representantes liberales y cinco conservadores, dos populares y uno indeciso entre los populares.

Parecen asegurados como representantes liberales Diego Vázquez Bello, Mario Ruiz Mesa, Manuel Capestany, Alfredo Barrero, Ricardo Campos, Elio Alvarez, Rigoberto Ramírez y el octavo lugar lo discuten Emilio San Pedro y Fernando J. del Pino. Los demás candidatos liberales, Carlos Pérez Cancio, Manuel Hernández Leal, Joaquín Claret, Antonio Fernández González, Carlos Font y Manuel Rodríguez Batista, no aparecen hasta ahora salir victoriosos.

Por los conservadores son seguros Santiago Rey Pernas, Justo Carrillo, Ramón Trinidad, Julio Ponce y Jorge García Montes.

Y por los Populares, Rafael Pichardo Fuentes y Oscar Gatell, esmándose probable Luis M. Perera.

Los Consejeros que salen

Consejeros liberales, aparentemente seguros, Jacinto Portela, Eduardo Suárez Rivas, Rafael Suri Guerra, Gabriel Ugarte y Luis Vega Pérez, que discute con Wifredo Vidal. Consejeros conservadores: Felipe Valdés Romero, José R. Andreu y Vicente Mier.

Los populares pueden sacar un consejero que será Eligio Estrada Blanco.

Los liberales sacarán, probablemente, catorce o quince concejales en esta ciudad y los populares seis o siete y los conservadores, ninguno, pues la votación de estos últimos aquí fué extremadamente baja.

El Término de Zulueta

Hoy llegó el primer término escrutado a la Provincial: el de Zulueta, que fué ganado por los liberales por gran mayoría. Esta noche se espera el de Ranchuelo.

Presagio de recursos

La gran pugna entre los candidatos de los distintos Partidos y las evidentes coacciones en varios lugares de la provincia presagian sinnúmero de recursos que traerá la anulación de muchos colegios. Por ahora se sabe que habrá elecciones complementarias en seis colegios de esta provincia, los que no funcionaron el día primero por diversos motivos.

Corresponsal.

Ganaron los liberales

SANTA ISABEL DE LAS LAJAS, noviembre 5.—El candidato a la alcaldía por el Partido Liberal, Fernando Fernández, ha triunfado por nueve votos sobre los populares y conservadores, quienes se preparan a establecer recursos.

Corresponsal.

INFORMACION POLITICA

Mgiuel de León y Castellanos, entre los conservadroes, se discuten el tercer lugar.—Se da como asegurado á Núñez Mesa.—El triunfo conservador de Sancti Spíritus.—Declaraciones del Coronel Machado y del Alcalde Fariñas.—La sesión de ayer del Tribunal Superior Electoral.—Intermina ble el número de las quejas.—Tres sesiones a la semana.—Notas

El proceso post-comicial se desenvuelve con desesperante lentitud. Como el número de escrutinios verificados en las propias mesas, es muy reducido en relación a éstas las Juntas Municipales Electorales se ven obligadas a realizar una labor tremenda.

Tan es así, que la Provincial no verificó ningún escrutinio en el día de ayer. Acaso comience el lunes, aunque no se abriga la seguridad.

En la Municipal habanera la labor de escrutinio tropieza con grandes dificultades ya que en muchos colegios los miembros de la Junta de Educación no fueron escrutados. Como si no tuvieran importancia. El interés sobre todo, era conocer el resultado de los candidatos provinciales.

Cuántos días transcurrirían hasta que se termine la labor escrutadora? Es muy difícil precisarlo.

Y si a esto unimos recursos y reclamaciones, que según noticia recogida en los sectores políticos, se piensan presentar, ¿hasta dónde se llegará desconociéndose el resultado de los comicios de noviembre?

El triunfo conservador en Sancti Spíritus

El doctor Pastor del Río, jefe de los conservadores espirituanos triunfadores en la lucha del primero de noviembre, ha dirigido un manifiesto a sus correligionarios, felicitándolos y felicitándose por la victoria alcanzada.

El resultado de las elecciones allí fué el siguiente:

Conservadores: 5,057.

Liberales: 3,809.

Populares: 3,598.

Como se observa, el doctor Eloy Jiménez, Alcalde conservador electo triunfó por una mayoría de 1,248 votos.

Asegurado el Dr. Delio Núñez Mesa

Noticias recibidas de Oriente, nos informan que el doctor Delio Núñez Mesa, candidato a Representante por el Partido Liberal, quedará entre los primeros puestos en el resultado de los comicios orientales, excediendo su votación de los que pudieran seguirle en el orden.

El doctor Núñez Mesa es médico distinguido y miembro destacado de la Asociación de Hacendados y Ganaderos de Oriente.

Miguel de León y Castellanos luchando por el tercer lugar

Según datos que obtuvimos anoche en la oficina política del Representante Antonio, los doctores Miguel León y Manuel Castellanos se encontraban luchando por el tercer puesto entre los conservadores, distando Castellanos de León que ocupa dicho lugar sólo 276 votos.

Wifredo Brito sigue a ambos con 28,390 votos y a este Emilio Sardiñas con 27,173.

Es menester tener en cuenta que en esos datos no entran los de 98 colegios de la Habana y 60 de la provincia, cuyos datos no se han recibido aún.

El problema electoral de Oriente

SANTIAGO DE CUBA, noviembre 5 de 1932.—Señor Subsecretario de Comunicaciones.—Habana.— Barceló lanza un manifiesto al pueblo de Oriente en virtud de haber ganado el gobierno de la provincia por más de siete mil votos manifestando en dicho documento que se complace en que las elecciones se hayan celebrado con todas las garantías que el gobierno ofreció y aun más permitiendo que se calumniara y se atacara con armas que escandalizaron la conciencia ciudadana y que mientras el partido liberal en aquellas partes donde la suerte le ha sido adversa da muestra ejemplar de civilidad confesando su derrota, los dirigentes del partido conservador continúan afirmando que han ganado el gobierno de la provincia y anuncian que se pretende ahora despojarlos en las Juntas Electorales de una victoria que ellos saben que ha obtenido el partido liberal. Los doctores Maceo y Viñas se disputan por muy pocos votos la Alcaldía de Palma Sorjano. Los cálculos hasta ahora arrojan una ventaja al candidato liberal de 51 votos. Reina absoluta tranquilidad en esta zona y ciudad.—**Rodríguez**, Jefe Centro Telegráfico.

Declaraciones del Cnel. Machado

La frecuencia con que el Jefe del Partido Conservador en Las Villas, señor Manuel Rivero Gándara y el del Partido Popular, doctor Agustín Cruz, hablan de irregularidades cometidas allí, así como la protesta de algunos candidatos que no han logrado satisfacer sus aspiraciones, las estoy tomando en consideración, en mi carácter de Jefe del Partido Liberal en aquella provincia, y las analizaré tan pronto lleguen a mi poder los escrutinios, por ser los únicos, al amparo de los cuales se pueden hacer afirmaciones.

Sin embargo, deseo anticipar que hasta ahora, parece indicado que el Partido Liberal obtendrá en aquella provincia 7 actas de Representantes, 5 de Consejeros y 21 o 22 Alcaldías; el Partido Conservador 8 actas de Representantes, 7 u 8 Alcaldías y 4 actas de Consejeros, y el Partido Popular 2 actas de Representantes, ninguna de Consejero y ninguna Alcaldía.

En las elecciones anteriores el Partido Conservador obtuvo una sola Alcaldía de las 31 que existen en aquella provincia, y el Partido Popular una sola acta de Representante; debiéndose que este Partido obtenga ahora dos actas de Representantes, única y exclusivamente, a los sufragios que le ha dado la votación mixta lograda por los miembros políticos de las mesas y a la existencia de unas garantías insólitas.—**Carlos Machado.**

Declaraciones del Alcalde de Marianao

Nada es tan doloroso como el tener que descender al terreno de las aclaraciones cuando se ha tratado de poner en duda, bien injustamente por cierto, la reputación y la actitud de personas que nos han servido con entera lealtad y cuya vida de absoluta probidad debiera ser un valladar ante el cual se estrellara la mala fe.

Alrededor de las elecciones en las cuales he sido electo alcalde de Marianao, se han hecho por elementos despechados (hay que llamar a cada cual por su nombre), afirmaciones tan lejos de la verdad y de la decencia que me veo precisado a hablar y colocar los hechos en su justo lugar.

Esta vez se ha hecho blanco de las iras al señor Secundino Mederos, secretario de la Administración Municipal y director técnico de las elecciones; pero es tan inverosímil lo que se dice, es tan enorme lo que se afirma que debiera de utilizarse esta vez la política del silencio y del desprecio si no corrieran riesgo los intereses morales de toda una colectividad y de un grupo de caballeros que en todos los momentos han sabido mantener incólume su reputación de tales.

Mederos merece nuestro respeto, nuestro afecto, nuestra gratitud. Ni un solo momento desmayó la eficiencia de sus servicios, ni un solo instante su manejo de los fondos electorales permitió a nadie la más mínima sospecha de deslealtad.

Tan es así que sólo a una labor de enemistad gratuita y a un concepto muy pobre de la responsabilidad de lo que se dice cabe lanzar especies calumniosas e insidiosas, porque ninguno de los que hemos dirigido los asuntos municipales en Marianao, ni la jornada electoral que se ha rendido puede poner en duda a Secundino Mederos, ni como caballero, ni como funcionario, ni como político.

Este es el concepto definitivo que a todos merece y ha merecido siempre dicho señor Mederos. No podíamos torcer la balanza de las urnas a favor de quienes no hubieran dado el factor necesario para salir electos y en esto sé que interpreto el sentir y el pensar de personalidades estrechamente vinculadas a nuestros intereses políticos, locales y morales, al doctor Carlos M. de Céspedes, a Manuel Vega Prieto, al doctor Ignacio Herrera y el resto de las personalidades a cuyo cargo corría la dirección de los comicios de primero de noviembre último.

Nadie, absolutamente nadie que se sienta liberal de veras o amigo mío puede permitir que la especie siga corriendo hasta manchar una reputación que como la del señor Mederos está por encima del juicio irresponsable de los despechados o de los eternos profesionales de la calumnia.—**J. Fariñas**, alcalde municipal de Marianao.

Las elecciones en Hato de Guane

Se acaban de celebrar las elecciones en el Colegio electoral de este barrio, con el mayor orden. Los liberales apenas acudieron a la urna, convencidos de que iban a una derrota prevista, porque mientras los conservadores ayudaron a los suyos, política y económicamente, los liberales (me refiero a los jefes) brillaron por su ausencia haciéndoles el «juego», según frase popular, o quizás esperando que les viniese el «maná» del cielo, cosa que ya en estos tiempos, desgraciadamente, es difícil que ocurra.

Así que de los 204 electores que tiene el lugar no votaron más que 98, mejor dicho, 95; porque 3 fueron de miembros de la Mesa que no eran del barrio, quedando 109 electores sin ejercitar su derecho.

Ha triunfado, pues, en el término la candidatura del señor Manuel Fuey y Suárez, del Partido Conservador, distinguida personalidad, de quien esperamos todos una digna administración, justa y honrada, para orgullo y prez de la sociedad guanera. Lo felicito.—**Gerardo G. Lebredo**, corresponsal.

Tribunal Superior Electoral

Sesión los martes, jueves y sábados

Conforme a la Ley, el Tribunal Superior Electoral a partir de la semana que comienza mañana, sólo se reunirá los martes, jueves y sábados, para celebrar sesión y resolver los asuntos de su competencia.

No obstante ello si hay algún asunto urgente o de preferente atención, puede el Presidente del organismo citar a los miembros del mismo fuera de esos días.

El escrutinio en Nuevitas

Los inspectores Arturo Torrecilla y Mario A. Fernández, desde Nuevitas, informaron al Tribunal que no existen motivos que justifiquen los temores del doctor Lamar Roura sobre que puede alterarse el resultado de la elección en dicho término, pues el personal de las mesas y la Junta Municipal han cumplido y cumplen con todos sus deberes ofreciendo absoluta garantía y confianza.

Inspector para Alacranes

El Presidente de la Municipal de Alacranes informa que está escrutando Colegios Electorales y que no hay Inspector Electoral actuando, pero que cumple al pie de la letra la Instrucción General Serie A número 88, así como lo dispuesto en el Código Electoral y que cumplirá fielmente lo dispuesto por el Tribunal respecto al celo y garantías. El Tribunal se dirigió a la Provincial de Matanzas para que nombre Inspector que presencie los escrutinios.

Más Inspectores

También el Tribunal dijo a la Provincial de Matanzas que nombre Inspectores para Cabezas y para todas las Juntas donde no los hubiere designado para que intervengan en los escrutinios hasta su terminación.

La Municipal de Jatibonico

El Presidente de la Municipal de Jatibonico dijo al Tribunal que el local de la Junta se encuentra custodiado por las fuerzas públicas, que los Inspectores Electorales Provinciales presencian los escrutinios, que hasta ese momento no se ha presentado por ningún partido ninguna protesta ni denuncia con relación a la elección celebrada ni existe petición de nulidad de ningún Colegio. Se le contestó que ha omitido referirse a la Instrucción General Serie A número 93, que también es de ineludible e importante cumplimiento.

Informan las Juntas e Inspectores

El Inspector designado para Florida, el de Camagüey, el Presidente de la Municipal de Nuevitas, el Inspector de Morón y de Unión de Reyes, el Presidente de la Municipal de Pedro Betancourt, el de General Machado y los Inspectores de este término, informaron que se cumplen.

La denuncia de Oscar del Pino

A Oscar del Pino, Presidente del Ejecutivo Conservador de Pinar del Río, que denunció graves irregularidades en la Junta Municipal de Los Palacios, se dijo que los hechos denunciados por él, de haberse realizado, sólo corresponde su conocimiento a los Tribunales de Justicia, tanto en el orden penal como en los fraudes con motivo de las elecciones, no obstante lo cual los Inspectores deben evitar que se realicen.

De Campechuela y Holguín

A Urbano Gassó y doctor Luis Grau y Agüero, de Campechuela y Holguín, en relación con irregularidades electorales, en dichos términos, se dijo que los hechos que denuncian corresponde conocer de ellos a los Tribunales de Justicia, tanto por ser punibles como por referirse a fraudes cometidos con motivo de las elecciones, únicamente reparables por ellos y en el orden electoral pueden hacer uso del derecho que les franquea el artículo 13 del Código Electoral.

También de Trinidad

Igual acuerdo recayó a telegrama de Alberto Velaz, de Trinidad, sobre irregularidades en el término de referencia, Colegio Uno del barrio Jíquimas.

Igualmente de Martí

Lo mismo se dijo a Agustín Díaz, candidato a Alcalde por el Partido Conservador en el término de Martí, Matanzas.

Queja de Eladio González

Y a Eladio González, Representante, sobre irregularidades en la Junta Municipal de Martí, Matanzas, se dijo lo propio.

Un ex-militar fué herido gravemente por un vigilante

Con un revólver de reglamento que portaba le atravesó el pecho de un balazo. Fué preso

Por haberlo dispuesto el juez de instrucción de la Sección Quinta, fué ayer tarde enviado al Vivac por todo el tiempo que señala la ley, José Gerardo Peña, policía número 184, de la Secretaría de Públicas, delegado a las ordenes del Alcalde de Güira de Melena, con motivo de haber herido de un balazo en el pecho al exsoldado Cirilo Pérez, de 28 años de edad con el cual sostuvo una riña en la casa de dudosa moralidad situada en Omoa y Pila, en esta ciudad.

LOS HECHOS

Manifestó el vigilante Peña que es representante de la empresa de ómnibus «La Aliada», y hace algún tiempo tuvo una disputa con Pérez, por tratar éste de viajar gratis en los vehículos de la citada empresa. En distintas ocasiones comparecieron ante las Cortes correccionales donde fueron ventilados los distintos casos.

Al llegar a esta ciudad en el día de ayer, en unión del señor Lorenzo, Falcón, Alcalde de Güira de Melena, a quien acompañaba fué solo a la casa de referencia, con el propósito de visitar a una amiga, y cuando se encontraba en la misma hizo su entrada el Pérez, quien, al verlo, trató de agredirlo con una navaja que portaba, por lo él se defendió con el revólver de reglamento, haciéndole un disparo y teniendo la fatalidad de alcanzarlo y herirlo de gravedad.

EL HERIDO

El herido logró prestar declaración, afirmando que el vigilante con quien se encontraba disgustado lo agredió sin motivo alguno, ocasionándole con el revólver que portaba las lesiones que presentaba.

En el Hospital Municipal, Pérez fué asistido de una herida producida por proyectil de arma de fuego en la región costal izquierda, con salida del proyectil por la región costo dorsal. Al ser operado se pudo comprobar que el proyectil había ocasionado graves lesiones en órganos importantes.

LA POLICIA

El Teniente Pérez, de la Octava Estación, que actuó en el caso, procedió a ocupar la navaja del herido y el revólver del agresor, que le fueron entregados por el vigilante 487, José Márquez que intervino desde los primeros momentos.

UN MEXICANO Y UN CUBANO ACUSADOS EN NUEVA YORK, DEL ROBO DE UN VIOLIN

NUEVA YORK, noviembre 6. US. Acusados de haber empeñado en 15 dólares un violín que robaron y que tiene un valor de mil quinientos pesos, dos individuos han sido arrestados en los momentos en que trataban de vender la papeleta de empeño.

Los detenidos son Alberto Quesada, de 24 años de edad, de nacionalidad cubana, y Alejandro Mata, de 36 años, mexicano. Al primero se le acusa de estafa y al segundo de haber tenido en su posesión el violín robado.

El instrumento fué robado el 20 de octubre cuando John Hammond, su dueño, abandonó el automóvil frente al edificio de la Columbia Broadcastig, mientras iba al estudio de la WABC.

La policía acusa a Quesada de haber empeñado el instrumento en una casa de Brooklyn por 15 pesos.

Ambos comparecerán ante la Corte de Yarkville el lunes.

Camagüey

Rechazadas 244 boletas

JATIBONICO, noviembre 5. DIARIO, Habana.—Esta Junta Electoral, en sus funciones escrutadoras, rechazó las 244 boletas depositadas en la urna del colegio de Jatibonico 3, por carecer de sello.

Corresponsal.

Denuncia contra un Inspector Electoral

CAMAGUEY, noviembre 5. DIARIO, Habana.—La Junta Provincial acordó dar cuenta al juzgado de que el inspector electoral Arturo Torrecillas, designado para actuar en Nuevitas, abandonó sus funciones, con objeto de que se le persiga por este delitoñ Torrecillas lo hizo después de pasar telegrama de protesta a ese organismo por haber designado inspector a Paulino Quevedo al averiguar la posibilidad de cambiazo electoral en Nuevitas denunciado por el doctor Lamar.

Corresponsal.

Oriente

Muy lentos los escrutinios en Victoria de las Tunas

VICTORIA DE LAS TUNAS, noviembre 5. DIARIO, Habana.—Ampliando como prometí, el telegrama de ayer, copio el que ha dirigido a la Junta Provincial Electoral el inspector Jovert Solana, que dice: «El motivo de la lentitud de los escrutinios en esta Municipalidad, obedece al estado en que llegaron todos los documentos de los colegios electorales de este término. Cuatro de dichos colegios vienen sin escrutar, los demás se hallan algunos sin carátulas y ya en malas condiciones, lo que hay que hacer constar en acta. En estas condiciones se ha encontrado, por ejemplo, Ojo de Agua número dos, en que se hizo constar que los paquetes no venían caratulados, de acuerdo con las instrucciones dadas por la Ley al presidente de dicho colegio. Desde las 8 de la mañana a las cinco de la tarde, la Junta Electoral, de conformidad con el Código, viene verificando, incesantemente, esos escrutinios primarios. Hasta el día de hoy se han escrutado dos colegios primarios, uno y dos del barrio de Playuelas, y en horas de la tarde se terminará el número seis de los Municipales. Estos son los motivos de la lentitud de los escrutinios. Seguiré informando. Todo el pueblo sabe el estado de dichos colegios y la actuación diáfana de esta Junta Municipal.»

Nosotros, que además de representar la prensa, somos miembros políticos del Partido Conservador Nacional ante la Junta Municipal, reconocimos exactamente cuanto informa dicho inspector y aplaudimos la actitud del doctor Negret Valdés, presidente de la Municipal.

De los siete colegios escrutados, todos rurales, podemos ya informar con seguridad que Prado cuenta con 247 votos y Barceló con 886, con una diferencia de 639 a favor del gobernador liberal.

Herrera Martínez.

Una feliz pareja de aviadores

¿Que puede hacer un hombre en un caso como este? Cuando Leland Hayward, hijo del coronel William Hayward, de Nueva York, se decidió a tomar un curso de aviación, su esposa dijo que era una magnífica idea... para los dos. La fotografía muestra a Mr. y Mrs. Hayward recibiendo sus licencias de piloto de manos del inspector federal Harwood. «Nunca volaré «solo»—dijo Mr. Hayward.

Información Telegráfica DEL INTERIOR DE LA ISLA

POR NUESTROS CORRESPONSALES

Santa Clara

En juego de manos, un vigilante mata, con su revólver, a un amigo

SANTACLARA, noviembre 5 DIARIO, Habana.—En la mesa de operaciones del centro de socorro falleció el joven Juan Felipe Pérez Abreu, de 19 años, vecino de San Cristóbal y Río, en esta ciudad, en los momentos en que el doctor Martínez le practicaba las primeras curas a consecuencia de la mortal herida que le causó con su revólver de Reglamento el agente de la Policía Municipal número 30 Aquilino Pedroso, quien intentó suicidarse al darse cuenta de la magnitud del suceso.

El hecho ocurrió a las seis de la mañana en la Plaza del Mercado, donde el occiso fué a hacer compras, entrevistándose, como diariamente lo hacía, con el referido vigilante Pedroso. Ambos acostumbraban a jugar amistosamente, haciéndolo el vigilante hoy, con el revólver, causándole la muerte a Pérez Abreu.

Pedroso fué detenido, ingresando en el vivac a disposición del juez de instrucción. Manifiesta que lamenta hondamente la muerte de su buen amigo.

Corresponsal.

Un hombre grave, como consecuencia de una colisión entre vehículos

SANTA CLARA, noviembre 5 DIARIO, Habana.—En los momentos en que se encontraba haciendo una mudada, en la mañana de hoy, un camión manejado por Antonio Bara Duval, al atravesar la calle Misionero, marchando por Cuba, fué alcanzado en su parte trasera por una guagua de la Compañía «Unión de Cuba», manejada por Luis M Gutiérrez Flores, que llevaba exceso de velocidad, alcanzando a una mesa colocada en aquella parte del camión en la que venía sentado Matías Galindo Gómez, vecino de Misionero y Cuba, quien resultó lesionado. Conducido a la casa de socorro, el doctor Martínez le apreció desgarraduras diseminadas por la espalda y cabeza, así como una contusión en el abdomen, de pronóstico grave. Fué trasladado al Hospital «Gerardo Machado.»

Intervinieron en el suceso el teniente Martínez y los vigilantes Machado y Villavicencio, quienes procedieron a la detención del chofer Gutiérrez, por considerarlo culpable del accidente.

Corresponsal.

Muy animada la sesión del Club Rotario de Cienfuegos

CIENFUEGOS, Noviembre 5 DIARIO, Habana.—La sesión rotaria de hoy fué presidida por el señor José Ramón Montalvo. Asistieron dos invitados de honor el doctor Pedro Camps, catedrático del Instituto de Santa Clara e Inocencio Tiel, fabricante de vinos elaborados con frutas del país, establecido en Cienfuegos, y quien obsequió a los comensales con dos clases de excelente vino, que venderá a precios de situación.

El doctor Calderaro saludó encomiásticamente al doctor Pedro Camps como joven de extraordinarios méritos, excelente catedrático y conferenciante eminente. Este ofreció pronunciar una conferencia en una de las próximas sesiones.

Pedro Balea trató, por carta remitida, de la erección de una pirámide-reloj en el principal paseo, a la memoria del doctor Domingo Urquiola, pasando el asunto a la Directiva.

Se leyó una carta del doctor Pérez Cubillas, Secretario del Club Rotario de la Habana, solicitando que un comisionado vaya a la capital, el día 24, para asistir al almuerzo extraordinario, en celebración de la fiesta patriótica.

Otros asuntos fueron tratados, y a las dos de la tarde, se levantó la sesión.

Simón
Corresponsal.

Un accidente ferroviario

CAMAJUANI, noviembre 5. Al entrar en agujas el tren de Placetas descarriló, quedando interrumpido el tránsito sin que se registraran desgracias personales. El tren procedente de la Habana trasbordó el pasaje y la correspondencia, siguiendo viaje a Caibarién. El personal de la Empresa trabaja por levantar la locomotora para facilitar el tránsito por esta vía.

Corresponsal.

La epidemia de tifus

FOMENTO, noviembre 5. Honda tragedia se cierne sobre esta población por la epidemia de tifus que la azota. Ayer ha fallecido la señorita Clotilde Mendoza, víctima de la plaga, habiendo fallecido hace pocos días su hermano Pedro; ambos son hijos del querido convecino Arcadio Mendoza, el que además, sufre la pena de ver atacados del mal a sus otros hijos Clementina, Francisca y Elio. También es víctima del tifus la niña Santa Mollineo. El jefe local de Sanidad ha ordenado las medidas conducentes para atacar el mal, pero en este pueblo de tres mil habitantes se carece de lo más elemental en sanidad y se temen nuevos brotes de tifus.

Ruego a Sanidad

Los vecinos de esta población ruegan por medio del que suscribe, el que la secretaría de Sanidad envíe petróleo y material sanitario para atacar el mal que va creciendo.

Corresponsal

HA SIDO CONSIDERABLEMENTE REDUCIDO EL ALUMBRADO DE LAS OFICINAS DE CORREOS Y TELEGRAAFOS

SAGUA LA GRANDE, noviembre 5. DIARIO, Habana.

A causa del reajuste que en el alumbrado ha hecho la secretaría de Comunicaciones, en las oficinas de Correos y Telégrafos, se dificulta de manera extraordinaria el ver los números de los apartados y se hace del todo imposible el redactar los telegramas. Sólo han quedado fijados dos bombillos de 40 watts para todo el local.

Los jefes del departamento de Comunicaciones se han dirigido a la superioridad recabando que se aumente el número de luces.

Esperamos que el general Delgado solucione satisfactoriamente el referido asunto.

Corresponsal.

Camagüey

Choque automovilístico

FLORIDA, noviembre 5. DIARIO, Habana.—Esta madrugada chocó el auto particular del doctor Ernesto Rosell, jefe de Sanidad de este término, con un camión, en la carretera central, cerca de Piedrecitas.

El chofer de Rosell, Alfredo Suárez, resultó gravemente herido, con la fractura de la costilla derecha, y aquél con contusiones por todo el cuerpo, de carácter menos grave.

Con tal motivo, la residencia del citado galeno está constantemente visitada por personas de todas las clases sociales.

Corresponsal.

Trata de coaccionar a colonos y obreros

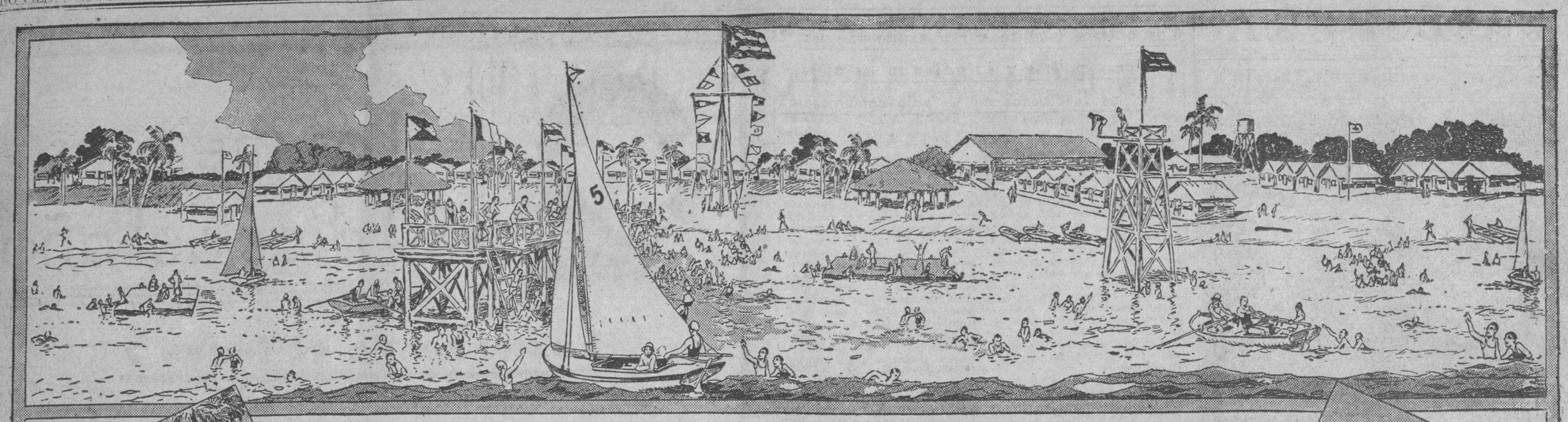
ERMITA, noviembre 5. DIARIO Habana.—La administración del central «Almeida», trata de coaccionar a los colonos, intentando que firmen un documento donde acrediten que la Compañía no les debe nada de las zafras pasadas, bajo amenazas de ser arrojados de sus posiciones.

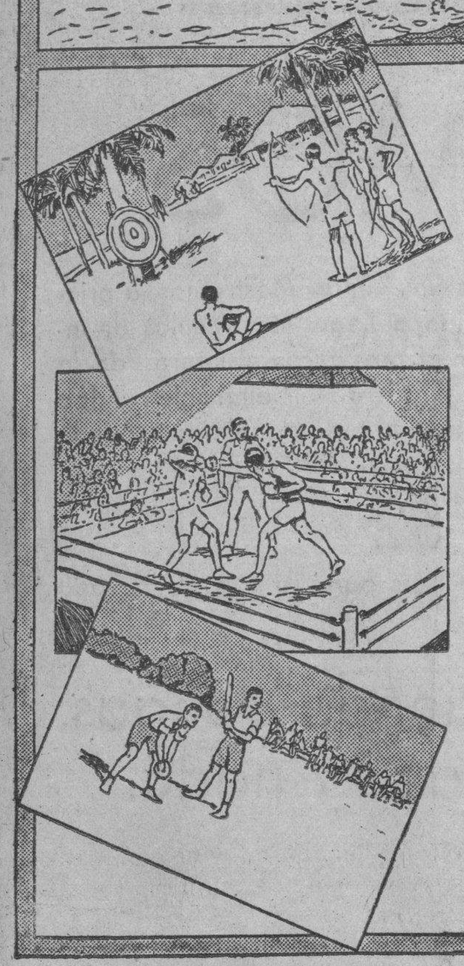
Igualmente, se intenta que los familiares de los obreros víctimas firmen otros papeles negando deberseles nada a los que sucumbieron de hambre y sin asistencia médica.

Esto se considera una nueva maquinación para hacer ver lo contrario de lo que está ocurriendo

Corresponsal.

M.E.C.D. 2016





EL CAMPAMENTO DEL JABON CANDADO EN LA PLAYA DE VARADERO FUNCIONARA EN 1933

AL PUEBLO DE CUBA

El Campamento Jabón Candado, que es una institución que tiene hondas raíces en el pueblo de Cuba, no puede desaparecer, ni deben extinguirse las saludables enseñanzas que prodiga a la juventud y a la infancia, a los niños de hoy, hombres del mañana, en quienes se funda el porvenir de Cuba y que habrán de guardar el legado patriótico que reciban de sus mayores. El Campamento de Verano JABON CANDADO volverá a funcionar en 1933. Esta ha sido la resolución que hemos adoptado ante el dilema de las penosas circunstancias económicas en que vivimos, que nos aconsejaban suprimirlo y el sentimiento de amor a nuestra niñez que nos reclama, mantener esa obra.

El reajuste que la crisis del mundo ha exigido a todas las industrias, a obligado a nuestra empresa a someterse a sus fueros, pero a pesar de ello, hemos mantenido el espíritu de compensación, que siempre nos ha inspirado, para el públco que nos ha favorecido con su preferencia tenaz para nuestros productos. Seguiremos ese impulso sobre todas las realidades, con mayor entusiasmo en estos momentos en que la obra resulta, quizás, de mayor trascendencia.

Entidades muy respetables se han dirigido a nosotros en solicitud de que no se suspenda el Campamento JABON CANDADO "porque, nos dicen, sus beneficios son tan evidentes, de tanta trascendencia, que justifican cualquier sacrificio por mantenerlo". Así lo reconocemos; entre esas entidades están en primer término la Escuela Cubana, Pública y Privada, tampoco exentas de los efectos de la crisis; y a remediar ese mal deben proveer todos los factores de la sociedad, como deber elemental de civismo y de humanidad.

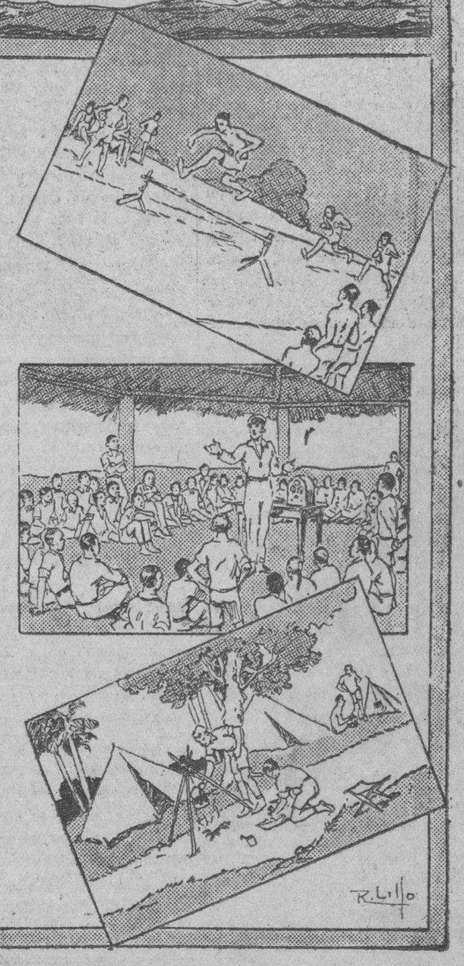
Este sagrado deber de protección a la niñez, al que nadie puede sustraerse en la vida social, sea individuo, colectividad pública o privada, es la magna razón que nos permite el milagro de mantener el Campamento de Verano JABON CANDADO de Verano en 1933.

Alguien ha dicho "que todos los hombres tenemos el deber de ser algo padres para todos los niños del mundo", practicando con ese deber humano el sacrificio que toda paternidad supone. Hagamos de esta verdad un lema. Crusellas y Cía., manteniendo su tradición de cultivar un sentido moral a través de su personalidad de empresa industrial, mantendrá el Campamento de Verano JABON CANDADO en Varadero en bien de los niños de Cuba.

¡No se clausurará el Campamento de Verano JABON CANDADO en Varadero!

Sea este nuestro mensaje a los amables comunicantes. Crusellas y Cía., sostendrán esta obra cubanísima, sobre la que, en cierto modo, ya no tienen potestad absoluta, puesto que en un orden moral, los niños de Cuba han adquirido en ella un derecho inviolable que, mientras sea humanamente posible, mantendremos en toda su integridad.

Crusellas y Cía. S. A.
Ramón F. Crusellas
PRESIDENTE



INFORMACION CATOLICA

LA INAUGURACION DE LAS OBRAS PARA LA ESCUELA PARROQUIAL DEL VEDADO

Mañana, domingo, a las tres de la tarde, se celebrará una fiesta lírico-literaria, que ofrecen el Párroco del Vedado, Profesores y alumnos de la Escuela Parroquial gratuita, como homenaje de gratitud a las damas patrocinadoras de las nuevas obras del Colegio, realizadas bajo la dirección de los renombrados ingenieros señores Morales y Compañía.

El acto se celebrará en los salones del Colegio, adjuntos a la Parroquia, con el siguiente programa:

Primera parte. Bendición de los nuevos salones.

Segunda parte:

1. Himno Nacional.
2. Palabras de apertura a cargo del antiguo alumno señor José Vicente.
3. El Sueño de Alfonsito. Monólogo por el señor H. Fleitas.
4. Canciones por José Lobato.
5. Un Salto Mortal. Apropósito.
6. Serenata de «Les Millions de Arlequin. Solo de violin Por Jaime Monserrat.
7. El Pastor de la Montaña, por E. Vidal; E. Pons; A. Vivó y F. Neira.
8. Un héroe sin gloria. Monologo por A. Blanco.
9. Rigoletto, Fantasía Brillante. Solo de Piano, por el señor R. Martínez.
10. El Pequeño Augusto. Poesía. Por J. Anguera.
11. La Patria. Coro.
12. La Limosna Espiritual. Poesía: por J. Lobato.
13. Viva Cuba. Himno dedicado a la Escuela Gratuita, por el notable compositor señor José Valls. Primera audición. Cantada por el coro de alumnos de la Escuela.
14. Resumen del acto a cargo del Rvdo. Padre Pablo del Olmo.

Nota. El pianista acompañante señor Raúl Martínez, es un antiguo alumno de la Escuela.

LOS CULTOS A NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD EN LA S. M. I. CATEDRAL

Fervorosísima resulta la devoción de los nueve lunes a la excelsa Patrona de Cuba en la Catedral. Almas llenas de amor a la Santa Madre de Dios acuden los lunes a rezar el Santo Rosario. Ella misericordiosa nada niega a los corazones amantes que confesando y comulgando nueve lunes consecutivos acudan a sus plantas.

En estos cultos, a mas de la intención particular de cada uno, general se elevan preces por la paz y prosperidad de Cuba.

Reciba la felicitación del cronista la entusiasta Asociación de Nuestra Señora de la Caridad de Catedral, que preside la activa señorita Conchita Hernández Calzadilla, que con el beneplácito del respetable Cabildo ha establecido estos cultos perpetuos a la Santísima Virgen que con el bello título de la Caridad se constituyó Nuestra Madre.

Relación de los obsequios enviados a la Santísima Virgen en acción de gracias:

Un católico, 4 velas para el culto.

Una señorita piadosa, 14 ramos de flores.

Una devota, 10 varas de encajes para un paño de su alta.

Una señora, un litro de aceite para su lámpara.

La dirección de la señorita prestdenta es Habana 58, bajos del Arzobispado.

PROGRAMA Y PLAN DE LAS SANTAS MISIONES DURANTE 1932-1933

El día 13 de noviembre darán comienzo las Santas misiones Parroquiales en la Arquidiócesis de la Habana y Diócesis de Pinar del Río

Estas Misiones son organizadas por la obra de las misiones parroquiales, de la cual es Delegado Diocesano, el R. P. Hilario Chaurrondo C. M.

He aquí el plan de Misiones para el Curso de 1932-1933.

RR. PP. FRANCISCANOS

Jaruco, San José de las Lajas y Jamaica, Aguacate, Cabañas, Santa Clara, (Luyanó), San Cristóbal, Jibacoa y Caraballo.

RR. PP. PASIONISTAS

Surgidero y Batabanó, Campo Florido, Minas y Barreras, La Salud.

RR. PP. DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Guanajay, Reparto Las Cañas, Puentes Grandes, San Francisco de Paula y el Barrio de Mendoza. Dos semanas en Güines para el Providencia y Loma Candela.

RR. PP. REDENTORISTAS

Las Martinas, incluyendo Cayuco, Babiney, la Grifa y Puerto Cortés. Guane (la cabecera) Marianao y San Nicolás de Güines.

RR. PP. DOMINICOS

Arroyo Arenas y El Cano, Wajay, Guatao y Punta Brava, Bahía Honda, Alquizar.

RR. PP. PAULES

Santiago de las Vegas y General Machado, Mazorra y Los Pinos, de la Parroquia de Calabazar, Rincón, de la Parroquia de Santiago de las Vegas.

Los PP. Paúles misionarán en la Diócesis de Camagüey de 1 de Enero al 15 de marzo.

LA CAPILLA Y COLEGIO EUCARISTICO INSTALADOS YA EN SU NUEVO LOCAL

Atentamente invitados por la Superiora de las Madres Eucarísticas, visitamos en días pasados, el nuevo local que ocupan en la calle 17 esquina a H, en la barriada del Vedado.

Acompañado de la Superiora y del Capellán Rvdo. P. Fermín Fraga, recorrimos los diferentes salones, pudiendo admirar como las aulas comedores, patios de juegos, etc., se encuentran de acuerdo con todas las exigencias de la Pedagogía moderna.

En el salón principal ha sido instalada la capilla en que se encuentra expuesto el Santísimo diariamente de 7 de la mañana a 5 de la tarde pudiendo ser visitado por todos los fieles que lo deseen.

Jueves de 4 a 5 hora Santa Solemne.

Los domingos la misa se celebra a las 9 a. m.

El DIARIO DE LA MARINA felicita a las M. M. Eucarísticas deseándoles muchos éxitos en su nueva residencia.

ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA EN DIVERSAS IGLESIAS

En la iglesia de Reina

A las ocho a. m. Comunión general, Misa cantada, plática por el P. Llanes, S. J., y solemne responso.

Se encarece la asistencia de los cofrades de las benditas almas del Purgatorio, por cuyo eterno descanso se ofrecen los cultos.

En la Merced.

A las ocho de la noche, el solemne ejercicio del Mes a la Milagrosa.

En el Espíritu Santo.

Solemne novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Por la mañana, a las ocho.

Por la tarde a las siete, con sermón por el R. P. doctor Eduardo Dalmau.

En María Auxiliadora.

Misas a las seis y media y ocho de la mañana en el altar de Santa Teresita del Niño Jesús.

En la iglesia del Cristo.

Solemnes ejercicios en honor de San Nicolás de Tolentino, en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Por la mañana a las ocho.

Por la tarde a las cinco y media

En San Francisco.

A las nueve a. m. solemnes honras fúnebre por la Asociación de las Marías de los Sagrarios, en sufragio de las socias difuntas. A las siete de la noche, solemne novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

En la Catedral.

Los lunes de Nuestra Señora de la Caridad, la excelsa Patrona de Cuba, a las cinco y media p. m.

En la Iglesia del Santo Angel.

A las ocho a. m. Misa cantada de Comunión general en honor de San Cayetano por su Asociación.

Se encarece la asistencia a los socios de San Cayetano.

En la Parroquia de San Francisco de Paula.

El Jubileo Circular.

La Misa del Sacramento a las ocho y media a. m.

La reserva a las cinco p. m.

Invita el párroco, doctor Alfredo Llaguno.

Las guaguas de los Pinos pasan por frente a la iglesia.

En la iglesia del Carmen.

A las nueve a. m. Misa en honor de Santa Teresita del Niño Jesús. A las cinco y media de la tarde, los piadosos ejercicios del Mes de las Animas.

En los Redentoristas.

Los archicofrades del Corazón Eucarístico de Jesús y de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro harán por Coros la súplica Perpetua ante Su Divina Majestad de manifiesto y la imagen del Perpetuo Socorro desde las ocho y media a. m. a las cinco p. m. A esta hora la reserva, a la cual seguirá el solemnísimo Mes de las Animas.

Joseíto Veira.

Este es el nombre del redactor católico del diario «La Discusión», desaparecido hace algunos años del campo de la prensa de Cuba.

Era el más antiguo de los cronistas católicos, firmando «Josephus».

Ahora anciano de 85 años, se halla al abrigo de un hijo suyo, pero a éste actualmente le adeudan sus mensualidades como pensionista del Estado y no puede atender a su anciano padre.

El P. Viera, redactor católico de «El Mundo», nobilísimo abogado de los desgraciados, nos pide que imploremos un socorro para el atribulado compañero, el cual pueden remitirle a su Parroquia del Cerro, pues en ella estuvo el afligido anciano suplicándole le anotara entre los pobres por él socorridos.

Queda complacido el Padre Viera, a cuya petición unimos la nuestra.

Hoy es el beneficio de las obras de la iglesia de Monserrate.

Hace tres años que constantemente viene el párroco de Monserrate, Monseñor Alberto Méndez, luchando por reconstruir su iglesia parroquial que el tiempo arruinó. Ha alcanzado ver terminado lo más esencial de la obra Ahora, para arbitrar recursos, para poner los pisos, ventanales y enmasillado de las paredes, se celebra hoy, a las cuatro de la tarde, un beneficio en el teatro Auditorium, en el cual el cuadro dramático de «Pro Arte», pondrá en escena «Rosas de Otoño», comedia de Jacinto Benavente.

Se suplica a las almas generosas contribuyan con su óbolo a esta obra del Señor.

Gabriel BLANCO.

FUMADORES 17
VEAN EL ANUNCIO DE LA PAGINA

CONSEJO DIRECTIVO DE LA UNION DE CABALLEROS CATOLICOS DE JARUCO

Presidente, doctor Evaristo Pérez de la Portilla. Vice, señor Julián Icoz Arrieta. Secretario, señor Reniero Araoz Puente. Vice, señor Jorge Borges Fernández. Tesorero, señor Juan Antonio Rodríguez Domínguez. Vice, señor Eusebio Michelena Hernández. Abanderado, señor Felix López Ramírez. Vice, señor Rolando Rodríguez Navarro. Conciliario, señor Pbro. Silvio Montaña Pradera. Vocales: señores José Suárez Hernández, José Cruz Casañas, Froilan Valdés Moreno, Miguel Cándano Hernández, Rafael Dib Alejandrina, José María Fernández de Castro García.

Sección de Religión y Beneficencia

Presidente, señor José Suárez Hernández. Vocales: señores Mario A Alcoz Gómez, Rafael Dib Alejandrina, Oscar Malvarez, Jose Silva Ferrado, Bernardo Miguel Gonzalez.

Sección de Patria y Cultura

Presidente, señor Jose Cruz Casañas. Vocales: señores Miguel Cándano Hernández, Digno Cruz Méndez, Aurelio Curbelo López, Manuel Larrazaleta García, Guillermo de la Torre Mesa.

Sección de Intereses Generales

Presidente, señor Froilán Valdés Moreno. Vocales: señores Jose María Ortiz González, José Ortiz Martín, Manuel Verdiell García, Antonio López Cabrera, José María Fernández de Castro García.

LA ASOC. DE CATOLICAS CUBANAS EN LA HORA CATOLICA DE LA C. M. W.

Interesante es, en verdad el programa que para hoy domingo han combinado los organizadores de la Hora Católica C. M. W.

La Asociación de Católicas Cubanas hará uso del micrófono para deleitar a los radioyentes con un programa digno de ser escuchado. La señorita Lolina Cibrián, Vocal de la Comisión de Propaganda, ejecutará al piano dos hermosas piezas, Danzas de Granados, y Jacome de Doreme. La señorita Cristina Menéndez cantará Plegaria, de A Alvarez, acompañada al piano por la señorita Angela Pérez, y la profesora Conchita Ramírez, cantará La Plegaria a la Milagrosa, acompañada al violín por el Profesor Sr. J L Vidaurreta.

Como numero central del programa la señorita María Teresa Huertas Secretaria de la Asociación de Católicas Cubanas, dirigirá la palabra a los radioyentes en una alocución plena de sinceridad que ha de agradar a cuantos la escuchen, ratificando una vez el lema que esta Asociacion ha venido manteniendo desde su comienzoc: **por la mujer y para la mujer.**

El Reverendo P. Hilario Chaurrondo, leerá su Motivo Semanal y unido a esto la señorita Huertas recitará la poesia Mater Dolorosa sin que falten los acostumbrados mimeros de Evangelio e Informacion Católica Internacional, sabiamente preparados por el R. P. Guillermo Pinazo.

Una trasmisión digna de ser escuchada será la de hoy domingo en la Hora Católica C. M. W del DIARIO DE LA MARINA. Sintonicela a las 2 p. m.

¿LUMBAGO?
Los dolores los suprime radicalmente el famoso
LINIMENTO de SLOAN
—Mata-dolores—

Diario de la Marina
SUSCRIBASE AL

DETENIDO UN RATERO A LA VOZ DE ATAJA

Tras una espectacular persecución el vigilante 1786 S. Domínguez de la Sexta Estación de Policía, arrestó en la esquina de Diaria y Figuras lez de 18 años de edad y vecino de al ratero Heriberto Gelbeset Gonza-Lawton sin número.

Fué acusado por el billetero Miguel Peña, vecino de Cerro 618, quien afirma que Heriberto, le sustrajo varios centésimos de billetes mientras se encontraba ateniendo a una marchante en la calle de Alambique.

Actuó el Teniente Almeida.

porque escribe tan fácilmente

LA PARKER ES LA PREFERIDA

LE está reservada a Ud. una nueva y gratísima experiencia: el escribir con una Parker Duofold. Apenas toque el papel la punta de esta pluma-fuente, comprenderá Ud. por qué 26,000,000 de personas alaban su rápida suavidad.

Es que la Parker escribe sin necesidad de presión. Su secreto lo encierra una gotita de tinta que está siempre lista a tocar el papel, aun antes que el punto de la pluma misma. De ahí la facilidad con que la Parker escribe. De ahí que no haya que *forzarla* a escribir.

Las plumas-fuente, lapiceros y juegos de escritorio de Parker Duofold se venden por todo el mundo. Pruebe Ud. a escribir con una Parker Duofold y verá con qué rapidez y facilidad vuela sobre el papel. ¡Es diferente!

Precios de $7.00 a $13.00: las hay más baratas

Distribuidor: **Unión Comercial de Cuba** S. A. O'Reilly **Habana**

Parker Quink

Esta nueva tinta descubierta por Parker no deja sedimento ni obstruye la pluma. Se seca dos tercios más rápidamente que las tintas ordinarias. Pruébela Ud.

Parker Duofold

La Pluma de FACIL *Escritura*

Para Respirar Libremente
Use
MENTHOLATUM

Los primeros síntomas de catarro son estornudos y flujo de la nariz. Si sus fosas nasales están obstruídas, apliquese MENTHOLATUM y pronto sus propiedades curativas y antisépticas las destaparán, y descongestionarán la cabeza.

Friccionando el pecho y garganta con MENTHOLATUM prevendrá la ronquera, y otras complicaciones. Insista siempre en el legítimo.

M.E.C.D. 2016

Prado arriba, Prado abajo.....

LA ESPERA

Señorita N:

PUESTO que os interesa conocer la «historia vulgar de un cojo que se moria por las rubias», en atención a que vuestros cabellos tienen mucho del oro del sol, aquí va el relato de Evaristo Gamelin, cuya cojera tiene una historia. Una historia verdadera. La cual, es otra muy distinta de la que él nos cuenta..

Por ejemplo: él alude con rencor profundo a cierta aleve cáscara de mango abandonada por insidiosa mano sobre la calle asfaltada.

En esta tragedia hubo, positivamente, una mano, pero no pelaba mangos sino que portaba un rifle cuando Evaristo Gamelin traspuso, sigiloso y furtivo una cerca de alambre. Era de noche, la luna brillaba muy serena y Evaristo Gamelin dió un grito en la noche.

Como el cabo de guardia, sintió un tiro.

Mas esto no viene a cuento ahora. De entonces acá la misma luna ha brillado muchas veces sobre la misma cerca de alambre.

El cuento que os interesa, señorita N, es éste:

—Preciosa, ¿cómo es vuestro nombre?

La mujer rubia y pecosa, alzó la cabeza.

—Decidme cuál es vuestro nombre.

—Alicia.

—¿Alicia?

—Alicia Pérez.

—Pues bien, Alicia, sois encantadora.

—¿De veras?

—De veras que sois divina y que os amo.

—Pero así tan pronto. ¿Es posible, caballero? Si apenas hace cinco minutos que me visteis.

—Sin embargo, me parece que os conozco desde mucho tiempo atrás. Os he contemplado a través de mis ilusiones como la imagen de mis ensueños. Mi pobre existencia nada valía hasta ahora que apareceis ante mí, viva y corpórea, rubia y blanca bajo ese sombrero.

—Así como lo veis me ha costado diez pesos.

—No lo dudo, bella Alicia. Hoy los sombreros andan por las nubes y a medida que aumentan de alas se remontan más.

—¿Y los trajes? ¿qué opinais de los trajes, caballero?

—¡Oh! esos se elevan mucho más. Se elevan tanto que trasponen las esferas celestes.

—¿Y los zapatos?

—¿Habeis dicho los zapatos? Esos no salen de las peleterías así como así: hay que ir por ellos con el dinero en la mano.

—Precisamente...

—¿Ibais a la peletería?

—Precisamente es dinero lo que me hace falta para adquirir un par que acabo de ver.

—Decid mejor que os faltan pies para sostenerlos, ya que los vuestros como aquellos de la dama del poeta pueden ocultarse en el cáliz de una rosa. Son tan pequeños vuestros pies, Alicia, que todavía no se fabrican zapatos para ellos...

—Os equivocais, caballero: En la peletería de que os hablo hay unos de color verde que me sientan a las mil maravillas. Tuve ocasión de comprobarlo.

—¿Y queréis?

—Quiero vuestra ayuda.

—¿Os precisan?

—Mucho. Figuraos, caballero, cómo lucirán con un vestido del mismo color.

—¡Y sólo os faltan los zapatos!

—Y el vestido.

—Pero...

Y las medias.

—¡Ah!

—Y el sombrero verde...

—Entonces os falta todo, señorita.

—Todo me falta ¿para qué negarlo?

—¡Recatre!

—¿Qué?

—Nada, nada: un maldito callo

Hay un silencio como en las comedias. Paso a paso ambos llegan a la acera del Capitolio.

—Caballero—dice ella—poseéis un alma hermosa y confío en vuestra generosidad.

—No soy tacaño, señorita.

—¡Ah! señor. Respirais modestia por todos los poros y ese es un detalle digno de que se os tenga en cuenta a la hora de amaros.

—¿Es posible?

—Sí, os amo. Y ahora sabed una cosa.

—Hablad presto.

—Sabed que me agradais bastante y os juro que pensaba cuando me dirigisteis la palabra, daros con las puertas en las narices, pero os ví el rostro y me sentí inclinada a vos por un sentimiento de simpatía. Debéis creerme: os amo ya, caballero. Os amo por desdicha mía, porque soy rubia y pecosa.

—No lo digáis, señorita. Me muero por las rubias con pecas.

—Y yo os corresponde, caballero. Me enloquecen los cojos porque odio el equilibrio humano. ¡Las horas que me he pasado en el Parque Maceo contemplando los flamencos en una sola pata!

—Alicia. Venid a la peletería.

—Será mejor que yo vaya sola y que me espereis aquí mismo. Dadme veinte pesos para el equipo.

Evaristo largó los veinte en una hoja de col y quedóse aguardando el regreso de la rubia...

La cual, a estas horas, no ha regresado aún.

X. X.

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

Los polacos también están explorando las regiones polares y estudiando las causas de los fenómenos en la radio-comunicación

Como complemento a un interesante relato que publicamos el dia 31 de octubre, sobre las expediciones soviéticas a las regiones polares, damos hoy la siguiente correspondencia que nos envía Mr. Arne Kildal, corresponsal de la Universal Service:

OSLO, noviembre 1932.—El «año polar» ha producido una extraordinaria zafra de expediciones polares al norte de Noruega y sus posesiones. Dos científicos británicos se encuentran estudiando las Auroras Boreales en Tromsoe, dos expediciones suecas están haciendo investigaciones en Spitzbergen (Tierra de Francisco José); tres sabios australianos intentan visitar Jan Mayen, mientras tres científicos polacos han sentado su base en la Isla del Oso para pasar el invierno.

En todos estos lugares Noruega ha establecido estaciones meteorológicas que envían sus importantes pronósticos del tiempo, mientras la estación de Bahía de Mosquitos ha aumentado sus actividades para esta ocasión.

INFORMES DEL TRABAJO

Uno de los profesores polacos, el doctor Jean Lugeon, que es el jefe del Instituto Meteolorógico Polaco, en Versovia, ha regresado a Noruega desde la Isla del Oso y ha rendido informes de sus investigaciones.

La expedición polaca llevó 140 cajas de equipo, por lo que fué necesario realizar un arduo trabajo antes de comenzar los estudios. El tiempo fué un obstáculo para las observaciones. La niebla y las tormentas duraron todo el verano. Sin embargo, los resultados fueron satisfactorios. El doctor Lugeon declaro que el éxito coronó sus cálculos sobre magnetismo terrestre y radio-comunicación, demostrando que las perturbaciones atmosféricas aumentan según se marcha hacia el norte.

Los resultados confirman—dice el científico—la corrección de los cálculos hechos sobre la altura de la Capa de Heavyside.

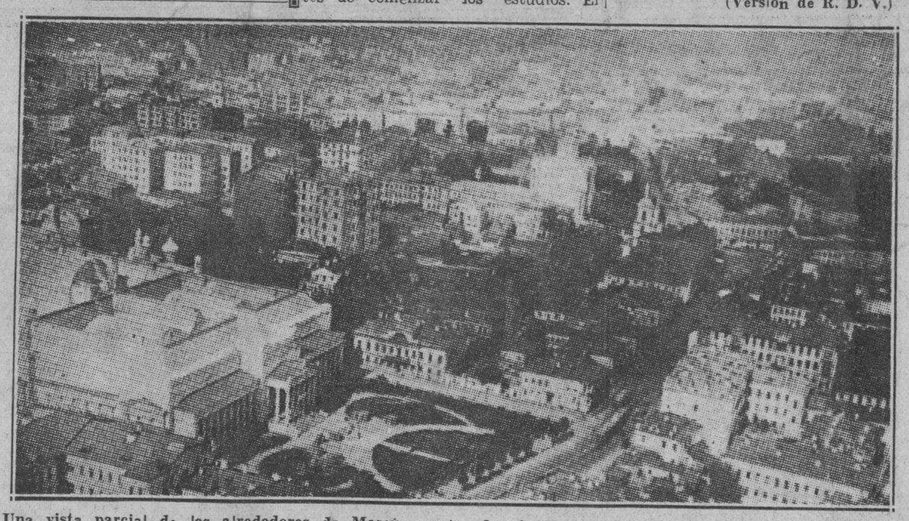
CONTINUANDO LOS ESTUDIOS

Esta capa, que actúa como un espejo sobre las ondas de radio, y las devuelve a la tierra, está en constante movimiento ondulatorio. En el ecuador permanece a una altura de 129 kilómetros sobre la superficie de la tierra, en la Europa Central, a 100 kilómetros y en el Polo Norte a 79 kilómetros. Este aserto deja fuera de duda que la Capa de Heavyside, es más baja según uno avanza en el hemisferio septentrional.

El científico polaco agrega que su intención es continuar sus investigaciones meteorológicas en el próximo verano. Proyecta alquilar un barco noruego y seguir hacia el norte, hasta donde los hielos le permitan, esperando llegar hasta el paralelo 84, por lo menos. Cuando la expedición haya terminado sus trabajos tiene el proyecto de pedir un buque de guerra polaco para llevárselos del Artico.

(Versión de R. D. V.)

Interesante fotografía tomada desde el rompe-hielos «Sibiryakov» que batió todos los records al navegar desde Archangel, en el Mar Blanco, hasta el Pacífico, atravesando el Estrecho de Bering, a pesar de habéresele roto la hélice. Otto Schmidt, Presidente del Instituto Artico de Moscú, realizó interesantes estudios en esta expedición.



Una vista parcial de los alrededores de Moscú, mostrando el progreso arquitectónico e industrial de la capital soviética. Nótese el contraste entre algunas típicas construcciones moscovitas y los modernos rascacielos.

DE DIA EN DIA

EN BERLIN, puede que todavía haya jueces.

Pero policías o, por mejor decir, policías dignos de tal nombre, no parece que los hay.

Tal cosa, al menos, se deduce de esto que nos cuenta una información cablegráfica:

"La Policía se vió hoy obligada a hacer fuego sobre los turbulentos huelguistas que trataban de asaltar los tranvías y ómnibus para apalear a los rompehuelgas, pereciendo dos personas y resultando heridas ocho más, entre ellas dos mujeres."

Y vaya ahora un punto de referencia, para que pueda fijarse lo que es una buena policía.

Trasladémonos para ello a Londres, en cuyas calles, uno de estos días, cuarenta mil obreros hambrientos trataron nada menos que de asaltar el Palacio Real.

Pues bien, la policía londinense, en cuatro horas que duró la lucha (una verdadera batalla) "no hizo un solo disparo".

Usó exclusivamente los clubs, que no se prestan tanto como las balas a dolorosas equivocaciones, y al final de la dura jornada, aquellos admirables guardadores del orden, quedaron dueños del campo, con la doble gloria de no haber ocasionado un solo muerto.

Así es como se comporta la policía modelo del mundo, a cuyos procedimientos han de llegar las demás si pretenden que las consideren verdaderas policías y no simples cuerpos de asalto.

Un periódico de Nueva York, escrito en castellano, insta a los portorriqueños y americanos residentes en Puerto Rico a votar la candidatura de Hoover, por significar esta "el mantenimiento del arancel contra los azúcares cubanos y los de otras procedencias extranjeras, para ventaja del producto de Puerto Rico."

Si eso es así, nosotros, que, como es sabido, no tocamos pito en esas elecciones, ya que no podemos darle votos al candidato contrario, los hacemos, al menos, para que triunfe.

Nuestra azúcar fastidiará a los portorriqueños, pero es nuestra azúcar.

x x x

El delegado suizo a la conferencia del desarme, ha anunciado que se propone renunciar todos sus cargos e ingresar en un monasterio benedictino.

No nos sorprendería tampoco que cualquier otro delegado a esa conferencia hiciera lo mismo.

Para ser benedictino, lo primero que se necesita es una gran paciencia (ustedes habrán oído hablar de la paciencia benedictina) y todos los miembros de la beatífica Conferencia han demostrado ya que son dignos émulos de Job.

x x x

Los viticultores californianos, ya se están preparando para si es derogada la Ley Seca, gestionar del Congreso una Ley que impida la competencia de los vinos europeos.

Esto ha debido volverles el alma al cuerpo a los preocupados contrabandistas.

x x x

"Entre los antiguos hebreos—nos cuenta Brisbane—cada determinado número de años se rescindían todas las deudas, para que todo el mundo empezara a vivir de nuevo."

Pero los modernos hebreos parecen haber olvidado las sanas costumbres de sus mayores en materia de deudas.

Tal es, al menos, la impresión obtenida por Cuba en sus relaciones con la banca judía.

Tartarín de TARASCON

Frutos cubanos en Nueva York

La Sección de Fomento y Expansión Comercial de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, ha recibido con fecha 5 del corriente, del Jefe de su Oficina Agrícola Mercantil establecida en New York, el siguiente cable:

«Vendiéronse en venta privada en New York, Habas—Limas llegadas en el vapor Oriente, a tres pesos cincuenta el cesto. Procedentes de Florida, a tres pesos el cesto. Esperase día 7 procedente de Puerto Rico vapor Coamo, conduciendo naranjas 510 huacales, piñas 705 huacales y 2.510 de toronjas. La temperatura hoy es fría húmeda, la temperatura anunciada es buena».

Habana, noviembre 5 de 1932.

M. R.

2

Los mejores 10 días del año

Comenzando el lunes 7

OFRECEMOS

algo mejor que una venta. Mostramos, a principios de estación, al llegar los artículos de invierno con todo el prestigio y el interés de la nueva moda--y a base de la inalterable calidad de "EL ENCANTO"--, todo aquello que puede usted adquirir por

$2

y que usted necesita para su más ponderado lucimiento.

No le estamos ofreciendo gangas. Ni estamos liquidando nada.

La mejor "ganga" es adquirir a principio de temporada, y al precio más reducido inmaginable, aquello que le ha de durar todo el año por su calidad y por su novedad.

Pero como hoy hay que "emplear" el dinero en vez de "gastarlo" "El ENCANTO" exhibe y ofrece en todos sus departamentos, después de bien seleccionados todos aquellos artículos--y hasta lotes de artículos--que sin costar más de

$ 2

pueden formar una habilitación completa de invierno: UNA MAGNIFICA HABILITACION DEL «EL ENCANTO».

Hay algo para usted muy importante en cualquier departamento por

$ 2

Algo de calidad, de novedad, de estación, que le sale al encuentro antes de que se precise en su deseo.

$ 2

pueden ser una insuperable inversión de elegancia

Compre usted calidad, novedad y. duración por

$ 2

El lunes esperamos su visita, sea usted mujer, hombre o niño.

Ello no quiere decir que todo cueste dos pesos, puesto que, por encima y por debajo de este precio, existen miles de artículos Un carrete de hilo no puede costar dos pesos, ni tampoco un zorro azul Pero

$2

es una cantidad con la que se pueden adquirir muchas cosas extraordinariamente prácticas y bellas.

El Encanto

M.E.C.D. 2016

9A SECCION

TELEFONOS:
Dirección A-4151
Jefe de Redacción. A-3205
Sección de Sports M-7911

DIARIO DE LA MARINA

TELEFONOS:
Suscripciones. . . M-7911
A. Clasificados . . A-3333
Agencia Mariano FO7330

9A SECCION

AÑO CIEN — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — LA HABANA, DOMINGO, 6 DE NOVIEMBRE DE 1932 — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — PAGINA QUINCE

La España actual

El hombre propone y el pueblo dispone

(Por LEON ICHASO)

HABAMOS a indicar que, según el cable, en «todos los círculos madrileños se dice que el primer ministro Azaña mantiene injustificadamente la clausura del periódico «A.B.C», por su deseo de favorecer a los periódicos republicanos que le son afectos». Pero se ha averiguado ya que los cables españoles no sirven más que para embrollar; que nos endilgan un hatajo de inexactitudes y de falsedades con las cuales nos forjamos una España al revés. ¡Lástima de dinero, entonces, que se gastan, —¡y en estos tiempos!— el DIARIO DE LA MARINA y otras empresas periodísticas en la transmisión de esos cables. Que se supriman de una vez... Que se supriman a lo menos aquellos que informan algo censurable para Azaña y su Gobierno —estos cables son los mentirósos y los fantásticos—y que se dupliquen o tripliquen los que refieren las proezas y glorias del Presidente del Consejo de Ministros y de sus compañeros.

Lo peor es que la prensa más importante de España con la que tiene canje el DIARIO DE LA MARINA, suele confirmar, por lo general—exceptuando algún error muy explicable y que el lector rectifica fácilmente— las informaciones del cable. ¿Habrá que suprimir también el canje con la prensa española?

Entre tanto hemos de servirnos, —¡qué remedio!— de dicha prensa y de dicho cable. Y ellos nos vienen hablando, ya desde el levantamiento de Sanjurjo, de las reiteradas protestas públicas que está suscitando en España la suspensión de ciertos periódicos —al principio fueron ciento cincuenta— entre los cuales se encuentra «A.B.C.», el de mayor circulación de Madrid, según el cable y según nosotros. Ni los repetidos requerimientos de los periódicos madrileños que en esta cuestión se sobreponían a todas las diferencias políticas, ni los ruegos persistentes de la Asociación de la Prensa, ni las quejas de la Liga en favor de la Prensa Libre han conseguido que se levante la suspensión de «A.B.C.» y la incautación de sus talleres y la de otros diarios. El Gobierno las prolonga sin que explique los motivos y razones de esta medida tan anticonstitucional y tan antiliberal y tan antirrepublicana. Los diputados radicales anuncian una interpelación en la Cámara sobre este asunto. Bien lo merece, a la verdad su transcendencia. Sin embargo, no esperamos mucho de los radicales. Su jefe, Lerroux, pronunciará quizás un discurso contra la citada suspensión y en pro de la libertad sagrada e intangible de la prensa. Pero luego votará tal vez a favor del Gobierno.

En tanto el «trust» periodístico, compuesto por «El Sol», «La Voz», «Ahora» y «Luz» y constituído bajo la protección y con la cooperación y colaboración de Azaña, monopoliza la opinión pública y sigue entonando alabanzas al Primer Ministro y a todo su Gabinete. Eran antes «El Sol» y «Luz» periódicos independientes. Censuraban como tales a pesar de su devoción a la República lo que ellos creían desaciertos y errores del Gobierno y aún del mismo Presidente del Consejo de Ministros. El diario «Ahora» tenía un cariz marcadamente conservador e impugnaba no pocas veces a los gobernantes en sus tendencias izquierdistas y socialistas. Hoy, en ninguno de estos periódicos se encuentra una censura a Azaña, ni a su Gobierno en conjunto. Todo en ellos, es himno triunfal entonado en loor del Primer Ministro y de su Gabinete, que sin duda, son infalibles e impecables. Los propugnan de los ataques de otros periódicos, como «La Libertad» y «El Debate», aún en asuntos que no admiten defensa de ninguna clase.

No es nada extraño, por lo tanto, que Azaña y su Gobierno se encuentren con ellos a las mil maravillas y por favorecerlos, como lo indica el cable, vayan prolongando en plazo indefinido la suspensión de periódicos que circulan tan enormemente como «A.B.C.».

Se ve, se trasluce por todos los poros el empeño de imponer, a toda costa, una política gobiernista o ministerialista. Se consiguió rotundamente en el Parlamento con la coalición, de hecho, de los socialistas, de los radicales socialistas, de Acción Republicana y de la Esquerra. Se pretende obtenerla para cuando se retiren del poder los socialistas con el proyectado bloque de las izquierdas republicanas. Se quiere alcanzarla con el «trust» periodístico y con la supresión de los periódicos de la derecha.

Por suerte para la nación, estas combinaciones y alianzas son tan deleznable, inestables y violentas, que ellas mismas acaban por romperse. No hay ningún gobernante, por muy ducho y muy poderoso que sea, que pueda ajustar a sus moldes exclusivos ni la política ni la opinión pública. Los deshace de un sólo desperezo, la voluntad popular, como deshizo Sansón los nudos de las siete cuerdas con que le ataron los filisteos.

¡Monopolio parlamentario! ¡Monopolio de la opinión pública por medio de «trust» periodísticos.! Monopolio político de Azaña y de los suyos! Falta ahora el pueblo que es quien tiene que decir la última palabra.

Terminó la huelga de Granada y quedó restablecido el orden ayer mismo

Adquieren fuerza los rumores de que el gobierno fortificará las Baleares, para el caso de una guerra franco-italiana

Un joven de la buena sociedad ferrolana hirió gravemente de dos balazos a su novia, la señorita Segunda García. Una llamada de auxilio de un barco en peligro en dicho puerto

UN INCENDIO DESTRUYO VARIAS CASAS EN PUENTE

FERROL, noviembre 5.—INS.—Varias casas quedaron convertidas en ruinas y algunas más recibieron graves daños a consecuencia de un incendio que duró varias horas, a pesar de los heroicos esfuerzos de los vecinos en las cercanías del pueblo de Puente.

EL CRUCERO «BLAS DE LEZO» SALDRA DE FERROL PARA MAHON

FERROL, noviembre 5.—INS.—Parecen robustecerse los rumores que han venido circulando desde antes de la visita del primer ministro Herriot de Francia a Madrid, anunciando que el gobierno de Azaña está dragando la bahía de Mahon como paso preliminar para la fortificación de las Islas Baleares, de acuerdo con Francia, para el caso de una guerra entre esta e Italia.

Ha venido a dar fuerza a los rumores la noticia de que el crucero «Blas de Lezo» ha recibido órdenes de hacerse a la mar el lunes próximo rumbo a Mahón.

UN BUQUE DESCONOCIDO ESTA EN PELIGRO EN AGUAS GALLEGAS

LA CORUÑA, noviembre 5.—INS.—Las autoridades de marina han interceptado un mensaje inalámbrico de un buque que solicita auxilio, pero no se ha logrado descifrar el nombre del barco ni la posición en que se encuentra.

HERIDA UNA JOVEN EN PUENTE POR SU NOVIO

FERROL, noviembre 5.—US.—Segunda García, joven muy conocida en esta ciudad, se encuentra gravemente herida, a consecuencia de los disparos que le hizo su novio después de un altercado que ambos sostuvieron.

La joven recibió dos heridas de bala.

El novio de la joven frecuenta los círculos sociales ferrolanos, pero las autoridades se han negado a revelar su nombre.

ECOS DE ANDALUCIA

MALAGA— NUEVAS EDIFICACIONES— AUMENTOS DEL TURISMO— TEMPORADA TEATRAL— EN HONOR DE THUILLIER.— PROGRAMA DEL HOMENAJE

La edificación de la calle de la Alcazabilla, era uno de los proyectos que más preocupaban al Municipio por su costo, que había de ser de no pocos millones de pesetas. El valor de los solares se había rebajado a 500.000 pesetas.

Algunas colectividades extranjeras habían estudiado el asunto pero ninguna se atrevió a ir a la subasta.

De pronto ha surgido un entusiasta de la idea, que bien solo, o bien con otros particulares, se ha decidido a convertir en realidad el proyecto.

Se edificarán ocho manzanas de casas, cada una de ellas con diez o doce pisos, procurándose que puedan luego ser alquiladas en cantidades que no asciendan de trescientas pesetas.

La persona a quien nos referimos ha celebrado varias conferencias con las autoridades, y Diputados a Cortes.

Las obras durarán unos cinco o seis años.

La calle resultará mejor que la tan celebrada de Larios.

Málaga está de enhorabuena.

* * *

Este año el Turismo ha aumentado de modo considerable en Andalucía y especialmente en Málaga.

Todas las semanas llegan uno o dos vapores con extranjeros, especialmente de Inglaterra y Norte América, al puerto malagueño.

Después de visita nuestra población, especialmente la Catedral, Parque, Caleta y fincas de recreo salen para Granada y Sevilla.

* * *

La primera de las compañías de Declamación que existen en España, ha sido contratada para inaugurar la temporada en el más aristocrático de nuestros coliseos.

Es el Empresario el señor Vila y figuran en ella la eminente Rosario Pino, la joven actriz Carmen Prendes, que en poco tiempo ha logrado un primer puesto, el genial Emilio Thuillier, orgullo de nuestra escena y el actor cómico D. Francisco Alarcón.

La compañía debutó con la comedia de Manuel de Góngora **La razón del silencio**, que gustó mucho y que fué magistralmente interpretada. Los dos principales intérpretes, ambos malagueños, o sea Rosario Pino y Emilio Thuillier lograron una ovación de esas que pocas veces se han visto en nuestro Teatro, pues este público más bien peca de severo que de benévolo.

* * *

Málaga prepara varios actos de homenaje en honor de Thuillier, como en carta anterior indicamos, aparte de la recepción, que presidida por el Gobernador Civil y Alcalde, se llevó a cabo el día de su llegada.

El próximo Lúnes, la Academia de Bellas Artes le dará posesión del sitial de Académico Correspondiente, pronunciando discursos el Presidente y popular novelista D. Salvador González Anaya y el autor dramático D. Antonio López Monis. Después se le obsequiará con un lunch al que han sido invitadas otras corporaciones.

aosdajjDopmfwy mfhrdl hrdlu u uu

Al día siguiente, en el intermedio del segundo al tercer acto de la obra que se represente el, Alcalde de la ciudad, precedido de maceros y con asistencia de concejales, Diputados Provinciales y Sociedades de cultura, después de elocuentes palabras del Diputado a Cortes Sr. Armasa Briales, entregará ante el público al eminente Thuillier el artístico pergamino en que se le nombra Hijo predilecto de Málaga. Dicho pergamino es obra del laureado artista señor Burgos Ons.

Para el Jueves el Municipio dispone un vino de honor en el salón de sesiones.

SEVILLA.— EL DIA DEL SOLDADO

En Sevilla, como en otras poblaciones de Andalucía, se verificó el Sábado 8, la fiesta del Soldado.

Hubo una gran parada en la Avenida del Cid. La artillería formó en la Enramadilla.

El General de división Sr. Castelló, pasó revista a todas las fuerzas.

El desfile resultó animado no faltando vivas. En la Plaza Nueva se preparó una tribuna para las autoridades, Cuerpo Consular y Presidentes de Corporaciones Oficiales.

GRANADA— DERRIBO DE CRUCES— REPRESENTACIONES UNIVERSITARIAS— UN SABIO EGIPCIO

En Granada varios grupos de mozalvetes, se dedicaron a la sacrílega tarea de destruir las cruces que había en las Plazas y calles, recuerdo la mayor parte de sucesos tradicionales.

Varias de ellas eran muy antiguas y se debieron al deseo de perpetuar hechos casi contemporáneos de la Reconquista.

* * *

El inspirado poeta Federico García Lorca, ha organizado y dirige una notable representación de obras clásicas, en Granada, con objeto de celebrar el cuarto Centenario de aquella famosa Universidad, centro de estudios de tantos hombres ilustres.

Se llevó a cabo en el Teatro de Isabel la Católica, donde una agrupación estudiantil representó el Auto Sacramental, que escribió el sin rival D. Pedro Calderón de la Barca, con el título de **La Vida es sueño.**

Sería poco justo señalar quienes representaron mejor, pues todos estuvieron a gran altura. Parecían actores veteranos y no aficionados.

* * *

Uno de los sabios más celebrados del Egipto, ha visitado estos días la región andaluza.

Se trata del Profesor Mohamed Kualed be Harsanen.

Es Inspector General de las Facultades de Ciencias y Letras de las Universidades del Cairo.

Asistió a la sesión del 4o. Centenario de la Universidad de Granada y visitó con detenimiento los monumentos que la ciudad de Darro encierra.

Hablando con los granadinos dijo:

—Aquí encuentro todas las bellezas de Egipto. Solo hecho de menos las Pirámides y los camellos.

HUELVA— MOTIN EN UN PUEBLO

Los comunistas se hicieron dueños en una noche de la pasada semana de Arroyomolinos, pueblo de la Provincia de Huelva.

Empezaron a destruir las comunicaciones y en seguida intentaron asaltar el cuartel de la Guardia Civil.

Uno de los guardias fué cruelmente maltratado cuando regresaba al pueblo, quedando mal herido y salvando la vida por refugiarse en una casa donde negaron que estuviese allí escondido, pues querían arrastrarlo y matarlo.

Los demás compañeros se defendieron heróicamente contra centenares de hombres, no sin que resultasen con , heridas graves Martín González y Rafael Gálvez Moreno. Cuando ya se creían perdidos, llegaron refuerzos de los pueblos cercanos y entonces huyeron los amotinados, saliéndose muchos de ellos al campo.

No obstante se han verificado más de cuarenta detenciones.

Los destrozos de la casa cuartel son enormes. Las armas de los guardias están hechas pedazos.

CADIZ— COSECHA NO CONOCIDA

En la Provincia de Cádiz ha sido tan magnífica la cosecha de uva que nunca se conoció otra igual.

Solo en el término de Chiclana se espera recoger de 400.000 a 500.000 arrobas.

Una comisión de Alcaldes visitó al Gobernador para manifestarle la falta de vasijas necesarias para el mosto, por lo cual se hacía preciso conseguir recipientes especiales.

En la campiña de Jerez está ya casi terminada la recolección.

Narciso Díaz de ESCOVAR.

Málaga 1o. Octubre.

Un vasto plan de obras públicas será en breve ejecutado en la provincia de Badajoz para remediar la tremenda crisis obrera

Un cura párroco de una aldea de Vitoria, ha sido multado por hacer propaganda antirrepublicana y el Gobernador ha advertido a los demás y amenaza con tomar medidas drásticas

GRANADA, noviembre 5.—US.—La huelga general termino esta noche e inmediatamente quedó restablecido el orden en toda la provincia. Los dueños de cafés y cantinas, sin embargo, se negaron a reconocer la autoridad del comité hualguista y los líderes sindicalistas. con esté motivo amenazaron con continuar la huelga mañana si no se arregla el conflicto.

EL GOBERNADOR DE BADAJOZ PIDE LA COOPERACION DE TODAS LAS CLASES SOCIALES

BADAJOZ, noviembre 5.—US.—El gobernador civil en declaraciones oficiales hechas esta noche, lamenta la frecuencia con que ocurren desórdenes precipitados por los desocupados pese a todos los esfuerzos hechos por el gobierno para remediar la situación. El gobernador también prometió que en breve comenzará a llevarse a la práctica el vasto plan de obras públicas.

En vista de lo grave de la situación todos los terratenientes y comerciantes de la provincia están contribuyeron generosamente para auxiliar a los necesitados.

MULTADO UN CURA EN VITORIA

VITORIA, noviembre 5.—US.—El gobernador Civil impuso hoy una multa al cura párroco de la aldea de Luyando, por acusársele de hacer propaganda antirrepublicana.

El gobernador, al imponer la multa, advirtió a todos los demás curas de la provincia que tomaría medidas en extremo drásticas si no se abstenían de predicar sermones contra el gobierno.

La política catalana según Cambó ha de estructurarse a base de partidos catalanes constituídos en Cataluña

Manifiesta plena confianza en que, desaparecidos todos los recelos y prevenciones, un acuerdo total con España no es imposible ni siquiera muy difícil ni ahora ni en el futuro

BARCELONA, noviembre 5. (ST). —En «La Veu» ha aparecido artículo de don Francisco Cambó, titulado «¿Partidos catalanes, partidos españoles?»

Dice el articulista que hasta las elecciones de 1901, en que se inició la intervención del catalanismo en el campo de la lucha electoral. «Cataluña presentaba el mismo aspecto que las demás provincias españolas. Se turnaban los grupos políticos conservadores y liberales en las elecciones en perfecta inteligencia. Con la irrupción de la Lliga en el campo de la política catalana, el panorama cambió totalmente. Liberales y conservadores fueron desapareciendo electoralmente hasta que Solidaridad Catalana los barrió totalmente. Desde entonces la política de Cataluña pasó a manos de lo que en Madrid llamaban «partidas locales», y en Cataluña no quedaron más que partidos catalanistas y partidos anticatalanistas, unos con el programa primordial de lograr la autonomía para Cataluña, y los otros para dificultar el triunfo de la aspiración catalanista.

Don Francisco Cambó

Esta era la situación al llegar la Dictadura, y esta situación subsistió y se intensificó durante Dictadura, y ella fué la que se prosiguió de nuevo en el interregno entre la Dictadura y la República. La aprobación de un Estatuto de autonomía, que si no da a los catalanes todo lo que han pedido, reserva a la Generalidad de Cataluña el pleno gobierno de un campo extenso de la vida catalana, plantea a los partidos que actúan o quieren actuar en Cataluña, un problema ante el que es preciso que todos definan claramente su posición.

El hecho de quedar sin satisfacer algunas reivindicaciones catalanas, entre ellas la sustancialísima de la enseñanza, podría ser un argumento en defensa de la subsist de los partidos catalanes. Yo quiero, al precisar mi criterio, suponer te todas las reivindicaciones del catalanismo, no separatistas, han tenido plena satisfacción y, al establecer ese supuesto, expreso mi plena confianza que, desapareciendo las prevenciones y recelos, un acuerdo total no es imposible ni tan difícil siquiera. Planteo, pues, el problema pensando en el día de hoy y pensando también en mañana, pensando en el mañana en que Cataluña, dentro de España, en plena concordia con las demás regiones y con los poderes que representan la unidad y la integridad de España, vea reconocida plena autonomía para el régimen de su vida interior. Y en este caso pregunto: ¿La política catalana ha de estructurarse a base de partidos catalanes cuya organización puede limitada a Cataluña y en Cataluña terminen sus jerarquías y residan las direcciones supremas de los mismos? Sin dudar un momento, mi respuesta es afirmativa.

CARBURO ESPAÑOL

—Más—
Libras por Tambor
—Más—
Gas por Libra
El de mayor rendimiento

CUANDO no había en el mercado CARBURO ESPAÑOL, recuerde usted lo que pagaba por un tambor; ahora paga mucho menos. - Al Carburo Español le debe usted la reducción de sus gastos.

USELO POR CONVENIENCIA

Unión Carburos, S. A. - España

Agentes exclusivos: E. Fernández y Cía. S. en C. Belascoaín 69, Tel. U-5215

HILO PARA TEJER

De última novedad, para tejidos domésticos, lo acabamos de recibir en gran cantidad y lo seguimos vendiendo a nuestros precios especiales de situación.

E. FERNANDEZ Y Ca. S. en C.
BELASCOAIN Y SAN RAFAEL
Teléfonos U-5215 y U-5371

UNA DISTINCION DE LA SORBONA AL DR. MARAÑON

Once obreros ferroviarios expulsados hace 28 años son indemnizados con 100,000 pts.

MADRID, noviembre 5.—US.—Numerosos amigos del doctor Gregorio Marañón le han telegrafiado esta noche felicitándole porque la Universidad de la Sorbona de París le concedió el título de doctor in honoris causa.

El grado concedido por la universidad francesa al distinguido médico español dice:

«Doctor Gregorio Marañón, ilustre hombre de ciencia español cuya no destia iguala a sus ardientes sentimientos republicanos».

ONCE OBREROS FERROVIARIOS SON INDEMNIZADOS

MADRID, noviembre 5.—US.—De acuerdo con un decreto dictado por el gobierno, once obreros ferroviarios recibirán indemnizaciones por la suma total de 100.000 pesetas. el más joven de éstos once obreros tiene sesenta años de edad.

Las indemnizaciones se paagrán por las compañías ferroviarias que expulsaron a los once obreros hace veintiocho años como resultado de una huelga.

PROTESTA POR LA SUSPENSION DE PERIODICOS

Una interpelación será hecha por los radicales al Gobierno en relación con este asunto

MADRID, noviembre 5. (INS) — Los Diputados radicales a las Cortes han reiterado hoy su determinación de interpelar al gobierno acerca de la injustificada continuación de la clausura de los periódicos no afectos a la administración de Azaña.

Desde hace tiempo se viene rumorando en los círculos políticos de Madrid que la obstinación del gobierno en mantener cerrados los periódicos en especial ABC, obedece al propósito de favorecer a los diarios republicanos que defienden la política personal del señor Azaña. pues se teme que al reanudar su publicación los citados diarios, pierdan «El Sol», «La Luz» y otros los lectores con que cuentan ahora.

Los Diputados radicales han manifestado que plantearán hoy la interpelación al gobierno sin hacer caso de la promesa que ha hecho el Ministro de la Gobernación de llevar el asunto al Consejo de Ministros próximo. Alegan que no tienen por que creer en las promesas del Ministro cuando después de haberse comprometido a tratar del asunto en la Cámara se negó más tarde a ello.

DESORDENES EN LA HUELGA DE GRANADA

El financiero catalán J. Pilla, supuesto complicado en grave «afaire», puesto en libertad

GRANADA, noviembre 5. (INS). —La huelga general que se declaró hace cuarenta y ocho horas como señal de protesta contra las autoridades, terminará esta misma tarde según se espera.

Durante las cuarenta y ocho horas de huelga la paralización ha sido completa, no circulando ningún vehículo por las calles y permaneciendo cerrados todos los establecimientos.

Esta mañana comenzaron a circular algunos tranvías y algunos comerciantes se decidieron a reanudar las operaciones.

Durante la huelga ocurrieron algunos desórdenes.

EN LIBERTAD UN SUPUESTO COMPLICADO EN EL ESCANDALO MUNICIPAL

BARCELONA, noviembre 5. (INS). —Ha sido puesto en libertad el financiero catalán señor José Pilla, por no haberse comprobado su participación en el escandaloso negocio que se estaba realizando por un grupo de individuos, entre ellos varios concejales, con la venta de destinos del Ayuntamiento.

Cuando se arrestó al señor Pilla, se le fijó una fianza de 2,050,000 pesetas para gozar de libertad provisional.

En el Ayuntamiento, según pudieron comprobar los investigadores, se habían aumentado 600 plazas en los últimos meses.

PRINCESA QUE VISITARA LOS ESTADOS UNIDOS

Esta joven princesa de nueve años de edad, Isabel Pignatelli de Aragón, aparentemente está muy entusiasmada con la idea de viajar por los Estados Unidos, si juzgamos por la presente fotografía que fué tomada cuando la pequeña aristócrata desembarcó en San Francisco recientemente. Por parte paterna la tierna princesa es descendiente de una familia perteneciente a las más rancias aristocracias de España e Italia, pero su madre es americana.

ASOCIACION DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DEL RETIRO CIVIL

De orden del señor Presidente, se cita al Consejo Directivo y a los asociados que lo deseen, a la sesión reglamentaria que debidamente autorizada por la Comandancia Militar, habrá de celebrarse el lunes 7 del mes en curso a las 3 p. m. en la Asociación de Emigrados R. Cuadros sita en Avenida de Bélgica esquina a Sol.

Habana, noviembre 5 de 1932.

El Secretario.

Julio Martín Lamy

DE JUSTICIA

A propuesta del doctor Octavio Averhoff, Secretario de Justicia, el señor Presidente de la República ha firmado los siguientes decretos:

REGISTRADOR MERCANTIL

Ha sido nombrado Registrador Mercantil Primero de la Habana, en el territorio de la Audiencia de la Habana, el señor Juan Rodríguez y Ramírez.

DERECHO EXTINGUIDO

Se ha resuelto declarar extinguido el derecho de la señora Antonia María Oliva y Esteva, con motivo de haber contraído nuevamente matrimonio, al disfrute de la pensión que disfrutaba por decreto presidencial de 22 de agosto de 1929 y reducida esa pensión. en favor de la menor Norach de los Angeles Veliz y Oliva, como hija del señor Angel Armando Veliz y Oramas, que falleció siendo escribiente del Juzgado Municipal de Jiguaní.

RENUNCIA ACEPTADA

Le ha sido aceptada la renuncia que del cargo de Juez Municipal segundo suplente de Morón, ha presentado el doctor Benito Llanes Recino.

JUEZ NOMBRADO

Ha sido nombrado para el cargo de Juez Municipal primer suplente de San Antonio de las Vegas, el doctor Carlos Morales Cherizzola.

TITULOS DE REGISTRADORES

Han sido firmados los títulos de Registradores de la Propiedad en favor de los doctores Antonio Fernández Rubio y Cantillo y Eduardo Chaple Suárez, con residencia en Oeste de Remedios y Banes.

ZAPATOS MARYSOL ELEGANCIA

La suprema belleza de las gomas "HOOD" Flecha Blanca, es una de sus características más salientes.

Un carro equipado con gomas "HOOD" Flecha Blanca conserva un sello de distinción irrefutable, porque su bonita banda de rodamiento está diseñada por uno de los más expertos artistas de la línea.

En las gomas "HOOD" Flecha Blanca ANTIRRESBALABLES, usted hallará un diseño elegante y distinguido, una alta calidad reconocida y una formidable resistencia en todos los momentos de peligro.

SEÑORA: PIDA ZAPATOS "MARYSOL" A SU PELETERO

DISTRIBUIDOR J.J. OTERO

GOMAS HOOD RESISTENCIA

USE "KI-KO" LIMPIA SIN AGUA

PRADO 21 / HABANA

30 CENTS EL TUBO

Gana Seguro su pelea contra las indigestiones, el que toma

CARABAÑA

EL PURGANTE UNIVERSAL

Y NO LE TEME a barros ni espinillas, el que usa el Jabón de Carabaña

M.E.C.D. 2016

IBERIA Y JUVENTUD CON CHANCE DE GANAR HOY UN TROFEO

LOS TOROS CON EL CATALUNYA Y LOS LEONESCONTRA LOS CAMPEONES EN EL CAMPO POLAR

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

PAGINA DIECISEIS LA HABANA, DOMINGO, 6 DE NOVIEMBRE DE 1932 AÑO CIEN

TOPICOS FUTBOLISTICOS
a cargo de PETER

—Hoy se le entregará al equipo infantil la Copa del Campeonato.
—No hay tal goal-average; ganará el team que más goals anote.
—Un interesante y ameno programa en el Campo del Hispano.

TERMINARA hoy el concurso entre los cuatro mejores teams de la Federación de Futbol de la Habana. Y decimos terminará porque son los últimos juegos del concurso, pero a pesar de que en igualdad de puntos, ganará el team que mayor número de goals haya anotado, según aclaración muy oportuna hecha por los representantes de los clubs en la reunión celebrada por el organismo citado, pudiera ser que se registrara un empate, y entonces habría que jugar uno o dos partidos la próxima semana, que serían los decisivos, pues entonces pudiera poner en práctica hasta el sistema de los corners.

Solamente dos juegos tendrán lugar esta tarde en el Campo Polar, pero en el intermedio del primero al segundo encuentro, habrá una ceremonia, la de entregar al equipo infantil del Deportivo Centro Gallego, la Copa emblemática del Campeonato terminado recientemente, trofeo que fué donado por el popular industrial señor Claudio Conde, quien será uno de los que integrarán la Comisión que oresidida por el Presidente de la Federación, señor José María Prieto, hará entrega oficial del premio.

A las dos de la tarde jugarán Catalunya y Juventud Asturiana. El team de los noys ganó el pasado domingo y el de los asturianos perdió. Quiere esto decir que el Catalunya está en mejores condiciones de ganar el trofeo, pues incluso puede obtenerlo hasta con un empate. La cosa se complicaría si el triunfo fuese de los «toros», que todavía pudieran ser los vencedores si el triunfo que se anotasen fuera uno de esos decisivos, en los cuales se registran dos o tres goals. Los astures jugaron muy mal el pasado domingo y pudiera ser que en la reacción que tuvieran dieran la nota de más sensacionalidad en el estadio de «Rubín».

Después jugarán Centro Gallego e Iberia. Los campeones, como se sabe, fueron triunfadores el pasado domingo, y como los catalanes tienen las más bonitas perspectivas para llevarse el premio. Al ser desechado el «goal average» y aclararse que en caso de empate ganará el que más goals anote, la pequeña ventaja en goals favorece a los campeones, que tienen tres anotados, mientras que los catalanes cuentan dos. Pero a los ojos de cualquier aficionado que no sea partidarista, la ventaja grande la tienen los mumuchachos que a Zamorita tienen por capitán, pues no hay duda de que los Alacranes tienen un hueso muy duro con el Iberia, que aunque el pasado domingo flaqueó, es muy difícil que tenga otra mala performance, y jugando bien, como ellos saben y pueden hacerlo, los Campeones tendrán que esforzarse para ganar, cosa que si consiguen será por la mínima diferencia.

El estado de los clubs es el siguiente:

	G	E	P	Gf	Gc	Pt
C. Gallego. . . .	1	1	0	3	2	3
Catalunya	1	1	0	2	1	3
Juventud	0	1	1	3	4	1
Iberia	0	1	1	2	3	1
Totales	2	2	2	10	10	8

Si los vencedores son Juventud e Iberia se registrará un cuádruple en puntos, y entonces decidirá la mayor cantidad de goals anotados, que también se puede empatar entre Centro Gallego e Iberia si éste último gana por la mínima anotación, pero para los efectos de la discusión del premio este empate no afectaría porque al vencer la Juventud aunque fuera por la misma anotación de 1 por 0 ganaría por tener mayor número de goals anotados y si resultara un empate a cero, ganaría el Catalunya por puntos.

De manera que queda demostrado que todas las ventajas están a favor de los catalanes. Esto es en el terreno de las posibilidades, pudiera ser que en el terreno del juego, resultara otra cosa, que en el fútbol hay también muchas sorpresas.

Mañana habrá junta general en el Fortuna Sport Club. Desde hace algunos días se viene diciendo en los corrillos y peñas balompédicos que el equipo de la sociedad mateleoniana, que tanto ha prestigiado el balompié en Cuba, tanto como lo ha hecho el Hispano, no iba a tomar parte en el próximo Campeonato. Y del rumor, parece que hay algo cierto, según puede deducirse de una carta que nos envía el Secretario de dicha institución deportiva, señor Carlos Rodríguez.

Nos dice el Secretario fortunista, que con objeto de que los muchos simpatizadores que el Fortuna tuvo en el balompié, y que parece que ahora han ido al retraimiento, puedan expresar su opinión es por lo q. se ha convocado a una junta general que tendrá lugar el próximo lunes.

Se ha citado al fortunismo a las siete de la noche en primera convocatoria, y a las nueve en segunda. Es decir, que de cualquier manera, la reunión se efectuará.

El primer asunto que figura en la orden del día es: Supresión o no del foot ball.

Quedan citados todos los fortunistas, y en primer término los que forman su famosa Guardia Imperial.

Si se cobrara la entrada para presenciar los interesantes partidos de foot ball anunciados para hoy en el Campo Armada, seguramente que la «cola» en las taquillas sería análoga a las que se forman cuando se celebran espectáculos de atracción; pero... no se preocupen los fanáticos, la entrada, como de costumbre, es gratis, y la famosa portada de las almenas se abrirá desde las nueve de la mañana, para que por ella pasen, como si estuviesen en su casa, todos los amantes del foot ball.

El programa lo integran tres partidos, dos de infantiles y el otro de juniors.

El primer partido, a las dos en punto, Lucero vs Peláez; después jugarán los juniors del Deportivo Betancourt vs Deportivo Castro, y por último los infantiles del Hispano contra el Deportivo Catedral.

Afortunadamente, todavía por el Lucero le sigue dedicando la atención que se merecen a los equipos infantiles, y decimos afortunadamente, porque mientras haya sociedades que se dediquen a mantener equipos de esa clase, los equipos «seniors» del futuro podrán formarse con los jugadores infantiles de hoy, que seguramente, en su mayoría, serán verdaderas estrellas, sin necesidad de «importarlos».

Los dos partidos infantiles anunciados para hoy en el Campo Armada, emocionarán seguramente a todos los que tengan el acierto de ir hasta el Lucero, como ya lo han hecho en otras ocasiones.

Los que les gusten esta clase de partidos están, pues, de plácemes.

El otro partido entre el Deportivo Betancourt y el Deportivo Castro resultará también interesante, pues ambas sociedades cuentan con buenos equipos.

Las vías de comunicación ya la conocen los asiduos concurrentes al Campo Armada. No necesitamos, por consiguiente indicárselas.

Acuerdos adoptados por el Comité Directivo de la Federación de Foot Ball de la Habana, en su sesión ordinaria celebrada el día 4 de noviembre del año 1932:

Dar posesión del cargo de Presidente de la Federación de Futbol de la Habana al señor José María Prieto.

Enviar un telegrama al señor Carlos González de Ancos, ex presidente de esta Federación, que dice así: «Señor Carlos González de Ancos Hotel Luz. Luz y Oficios. Habana El Comité Directivo de la Federación reunido en la noche de hoy acordó enviarle cordial mensaje de felicitación en su onomástico Fdo Eduardo Gutiérrez. Secretario.»

Dar cuenta al Colegio Provincial de Arbitros de la Habana que los aspirantes a referees, señores Manuel Junyent y Milá y Andrés Gros no figuraron nunca inscriptos como jugadores en ningún club de esta Federación.

Darse por enterados de las inscripciones de los jugadores profesionales, señores Camilo Trabancos García y Luis Borrazas y Antelo, por los Clubs Deportivo Centro Gallego y Juventud Asturiana, respectivamente acordándose enviarles a los respectivos Clubs los correspondientes certificados de inscripción remitidos a esta Federación por la Asociación de Foot Ball de la República de Cuba.

Este Comité dió su conformidad a las comunicaciones enviadas por los Clubs Olimpia y Fortuna de fecha 21 de octubre, en la que nos participan que han aceptado el ruego hecho por la presidencia respecto a la separación del Concurso.

Convocar a Asamblea General Extraordinaria para el día 10 de noviembre (jueves) a las 9 de la noche.

Se aceptó la baja del jugador señor Avelino García Ballina, por el Racing Fooball Club.

Amonestar a los clubs Juventud Asturiana e Iberia Foot Ball Club porque en las hojas de alineacion por dichos clubs presentadas en los partidos celebrados el día 23 de octubre, no vienen selladas ambos por los clubs respectivos.

Declarar vencedor del Concurso de primera categoria serie B, al Club Deportivo P. Fernández, acordándose al notificarle tal resolución, felicitarle por el éxito obtenido.

Con motivo de llevarse a efecto mañana domingo la entrega de la Copa donada por el señor Claudio Conde al equipo campeón infantil de la Federación de Fútbol de la Habana, se acordó invitar a doce jugadores infantiles de los Clubs participantes en el último campeonato, asimismo también se acordó invitar a treinta alumnos del Colegio La Salle, para que presencien los partidos que tendrán lugar el día 6 de noviembre en el Campo Polar.

Que en el intermedio de los partidos que tendrán lugar el día 6 de noviembre en el Campo Polar, el señor Presidente de la Federación haga entrega solemne de la copa donada por el señor Claudio Conde, al capitán del equipo infantil del Club Deportivo Centro Gallego. Se acordó que para este acto los pequeños atletas del referido club salgan uniformados y en regular formacion al Campo de juego, a recibir de manos del señor Presidente el trofeo mencionado.

El cuanto al «Goal Average» dispuesto por la presidencia con fecha 21 de octubre para las finales del Concurso Remington, se acordó aclarar que no es tal goal average sino que será declarado vencedor de dicho concurso aquél club que en puntos iguales con sus adversarios haya alcanzado más número de goals a su favor.

Ya están a la venta los CASIMIRES ingleses «FAVORITA» para la temporada de INVIERNO: ALMACENES DE PAÑOS de SOBRINOS DE NAZABAL. Muralla número 70.

"MANAGER EVERS" ACTUO COMO SU TOCAYO CAYENDO MUERTO EN LA CURVA DEL JARDIN

Aunque esta no es la auténtica «bicicleta para dos», Mickey Riley y Georgia Coleman, campeones olímpicos de diving, aparecen aquí unidos en ese propósito. Ambos se encuentran en Palma Springs, California, donde están pasando el invierno lo mejor posible.

Desde el día 30 de octubre iniciaron caballistas y empleados su angustioso Maraton en pos del 21 de enero. La escena matutina de propietarios de pur sangs cortando la hierba del center field, hubiera servido de tema al pintor de «Las Segadoras» y «El Angelus». Llega esta noche el popular James Bradbury, mano derecha de los hermanos Kaelker

(Por «SALVATOR»)

Tenemos que convenir los hípicos todos que Managers Evers murió inteligentemente.

Cuando el Comandante McDowell, criador del hijo de Manager Waite, escogió el apellido de la famosa segunda base de los viejos Cubs, como nombre adecuado para colgarle al potro alazán que con el tiempo había de ser jaca, ignoraba seguramente la enorme cantidad de sustancia gris que atesoraba su equina pertenencia.

Aunque la continua proximidad a los pur sangs ha hecho que los caballistas y los hípicos en general conceptúen a los corajudos ejemplares dotados de atributos casi humanos, el cronista pecaría de exagerado si admitiera que no solamente los propietarios, sino también sus pertenencias, se percataban plenamente de la tempestad que se cernía sobre sus cabezas al ir llegando a su fin la temporada veraniega del Club Hípico de Cuba.

Las caras lánguidas revelando la tristeza de sus dueños, la menor abundancia del heno y la avena como base principal de su alimentación y la rápida aparición de sendos mazos de hierba verde en sus pesebres, debió servir como señales de tempestad para los experimentados ojos de los jamelgos veteranos, adeptos como viejos marineros a descifrar el cristalino horóscopo de las nubes.

PIEDRA BASICA

Manager Evers, Johnny Evers, el humano, quien acoplado con Joe Tinker integró la formidable combinación central, eje de doble matanzas, de los famosos Oseznos de Frank Chance, pensó seguramente con gran rapidez al recuperar la de Spalding de ultramuros para confeccionar la inolvidable jugada sobre Fred Merkle, dando lugar al juego de desempate en que se habían de batir Oseznos y Gigantes bajo las sombras de Polo Grounds, pero dicha concepción mental de Johnny no fué seguramente de mas peso, más escudriñadora del porvenir, que la de Manager Evers, el caballo.

Todavía discutían «tirios y troyanos», caballistas y empleados sobre la posibilidad de coutinuar más allá del 30 de octubre las actividades del Club Hípico y por el doctor Alberto Inclán, voz parlante de todo lo que representa decencia en el deporte hípico, se rechazaban las últimas tentativas cooperativas cuando desfilaban los competidores en la tercera carrera del domingo final.

No había que ser un lince para interpretar pesimistamente la escena desarrollada en la mañana de aquel día, en que los diversos dueños de pur sangs, con el joven doctor Alejandro González Bavastro a su cabeza, se habían desplegado en forma irregular, armados de sendos machetes, cuchillos, guadañas, hoces y cuantos más instrumentos tuvieran a mano a propósito para cortar, por toda la parte interior del óvalo de arcilla, haciéndose la competencia para no ser los últimos en hacer un fuerte acopio de hierba, no tan azul como la de Kentucky, pero del color de la esperanza que animaba a los que así iniciaban el angustioso maratón acuático que tenía como meta el 21 de enero.

OPORTUNIDAD PERDIDA

Francois Millet, el inmortal pintor galo a cuyo princel debemos «Las Segadoras», no hubiera seguramente encontrado una escena más apropiada para tema de un cuadro, y estamos por afirmar que Foujita, al llegar a la Habana, tenía aviso previo de la escena que pudiéramos titular «El Zafarancho» Hierbero», a lo que se refería el creyonista nipón al hablarle a los redactores que acudieron a saludarlo, de las para él fascinantes costumbres afro-cubanas.

Aunque pintoresca la escena, envolvía una triste admonición, y no podemos menos que admitir que era fundada la pensativa actitud de Manager Evers al caminar gravemente en la procesión, que capitaneada por la veloz Brown Supinet, se dirigía al poste de arrancada de los seis furlones.

Con el sonriente camagueyano Eugenio Rodríguez en la grupa, las probabilidades de éxito del hijo de Manager Waite y Affable, eran lo mismitadas que su logro en las máquinas de la Mutua arrojaba, pero filósofo al fin, se dispuso a correr la aventura de batir a adversarios de tan relativa talla como la de Tryor, Wotta Life, Brown Supinet, Beauty Belle y otros.

Las dificultades de la pista lamgosa no intimidaron al veterano, pero sus dolencias y falta de velocidad pesaron enormemente en la balanza, con lo cual en momento alguno pudo Manager Evers salir de la extrema retaguardia, sintiendo como dardos sobre su alazana anatomía, las bolas de fango que le lanzaban las volantes patas de sus adversarios del día.

CAIDA DEL HEROE

Un firme propósito de sacrificio debió repentinamente apoderarse de la castrada jaca, a cuya imaginación vino seguramente el ayuno obligado de ochenta largos días sin esperanza de alivio, y con el valor de un antiguo espartano que defendiera sus patrios lares de las huestes persas, se dejó caer para no levantarse mas en la curva del Jardín, con lo cual su propietario, cargado con el fardo de un solo pur sang, Fair Cite, en lugar de dos, podría mejor llegar al momento en que el alegre toque del clarín anunciara la aurora de otra temporada.

Esperanzas, vanas quizás, pero esperanzas al fin, revolotean aun en torno de la legión de empleados, caballistas y fanáticos enragés, que no creen en la vida sin «aguacates», y las próximas cuarenta y ocho horas dirán la palabra final respecto a las posibilidades de que por primera vez tenga la ciudad de la Habana un mitin de otoño.

James Bradbury, mejor conocido por el nombre de Westinghouse de los Kaelker», llegó anoche investido del carácter de plenipotenciario para poder lograr el milagro de los peces, y aunque conocemos que dicha personalidad es un inveterado ocupante de la posición de «catcher», pequemos de optimistas por esta vez y esperemos hasta que nos pasen las dos primeras bolas.

TONY CANZONERI, ES UN VERDADERO CAMPEON, Y NO HA TENIDO IGUAL DESDE QUE SE RETIRO BENNY LEONARD

Posee todos los poquitos de los grandes lightweights de otros días. Petrolle, si se debilitó al hacer el peso, no es un light y no tiene derecho entonces a la faja

Por DAMON RUNYON

NEW YORK, noviembre 5.—US.—Voy a deciries porque Tony Canzonery es un gran campeón.

Dejó su título a una lado cuando sonó la campana y en efecto dijo a a su oponente:

«Ahí está: peleemos por él!»

Anhela mantenerse a pie firme contra su contrario y cambiar golpes con él. Se lanza a «jugar» con su derecha como ningún otro campeón recuerdo lo haya hecho desde los días de Young Corbett.

La mayoría de los peleadores que boxean tan bien como Canzonery mantiene alejada su derecha temiendo que si la dejan ir el contrario puede contraatacar. Se contenta con castigar al rival con la izquierda, luego amarrarlo en un clinch tomando los menos chances posibles.

Puede ser una política sana y de seguridad, pero no del agrado de los clientes que pagan sus entradas.

He conocido a una buena cantidad de campeones que resguardan sus títulos por espacio de muchos años, jugando al seguro.

Canzoneri es del tipo de campeones que les gusta pelear.

Boxea tan bien que puede jugar al seguro con un hombre como Billy Petrolle toda la noche, dándole en cantidad lo que los amantes del billar llaman «el aceite». Pero una y otra vez, la otra noche en Madison Square Garden, Canzonery abrió su guardia y cambiando golpes con Billy Petrolle, y el «expreso de Fargo» tuvo todas las oportunidades para tumbarlo y ser coronado campeon mundial de peso liger.o

Claro que Canzoneri no se lanzaba locamente al peligro de campana a campana. No sería un verdadero campeón si así lo hiciera. Sabe cuando ejercitar discreción boxística, pero no le huye al fuego ni tampoco hay un minuto de la batalla en que su titulo no este allí, exponiéndose y al alcance de su oponente, si el contendiente puede lanzarse a su conquista.

Eso es lo que yo llamo un gran campeón.

Quiero hacer constar que el peso puede haber debilitado a Billy Petrolle, reduciendo así su eficiencia boxística. Si esto es cierto, Billy Petrolle no es un lightweight y por tanto no tiene derecho al título.

Pero pesó ya una vez lo mismo que la otra noche, esto es 134 y media libras y venció a Tony Canzoneri,, antes de que Tony fuera campeon y si entonces no se debilitó, no veo la razón para que se debilite ahora. La respuesta es como ya lo veo, que Canzoneri ha mejorado mucho más que Petrolle.

Canzoneri es un regreso, en materia de pesos, a los días de los viejos lightweights como Joe Gans, Ad Wolgats y Battling Nelson, que tenían que hacer 133 libras dentro del ring límite al que llega fácilmente Tony. Willie Ritchie, Freddy Welsh y Benny Leonard vinieron en los días de las 135 libras y es una cosa segura que ninguno de ellos hubiera podido vencer a Canzoneri dentro de las 133.

Entre Gans y Canzoneri, tal vez no hubiera podido haber lucha en ningún peso. «El viejo maestro» tenía demasiados cañones para Tony. Pero Wolgast y Canzoneri tal vez hubieran dado una gran pelea. Bajo las condiciones actuales, creo que Canzoneri hubiera vencido a Nelson.

En condiciones actuales quiero decir peleas de 15 rounds.

Entre Leonard admitido como un gran peleador y Canzoneri, no hemos tenido un verdadero campeón lightweight, pero creo que el italianito de New Orleans tomará su puesto en la historia pugilística entre los mejores de todos.

BUENOS PARTIDOS DEL CAMPEONATO EN EL "HISPANO"

Los hermanos Sante están invictos en la segunda categoría. De tres, tres

En la cancha «Juan Vázquez», del Club Deportivo Hispano-América, se celebrarán hoy los siguientes partidos del Campeonato de Squash que tanto interés ha despertado entre los fanáticos de ese deporte:

García-Gutiérrez vs. Cortázar-Vázquez (2da. categoría).

Roselló-Alvarez vs. Soler-Gómez (1ra. categoría).

Martínez-Alvariño vs. Marcial-Campos (2da. categoría).

Roselló-Alvarez vs. Suárez-Sánchez (1ra. categoría).

Sante-Sante vs. Alvareda-Silvestre 2da categoría).

Los partidos comenzarán a las nueve y media.

El estado actual del Campeonato es el siguiente:

PRIMERA CATEGORIA

	J.	G.	P.	Av.
Roselló-Alvarez.	4	3	1	750
Suárez-Sánchez.	4	3	1	750
Soler-Gómez	4	0	4	000

SEGUNDA CATEGORIA

	J.	G.	P.	Av.
Sante-Sante.	3	3	0	1000
Cortázar-Vázquez	4	3	1	750
Martínez-Alvariño . . .	2	1	1	500
Campos-Pernas	2	1	1	500
Alvareda-S. García . .	2	0	2	000
L. García-Gutiérrez . .	3	0	3	000

Roselló-Alvarez y Suárez-Sánchez, de primera categoría están empatados en primer lugar; y la pareja Sante-Sante está invicta en la segunda categoría, seguida muy de cerca por Cortázar-Vázquez.

Muy concurrida se verá hoy la cancha «Juan Vázquez». Los partidos que señala el «schedule» para hoy son de suficiente atracción para llenar cualquier cancha.

RESULTADO DE LOC JUEGOS DE FOOT BALL CELEBRADOS AYER, EN ESTADOS UNIDOS

Colgate 32, Miss College 0.
Michigan State 20, S. Dakota 6.
Penn State 18, Sewanee 6.
Syracuse 27, Oglethorpe 6.
Dartmouth 25, New Hampshire 0.
Duke 13, Kentucky 0.
Army 46, Harvard 0.
Rutgers 7, Lavayette 6.
Gettysburg 25, Dickinson 7.
N. Y. U. 13, Georgia 7.
Fordham 14, St Marys 0.
Alfred 7, Hobart 0.
Mass State 18, R. P. I. 13.
Pittsburgh 19, Penn 12.
Tufts 18, Lowell Textile 7.
Princeton 53, Lehigh 0.
Cornell 40, Albright 14.
Vermont 9, Boston Univ. 0.
Duquesne 19, W and J. O.
Rhode Island 0, Worcester 6.
Trinity 0, Amherst 31.
Upsala 12, Brooklyn 13.
Villanova 20, Boston Coll 9.
Navy 6, Columbia 7.
Southern Calif. 27; California 7.
Oregon 12, Oregon State 6.
Nevada 0, San José State 0.
Washington 18, Stanford 13.
Army 46, Harvard 0.
Ohio U 19, Wittenberg 6.
Wabash 0, Cincinnati 14.
Georgia Tech 14, Tulane 20.
Catholic Kniv 14, Wake Forest 6
Swarthmore 6, Johns Hopkins 0.
Norwich 0, Middlebury 24.
Minnesota 26, Mississippi 0.
Northwestern 6, Ohio State 20.
Purdue 37, Chicago 0.
Michigan 7, Indiana 0.
Nebraska 14, Iowa 13.
Notre Dame 24, Kansas 6

COMPETIRA EN FOOT BALL EL «A. D. C.»

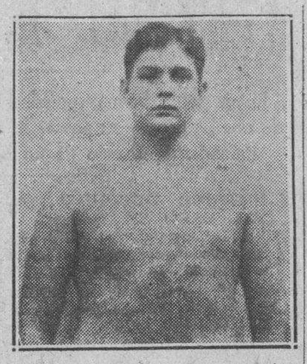
Los footbolistas del A. D. C. celebraron una animada reunión anoche en su local social y obtuvieron un sonado triunfo en sus empeños. Van a la temporada los bravos muchachos. Es una buena noticia ya que asegura el Campeonato de las dos categorías de la U. A. de A. El buen deseo de estos atletas encontró buen eco en los dirigentes del club que han prestado su concurso entusiasta. Nick Pons no será ajeno a estas actividades de sus muchachos. El popular director ha de figurar como cabeza visible aunque para ello tenga que realizar el esfuerzo que todos le reconocemos.

De «assistant coach» fungira Tino Argamón, uno de nuestros «ases» del gridirón que se encuentra en receso y que parece animarse junto al team de los detallistas. Es una adquisición notable. El martes, a las tres de la tarde, comenzarán las prácticas de los fottbalistas en en campo de entrenamiento de todos conocido. A esa hora deben encontrarse todos los que se sientan con aptitudes para competir.

La grata nueva nos fué facilitada anoche mismo al terminarse la junta, por los atletas del A. D. C. Rómulo Cepeda, Tellería y Vega, que visitaron en una comisión a la sección de sports de este diario.

"ATLETAS QUE USTED DEBE CONOCER"...
POR DOMINO

FERNANDO ESPINO, CIRCULO MILITAR, NATACION



Nombre: Fernando Espino Peláez.
Edad: 19 años.
Estatura: 6 pies.
Peso: 197 libras.

BIOGRAFIA No. 36

Es opinión de todos los autorizados en natación, que este muchacho de 19 años, Fernando Espino, es el mejor competidor de distancias medias que tenemos en Cuba después del pequeño Lin del Valle. Espino que ha sido un «in and out» (hombre inconsistente) durante largas temporadas, al extremo de que ganaba cuando nadie lo esperaba y perdía en los meets donde salía de favorito, ha logrado consolidarse definitivamente y hoy día cada vez que se habla de natación se le menciona entre los atletas más capacitados de Cuba... Nosotros le consideramos uno de nuestros mejores prospectos y entendemos, con entera sinceridad, que si rebajase un poco de peso, poniéndose en las 175 o 180, sería el mejor de Cuba en la distancia... Yeah!

Fernando comenzó a nadar en 1928 en la época en que la natación comenzaba a levantarse nuevamente entre nosotros. Ese año pareció en las justas organizadas por la Liga Intercolegial, en las primeras competencias inter-clubs de la Asociación Cristiana de Jóvenes y en las nacionales de la Unión Atlética, donde hizo un papel brillantísimo.

En 1929 resultó el hombre más fuerte de sus distancias y ganó sin susto los eventos juniors y seniors de la Unión, rompiendo 4 records, o séanse los de 50, 100, 200 y 400 metros. Estos records han quedado firmes todavía en la categoría de novicios siendo:

50 metros: 30 1-10 segundos.
100 metros: 1.9:3 minutos.
200 metros: 2:42:2 minutos.
400 metros: 5:53 minutos.

Ese mismo año apareció en las justas de relevo como miembro del equipo de la Asociación Cristiana y logró imponer un nuevo record, siendo por tanto, el único atleta junior que ha podido imponer cuatro records distintos en una misma división, aparte de figurar en un quinto... En Julio fué a Varadero y conquistó dos segundos lugares para hacer más productiva la temporada de natación.

En 1930 tocó a Fernando el hacer sus estudios en Georgia, en una de las múltiples academias militares que hay por allá, y logró destacarse con sus performances, adelantando algo en su stroke. En una competencia intercolegial celebrada rompió el record de los 200 metros, imponiendo un tiempo de 2 minutos 35 segundos para la distancia. Ese mismo año retornó a Cuba a tiempo para ganar las competencias de 100 yardas, 220 y 440 en las justas celebradas en la piscina de la Asociación Cristiana. Sus tiempos fueron excelentes:

100 yardas: 1:01 minutos.
220 yardas: 2:33,1 minutos.
440 yardas: 5:47 minutos.

Estas marcas fueron reconocidas por la Comisión de Records y Promedios de la Unión Atlética como los mejores de Cuba en esas distancias.

Fernando, que tiene todavía sus mejores años por delante, es un buen candidato de Cuba para los Terceros Juegos Deportivos Centro Americanos y no hay duda de que bien preparado podrá representar un role de importancia en nuestra favor.

Ultimamente no ha nadado mucho oficialmente, pero por eso no ha dejado de hacer training, manteniéndose en constante actividad... Durante su estancia en la natación ha ganado 45 medallas... Ha figurado en dos teams de basket, ganadores de las competencias en que ha participado... Ha sido campeón de las justas atléticas de la Asociación Cristiana y ha capturado dos copas de plata en los marathones acuáticos de la Guay... Fernando es un verdadero muchacho en toda la extensión de la palabra... Siempre está «on the level» (como dicen los americanos, «siempre sincero») y es uno de los mejores amigos del mundo. Nunca está de malhumor y cuando pierde el tino en seguida logra controlarse... Parece siempre dispuesto a ceder en cualquier disputa que tenga y cree sinceramente todo lo que le dicen... Es además un muchacho sano, dispuesto a cualquier empresa y verdadero amigo... Nadie puede decir que Fernando sea dado a perder su temperamento... Algunas veces suele salirse de su cauce, pero entonces lejos de molestar, hace pasar un rato agradable, por que da la impresión de un «Big Boy americano... Sus padres deben estar orgullosos de él, por que nunca hemos visto atleta mejor educado, ni más caballeroso en los amateurs. Siempre ha sido leal para su club, contrario peligroso, pero correcto para sus adversarios y un verdadero caballerito con los periodistas. Nunca pierde su control y sabe desenvolverse admirablemente en las situaciones difíciles. Tiene una manía... Siempre que está hablando con otra persona, dice: «¿Entiendes?»... Como si temiera no ser fácilmente comprendido... Le gusta jugar siempre a ganar y no gusta apartarse de los deportes. Durante el verano se pasa todo el día en la Playa y en el invierno acude a la Y.M.C.A. para ensayar basket ball. Puede vérsele cualquier día, de cinco a siete, en el floor de los Cristianos, tirando canastas y los entendidos en la materia podrían asegurarle que tiene mucha intención en su juego... Nunca pelea con sus compañeros, pero es de los que gustan ganar en todos los momentos. Prefiere la natación a cualquier deporte e impresionado por unas palabras de Johnny Weissmuller, cree que podrá ser el mejor nadador de 200 metros de Cuba, con tiempos sorprendentes, cuando pierda un poco de peso. Por eso, está haciendo ahora toda clase de ejercicios...

Fernando no es amigo de los shows de media noche. Después de las once y media está retirado de toda circulación y siempre se le ha visto llevar una vida sana. Desde luego, un día más que otro puede tirar una cana al aire pero la generalidad de las veces se guía por un horario especial que le ordena «retirarse» una o dos horas después de haber hecho la comida...

Nosotros le consideramos uno de los mejores atletas del presente y creemos que Cuba tendrá un buen material con él para los Terceros Juegos Deportivos Centro Americanos.

LEA SIEMPRE:
ATLETAS QUE USTED DEBE CONOCER...

SEIS CLUBS EN LA JUSTA DE BASKET DEL C. LA SALLE

Comenzará el día 19 en el floor del Vedado Tennis Club. Un plazo de cinco días se ha concedido. Varias notas

Ayer por la tarde se llevó a cabo la anunciada reunión en el Colegio de la Salle para tratar de asuntos relacionados con el próximo Campeonato intercolegial que comenzará el día 19 del corriente mes en el floor del Vedado Tennis Club. Se ha logrado reunir a seis colegios, un verdadero triunfo en justas de esta naturaleza y satisfecho se puede sentir Raúl Canosa de la buena acogida que se le ha dispensado al evento que él organiza.

Enviaron sus representaciones a esta reunión el Colegio Hermanos Maristas, Escolapios de Guanabacoa, Colegio Suzarte, Colegio de la Salle, Colegio de Belén y Luz y Caballero de Pinar del Río. La Academia Pitman participó su conformidad con las bases de la convocatoria y aseguró que su team concurriría al Campeonato.

El Colegio de Belén, representado por el doctor Otilio Campuzano, no se inscribió formalmente por haber solicitado modificaciones en la convocatoria a lo que no se accedió.

LA ZONA DE LA HABANA

Se discutirán la zona de la Habana los Colegios La Salle, Suzarte, Escolapios de Guanabacoa, Academia Pitman y los hermanos Maristas. Todos llevan un material de primera. Los Escolapios de Guanabacoa presentarán players de mucho calibre y los hermanos Maristas, dirigidos por Pedro Cardoso, han inscripto al Baturro Gutiérrez, Pallo Faxas, Tomasito Díaz, Miguel Iriarren y otros. También los colegiales del Suzarte han reunido un gran team. Podemos garantizar que la zona habanera será muy discutido.

CAMPEON DE PINAR DEL RIO

Al Colegio Luz Caballero se le declara campeón de Pinar del Río y discutirá con el vecendero de la zona de la Habana en una serie de cinco encuentros cuyos juegos se celebrarán en la capital y en Pinar del Río. Los pinareños fueron representados en la junta de ayer por el doctor Pedro Freixas.

UN PLAZO DE CINCO DIAS

A los Colegios que no presentaron ayer sus solicitudes se le concede un nuevo y definitivo plazo de cinco días. Cumplido este término no se permitirán nuevas inscripciones.

UN TRIBUNAL DE HONOR

Se designan a los señores Otilio Campuzano, Everardo Berirciartu y Paco Muñoz para que integren la Comisión encargada de resolver todas las protestas que se susciten en relación con las condiciones de los jugadores inscriptos.

LOS OFICIALES

De referée actuará Héctor Muñoz y umpire, Guillermo Lancís. De anotador Paco Muñoz y Bélico Pichardo de time-keeper.

COMIENZA EL 19

El sábado 19, a las cinco de la tarde, comenzará la discusión de la zona de la Habana en el floor del Vedado Tennis Club. Se ofrecerán dos juegos por la tarde. El programa inaugural: Colegio de la Salle vs. Hermanos Maristas; Colegio Suzarte y Escuelas Pías de Guanabacoa.

DOS VUELTAS

El Campeonato constará de dos vueltas jugándose los sábados, domingos y jueves. Los precios serán populares: diez centavos para ambos sexos.

Se declara como oficial la pelota «Wilson».

Ray Schalk, famoso ex catcher de los Medias Blancas de Chicago, se ha convertido en un decidido entusiasta de la Liga Internacional desde que guió al Buffalo al tercer puesto de la Liga este año. Hablando del triunfo conquistado por el Newark en el circuito, Ray aseguró que los Bears tenían calibre suficiente para vencer a los dos últimos clubs de la Liga Americana y a todos los de la Nacional. «Yo creo, dijo sinceramente Schalk, que los Bears pudieron haberle dado que hacer al Chicago Cubs».

M.E.C.D. 2016

VENCIERON LOS "AZULES" AL "MARIANAO", DIEZ POR OCHO

AMENAZAN LAS FAMILIAS DE WASHINGTON CON NO ASISTIR A VER LOS JUEGOS DE BASE BALL

Stadium Cerveza Tropical

DOMINGO 6

Inauguración Campeonato de Base-Ball Semi-Profesional

TEMPORADA INVERNAL

A las 2 p. m. (doble juego)

E. DE CRUZ vs. T. DE PAREDES

E. DE BEJAR vs. T. DE PAREDES

Entrada a Glorieta 10 centavos

LUNES 7 A LAS 3 P. M.

T. DE FARINAS vs. E. DE BEJAR

Entrada 5 centavos

Tome CERVEZA

TROPICAL y CRISTAL

CLARA EXTRA-CLARA

CLUB TELEFONOS Y A. D. C.; REGLA Y FORTUNA OFRECERAN BUENOS JUEGOS ESTA TARDE EN EL STADIUM. DE REGLA

Segundo programa de la serie cuadrangular de base ball que fué inaugurada el domingo anterior. Se comenzará a la una y cuarto. Interés por ver en acción a la nueva combinación telefonista. Los clubs en buena forma

(Por REG.)

Esta tarde en el Stadium de Regla se llevará a cabo el segundo doble header de la serie cuadrangular de base ball. El orden de los games será el siguiente:

1. A. D. C. vs. Teléfonos.
2. Fortuna vs. Regla.

Teléfonos y Fortuna fueron los vencedores en el primer día. Ambos equipos se mantienen en buenas condiciones y han practicado durante la semana a fin de obtener que todos sus players se presenten esta tarde en su mejor forma. La lucha debe ser reñida, pues es lógico suponer que tanto los detallistas como el Regla, tratarán de buscar su primer triunfo y de lograrlo se provocará un interesante empate. Deciamos que todos estos equipos tienen un gran deseo de conquistar la copa que lleva el nombre del popular alcalde reglano, doctor Fernando Bosch, con miras a la serie final con el Hershey, que ya se prepara. Todos los clubs presentarán hoy magníficos jugadores y algunos como Cándido Hernández, Vázquez y Falla, reaparecen después de una ausencia de algunas semanas en estos eventos. Se verá trabajar también a buenos lanzadores. El manager del Teléfonos se muestra partidario de concederle más oportunidad a Narciso Picazo a fin de que este lanzador obtenga en el breve evento, un merecido premio a su labor y a su actual brillante forma. Nada de particular tiene que Picazo vuelva hoy al box para enfrentarse con Jordan, a quien se indica por el A. D. C. Los reglanos deben sacar a Juanillo Mendizábal, que comenzó el domingo anterior frente al Teléfonos y se mantuvo en juego durante siete innings en forma notable. Mario Lecubet ocupará la lomita del Fortuna. Los lanzadores fortunistas han hecho un juramento de ofrecer cada uno a su equipo una victoria sin dificultad. Ya Reguera cumplió su palabra y ahora le toca a Lecubet. Existe también interés por ver trabajar esta tarde a la nueva combinación telefonista a base de Reyes en el catcher, Cándido Hernández en la primera y Domínguez en el segundo saco.

Se espera que una concurrencia numerosa presencie este programa de hoy en el Stadium de Regla, que comenzará a la una y cuarenta y cinco minutos de la tarde y cobrándose precios muy reducidos de treinta centavos y damas gratis.

Baterías probables: Jordán y Prieto Delgado, por el A. D. C.; Picazo y Reyes, por el Teléfonos; Lecubet y Cordeiro por el Fortuna; Mendizabal o Betancourt y Arteaga por el Regla. Ganadores probables: la selección en esta serie resulta difícil. Las fuerzas se hallan muy equilibradas, aunque existen ligeras posibilidades en favor del Teléfonos y Regla, por sus pitchers.

Fumadores

Ya está a la venta el

Gener No. 11

La divisa de Gener ha sido siempre; "Un tipo de cigarro para cada gusto, y un gusto exquisito en todos sus cigarros".

Gener No. 11

es la última creación

-- de la casa Gener --

No lo deje para mañana, pruébelos hoy

EL SIEMPRE GLORIOSO VOLVIO A VENCER A LOS BALDOMERISTAS EN UN JUEGO DE MUCHA VITAMINA EN LOS GROUNDS DEL V. T. C.

Adolfo Luque jugó varios innings en el jardín izquierdo y un batazo de Valladares, de tres esquinas, se lo llevó en claro. Junco recibió un bolazo en la cabeza cuando trataba de estafar la adulterina. Hoy debuta Nazario en el box rojo

ESTA TARDE: HABANA VS. MARIANAO, A LAS 2 Y 45

(Por Guillermo PI)

Un juego muy movido donde fue derrochada una gran cantidad de vitamina, resultó el celebrado ayer en los grounds del Veddao Tennis, entre la tribu baldomerista y el siempre glorioso Almendares. Nada menos que veinticinco players entraron en fuego, catorce por el team azul y once por el carmelita de Merito Acosta. Y era que había gran empeño por ambas partes de cargar con el vellocino y les fueron dando aire a las reservas que se encontraban calentando el banco.

El público abarrotó la glorieta y el lugar dedicado a los fanáticos de sol y no dejó de haber un momento en que no se manifestara el más ardiente entusiasmo. Fué un delicioso cachumbanbé, pues tan pronto se encontraba en alto el Marianao como un nuevo ataque almendarista lo hacía descender. Y estas variantes fueron precisamente las que tuvieron a los fans más contentos que a la mona en el trapecio.

La glorieta de los notables, la que se encuentra situada detrás del home plate y desde donde se ven perfectamente los striks y las bolas y sobre la que se van de narices los catchers en el intento de atrapar los fouls, se vió muy concurrida, pudiéndose notar la austera presencia del presidente de la Liga General, doctor López del Valle, del doctor Ricardo Lancis, doctor Rafael Lorié, doctor Ismael Pérez y otras personas distinguidas que hacía mucho tiempo no concurrían a un match de base ball, lo que demuestra la vida con que ha nacido este flamante Campeonato Nacional que lleva trazas de no ser afectado por el crack que echó por tierra antes de tiempo los próximos anteriores.

CON CUENTA GOTAS

Las primeras carreras fueron anotadas con cuenta gotas. El Marianao fué el que primero llevó un visitante a la accesoria de Margot Chaleco en la segunda entrada al bate. Roque resultó el agraciado, llegó a la base virginal por pase de botella, un regalito de Cundo Alvarez. Solis disparó un cohete al right y puso a Roque sobre el mosaico angustioso. Cundo quiere sorprender a Solis fuera de la almohada y le lanza la esférida a Massip a quien se le va a retaguardia, por lo que Roque pernocta en la casita criolla con la carrera inicial del juego. Después no ocurrió nada digno de pasar a la historia ni de ser coleccionado junto a los caracoles en el Museo de Cárdenas.

POR LA CAYUCA DE JUNCO

Ripostaron inmediatamente los azules a los baldomeristas al hacer uso del palillo dental en el segundo inning. Salazar abrió con un terrible disparo por tercera, una línea pasó silbando sobre la testa de Solis. Etchegoyen, el único vizcaíno que hay en el campeonato, se sacrifica generosamente y hace que Salazar arribe a la almohada adúltera. Junco se va de arrastradilla por tercera y Solis se amantequilla graciosamente por lo que y en vista de lo cual, Salazar ancla en la penúltima bolsa. Massip se queda abanicando la brisa. En esto se lanza Junco como todo un hombre al robo de la intermedia, el catcher quiere evitar que Junco se apodere de la adulterina y dispara la bola a segunda, pero en vez de dar en las manos de Sierra va a estrellarse en la cayuca del corredor, en el impacto la bola salta como si hubiera chocado con un neumático y va a tener al jardín central. Salazar sin detenerse a considerar los desperfectos da cureña y entra como si le fueran gritando: ¡atajaaa! en el hogar de sus tios. Junco fué la víctima del masaje de sus camaradas un largo rato mientras llegaba el chichón. El doctor López del Valle, que lo examinó desde su asiento de glorieta, exclamó: ¡eso no se queda así, eso se hincha» Fernandez terminó el incidente al quedarse con la escopeta la hombro.

La tribu de Merito anotó otra más en el tercero empleándose los siguientes métodos en la anotación: Cando López singlea por segunda. Valladares, roletea sobre Valdés y Massip mofa el tiro de Valdés, safe el bateador, Mirabal se sacrifica y hace que adelanten los corredores. Pedro Díaz recibe la base intencional y se abarrota la pasarela de baldomeristas. Roque envía un inalámbrico al right y Cando pisa y corre, entrando en la accesoria margoniana. Solis se va de hit al center y Valladares es out al tratar de entrar en home.

En el cuarto inning llevó el Marianao dos corredores más a la goma. Comenzó Pepín por embarcarse de botela. El pitcher Martínez dispara un volador al jardín derecho. Sierra da un toquecito a la esferida y los corredores adelantan. Cando envió la bola de hit al center, haciendo que anotara Pepín Pérez y que también se le diera derecho a Martínez a visitar a Margot por obstrucción del antesalista Arango. Valladares se acatarró momentos después y Mirabal fué electrocutado entre el short y la primera.

Dos carreras más en el octavo y otras dos en el noveno dieron un total de ocho al Marianao, con lo que quedaron cortos los baldomeristas en dos para empatar y tres para ganar.

Las dos del octavo fueron honradas con la presencia de Adolfo Luque en el jardín inquierdo. Luque había ido por Massip al bate en el sexto inning y en vez de ponerse a pitchear se fué a jugar en los «files», pero no sin antes hacer una de cambios en la novena que ni el mapa de Europa le hacía nada después de la guerra mundial; aquello estaba desconocido, pero Luque escupía de línea y se tiraba por la visera de la gorra en los confines del jardín izquierdo. Estaba «bravo» y quería ganar aunque lo partiera un rayo. Adolfo es así, a amor propio no hay quien le eche un pie delante.

Esa octava entrada de los baldomeristas fué iniciada con fly de Raul Alvarez a segunda. Sierra cristalizó un single al left que hizo correr a Luque. Cando fué out en fly al center. Valladares a la leña y espanta un soberbio batazo, la bola salió de fly y Luque se puso a medirlo: avanzó, retrocedió y al fin echó a correr hacia atrás, pero el palo lo había pasado y cuando llegó donde estaba la bola y logró devolverla al cuadro, ya estaba Valladares sobre tercera y había anotado Sierra. Mirabal continuó los fuegos artificiales metiendo en la chocolatera a Valladares. P. Díaz al bate y Mirabal es puesto fuera al tratar de estafar la intermedia... Luque continuaba escupiendo de línea.

De la siguiente manera fueron hechas las dos últimas carreras del Marianao: Díaz va a primera por hit pernal. Roque al bate (Fernández por Jesús Lorenzo al box) base. Solis recibe otra transferencia y se forma el mitin en la pasarela. Pepín Pérez es transferido por Fernández y se fuerza la carrera de Pedro Díaz. Fabré, el pitcher catalán, a la leña por Raul Alvarez y levanta un fly que engarza Salazar, Roque entra en la accesoria margoniana, Sierra espanta un rolling sobre el short y es double play.

COMO ANOTARON LOS AZULES

La segunda carrera del Almendares fué hecha en el cuarto round. Arango comenzó con roling a tercera y Solís cometió un laboratorio llegando Arango a la antecámara. Salazar es out en rolling a primera. Etchegoyen fly al left y Arango anota. Un racimo de tres llevaron los azules en el sexto inning bateando un solo hit e interviniendo en el asunto dos errores y varias bases por bolas.

Una más en el séptimo por efecto de dos hits y un sacrifice. Y en el octavo bateó el Almendares tres hits que combinaron con un error y una base por bolas. Dos de los hits fueron de tres esquinas, uno de Jesús Lorenzo y otro de Arango. Los batazos azules fueron sin duda alguna más oportunos, estando en eso el secreto del triunfo almendarista.

HABANA vs MARIANAO

Esta tarde, dando comienzo a las 2 y 45, se batirán Habana y Marianao. Fabré irá al box por los baldomeristas y el pequeño Nazario, un lanzador procedente del Campeonato Semi-profesional, debutará en la lomita de los Claveles Rojos de Mike. Será un gran juego y asistirá gran cantidad de público.

DE AJEDREZ

(Por EVELIO BERMUDEZ)

—Alejandro Meyan ganó invicto el «Memorial Tournament».
—Se organiza el Campeonato del Club de Ajedrez.
—Del repertorio de partidas cortas.

Alejandro Meylán, el jugador más completo del momento, acaba de obtener uno de sus éxitos más brillantes en su ya hermosa carrera como ajedrecista. Venciendo, uno a uno, a sus compañeros de torneo entre los cuales se encontraban los mejor preparados de la Habana, logró una victoria decisiva sin perder una sola partida en el Memorial Tournament que empezó el 14 de octubre para terminar felizmente el jueves pasado, 3 de noviembre, con una laboriosa partida entre los doctores Adler y De Vera que ganó el primero.

Hace algún tiempo que Meylán viene dedicándose al ajedrez con marcado interés y gran provecho. Estudioso, constante y extraordinario aficionado al análisis, ha llegado a escalar una de las mejores posiciones en nuestro ambiente ajedrecístico para discutirle a cualquiera la supremacía del juego-ciencia

El Memorial Tournament ha demostrado las diferentes clases que existen en ajedrez y la experiencia impone una depuración más efectiva en futuras competencias. Es necesario que las categorías queden absolutamente bien definidas para que jugadores de mediano calibre no estorben ni hagan sombra a jugadores ya consagrados. Por tanto, dentro de una misma categoría pueden establecerse sub-categorías que mejorarían a los jugadores y producirían mejores torneos.

Este punto tan difícil de las categorías puede resolverlos el Club de Ajedrez de la Habana, que cuenta con un gran caudal de conocimientos, reconocida experiencia y pruebas inequívocas de imparcialidad.

El lector podrá apreciar las diferencias entre los jugadores cuando observe el estado final del Memorial Tournament.

	G.	P.
A. Meylán	8	0
F. Planas	6	2
M. Alemán	6	2
H. Montero	5	3
Dr. R. Adler	4½	3½
O. Sagredo	3	5
Dr. J. Fernández Valdés	2½	5½
Dr. C. De Vera	1	7
J. Llanes	0	8

* * *

Otra competencia se está organizando en el Club de Ajedrez de la Habana. Se trata nada menos que del Campeonato del Club, la más importante de cuantas se celebran allí y que este año promete ser la más reñida.

Los organizadores del torneo se proponen reunir en este lo mejor y más escogido del Club de Ajedrez, seleccionando los jugadores, de acuerdo con los resultados últimamente obtenidos.

Además, rumórase en los círculos ajedrecísticos la posibilidad de celebrar en un futuro próximo el Campeonato Nacional, esta vez organizado por el Club de Ajedrez de la Habana.

En cartera se encuentra el próximo Torneo Internacional a cargo de la Federación Cubana de Ajedrez y para el que se preparan muy buenos teams.

El año 1932 se propone tener muy buen final, augurando un 1933 pleno de emociones ajedrecísticas

* * *

Partida celebrada en el Torneo de Moscú de 1925:

Gambito Escocés.

Romanowsky Blancas	Capablanca Negras
1.—P 4 R	P 4 R
2.—C R 3 A	C D 3 A
3.—P 4 D	P x P
4.—C x P	C 3 A
5.—C D 3 A	A 5 C
6.—C x C	P x C
7.—A 3 D	P 4 D
8.—P x P	P x P
9.—00	00
10.—A 5 C R	P 3 A
11.—D 3 A	A 2 R
12.—T R 1 R	T 1 C
13.—T D 1 C	P 3 T R
14.—A x P	P x A
15.—D 3 R	A 3 D
16.—D x P T R	T 5 C
17.—D 5 C, ch.	Tablas.

(Nota: Tablas por jaque perpetuo.)

NO IRAN A LOS JUEGOS LOS FANATICOS DE WASHINGTON EN PROTESTA POR LA "BOTADA" DADA A WALTER JOHNSON

Nadie ha visto con buenos ojos la salida de Sir Walter, después de tantos años de valiosos servicios al team de los Senadores. Se dice que puede ir al Cincinnati Reds

Por SID MERCER

NEW YORK, noviembre 5. (US) El caso de Walter Johnson, dejado fuera sin miramientos en la Liga Americana después de 23 años de casi continuados servicios y brillantes demostraciones, de nuevo pone sobre el tapete la cuestión de lo que constituye un manager triunfador de baseball.

Johnson ha sido una de las figuras más notables en esta Liga por espacio de muchos años, con su pitching por largo tiempo y luego con su dirección, no finalizando una sola vez fuera del dinero.

Su carácter y comportamiento dentro y fuera del terreno no tiene igual. Personificaba el baseball en Washington como McGraw lo personificaba en New York. Era el base ball bajo el Capitolio, donde más que ningún otro hombre, ayudó a olvidar la vieja frase de:

«Washington, primero en la guerra; primero en la paz y último en la Liga Americana».

Volviendo como manager, finalizó segundo en 1930 y tercero en 1931 y este año. Los Yankees le arrebataron el segundo puesto en el último juego de la temporada de 1931.

La lucha por el pennant de la Liga Americana en esos tres años encontró a los Yankees, Athletics y Senadores al frente del resto del field y el Boston un alejado finalista. Johnson se veía obligado a luchar contra la poderosa organización de los Yankees y el astuto Connie Mack.

Al final de la temporada de 1932, se ha encontrado sin su trabajo. No se le podía acusar de fracaso, pero el Washington sufrió pérdidas y las medidas de economía se impontan.

El sueldo de Johnson era de 20 mil pesos. No le pidieron que aceptara una rebaja. Y fué dejado fuera por las personas que le afirmaron que podía terminar en el mismo sitio que comenzó cuando era un completo novato allá en 1907 Con excepción de un año como manager del Newark, siempre ha estado con el Washington. Allí se casó y allí tiene su hogar.

Muchos hombres del base ball han sentido esta humillación como si fuera a ellos y lo mismo los fanáticos de Washington, que con toda seguridad se mantendrán alejados del terreno aun cuando los Senadores luchen por el pennant.

La Liga Americana, que anteriormente dió pruebas de sentimentalismo en tales casos, se ha mostrado extrañamente complaciente ante la perspectiva de ver a Sir Walter en la Liga Nacional. Hubo un tiempo en que el presidente de la Liga Americana hubiera hecho suyo el caso o buscado un puesto al fiel servidor.

Johnson es uno de los tres hombres considerados seriamente para la dirección de los Reds del Cincinnati. Ciertas influencias están trabajando para colocarle en el Boston Red Sox, especialmente si hay cambio de propietarios este invierno.

En Boston, con buen apoyo, Johnson tal vez pueda rehabilitar a los Red Sox. Johnson, dicen los hombres del base ball, ha desarrollado gran talento director, aun cuando no es agresivo.

SERA EL DOMINGO. 13. EL FESTIVAL ATLETICO DEL CLUB «SHELL MEX»

No será mañana la inauguración oficial del campo de atletismo del Club Shell Mex, como se había anunciado. El número grande de atletas que se han inscripto para participar en los eventos ha sido tan grande que los oficiales de la Shell han decidido combinarlos en tres teams distintos.

Mañana domingo se efectuará una junta entre todos los atletas para seleccionar los conjuntos que batallarán después por un trofeo emblemático de las competencias.

Para los atletas habrá, como dijimos hace días, medallas para los tres primeros lugares. Y las justas se iniciarán el domingo 13, seguras de que han de resultar de gran interés.

M.E.C.D. 2016

TONY CANZONERI QUIERE PELEAR AHORA CON McLARNING

OTRA JUSTA DE BASE BALL INAUGURASE HOY EN EL HERMOSO STADIUM CERVEZA TROPICAL

CON FINAL MOVIDO

MARIANAO

	V	C	H	O	A	E
F. Sierra, 2b	4	1	2	4	2	0
C. López, cf	5	1	3	0	0	0
J. Valladares, rf	4	1	2	0	0	0
H. Mirabal, ss	4	0	1	1	4	0
P. Díaz, c	3	1	1	7	1	0
L. Roque, lf	3	2	0	3	1	0
M. Solís, 3b	4	0	3	0	4	2
J. Pérez, 1b	2	1	0	9	0	0
F. Martínez, p	3	1	1	0	0	0
R. Alvarez, p	1	0	0	0	0	1
I. Fabré (x)	1	0	0	0	0	0
Totales	34	8	13	24	12	3

ALMENDARES

	V	C	H	O	A	E
F. Valdés, 2b	4	2	2	5	5	0
M. Cueto, lf y ss	3	2	1	1	1	0
P. Arango, 3b	4	3	3	0	3	0
L. Salazar, cf	5	1	2	2	0	0
Etchegoyen, rf y 1b	2	1	0	5	0	0
R. Junco, ss	2	0	1	0	3	0
S. Massip, 1b	2	0	0	9	0	1
J. M. Fernández, c	3	0	0	5	2	0
C. Gálvez, p	1	0	0	0	4	1
J. Lorenzo, p	3	1	2	0	1	0
A. Vázquez, rf	2	0	0	0	0	0
A Luque, lf	1	0	0	0	0	0
R Fernández, p	0	0	0	0	0	0
J. Montero, p	0	0	0	0	0	0
Totales	32	10	11	27	19	2

Anotación por entradas

MARIANAO. . 011 200 022-- 8
ALMENDARES . 010 103 14x—10

Sumario

Carreras empujadas: L. Roque, C. López 2; S. Etchegoyen, J. M. Fernández; L. Salazar 2; H. Mirabal; F. Valdés; P. Arango 2; J. Pérez; I. Fabré. Three base hit: J. Valladares; J. Lorenzo; P. Arango; Sacrifice hits J. Valladares; C. Echegoyen; H. Mirabal; F. Sierra; P. Arango. Bases robadas: R. Junco; L. Salazar; M. Solís; F. Valdés. Double plays: F. Sierra a J. Pérez; L. Roque a H. Mirabal a J. Pérez; P. Arango a J. Valdés a S. Massip; M. Solís a F. Sierra a J. Pérez. Struck outs: por C. Gálvez 3; por F. Martínez 6; por J. Lorenzo 0; por R. Aivarez 1; por por R. Fernández 0; por J. Montero 0. Bases por bolas: C. Gálvez 5; por J. Martínez 3; por J. Lorenzo 1; por R. Alvarez 1; por R. Fernández 2; J. Montero 0. Passed ball: J. Díaz. Tiempo: 2.32. Umpires: R. Atan en home; Magriñat en bases. Anotador: Julio Fránquiz. Observaciones: hits a C. Gálvez: 7 en 5 y 27 veces al bat; a F. Martínez 5 en 5 1-3 y 23 veces. Perdió R. Alvarez. Ganó J. Lorenzo.

Jimmy Levey, short stop de los Browns de San Luis, está empleando su velocidad en el floor este invierno. Está jugando basket para un equipo de San Luis y los que le han visto actuar aseguran que es uno de los players más rápidos que compiten este año.

Tony Canzoneri quiere pelear con McLarnin

El campeón así se lo ha pedido al concertador de Madison Square Garden

NUEVA YORK, noviembre 5. US. Menos de veinticuatro horas después de haber rechazado la acometida de Billy Petrolle, el campeon Tony Canzoneri buscaba hoy peleas grandes, pidiéndole a Jimmy Johnston, promotor de Garden, que arregle un match con Jimmy Mc Larnin, para el mes de diciembre.

El Rey de los lightweighs preve una entrada grande en el match con Mc Larnin que puede igualar la que obtuvo anoche en su encuentro con Petrolle, cuando unos 20.000 fanaticos pagaron $69.000 netos por ver cómo derrotaba a Billy.

A pesar de que Mac Larnin no ha sido sondeado sobre este asunto, Tony está preparado a concederle buena ventaja en peso al peleador de Vancouver. Un lightweight natural, Canzoneri tendrá que permitirle a Jimmy una ventaja de unas quince libras.

Tony hizo 132 libras para su encuentro con Petrolle, mientras Mc Larnin, en su última pelea, hizo 147 libras para enfrentarse con Benny Leonard.

Johnston ha recibido el aviso por el poseedor del título de las 135 libras que está preparado a enfrentarse con Jimmy en una pelea sobrepeso y aceptar los que se designen.

Babe Ruth, monarca de los jonrones, le está sacando buen provecho al ser héroe del baseball. El otro día fué acusado de exceso de velocidad por un guardia, pero cuando fué reconocido como el monarca de los home runs, fué dejado en libertad.

Columbia sigue invicto tras de derrotar a Navy

Hasta la mitad del match, la ventaja estaba por Navy. Una gran patada de Grenda decide

Por BILL SLOCUM

ANNAPOLIS, noviembre 5 US La acometida de Columbia sobre la un tanto exclusiva sociedad donde solo los elevens invictos de la temporada están reconocidos, le hizo pasar limpiamente el séptimo obstáculo esta tarde, cuando los Leones propinaron a Navy una derrota de 7 por 6.

Los marinos estaban al frente 6 por cero al final del primer half. pero Columbia empató la anotación por medio de una patada bloqueada. cerca del centro del field en el tercer período. Luego el capitán Steven Grenda tomó el caso en sus manos y puso a Columbia al frente.

El instante decisivo llegó en el tercer período, cuando estaba este casi por la mitad. Un pass de Chung Hoon no comenzó con bastante rapidez. Tres players de Columbia estaban sobre el pateador de Navy y Matal agarró la bola, al rodar esta corriendo quince yardas para empatar el score. Entonces Mr. Grenda dió su importantísima patada.

Hasta ese momento, los honores si algunos había correspondian a Navy. Los marinos habían hecho la mayoría de las ganancias y dos notables avances en el primer período, llegando al segundo con su touchdown por Chung Hoon, que fué con mucho el mejor de los players de Navy durante todo este tiempo.

Una acometida llevó a Columbia desde la línea de 40 yardas hasta la línea 10 y se perdió la bola en downs.

Navy sacó una pequeña ventaja sobre Columbia en ganancia de terreno, con 112 yardas en contra de 106 pero en primeros downs Columbia quedó al frente con 11 y Navy con 6. Columbia llenó el aire con pases en el último período pero casi todos cayeron al suelo, completándose solo 7 de los 33 tirados.

HABANA-MADRID

LA FUNCION DE LA TARDE

Pelotearon el primer partido de la tarde los blancos Petit Cubota y Pastrana, contra los azules Vallejo Menor y Azpeitia. No se dió ningún empate. Lo ganaron los blancos y los azules se quedaron en 17. Boletos a $2.60. Boletos de la primera quiniela, de Petit Cubota, a $3.80, y la de Cubota y de Pastrana a $8.

Segundo partido: lo pelotean los blancos Ugalde y Mir y los azules Iturrino y Mina; lo empatan en una nada más; lo ganan los blancos y los azules no pasan de veinticuatro. Boletos a $1.80. Boletos de la segunda quiniela, de Ugalde, a $5.80, y los de Ugalde y Mina, a $20

Partido tercero: lo pelotean los blancos Salvador y Bendía contra los hermanos Montes de azul. Lo empatan en una, dos, cuatro y ocho. Lo ganan los azules. Los blancos quean en 24.

LA FUNCION DE LA NOCHE

Pelotean el primer partido los blancos Guillermo y Aníbal contra los azules Constante y Echanique. Lo empatan en 2, 3, 4, 12, 13, 15 16, 18, 19 y 23. Lo ganan los azules Los blancos quedan en 21. Boletos a $1.20. Boletos de la primera quiniela de Echanique, a $2, y la de Echanique y de Alí, a $18.

Segundo partido: lo pelotean los blancos Vallejo Mayor y Labat Mayor, contra los azules Emilio y Epifanio. Lo empatan en 3, 4, 6, 7, 9, 13, 15, 16, 18, 20 y 22. Lo ganaron los blancos; los azules quedaron en 24. Boletos a 1.20. Boletos de la segunda quiniela, de Epifanio, a $2, y la de Epifanio y Uría, a $8.

Partido tercero: lo pelotean los blancos Alí y Uría Menor contra los azules Pascau y Gayarre. No se dió ningún empate. Lo ganaron los azules. Los blancos quedaron en 12.

D. F.

FORDHAM DERROTO AL DE ST. MARY-S, CON SCORE EN FUTBOL INTERCOLEGIAL

POLO GROUNDS, New York, noviembre 5.—US.—Fordhan, el team del Este tan maltratado y vencido, sorprendió al mundo del gridiron hoy derrotando al célebre eleven de St. Marys, de California, con score de 14 por 0. dominando desde el principio al fin. Esta fué la primera derrota de St. Marys en la temporada y una concurrencia de 30.000 personas presenció el encuentro.

SE ASEGURA QUE BABE RUTH SERA MANAGER EN 1933

Además de dirigir a los Medias Rojas se espera que actúe de jugador

BOSTON, noviembre 5. INS Existiendo verdadera escasez de noticias por el momento, los amigos de propagar rumores han estado en verdadera actividad en estos días y como resultado, ahora se asegura resueltamente que Babe Ruth dirigirá el año entrante a los Medals Rojas de Boston, figurando al propio tiempo en el line up regular del club.

En las oficinas de los Red Sox no ha podido confirmarse nada pero los altos oficiales contestaron a las preguntas que se les hicieron en una forma que parece indicar que la vuelta de Ruth a Boston no debiera sorprender a nadie.

El Bambino siempre ha sido partidario de Boston, tiene muchísimos amigos por aquí y se cree que la posibilidad de dirigir una novena le haría salir animado del New York, donde ha trabajado desde el verano de 1920. Al propio tiempo, se ve que su ingreso en el Boston animara más la pelota por estos contornos, pues actualmente los fanáticos están un tanto retraídos como resultado a las aplastantes derrotas que ha sufrido la novena en los diez últimos años.

Nadie puede pensar que Ruth sería capaz de levantar a los Red Sox en un año, colocándolos en la primera división, pero su inteligencia y habilidad le permitirían escapar del sótano y eso es algo que Boston viene deseando desde hace tiempo.

Ruth tiene muy buenas intenciones para con los Red Sox y puede que colocado al frente de la novena hiciera algo, pero antes de que pueda vestir uniforme será necesario que los Yankees se dispongan a entrar en negociaciones y acepten los hombres que Boston puede ofrecer.

Todos los expertos del base ball creen que el rumor del traslado de Ruth es el más viable de cuantos se han oído este año, y son muchos los que aseguran que no se sentirán sorprendidos si la transacción llega a realizarse. El presidente del club, Mr. Quinn, no quiere decir media palabra del asunto, y se limita a pronosticar que los Red Sox intervendrán en varios cambios durante el invierno.

Mientras tanto, mucha gente se sorprende de que Quinn no haya designado todavía al manager de la novena. Nadie espera que Marty Mc Manus vuelva a nacerse cargo del conjunto y piensan en una infinidad de individuos para sustituirle.

IGNACIO ARA PELEARA EL DIA 5 DEL ULTIMO MES DEL AÑO CON THIL

MADRID, noviembre 5.—US.—Ignacio Ara, peleará con Marcel Thil en París el día 5 de diciembre No se ha decidido aún si esta pelea será o no por el campeonato europeo middleweight.

Muy brillante popular sábado en el Jai-Alai

Juanito y Sola en una apoteosis arrogante dejaron en el chulo a Morales y Goyo. Gran peloteo. Empates y gran partido el fenomenal que ganaron Ochoa y Maguregui. Millán, Areitio y Tomás llegaron a 27 tantos. Monumental tercero

HOY GRAN FUNCION CON GRAN FENOMENAL

Anoche, ante todas las masas sabatinas, que son las más escandalosas, sencillamente porque son las más sinceramente populares, que ocupaban totalmente todos los ámbitos de la amplia y rectangular cuadra del viejo Jai-Alai, que ningún viejo, y ante un mujerío espléndoroso y pleno de elegancia, gracia y hermosura, armó otra como la de Sanquintín nuestro muy buen amigo el excelente fenómeno de Guane y excelente delantero Juanito Argüelles.

Juan llegó, cambio de pantalón, se metió en la blusa, ingresó la diestra en la derecha, y acompañado de Solá, que ayer sonreía porque no estaba solo. salió, vió y venció; nada que jugando a la pelota a un estilo apubullante, que no sabemos a quien lo compró, pues acabó con la quinta y con los mangueros azules, que salieron moraos y eches trizas, como las correas de un zorro, llorando, porque además de rodar de cráneo por toda la cancha y de tropezar con las narices en la reja, se quedaban en el ocho de los chulos paraos y aburridos. Parecian dos que iban a suicidarse. Y nuestro gran Juan, que en verdad ya dudamos que sea nuestro, porque vamos entendiendo que nos lo han cambiado, no solo fué acompañado por los aplausos calurosos mientras laboraba la estupenda faena, si no que al final tuvo que saludar agitando su triunfadora cesta en la estrepitosa ovación final. Bravo Juan. Solá sonriendo y agradecido y los dos azules hablando en gringo. Boletos a $4.80. Boletos de la primera quiniela, de Millán a $4.80 y la de Millán y de Morales a $58.00. Eso sí que es cobrar y lo demás tonterías que se comen a puñados.

Después de cobrar, naturalmente, bajemos, saludemos y abracemos a Juan, y desde la jaula donde ven pasar los partidos los tigres del cuadro, concurrimos a los papazos que pueden florecer en el fenomenal, pues las cestas y las cañas, pueden dar si algo bueno y hasta algo estupendo, ya que lo disputaban los blancos, Ochoa y Maguregui, contra los azules, Millán, Areitio y Echeverría. No queda por ahí más gente? No. Y comenzó aquello. Y algo muy gordo tenía que pasar, porque las parejas salieron a los acordes sonoros y egupciacos de Aida. Dos tandas friamente peloteadas, blanca y azul para un empate en siete; las cestas toman gasolina y se pelotea con mayor grandeza para otras dos grandes tandas, de gran movimiento, de peloteo vibrante para otro nueve y enorme empate en dieciocho; pasan los azules, distancias cortas y en veintidós se repite la fusión de los numeritos; cada vez se peloteó más y mejor y mas emocional y otro empate en 24. Siempre comparece San Juan en los momentos cumbre. Y se acabó lo que se daba. Lo gana la pareja que en realidad estuvo estupenda. Los tres se quedaron en 26. Areitio cruel en el final Boletos a $3.20. Boletos de la segunda quiniela, de Urizar a $2.60 y la de Urizar y de Ochoa a $24.00. Y van ustedes bien a ver cómo pelotean en el gran cierre del sábado popular, los blancos, Urizar y Llano y los azules, Lizárraga y Echeverría. Y una hora grande de pelota en arrogante evento; unos empates en principio; dos rachas hermosas, azul y blanca; nuevos empates en 21, 22, 23 y 24. Gran momento. Otro enorme empate en 26 y otro en 27. El delirio. Más empates en 28 y en la trágica. Se oyen alaridos y lo ganan los azules Fué monumental. Boletos a $3.00.

F. RIVERO

Programa oficial para la función de hoy domingo 6 de noviembre de 1932.

A LAS 8 Y CUARTO P. M.

PRIMER PARTIDO a 25 tantos.—Martín y Tomás, blancos; contra Juanito y Goyo, azules. A sacar ambos del 9 y medio.

PRIMERA QUINIELA a 6 tantos.—Tomás; Martín; Goyo; Juanito; Solá y Aguiar.

SEGUNDO PARTIDO a 30 tantos.—Celaya y Llano, blancos; contra Motrico y Arriola, azules. A sacar los blancos del 10 y los azules del 9 y medio.

SEGUNDA QUINIELA a 6 tantos.—Arrondo; Millán; Creus; Sarasola; Celaya y Motrico.

TERCER PARTIDO a 30 tantos.—Creus y Sarasola, blancos; contra Millán y Arrondo, azules. A sacar ambos del 9 y medio.

Gallant Sir con cómodo galope, ganó con margen

Mad Frump retó en varias ocasiones al vencedor que siempre rechazó el reto

LATONIA, noviembre 5.—(US).—Gallant Sir se anotó una victoria en cómodo galope, por cinco largos, sobre Mad Frump, esta tarde, en el Latonia Championship Stakes, con premio agregado de $25.000 justa estelar de la temporada de otoño de Kentucky. Gusto ganó el tercer puesto en la fuerte lucha a milla y tres cuartos. Sólo seis caballos corrieron. Quando fué retirado poco antes de marchar los ejemplares al post.

Gallant Sir fué con mucho el mejor, marcando el paso en los primeros instantes, cayendo atrás y poniendo otra vez al frente en el poste de la milla, para dejar atrás con facilidad a su field. Mad Frump se vió al frente entre los postes de la media milla y tres cuartos, mientras Gallant Sir era mantenido fuera del paso por su jockey Woolf, que lo preparaba para la lucha final.

Deslizándose por entre el field, Gallant Sir reconquistó la delantera en la milla y entonces marcó un rápido paso demasiado fuerte para los contendientes. Mad Frump retó repetidamente, pero el ganador corría sin apurarse y aumentaba su ventaja en cada salto. Rehoboth rizo un buen esfuerzo en los dos últimos furlongs pero quedó fuera del dinero.

Gallant Sir fué bien jugado y pagó $7.46 en primer lugar. Mad Frump $4.62 en place y Gusto $2.42 en show.

El tiempo fué de 3,12 2-5 y la pista pesada.

UNA CONDESA AMERICANA QUIERE HACER SU ENTRADA EN EL CUADRILATERO Y PELEAR POR UN CAMPEONATO DE BOXEO

LA CONDESA TIENE LICENCIA PUGILISTA PROFESIONAL EN LOS ESTADOS DE NUEVA JERSEY Y PENNSYLVANIA

(De nuestra Redacción en N. York)

NUEVA YORK, Nov. 3. En un elegante saloncito del aristocrático Hotel St. Moritz, frente al Central Park, estuve hablando con la Concesa Jeanne Vina Le Mar, pugilista que aspira a honores profesionales.

La condesa, una mujercita de armas tomadas, tiene un record maravilloso. Es una atleta maravillosamente desarrollada.

«Tóqueme el estómago», me dijo —no hallará una onza de grasa en mi. Tengo la velocidad de una pantera y en los muchos años que llevo en el box jamás he sido noqueada. No hay quien me ponga un guante encima. Creo que he sido yo y no Jim Corbett quien ha introducido ritmo y arte en el box.

La condesa en pantaloncitos de gimnasio con brasiere que apenas cubría el duro busto, hizo toda una sesión de box con la sombra, como se dice en la jerga de la profesión.

Arqueando el brazo dejó ver fibras musculares bien dominadas y elásticas. Las piernas igualmente lucen músculos que envidiara un boxer profesional.

«He adquirido este desarrollo muscular boxeando con hombres temibles en la profesión, «me dijo. «Siempre he peleado con hombres; no puedo pelear con una mujer.

«Nunca he ganado un centavo en mi arte. Y a pesar de mis victorias notables no he logrado ni que la Comisión Atlética de Nueva York me dé una licencia ni que el Madison Square Garden me ofrezca un contrato. Y conste que tengo licencias en Nueva Jersey y en Pennsylvania».

En la Florida, dijo la Condesa, peleé en exhibiciones con Young Stribling y con Johnny Risko. Stribling comenzó a tratarme con gran gentileza, pero cuando le pegué un uppercut a la boca que lo hizo sangrar, se abrió y me dió golpes sólidos.

BUSCA PLEITO CON MARY PICKFORD

La condesa cree que el campo del boxeo debiera permitir mujeres y que no debiera existir diferencia entre un sexo y otro en la profesión boxer.

Como aperitivo la Condesa ha propuesto a Mary Pickford y a Clara Bow. Peró está dispuesta a aceptar a Jack Dempsey si el viejo excampeón se decide a entrar de serio en el ring. La mujercita apenas pesa 60 kilos pero dice que puede pelear con hombres por grandes que sean.

Me contó esta mujercita extraordinaria que nació en Estados Unidos de padres franceses. Cuando tenía 14 años se casó con un conde italiano. Fué a Europa donde tomó parte en desafíos de esgrima. Pero la esgrima era demasiado gentil para la joven y optó por el arte boxeril.

Además de su pericia en el box la Condesa toca el piano y canta con voz de soprano regular.

Corresponsal.

SINTONICE LA ESTACION CMW
El DIARIO Hablado
Se trasmite todos los días
A las 7.30 a. m., 1 p. m. y 6 p. m.

SEIS CLUBS VAN AL CAMPEONATO DE AL L. SOCIAL AMATEUR

Numerosos jugadores amateurs aparecen inscriptos por los clubs interesados en la justa

El campeonato invernal de baseball de la Liga Social está anunciado ya oficialmente, para comenzar el próximo sábado, día 12 por la tarde, en el Stadium de La Tropical. Un bonito programa se ha combinado para esa tarde, figurando los teams de la Paramount y Havana Electric en el primer turno. La Metro Goldwin Meyer aparecerá en el segundo match con el team de la Asociación Cubana. El primer game se dará a la una y media.

Al desfile inaugural, donde se izará la bandera del club Paramount, ganador del último pennat celebrado, asistirá la banda de música del Estado Mayor.

Seis clubs se han inscripto en el Campeonato, habiéndose nombrado una comisión especial para que rinda un concienzudo trabajo sobre las condiciones de los players presentados.

La lista de los mismos es la siguiente:

PARAMOUNT

Inscribe a Juan Noa, Alberto Castillo, Gonzalo Guerra, Manuel Cruz, Fermín Guerra, Ramón García, José Fonticoba, Felino Cárdenas, Alberto Izquierdo, Vitico Muñoz, Domingo Serrano, Ramón Cobo, Resti García, Antonio Sánchez y Gerardo Delgado.

HAVANA ELECTRIC

José Figueras, Rafaelito Ruiz, Francisco Solar, Agustín Cordeiro, Avelino González, Santiago Caballero, Faustino Dopico, Juan Oliva Vicente Martínez, Eladio (Tatica) Pérez, Jacinto Herrera, Antonio Rodríguez, José Dopico, Santiago O-Hallorans, Manuel Alvarez y Joaquín Martí.

METRO

Jesús (Pepín) Fernández, Mario Coyula, Mario Lecubet, Pedro Ruiz, Rafael Suárez, José Salazar, Rafael de la Vega, Pastor Montero, Manuel González. Luis Menció, Luis Tabio Tomás de la Noval, Mario Fajo, Cándido Jiménez, Ramón López y José Borrego.

ASOCIACION CUBANA

Felipe Ballesté, Leo Ruisánchez, Marcelino Suárez, Rodolfo Lairona, Jorge Pernas, Francisco Rodríguez, José Sada, Gustavito García, Francisco Mata, Abelardo (Tito) Barberá, Regino Otero, Rafael Dopico, Modesto Gay, Fernando Gay, José Ramón Pérez.

FIRESTONE

José Miguel Gómez, Santiago García, Julián García, José Granda, Rigoberto Soler, Mario Suasegui, Agustín Padrón, Adolfo Febles, Francisco Gutiérrez, Rafael Bersagu, Vicente Moreno, Pedro García, Leonilo Marrero de la Cruz, Jorge Torres, Miguel Amador.

SOCIEDAD DE MARIANAO

Ramón Suárez, Pedro Navarrete, Raimundo Alonso, Perfecto Alonso, Gerardo Ballesteros, Luis A. Quevedo, Guillermo Suárez Solís, Luis Palacio, Lorenzo Cabal, Antonio Mesa, Luis Duthil Jr., Leoncio Rodríguez, Moisés Alonso, Luis Goicoechea.

Señores
Anunciantes

El éxito del anuncio no depende solamente de la circulación.

Es preciso que a la vez que sea muy leído el periódico, tenga el debido rendimiento su anuncio por llegar a manos de un público con favorable ambiente para el consumo de su artículo por su situación económica.

El DIARIO DE LA MARINA

cubre una cantidad máxima de suscriptores, cuya posición económica permite la adquisición del producto anunciado.

EL EXITO DEL ANUNCIANTE ES NUESTRA GARANTIA

Army aplastó a Harvard en su game anual

En ningún momento pudo el team Carmesi pasar de las 37 yds. del terreno rival

HARVARD STADIUM, Cambridge, noviembre 5.—US.—Hijos de Marte y el trueno, les llaman en West Point.

Hijos de Marte y el trueno fueron esta noche en el Stadium de Harvard cuando se enfrentaron con los muchachos de Harvard y los convirtieron en una masa informe carmesí, sobre la hierba, bajo el score de 46 por 0.

Los hombres de Harvard han comenzado a investigar entre los record para saber si en alguna ocasion anterior otro catlaquismo igual ocurrió a Harvard. Y salieron con el alivio de estar seguros que cosa igual jamás ocurrió en la historia del mundo civilizado.

Siete touchdowns, los hijos de Marte y el trueno metieron por la línea de goal, defendida tan fiera pero futilmente por un conjunto de jovenes y galantes muchachos que vinieron a jugar foot ball y se vieron lanzados contra una muralla.

Los nombres de Félix Vidal, indetenible quarterback, de Jack Bickler, Ken Fields, Roland Elliot—que hicieron todas las anotaciones de los Cadetes—se destacan hoy sobre el regimiento de cadetes que salen de Soldiers Field.

Fué una dulce venganza de Army —su tercera victoria en 18 gamos— Pero el score de Army estuvo a punto de ser casi el doble del más grande margen de Harvard, 28 por 0 en 1898.

Unas 45.000 personas trataron de dar ánimo a los débiles muchachos de Harvard. En el segundo quarter, fueron más fuertes los gritos, cuando con el score de 7 por 0, Harvard rechazó una acometida de Army en la línea de una yarda.

Sólo cuatro veces pararon la bola más allá del centro del campo, llegando en una ocasión hasta la línea de 37 yardas. Las otras veces fueron mantenidos fuera del limite.

SWIVEL, UN INESPERADO, FUE EL GANADOR EN EL PIMPLIC FUTURITY, AYER

PIMLICO, noviembre 5.—US.—Swivel, un inesperado, ganó el Pimlico Futurity, con premio de $40.000 agregados en un final bajo látigo, sobre Golden Way, otro electricista, esta tarde. Repaid, el favorito, finalizó tercero y Pomponius, acabó cuarto en la carrera a milla y un dieciseis.

Swivel hizo una brillantísima demostración viniendo de atrás en la recta para pasar a The Darb, Barn Swallow y Balois, marcadores del paso inicial y ganar alejándose en los últimos saltos.

El ganador cubrió la ruta en 1.46 4-5 sobre track seco.

Swivel pagó a $24.90 en prime lugar y Golden Way $16.00 en segundo. El show de Repaid dió $5.00.

UN ACCIDENTE DE AUTO PUSO UNA NOTA TRAGICA EN LA LUNA DE MIEL

ROCHESTER, noviembre 5.—US.—Un accidente automovilístico puso una nota trágica a la luna de miel de Charles «Chick» Cucinnello, infielder de los Dodgers del Brooklyn

Afortunadamente, su esposa solo sufrió heridas de menor gravedad en la cabeza, cuando el auto patinó y se fué de lado en Ontario, N. Y. Cucinnello, quedó ileso. Los recien casados iban rumbo a la casa de James Collins, un player de los Cardenales del St. Louis, que vive aqui.

Un chofer denuncia que le robaron el dinero del camión

Al Sub-Inspector Hernández Torres de la Secreta, participó ayer Benigno Rodríguez Audin, de Quinta número 44 en el Vedado, que estacionó el camión que conduce de la fábrica de tabacos Por Larrañaga, Compañía Tabacalera Nacional, en Belascoaín entre Lealtad y Jesús Peregrino, dejándolo allí para ir hasta el café sito en Belascoain y Salud a entregar unas cajas de tabacos, notando al regreso que la puerta delantera del camión había sido violentada y que se habían llevado la suma de $39.77, producto de las ventas que hizo, de la propiedad de dicha casa.

No tiene sospecha de persona alguna, pero cree que pudiera haber visto al autor o autores dos barberos que estaban en la puerta del establecimiento donde trabajan. Se dió cuenta del caso al Juzgado de Instrucción de la Sección Cuarta.

Viril vitam
Para hombres. Notable producto monoglandular-vitaminado.
Tabletas. Dr. Weiss, Berlín, Alemania
Mejora la salud. Retarda la vejez. Prolonga la vida. Y es lo único que realmente cura Debilidad Sexual e
IMPOTENCIA
Venta en Farmacias y Droguerías. Folleto ilustrado se remite gratis en sobre sin anuncio y cerrado. Pídalo a P. R., Apartado 117, Habana

EN «LA TROPICAL» SE INAUGURA HOY EL GRAN CAMPEONATO INVERNAL

Asistirá una banda de música y se izará la bandera de las E. de Cruz en el center field

Se inaugura esta tarde en el Stadium Cerveza Tropical el Campeonato Invernal de los semi-profesionales. El primer match, que será entre Toros de Paredes y Estrellas de Cruz, dará comienzo a las dos en punto, y el segundo juego donde competirán Toros de Paredes y Estrellas de Bejar comenzará tan pronto como termine el primero.

En Guanajay se inaugura a la vez este premio invernal siendo los contendientes Tigres de Fariñas y Trinidad de Guanajay. El precio de entrada para los juegos de esta tarde en el Stadium Cerveza Tropical será de 10 centavos, por ser doble juego, pero en los días de la semana el precio de entrada continuará siendo de cinco centavos.

Los umpires nombrados por la Liga Semi-Profesional son los siguientes: Mario Borroto y Tatica Campos, para actuar en home, Rodolfo Betancourt y Horacio Vitore actuarán en bases. Suplentes: Valentín González (Sirique), Francisco Molina y Catalino Peñalver. Anotadores; Coronado y M. Heras Jr., Suplentes, en la Tropical R. Menocal y en Guanajay, M. Heres.

Serán invitados de honor para la inauguración de esta tarde el señor Julio Blanco Herrera, Presidente de la Empresa La Tropical, el Administrador General de la misma Empresa señorJosé Pagliery y los señores Alxalá y Maciá, distinguidos sportsmen y directivos de La Tropical. También asistirá como invitado de honor el alcalde de Marianao, señor J. Fariñas.

Una banda de música amenizará el acto y será izada en el asta del center field la bandera del Club Estrellas d eCruz, champión de verano de los Semi-Profesionales. Ya lo saben los fanáticos, habrá inmejorable base ball, música y mucha vitamina esta tarde en el hermoso Stadium Cerveza Tropical. Existe gran entusiasmo por asistir a esta inauguración.

Se duda que el rajah Hornsby sea big leaguer

Los cronistas dudan que él no vuelva a ser otra vez manager del S. Luis

Por GEORGE E. PHAIR

NEW YORK, noviembre 5.—US.—Destácase entre los problemas de la Liga de las estufas este año el siguiente problema: «¿Qué hubo de Hornsby?»

El Rajah siempre ha sido el gran signo de interrogación en el base ball, causando a los cronistas muchas noches en vela por sus súbitos saltos de un club de la Liga Nacional a otro. Ahora que ha vuelto al sitio donde comenzó, el problema es mayor que nunca.

A juzgaro por lo que dice Sam Breadon el maravilloso Rajah no volverá a dirigir a los Cardenales. Ha firmado como un player y nada más.

Ordinariamente este anuncio resolvería el problema, pero los cronistas no están satisfechos. Queda el hecho de que Hornsby no es ya un player de las mayores... por lo menos no es un player capaz de sufrir el trabajo diario de una lucha por el pennant.

Como segunda base, Rogers no tuvo ya el calibre suficiente para competir con los jóvenes infielders de los Cubs en la pasada temporada. Como antesalista, fué tan lento que los fanáticos le obligaron a volver al banco. Si logra conquistar el puesto de segunda base regular con los Cardenales en la próxima temporada, será un milagro y los milagros no se dan en estas épocas.

La única posición abierta al Rajah es como bateador de emergencias. Todavía puede batear, como admiten muchos pitchers de la Liga Nacional. Siempre puede batear y continuará bateando mientras sus piernas le sirvan para ir hasta el plate. Un bateador siempre es un buen bateador.

Fuera de los ocasionales viajes al plate como bateador de emergencias, es difícil ver como puede ayudar a los Cardenales el que fuera gran defensor del segundo saco. Un bateador de emergencias es valiosísimo en determinadas ocasiones, pero un club no puede pensar en ganar un campeonato con un décimo player.

Financieramente, fué un buen movimiento el hecho por Breadon. Hornsby jugó su mejor baseball como miembro de los Cardenales y puede volver a la vida.

Sobre si el Rajah trabajará en armonía con Gabby Street o causará luchas intestinas es el problema que se debate en la Liga de las estufas. Los expertos y fanáticos esperan lo mejor.

A todos les gustará ver el «comeback» de un gran atleta después de haber caído y casi desaparecido. Pero siguen preguntandose si Street será el manager de los Cardenales al término de la temporada de 1933

N. GELATS y Cía.
Habana. BANQUEROS Aguiar 106-108
Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"
Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando el 3 por 100 Anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo

TENGA LA BONDAD DE LEER ESTE VALIOSO CERTIFICADO:
Doctor Pedro Sotolongo y Hernández.
Cirujano Dentista,
Padre Varela 111, (altos).
Habana.
CERTIFICA:
Que el uso constante que ha venido haciendo de la pasta Dentífrica «GRAVI» para sus clientes, así como para su uso personal, lo ha llevado al convencimiento de lo famoso del producto, toda vez que por experiencia personal lo ha experimentado, no sólo por sus propiedades bactericidas sino también por la agradable sensación de bienestar que se produce en la boca después de su uso, debido como es natural a la naturaleza de sus componentes.
(fdo). Doctor Pedro Sotolongo.

M.E.C.D. 2016

Desde el Bull Pen

por Gali

—Jugadores en el mercado.

—Habrá numerosos cambios.

—Vuelven a usar a Earnshaw.

En estos últimos dias han afirmado que Johnny Frederick, outfielder, y Mickey Finn, infielder, serán enviados al Chicago Nacional por dos pitchers... No sabemos si podrá confirmarse la noticia, pero es fácil afirmar que Mickey y Johnny serán los primeros en alegrarse de que la operación se realice... De este modo podrán aparecer con más regularidad en el line up diario... Frederick ha sido un hombre desgraciado, la presencia de O-Doul, Taylor y Wilson le ha condenado a calentar banco en el Brooklyn teniendo condiciones para jugar todos los dias... Cuantos jugadores no han perdido sus mejores años calentando banco en teams championables, cuando han podido jugar regularmente en otras novenas?... Han sido muchos... Pero basta citar los nombres de Benny Paschal, Cedric Durst, Johnny Grabowski, Eddie Marshall y Pat Chawford, para que nos demos cuenta de que no hemos ido lejos en nuestra apreciación...

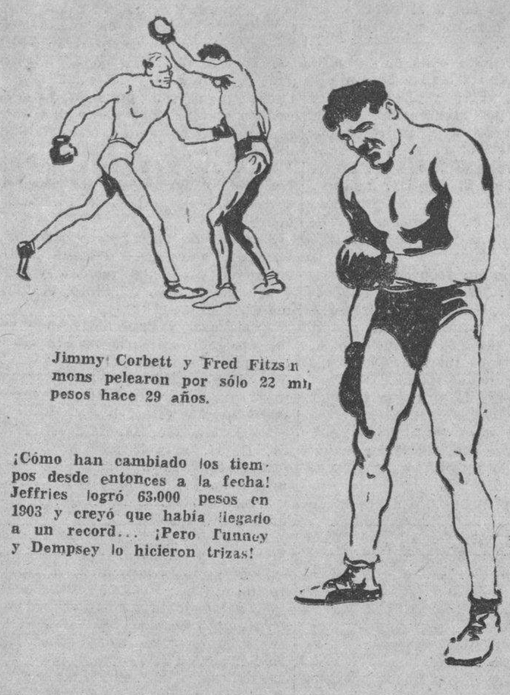
Frederick y Finn no serán los únicos que serán puestos en el mercado durante el invierno... Sabemos de otros jugadores que han de vestir otros uniformes en 1933... Quizás estemos equivocados, pero, todo parece indicar que desde el Chicago Cubs, ganador del pennant, hasta el Cincinnati, que finalizó en último lugar, harán cambios en sus line ups... Los Cubs quieren deshacerse de Malone, Root, Hartnett, Cuyyler y Moore... Los Piratas están dispuestos a ceder a Comorosky, Benge, y Suhr... Los Dodgers a Frederick Vance, Finn, Wright y Shaute... Los Phillies a Collins, y Lee... Los Braves a Urbanski, Berger y Maranville... Los Cardenales a Bottomley y Watkins... Los Gigantes a Lindstrom, Hogan, Jackson, Critzs, y Vergez y los Reds de Cincinnati a Herman Grantham y Silas Johnson... El material, como se ve, es de los buenos, lo malo es que cada club desea lo mejor, sin atreverse a desprenderse de sus mejores hombres... El año que viene volverá a unirse a los Cubs de Chicago el pitched Beacht, que pitcheó bastante bien para el Los Angeles en la última season... Beacht pertenece al Chicago desde hace temporadas, pero Honrsby no le quiso dar nunca una oportunidad... Los magnates del baseball se declararon una vez contrarios a los managers jugadores pero la necesidad les está forzando a aceptarlos... Hoy en día son numerosos los managers que prestan servicio activo y muchos más se conocerán si los fanáticos siguen huyendo de los encuentros... Una interesante estadística publicada hace poco tiempo ha demostrado que los New York Yankees fueron los únicos en hacer dinero durante 1932... Y existe la idea de pedir que se refuercen debidamente los clubs de segunda división en la Liga Americana a fin de que los campeonatos sean tan parejas como los de la Liga Nacional... Si esto llegase a decidirse, entonces no solo se registrarían tempradas de más interés en el joven circuito, sin oque los ganadores de la Nacional tendrían más chance en la serie mundial...

Para 1933 tendremos cuatro managers en actividad: Joe Cronin, de los Senadores; Bill Terry, de los Gigantes; Charley Grimm de los Cubs y Lew Fonseca de los White Sox... otros más se verán cuando se designen los pilotos del Cincinnati y del Boston Americano... Un periodista neoyorkino insiste en afirmar que George Earnshaw está en el mercado y que los Yankees ofrecerán la mayor cantidad de dinero por sus servicios, pero nadie debe pensar que Connie Mack pueda vender a Georges al New York... Sería asegurar más el penant de 1933 para los muchachos del Col. Ruppert... Los Yankees ganaron el campeonato de este año por trece juegos de ventaja y superaron a los Cubs en cuatro games... Después de eso, Connie Mack, el rival más encarnizado del New York, vendió tres de sus mejores jugadores, haciendo más fuerte a los Yankees para 1933... Que pasará entonces si el team consigue los servicios de Earnshaw?... No, no, de ninguna manera... Nadie debe esperar una operación en ese sentido ...Si Mack decide vender a Earnshaw, lo enviará con toda seguridad al San Luis Browns o a los Medias Rojas de Boston, nunca a los Yankees...

Los que presumen que el Filadelfia Americano ha de seguir luciendo con chance al pennant de la Liga Americana deben fijarse en el hecho de que Connie Mack va a depender casi exclusivamente de novatos en 1933... Simmons era uno de los almamaters de la novena, y sin él es muy difícil que los A,s vayan lejos... Todavía es muy temprano paa hablar de lo que será la campaña de 1933, pero tenemos la firme impresión de que el Filadelfia bajará del segundo lugar... El Cleveland será el llamado a dar guerra a los Yankees y el Washington, podrá figurar en la batalla si Joey Cronin consigue el slugger que le falta... Connie Mack utilizará tres reclutas en su line up diario y no siempre se obtienen buenos resultados con los novatos... Ray Cramer podrá resultar en el puesto de Mule Haas, pero nosotros dudamos de que Pinkey Higgins y Lou Finney actúen con más éxito que Jimmy Dykes y Al Simmons... Tampoco esperamos otro año de Foxx como este que acaba de terminar y pensamos que los ases del team podrán ser más bateados... Todo esto unido nos guía a la conclusión de que el Filadelfia tendrá que conformarse con un cuarto lugar en 1933...

HABRA CAMBIOS DE JUGADORES DURANTE EL INVIERNO

LAS JUGADORAS DEL CIRCULO DENTAL HAN COMENZADO SU ENTRENAMIENTO



POR BOB EDGREN

Es muy difícil que otro promotor americano de boxeo pueda reunir las recaudaciones que ha alcanzado Tex Rickard

El texano fué el rey del Ballyhoo y supo mover habilmente todos los recursos para lograr grandes entradas. Dempsey fué el responsable de las entradas de un millón de pesos.- Tunney es el que más dinero ha logrado

NEW YORK, noviembre 4.—James J. Corbett, conquistador del famoso John L. Sullivan y campeón del mundo, peleaba con Fred Fitzsimmons, campeón mundial de los pesos medianos, en Carson, Nevada, el 17 de marzo de 1897. La pelea se daba por el campeonato del mundos de los pesos completos, y Fitzsimmons logró apoderarse de la faja noqueando al Caballeroso Jimmy en el décimo-cuarto round, después de ofrecer una de las más interesantes batallas que se han dado en el ring. Dan Stuart, el promotor del espectáculo, construyó una arena especial para este bout, pero la recaudación no pasó de 22.000 pesos y no pudieron cubrirse los gastos. Indudablemente, el promotear peleas en aquel entonces era un juego peligroso. Imaginese lo que significaría sacar 22.000 pesos por una pelea decisiva del campeonato heavy hoy en día.

Seis años más tarde, Jim Jeffries, entonces campeón del mundo, que había vencido a Sullván y a Corbett, dió a este último una oportunidad en una pelea de revancha en San Francisco. Jim Crofforth el mejor promotor de aquella época, llevó la propaganda tan hábilmente que logró hacer una recaudacón milagrosa de 63,340 pesos, algo verdaderamente notable en aquellos tiempos que se mantuvo como record mundial de recaudación hasta que Burns y Jack Johnson pelearon cinco años más tarde en Australia Ahí el promotor Hugh McIntosh dejó asombrado a todo el mundo cuando anunció haber hecho más de 130.000 pesos en las taquillas En América apenas lo creyeron y en Australia hubo dudas de que pudiese conseguir cantidad parecida en otro encuentro.

TEX RICKARD

Entonces se dió a conocer un muchochote llamado «Tex» Rickard, que se inició organizando una pelea por pura diversión entre Gans y Nelson. El bout se dió en Goldfield, Nevada e hizo una entrada formidable. Más tarde dió el match de Jeffries y Johnson en Reno, en 1910, y las recaudaciones llegaron a 270.000 pesos para establecer un nuevo record. Richard pagó 10.000 pesos a Jeffries en bonos y se fué con sus ganancias a Paraguay. donde se dedicó por entero al pasto del ganado.

UN VERDADERO BIFTEC

Si Richard se hubiese quedado en Sur América, es casi seguro que el record mundial de entradas se hubiera estancado donde él mismo lo dejó, deteniendo por tanto al periodo ascendente del boxeo, pero Tex gastó todo su dinero y tuvo que retornar a New York para empezar de nuevo.

Desde ese entonces se han registrado cinco peleas que han dejado más de un millón de pesos en las taquillas, dando un verdadero biftec al promotor Richard. Tex fué el hombre de todos esos encuentros y Jack Dempsey el poder magnético que proporcionó las entradas.

He aquí la lista:

En Chicago, 1927:	
Dempsey-Tunney	$2,658.660
En Filadelfia, 26:	
Dempsey-Tunney	1,895.733
En Jersey City, 21:	
Dempsey-Carpentier . .	1,789.238
En New York, 23:	
Dempsey-Firpo	1,188.603
En New York, 27:	
Dempsey-Sharkey	1,183.530

El asalto dado de la recaudación hecha en el bout de Fitzsimmons y Corbett al de Dempsey y Tunney de 1927 dá una idea de cómo ha ido entusiasmándose la gente con el boxeo, a pesar de que los pugilistas se han ido mercantilizando más.

Fitz y Corbett pelearon hasta agotarse en su encuentro de Carson, Nevada; mientras que Dempsey y Tunney lo hicieron a decisión y en 10 rounds solamente.

Tex Richard ha muerto sin embargo, y todo parece indicar que las recaudaciones de más de un millón de pesos se han ido con él. Los promotores cuentan con muchos boxeadores y el público demuestra todavía algún entusiasmo, pero, por una razón u otra una pelea championable no pasa ahora de 300.000 pesos.

LOS PREMIOS

Las pagas de los boxeadores también ha experimentado sus altas y bajas. El pago más grande que ha hecho promotor alguno a un boxeador se dió en la pelea de Dempsey y Tunney, dada en Chicago, donde Gene, entonces campeón mundial, recibió cerca de un millón de pesos y Dempsey, 425.000. Será muy difícil que otro boxeador pueda recibir tanto dinero en una sola pelea de diez rounds.

Jim Corbett y Bob Fitzsimmons pelearon calientemente en 1897 por un promedio de 15.000 pesos el ganador se lo llevaba todo Demsey y Tunney, en cambio, alcanzaron la mayor paga del dinero, aprovechándose quizás de los entusiasmos modernos por el box. Cuanto no hubiera hecho y no hubiera pagado Tex Richard de haber podido ofrecer el bout de Corbett con Fitzsimmons. Como hubiera aprovechado Tex esa frase de «Todo para el ganador...» en el ballyhoo de la pelea!

El invencible Jimn Jeffries, considerado el más notable de los pesos completos de su época, dividió su premio de 43.000 dólares con Corbett al aparecer en el programa de Cofroth en San Francisco y todo el mundo creyó que Jim había logrado lo imposible en ese bout. En los tiempos de Richard, sin embargo, esa oferta no hubiera interesado a un solo light weight de renombre. Prueba de ello es que Benny Leonard y Lew Tendler lograron una entrada de medio millón de pesos cuando pelearon en New York en 1923, dividiéndose más de 250.000 pesos entre los dos.

TUNNEY TIENE EL RECORD

Teniendo en la cuenta las cantidades pagadas por Richard en sus buenos tiempos, esas cantidades que han cobrado ultimamente los boxeadores heavyweights parecen más bien una verdadera bagatela. Pero Richard supo manejar con habilidad a los dos boxeadores de más colorido en la división y todo el mundo hizo barriles de dinero en sus peleas.

Desde que Richard y Dempsey desaparecieron—uno por fallecimiento y otro por vejez—el boxeo ha perdido gran parte de su brillo y ahora los contendientes a la faja mundial tienen que conformarse con pagas de 200.000 pesos cuando más.

Por eso dudamos mucho de que algún otro boxeador pueda cobrar los 990.000 pesos que recibió por su combate.

PRONTO, BASKET BALL EN SAN JOSE DE LAS LAJAS

En el vecino pueblo de San José de las Lajas se está construyendo un magnífico «floor» de Basket Bal. Bajo la dirección del conocido ex basketbolista que perteneció al Colegio de Belén Sr. Armando Valido, se encuentra dicha obra con la ayuda de varios amigos.

Pronto veremos en acción al team de San José con muy buenos jugadores en su line up frente a conjuntos habaneros. Le auguramos un éxito seguro al distinguido amigo y sportman.

La Unión Atlética está llamando al orden a sus componente. Hay que recordar siempre—dice—el artículo 10. A pagar se ha dicho. Así no es posible continuar... (pónganse «pa» su número).

Tomás de la Cruz asegura que

Connie Mack tiene a casi todos sus jugadores bajo contrato para 1933. De este modo, Don Cornelius quiere evitar el tener que verse en complicaciones al iniciarse el entrenamiento de la primavera. Hasta ahora han firmado: Max Bishop, Merrit Cain, Roger Cramer, Louis Finney, Frank Higgins, Robert Johnson, Eric McNair, Ed Miller y Dib Williams.

es falso lo de su pase al profesionalismo. Así lo aclara la Unión y ésta a su vez ha solicitado más aclaración... (No debemos olvidar que el amateur con la intención pierde).

Francisco Clavel fué suspendido en la laboriosa sesión unionista de ayer. (Un «clavel» suspendido... parte el tallo).

Ganó el Ferroviario el evento libre de hand ball. Por lo menos la copa de teams que es lo más atractivo. Además García y Power, dos señores perfectamente compenetrados, se anexaron el double... sin perder uno solo. (Gandíos!)

MILAGROS DEPORTIVOS

Y no jugarán por ningún otro club. Finlay entusiasmado con una serie triangular a base del Círculo, Teléfonos y Fortuna. Fieles las muchachas a un nombre: Dental. Como trabajan en el entrenamiento y la verdad de sus estrellas

DOS FINLAY MAS EN EL TEAM. MANUELITA GOMEZ: UNA PROMESA

(Por M. F. de la REGUERA)

—«El equipo femenino del Círculo Dental se mantendrá»— nos ha dicho Enrique Finlay, su director, que tiene en su haber un récord envidiable de victorias y un Campeonato Nacional invicto. «Definitivamente se ha desistido de competir bajo otra bandera. Es cierto que se me hicieron proposiciones y estoy dispuesto a ofrecer mi concurso a distinguídos miembros del «Hispano» que se interesan por el sector femenino en estos campeonatos..., pero mis muchachas no desean jugar por más Clubs que el «Círculo Dental» y si el «Hispano» presenta equipo, que parece una cosa probable repito, será con otras jugadoras, no han de figurar el «grupo» ya conocido de los fanáticos»...

Estas son las palabras de Enrique Finlay. El «Círculo Dental» se mantendrá! Estas muchachas sienten un cariño intenso ¿por un Club?, ¿por una bandera?... No, sencillamente por un nombre, porque en honor a la verdad, el Círculo Dental sólo existe de nombre. Hace algunos meses que definitivamente desapareció del sector social y deportivo y tuvo la suerte de encontrar, al sumergirse, con un grupo de atletas notables, simpáticas mujeres, que han proporcionado al «Círculo Dental» unos días adicionales de nombre y de prestigio. Romanticismo puro, justificado también en el lindo bouquet que integran el más encantador conjunto que ha pasado por un «floor» y que unen a sus bellezas soberanas el factor importantísimo de eficiencia en sus condiciones de atletas. No es sólo el «Círculo Dental» un team de mujeres lindas, es, además, todo un señor equipo de basket ball. Dos factores que justifican su fama y sus glorias en estos últimos años de actividades femeninas.

I I

ENRIQUE FINLAY es el coach del equipo. Ya nos anuncia la vuelta a la vida del team. Las prácticas comenzaron el lunes pasado en el floor del «Lucky Tennis Club», en el Vedado. Nena Saavedra, Marta López y Berta Finlay han sido las primeras en reportar. Finlay se siente entusiasmado. Piensa en una posible serie triangular para el mes de Diciembre, cuando su team se encuentre en forma. Un evento a base de Fortuna, Teléfonos y Dental, los tres mejores equipos del momento. Va a metodizar las prácticas. Las mañana piensa dedicarla a las antiguas y las tardes serán para las novatas. El «Círculo Dental» presentará muy lindas caras, (¿más, Finlay?); dos retoños: Peggy y Annie Finlay, primas de Enrique, que prometen emular las glorias de Berta. Una trigueña lindísima, Mercedita Gómez; asidua a las noches de basket del Asturias, que va llena de entusiasmos a buscar un puesto en el team. La señorita del Valle, notable nadadora, que se cree con aptitudes también para ir al team. Además, a Finlay se le facilita la labor para escoger entre las colegiales del Sepúlveda, que practican basket también en el floor del «Lucky Tennis». El coach de las dentales se siente ancho y muy esperanzado en conquistar nuevos laureles en el basket ball. Dice que quiere ganarle al Teléfonos de todas maneras, «pero con Totó»... y ya la musa popular ha dicho elocuentemente que «el que por su gusto muere»... y Finlay parece dispuesto a arriesgarse a todo con tal de ver a sus muchachas en acción.

I I I

EL ENTRENAMIENTO de las dentales parece que va en serio ahora. A raíz de su campeonato de novicios se retiraron. Mas tarde intentaron salir al floor... y recibieron dos fracasos inesperados. Hubo su descanso prudencial..., ahora se piensa nuevamente en volver. La seriedad y el deseo de competencia se apodera de las dentales. El team más que representante de un Club parece integrado por una familia unida, estrechamente vinculada, cuyas actividades sociales y deportivas marchan acordes. Se reúnen todas siempre: asisten a las mismas tertulias; bailan en los mismos salones; la armonía más absoluto es la divisa de la familia que defiende con todo su coraje y entusiasmos un nombre: «Círculo Dental».

I V

NENA SAAVEDRA es una de sus primeras figuras. El descanso le ha hecho aumentar de peso y se siente alarmada. Nena llega hoy a las 130 libras. Es una mujer de belleza extraordinaria. Habla aceleradamente. Tiene ocurrencias magníficas. Detesta las discusiones. No desea que se discuta en su rededor. La natación le encanta, sobre todo el diving, pero no para competencias, por puro placer particular. Los dulces, su debilidad. Es además, repostera. Teje admirablemente y ha prometido su primer «sweater» a su coach. Su dulce de chocolate constituye una especialidad. Como basketbolista no necesita presentación. Una de las mejores forwards cubanas. ¿Edad?... Nena —se puede decir—, sólo llega a los diez y ocho años...

Nena Saavedra, reina del floor. La basketbolista más completa

V

MARTA LOPEZ pertenece al magisterio. Profesora del Colegio Sepúlveda. Además se ha hecho de un coro de discípulos inferior, naturalmente, al de sus admiradores. Marta habla mimosamente; acaricia al hablar. Instruye a sus muchachitas para el basket. Hoy estudia afanosamente la Biblia del basket ball que le facilitara el compañero Galiano Pinta admirablemente. Es una notable paisajista, por eso no tiene nada de extraño que se dijera que los «goals» de Marta parecían dibujados. Es también, repostera de primera linea. Un estuche, en resumen. Como basketbolista, notable en el «guarding».

V I

BERTA FINLAY es la alegría del team. Simpática, alegre, ocurrente. Habla riéndose. Sus palabras arrastran siempre una sonrisa. En Sagua disertó admirablemente sobre la «cáscara» y sus alcances ante un auditorio que la escuchaba atónito. Muy pocas «runnings guards» pueden ponérsele al lado. Estaba en el entrenamiento. Se siente con brios, con fuerzas suficientes para hacer por su team.

V I I

ROSITA TELLEZ tiene una belleza reposada. Es tranquila... cuando duerme y sueña con los angelitos. Magnífica jugadora. Fué para el «Círculo Dental» su piedra de toque. No ha reportado todavía. Se someterá antes a una delicada operación y espera encontrarse en condiciones para la serie triangular. Es viboreña hasta la médula.

V I I I

NUNA MEJER dijo que se iba.. pero parece que vuelve. La encantadora chiquilla tiene facultades para deporte. ¡Sólo diez y seis años! Una de las favoritas de las graderías. Muchas veces hemos oído :«Esa Nuna..» Sueña con su ideal (imprescindible a esa edad) y todo lo que viene de París tiene para ella un encanto especial. Nunca volverá al «Círculo Dental»...

I X

MARGOT CALZADILLA, dispuesta, atenta, no se duerme. Es utilísima a cualquier team. Ha de continuar en el «Círculo Dental». Todavía no practica pero lo hará. Sus fuentes informativas sufrieron un serio quebranto en días pasados: un telefonema indagando cuando la fraternidad se encontraba reunida, la dilató. Indudablemente que Margot se durmió en aquel trance...

X

EMELA PANDO ha bajado mucho con las temporadas anteriores. Ha dicho que no volverá al team, pero no quiere que se lo digan a Enrique Finlay, teme que sus palabras persuasivas la convenzan. ALICIA PADRON es imprescindible en el Círculo. Vinculado a su organización, socia fundadora. Arbitro en todos los disgustos. Sus palabras y su presencia resultan decisivas. Le encanta el cine, la lectura aunque prefiere los cuentos de Calleja.

X I

A FELIX CALLEJAS hay que nombrarlo forzosamente al hablar del «Círculo Dental» ¿Es su delegado o su coach?... No importa, lo cierto es que mantiene el pabellón y el grupo familiar con Enrique Finlay.

X I

Y ASI EL CIRCULO DENTAL se prepara para sus próximos empeños. Las consagradas reportando a prácticas; las novatas tratando de progresar. De todas maneras esta próxima una serie de tanta importancia como la que acaba de terminar entre Teléfonos y Fortuna; estos dos clubs volverán a la lucha junto con el «Círculo Dental» y posiblemente otro Club del que hablaremos en próximo trabajo...

M.E.C.D. 2016

M. G. MIDGET, CON R. T. HORTON AL TIMON, FUE EL TRIUNFADOR EN LAS 500 MILLAS INGLESAS

R. T. Horton, al timón del Midget triunfador, mantuvo un promedio para toda la carrera de 96.29 m. p. h.—Un Riley con 99.61 y un Talbot con 111.6 m. p. h. se clasificaron segundo y tercero, respectivamente.

De 34 carros que arrancaron, sólo 11 terminaron.—Trágico accidente en que perdió la vida el infortunado corredor Clive Dunfee.

La carrera de 500 millas de la pista de Brooklands, celebrada bajo los auspicios del Club de Corredores Ingleses, resultó ser una admirable demostración de la velocidad y resistencia características de los automóviles británicos, así como del valor y habilidad de los corredores.

Aunque sigue siendo la carrera de 500 millas más rápida del mundo, este año hubiera podido establecerse un nuevo record, de no haber sido por un trágico accidente que le costó la vida al joven e infortunado «driver» Clive Dunfee y cuyo carro, uno de los más rápidos, quedó totalmente destrozado.

Obtuvo la victoria un M. G. Midget, mientras que un Talbot mantuvo la delantera por un buen espacio de tiempo, perdiéndola casi al final. Durante toda la prueba distintos carros Rileys estuvieron en tercer lugar, cogiendo uno de ellos el segundo en la última media hora, puesto que mantuvo hasta el fin.

En este máximo evento, los hombres que «guiaron con la cabeza» cogieron el mejor chance. El triunfador, R. T. Horton, al timón de un carro pequeño que hizo una vuelta a más de 115 m. p. h., lo guió con freno, no abriéndolo hasta que estuvo llegando al fin; entonces, poniéndolo a tono con las circunstancias, lo dejó dar todo lo que pudo, terminando con un promedio de 96.29 m. p. h., un «performance» maravilloso para un carro miniatura de 750 c. c. Los que desde el primer momento quisieron comerse las distancias, pagaron su falta de previsión teniendo que retirarse debido a averías en los motores de más o menos importancia.

Antes de comenzar el relato de la competencia, queremos hacer un aparte para dedicarlo a la memoria de Clive Dunfee. Aun los que lo presenciaron no saben cómo se produjo el fatal accidente que le costó la vida, ¡tan inesperado fué!

Guiaba el «Viejo No. 1», un Bentley con un record famoso en su poder y que había sido especialmente equipado para esta carrera con un motor de 8 litros. Clive arrancó a la 1.30, guiando magistralmente, llegando a alcanzar 126 m. p. h. A las 2 p. m. cambió las gomas delanteras. No habían transcurrido 50 minutos cuando se le vió a muy poca distancia del Talbot que guiaba John Cobb. El Bentley aceleró con el propósito de pasarlo, sucediendo entonces el accidente. Al llegar al Puente de los miembros los espectadores quedaron horrorizados al ver desprenderse una de las ruedas del carro. Por un momento pareció que Dunfee volvía a coger control sobre éste, pero de pronto chocó contra un pino, con tal fuerza, que lo partió por la mitad. El gran Bentley dió dos volteretas en el aire lanzando a su ocupante al otro extremo de la pista. Clive pereció instantáneamente y el carro quedó completamente destrozado.

LAS BASES DEL HANDICAP

La B. R. D. C. (British Racing Driver's Club) de 500 millas fué naturalmente, un handicap. Basado en la suposición de que los Austin y M. G. Midgets sin supercargador podrían hacer 87.38 m. p. h.; los carros supercargados en la misma categoría se esperaba hicieran 95.78 m. p. h. El Riley de 1,100 c. c., había de promediar 100.61 m. p. h.; los Maseratis, Amilcar y Salmson supercargados y un Riley 1,500 c. c. y Aston Martin, 104.85 m. p. h.

El Bugatti de 1,990 c. c. del conde Czaykowski y los Talbot de 2,969 c.c. tenían que hacer más de 113.19 m. p. h. para ganar. El Bugatti supercargado de 2,300 c.c. del conde Howe 118.58 m. p. h. y el Bentley de Barmato necesitaba promediar 120.01 m. p. h. para tener algún chance de ganar.

Durante toda la carrera fué posible ver cuántos minutos y segundo los cuatro carros primeros tenían de más o de menos de las velocidades necesarias. Las deducciones no obstante, estuvieron algo optimistas, porque el M. G. Midget de Horton fué el único carro que mantuvo más de su velocidad necesaria para ganar hasta el final de la carrera.

Las velocidades de todos los carros eran por el estilo, con m. p. h. más o menos, y se presenció el magnífico espectáculo de un grupo enorme de carros, casi todos los participantes, juntos por espacio de dos horas.

Cuando el primer grupo (sin supercargador de 750 c.c.s.) arrancó a las 11 a. m., V. W. Derrigton en su Austin salió como una bala, estableciendo una buena marca para la primera vuelta, pero se vió imposibilitado de mantener esa velocidad, y al poco rato pudo verse que Norman Black y G. W. J. H. Wright, ambos en M. G. Midgets, eran los más rápidos de su clase.

La arrancada de los supercargados «750» se produjo en medio de una estruendosa ovación. En esta clase, los M. G. tuvieron rival muy serio en el pequeño y bello Austin color turquesa inscripto por Sir Herbert Austin, pero de todas maneras se encontraba el formidable «Magio Midget» de G. E. T. Eyston y el carro de la misma marca de R. T. Horton, con los cuales era imposible que pudiera el pequeño Austin. ?

Así es que a las doce m., cuando los carros de 1,100 c.c. supercargados y el Riley de 1 y medio litro y Aston Martin se unieron, Eyston a la cabeza, con Horton segundo y D. G. Evans tercero, los tres Midgets estaban dentro del handicap, mientras que el Riley de Whitcroff, cuarto, tenía 12 segundos menos.

A las 12.18 p. m. el Conde Czaykowsky hizo su debut en la pista de Brooklands al darse la señal de partida a 118 m. p. h. o más. Con él iban los cuatro Talbots, el más rápido el del Honorable Brian Lewis.

A las 12.30 el orden era el mismo que a las 12 aunque con las siguientes diferencias Eyston con 41 s. de más, Horton con 13 s. de más, Evans con 35 s. de más y Whitcrof con 22 s. de menos.

Antes de la 1 p. m. hubo muchos carros junto a los «Pits», unos reaprovisionándose, pero los más reparando averías, entre ellos, el único Aston Martin inscripto, guiado por G. F. A. Manby-Colegrave, Widengren con su Amilcar, T. E. Rose Richards en Talbot, etc.

A la 1 los leaders en el handicap eran:

1. Eyston (M. G. Midget) 102.90 M. P. H. más 6 m. 38 s.
2. Horton (M. G. Midget) 101.96 M. P. H. más 5 m. 49 s.
3. Newsome (Riley) 110.06 M. P. H. más 3 m. 5 s.
4. Evans (M. G. Midget3 98.62 M. P. H. 2 m. 38 s.

El Conde Czaykowski, que hizo una gran carrera y que tenía muchos simpatizadores entre el público, se vió obligado a retirarse por un fallo en las bielas.

Nada de interés pasó en la hora siguiente, a no ser las frecuentes paradas en los «Pits» y el esfuerzo de los drivers por mantenerse en el handicap. A las 2 p. m el Magio Midget estaba otra vez a la vanguardia como 5 minutos sobre el M. G. de Horton. El Bentley, magníficamente guiado, tenía un promedio de 120.16 M. P. H. hasta el momento en que tuvo que hacer su primer parada.

Después de un recorrido espectacular D. G. Evans, en un Midget supercargado, tuvo que retirarse a causa de la rotura de un pistón. También a las 2.30 el Riley de A. F. Ashby estaba fuera debido a una seria avería en el motor.

El carro del Lord Howe también hubo de retirarse, notándose en el público un gran sentimiento, pues tanto el carro como el driver se habían portado magníficamente nasta ese momento.

A las 3 p. m. el orden era el siguiente:

1. Eyston (M. G. Midget) 101.01 M. P. H. más 8 m. 17 s.
2. Horton (M. G. Midget) 98.43 M. P. H. más 5 m. 45 s.
3. Campbell (Riley) 101.02 M. P. H. más 39 s.
4. Lewis (Talbot), 109 M. H. P. más 1 m. 65 s.

Después de esto, hubo un cambio de puestos espectacular. Eyston, cuyo Midget había hecho un recorrido magnífico tuvo que retirarse debido a un desperfecto en un pistón. Además, del Magic Midget se retiró Derrington con su Austin. Donald Letts salió de la carrera con dificultades en la transmisión. E. R. Hall debido a una avería en el cigüeñal. Los dos últimos guiaban M. G. Midgets.

R. T. Horton, que al retirarse Eyston quedó primero, perdió a popoco el puesto, ya que tuvo que nacer distintas paradas en lo s«Pits». Entre tanto, John Cobb en su Talbot desarrollaba una gran velocidad, tanto que se pensó en él como triunfador, pero no pudo ser, ya que retrasó al tener que hacer una parada para arreglar un defecto en una de las bujías.

A las 3.30 p. m. Lewis en Talbot tenía el primer puesto. Horton segundo, Paul tercero y Campbell cuarto.

A partir de entonces el carro de Campbell, que constantemente avanzaba fué perdiendo terreno y de cuarto lugar pasó a quinto, el cual mantuvo hasta el fin

A las cuatro Paul acelerando de manera extraordinaria pasó a Horton que quedó tercero; pero a poco éste último con maestría inigualable logró pasar dos puestos, de manera que a las 4.30 el orden era:

1. Horton (M. G. Midget) 95.96 M. P. H. más 13 s.
2. Paul (Riley) 9921 M. P. H. más 4 m. 1 s.
3. Lewis (Talbot) 111.42 M. P. M. más 4 m. 4 s.
4. Cuthbert (Riley) 96.90 M. P. M. más 10 m. 32 s.

Doce minutos más tarde la carrera terminaba. Horton, cruzó la línea, habiendo promediado 96.32 M. P. H. para todas las 500 millas. Cuatro minutos más tarde llegaba Cyril Paul en su Riley que al igual que Horton, guió con sin igual pericia y menos de un minuto más tarde llegó el Talbot de John Cobb.

Horton ganó el Trofeo «Wakefield» y 200 libras esterlinas, el Trofeo «Rudge-Whitworth» y el premio del «team M. G. Midget». El Riley ganó los Trofeos «Barnato» y «Mobiloil» y 100 libras esterlinas. El Talbot ganó los Trofeos «Follett» y «Vanden Plas», 50 libras esterlinas y la Copa B. R. C. para el tiempo más rápido.

RESULTADO DE LAS 500 MILLAS INGLESAS

Driver y Carro	Tiempo M.P.H. H M S	
1. R. T. Horton y J. H. Bartlett, 746 c.c. (M. G. Midget).	5 42 13	96.29
2. C. Paul y «J. Phillips» 1,087 c.c. (Riley)	5 46 56	99.61
3. Hon. B. E. Lewis y John Cobbs, 2, 969 c.c. (Talbot)	5 47 43	111.60
4. W. A. Cuthbert y C. W. Fiennes, 1,087 c.c. (Riley)	5 53 43	97.41
5. Sir M. Campbell y C. S. Stanilan d, 1,087 c.c. (Riley)	5 54 35	97.14

Noticias del Puerto

Los correos de la Ward Line.—ayer tarde arribaron los dos vapores de turno de la Ward Line, el «Siboney», procedente de New York, con carga general, 15 pasajeros para la Habana y carga general y 34 pasajeros en tránsito para Progreso y Veracruz, para donde salió anoche.

El «Orizaba» procedía de Veracruz y trajo 4 pasajeros para la Habana y conduce carga general y 23 pasajeros para New York, para donde también salió ayer.

En el «Siboney» llegaron para la Habana los señores Benito García, boxeador; John C. Scully, director atlético del American Club.

Entre los de tránsito va la escritora Nancy Searle.

En el «Orizaba» llegaron Robert Hauwson, Arturo de Lima, el pintor Simeón Chimi y el player de base ball, Bernardo Rodríguez.

Azúcar del National Chase.—Remitidos por el National Chase Bank fueron embarcados en el «Orizaba» 10 mil sacos de azúcar, dos mil de Galbán Lobo, 948 bultos de madera, 1,600 líos de cuero, 150 barriles de pias en conserva, 25 sacos cera, 36 pacas esponjas, 170 cajas y 500 bultos de tabaco, tres mil huacales de vegetales.

El Cristóbal Colón.—Para la una de la tarde de hoy es esperado el vapor correo español «Cristóbal Colón», que trae carga general, sobre 300 pasajeros para la Habana y otros tantos en tránsito para Veracruz.

Para recibir a Alvarez del Vayo.—Con objeto de que los miembros del Club Republicano Español de la Habana acudan a los muelles, como lo ha solicitado, para recibir al señor don Angel Alvarez del Vayo, embajador de España en México, que viaja en dicho trasatlántico, se ha dispuesto por la Aduana se declare un acto oficial dicho recibimiento, habiéndose designado las personas correspondientes para identificar a los que pueden pasar con esa autorización al muelle con tal propósito.

El Columbus.—Con los turistas que trajo, zarpó ayer de mañana para New York el hermoso trasatlántico alemán «Columbus», del Lloyd Norte Alemán, que volverá en el presente mes de noviembre con otra excursión.

Más salidas.—También salieron ayer el «Orizaba» para New York, el «Siboney» para Progreso y Veracruz, el «Cuba» para Key West y Tampa; el «Lafcomo», para Boca Grande.

El Veragua.—Esta tarde, y procedente de New York llegará el turbo eléctrico «Veragua», que trae carga general, pasajeros para la Habana y en tránsito para Cristóbal.

El Florida.—Con 50 pasajeros llegó anoche de Key West el vapor americano «Florida».

El San Francisco.—El trasatlántico francés San Francisco, de la Compañía Trasatlántica Francesa, ha llegado de Amberes y Havres, con carga general, dos pasajeros para la Habana, y conduce carga y 9 pasajeros en tránsito para México.

Desobediencia.—El vigilante Pedro Pérez, procedió al arresto del chofer Hilario Brito Baire, vecino de Primelles número 12, por que al ordenarle que se retirara del muelle lo desobedeció.

Los que embarcan.—Por la ruta de la Florida y en el vapro Cuba embarcaron para los Estados Unidos los estudiantes Ignacio y Vileta Reina, Máximo Rodríguez Cordero, Inés Mayor, Septimio Sardiñas, Elena de Cárdenas, Charles Dox, William Héctor, Andrés López, Eduardo Chivas, Miguel Arocha Trujillo, Manda Miller y su hijo, Concepción C. González, Teresa Hansen y otros.

El primer viaje del Santa Rosa.—En el presente mes de noviembre, romperá la Grace Line y su asociada Panama Mail, su campaña, con el grupo de los nuevos magníficos buques Santa, que acaban de ser construídos y que cubrirán rutas en la que está comprendida la Habana.

El Santa Rosa será el primero del grupo de cuatro, que cruzará por la Habana y lo verificará el día 29 del corriente, procedente de New York, y que tiene el siguiente itinerario: de la Habana a Cristóbal, Balboa, Punta Arena, La Libertad, San José de Guatemala, Mazatlant, Los Angeles y San Francisco, Victoria, Seattle y desde allí regresará a los puertos ya mencionados pero agregando el de Puerto Lomombia, antes de volver a la Habana y desde allí a New York.

En octubre 8 próximo pasado, el Santa Rosa, llevando a bordo representaciones del departamento técnico de la Marina norteamericana, fué sometido a distintas pruebas tales como de velocidad, alcanzó 20,05 millas por hora y desarrolló de fuerza en las turbinas de 14350 caballos.

Los técnicos aprobaron asímismo el funcionamiento de anclaje, a una profundidad de 30 brazas, con máxima eficiencia y seguridades hasta ahora no igualada para esa clase de calado; se hicieron funcionar las compuertas de los departamentos de estanco, los timones y sus manejos, y un verdadero alarde del equipo de salvamento fué demostrado ante la Comisión demostrándose que toda experiencia en tales casos, han sido tomadas en cuenta para suplir toda deficiencia en ese sentido.

Seguirán al Santa Rosa, sus gemelos Santa Paula, Santa Lucía y Santa Elena, cuyo costo de construcción es de 20 millones de pesos, que sumados a los cinco y medio millones de pesos que costó el Santa Lucía, suman en total cerca de 26 millones de pesos los invertidos en esa flota moderna norteamericana.

El Seatrain Havana.—Con vagones de carga general y dos pasajeros en tránsito, llegó de New Orleans el ferry Seatrain New Orleans.

El Estrada Palma.—El ferry Estrada Palma llegó de Key West con vagones con carga general.

El Lafcomo.—El vapor americano Lafcomo, llegó de Cádiz con carga general y un cubano repatriado.

El vapor Florida.—En el vapor Florida de bandera americana entrado en puerto en horas de la noche de ayer, llegaron 51 pasajeros entre los que se encontraban Mr. James Bradbury, apoderado general del Havana American Jockey Club, estando relacionada su visita con la próxima temporada hípica invernal.

Acudió a recibirle, entre otras personas relacionadas con ese mismo asunto, el señor Miguel Suárez, manager general del hipódromo.

También se cuentan entre los viajeros llegados el Lcdo. León Armisén, presidente de la Audiencia de Pinar del Río; el doctor Agustín Batista y familia, Conrado Rodríguez, Alberto Sabater y el señor Carlos M. Sánchez y familia.

Ricardo Pérez García

Cada vez que obligados por las dolorosas sorpresas del Destino, tenemos que coger la pluma para dar publicidad a una triste nueva, nos encontramos con que ésta se resiste a escribir las mal hilvanadas frases que el cerebro, también a disgusto le dicta. Pero ahora más que nunca experimentamos esa sensación de embotamiento al desempeñar esta ingrata tarea, ya que se trata de la muerte de un hombre joven, luchador, inteligente y buen amigo. Ricardo Pérez García, cuya muerte ocurrió la semana pasada de manera bien triste, tendrá siempre un lugar en la memoria de todos los automovilistas habaneros entre los que contaba con muchas y sinceras amistades.

Contando apenas cuarenta años de edad, a su fallecimiento hacía ya algunos que desempeñaba con activo celo y dignidad, el alto cargo de Jefe de Ventas del Chevrolet, puesto que será difícil de cubrir al dejarlo el vacante por su muerte.

Lleguen con estas pobres líneas nuestras simpatías a sus familiares en tan doloroso trance.

Escoja el tamaño de goma apropiado a la carga que ha de resistir

En un interesante folleto publicado por una de las principales compañías productoras de gomas, la Hood Tire Corporation, hemos leído una serie de artículos en todos los cuales se recomienda mucho cuidado al comprar las gomas para camiones y ómnibus, recomendando a los compradores le presten la debida importancia al tamaño adecuado de éstas.

El tamaño de las gomas depende directamente del peso que hayan de resistir. Este conocimiento es de suma importancia, pues así, el que incurre en el gasto de equipar su carro con un juego completo de gomas puede, pidiéndole detalles y consejos a distribuidores, adquirir las gomas de suficiente capacidad para resistir la carga que se le impondrá más tarde.

Muchas veces ocurre que no se presta atención a este asunto que como ha hemos dicho es de gran importancia, y he aquí el por qué de las gomas que se desgastan más rápidamente, dando un recorrido muchas veces el 50% menor de lo que debe dar solo por que se ha escogido mal el tipo, no teniendo en cuenta que las gomas son construídas para resistir un peso determinado y no es posible que una que puede resistir solo cierto número de libras, trabaje normalmente si se le carga con el doble.

CONTESTANDO

CRISTOBAL.—Moa.

Su automóvil está fallando y no encuentra la causa. Ha cambiado la bobina y bujías y ha revisado la distribución, en vista que sigue fallando, ha chequeado el encendido y lo encuentra todo correcto.

He sabido de un caso por el estilo. Tal vez le dé resultado lo siguiente:

Una vez me pasó lo mismo, y después de haber hecho todo lo que usted hizo, se me ocurrió desconectar la línea de gasolina al carburador, y ví con sorpresa, que la gasolina venía muy despacio. Limpié el filtro, la tubería, y la gasolina seguía yendo despacio. Por último, quité la tapa del tanque de gasolina y al hacer ésto la gasolina corrió con gran rapidez. Descubrí que el agujero de ventilación de la tapa del tanque estaba obstruído y cuando lo destupí y volví a poner la tapa, la dificultad había desaparecido.

Haga lo mismo en su automóvil, y contésteme si le dió resultado.

RAIMUNDO SOLIS.—Víbora.

Está tratando de comprar un carro de uso cuyo precio estima muy económico en comparación con el precio del carro. Ha recorrido 35,000 millas, y pregunta si cree que habiendo recorrido tantas millas prestará todavía un buen servicio.

Lo que me pregunta es muy difícil de contestar. El recorrido es lo de menos, lo más importante es saber cómo ha sido tratado el carro. Puede darse el caso de un carro bien tratado, que a las 50,000 millas de recorrido siga prestando un buen servicio si ha sido tratado como es debido, y en cambio otro que con menos de la mitad esté ya completamente estropeado, debido no a la distancia recorrida, sino al mal trato. Lo que debe hacer antes de comprar el carro, es examinarlo detalladamente, y si vé que está bien cuidado, no dude en adquirirlo.

El hallazgo de minas de oro en la Guayana francesa transforma la vida trágica penitenciaría

Más de diez mil personas están ocupadas buscando vetas adicionales del precioso metal.

Por Clement Duval

PARIS, noviembre 4.—La histórica y trágica penitenciaría francesa en la Guayana se convertirá en breve en uno de los grandes centros mundiales en la producción de oro.

Para ello solamente se necesita que se materialice un proyecto que tiene en mientes el gobierno francés actualmente.

Antes de poner en practica dicho proyecto unos 10.000 mineros ya se hallan en la febril búsqueda del precioso metal.

La Guayana francesa es conocida en el mundo entero como sede de la famosa penitenciaría en la Isla del Diablo. Fué allí donde el Capitán Alfredo Dreyfus pasó varios años de su vida, como prisionero militar.

El plan del gobierno francés permitiría emplear a los millares de convictos en las minas de oro. Los expertos franceses alegan que hay oro en grandes cantidades en la Guayana y en la costa meridional de Venezuela y de Colombia.

Dicen los expertos que los diez mil mineros que están cavando en la colonia francesa actualmente san venido de distintas partes del mundo y que pertenecen a esa legión de aventureros que va de Alaska a Sur Africa en pos del precioso metal.

Dicen que esos hombres están limpiando las corrientes donde arenas auríferas producen buena paga en metal amarillo. Agregan dichos expertos que el cuarzo es tan abundante que se puede encontrar en la superficie y que los yacimientos más ricos están cercanos a la penitenciaría.

ORO EN VENEZUELA Y COLOMBIA

Luego en el interior hay yacimientos riquisimos y éstos se extienden hasta las fronteras de Venezuela y de Colombia, dicen estos expertos enviados secretamente por el gobierno francés para hacer el estudio.

El gobierno actualmente está consultando con el Ministro de Colonias y una comisión ha sido enviada a la Guayana para hacer estudios definitivos de la riqueza del subsuelo tropical. En la comisión fueron M. Rieuss, primer ingeniero del Departamento de Obras Públicas de Francia y M. Delaitre, experto en minería de oro.

El problema según los expertos es el alto costo del transporte del metal. Actualmente cuesta 1.500 francos el transporte de una tonelada de metal de las minas a la costa. El plan del gobierno abraza la construcción de un ferrocarril y de carreteras que crucen todo el interior de la Guayana.

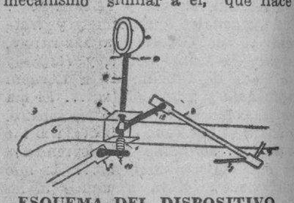
El 1931 el oro extraído de la Guayana fué solamente tonelada y media. Actualmente hay 4.500 presos en la penitenciaría.

Corresponsal.

Para transformar los faros de los automóviles haciéndolos orientables

Cualquiera que viva en el campo o necesite viajar por él por la noche en automóvil, sabe lo difícil que es tomar una curva por falta de iluminación, pues la luz de los faros delanteros permanece en línea recta con el coche, dejando dicha curva sin luz y sin poder ver por lo tanto los obstáculos que en ella pudiera haber, con los inconvenientes que eso pueda acarrear.

Para evitar eso se ha ideado el aparato del croquis que ilustramos, y la forma en que va colocado en el coche, siendo accionado por el mismo brazo de la dirección y con un mecanismo similar a él, que hace



ESQUEMA DEL DISPOSITIVO

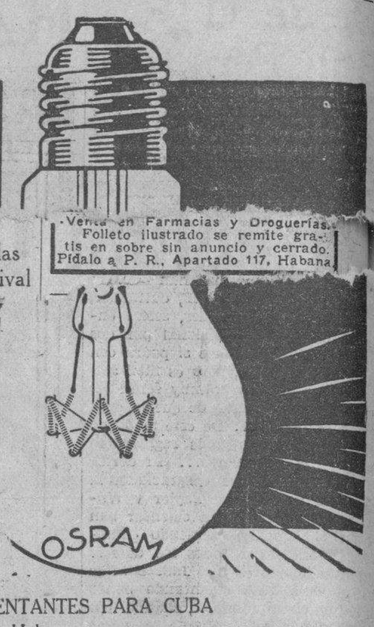
funcionar el faro; por medio de una leva y un brazo que pasa delante del radiador o detrás, donde quede, mejor dicho, entre éste y el elástico. Se transmite el mismo movimiento al otro faro consiguiendo así enviar el haz de luz precisamente en la misma dirección de las ruedas y teniendo en todo momento y en la dirección que se vaya, siempre la misma iluminación.

Durante el día, con sólo correr un pasador quedarían los faros en la posición recta, como vienen colocados actualmente.

Advertimos además que el aparato no altera en forma alguna la elegancia del coche.

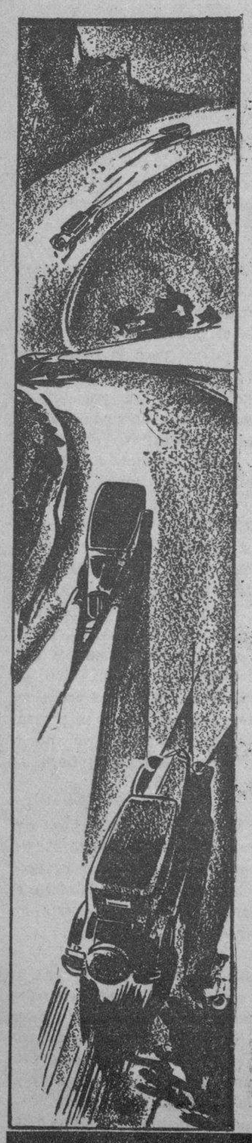
NO PIDA UN BOMBILLO *PIDA UN*

OSRAM



Venta en Farmacias y Droguerías. Folleto ilustrado se remite gratis en sobre sin anuncio y cerrado. Pídalo a P. R., Apartado 117, Habana.

DE VENTA EN TODO ESTABLECIMIENTO QUE VEN DE BOMBIILLOS. REPRESENTANTES PARA CUBA ZALDO Y MARTINEZ S. en C. Mercaderes 4. Telf. M-1526. Apartado 769. Habana.



¿Tiene la vida en poco?

Un paseo de noche. A mitad del camino el alumbrado declina... luego se apaga del todo. Curvas peligrosas por delante; caminos estrechos. La calma se torna en zozobra.

Y sólo entonces se reconoce la vital necesidad de disponer de un acumulador de confianza. Cuando la seguridad de uno, y la de los que amamos, puede depender del acumulador de nuestro coche, ¿vale la pena de no adquirir *lo mejor?*

Al dotar un coche con un acumulador EXIDE se ha hecho todo lo posible para seguridad del alumbrado, arranque y encendido. Los acumuladores EXIDE son los preferidos de millones de automovilistas, por razón de su larga duración y resistencia. La larga vida de un EXIDE hace de este acumulador, al fin y al cabo, el más barato.

Exide

EL ACUMULADOR DE LARGA VIDA

Distribuidores para Cuba
COMPAÑIA NACIONAL DE ACUMULADORES, S. A.
Ave. de la República 93, Havana.
TELF. M-1524

THE ELECTRIC STORAGE BATTERY CO., Philadelphia, E. U. A. M.

VIAJE DIRECTO

Habana--Camagüey--Santiago de Cuba

En los Coches Pullman Salón Especial

Omnibus de Camagüey

NUEVO ITINERARIO

Desde el día primero de octubre

Cuatro salidas diarias de la Habana, frente al Hotel "Saratoga"
5.00 a. m., 7-30 a. m., 12.30 p. m. y 7.00 p. m.

Salidas de Santiago de Cuba para la Habana
5.00 a. m. y 7.00 p. m.

Salidas de Camagüey para la Habana
2.00 a. m., 6.00 a. m., 9.00 a. m. y 12.40 p. m.

NOTA:—Los carros que salen a las 5.00 a. m. y 7.00 p. m., van directos a Santiago de Cuba

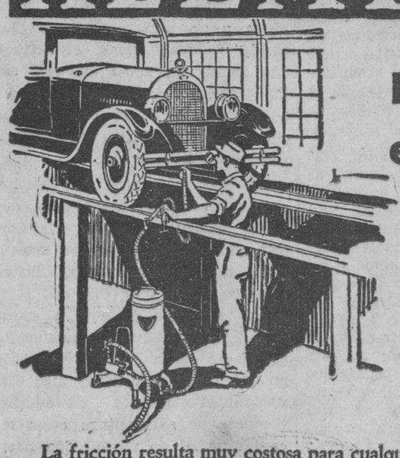
PRECIOS DEL PASAJE

Habana-Santiago de Cuba, IDA	$ 9.00
Habana-Santiago de Cuba, IDA y VUELTA	$ 14.40
Habana-Camagüey, IDA	$ 5.00
Habana-Camagüey, IDA y VUELTA	$ 8.00

INFORMES:

Teléfonos: A-1550, M-4332 y M-1715

ALEMITE



Penetra en todas partes

Dentro del mismo cojinete y dondequiera que la lubricación es esencial.

La fricción resulta muy costosa para cualquier vehículo. La fricción excesiva se evita fácilmente mediante el uso del lubricante ALEMITE. El lubricante ALEMITE se inyecta por medio de presión en las piezas más esenciales y que requieren buena lubricación. El sistema de lubricación ALEMITE "limpia mientras lubrica."

Procure siempre que sus automóviles y camiones sean lubricados con ALEMITE y el sistema ALEMITE, por lo menos cada 800 kilómetros de recorrido.

ALEMITE CORPORATION, Chicago, E. U. A.
Cable: ALMIT-Chicago
FRANCISCO PLA & CA. S. en C.
Avenida de Italia 49 .. Havana, Cuba

K-CUBA-11

Sistema de lubricación — a presión —

HIJOS DE OLIMPIO PEREZ
BANQUEROS

Santiago de Compostela. Cervantes 16. — Villagarcía de Arosa Méndez Núñez 8.

CASAS ANTECESORAS:

Manuel Peresaenz; Hijos de Peresaenz; Olimpio Pérez; Olimpio Pérez e Hijos

Intereses que abonamos en cuentas de pesetas:

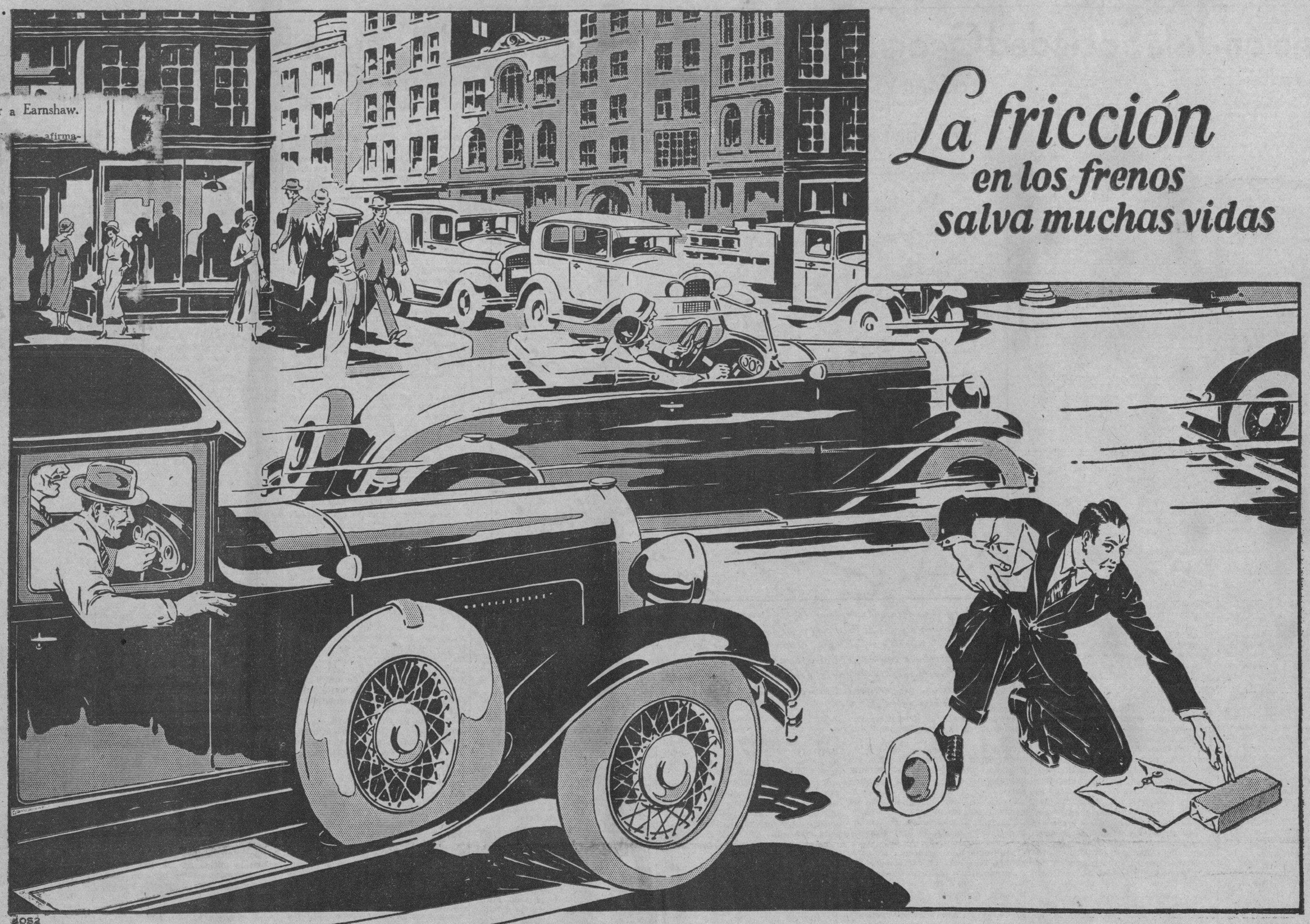
Disponible a la vista	2 %
a tres meses	2½%
a seis meses	3 %
a un año	4 %

También abrimos cuentas en monedas extranjeras. Nos encargamos de la compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y del Extranjero, etc. Recomendamos que al solicitar los giros exijan que sean extendidos precisamente a nuestro cargo.

M.E.C.D. 2016

—Vuelven a usar a Earnshaw.

...afirma-



La fricción en los frenos salva muchas vidas

—¡pero la fricción es fatal para el motor!

Para protección de Ud., el "Standard" Motor Oil legítimo sólo se vende en esta lata sellada.

"Digno de responsabilidad"

LA fricción, controlada, es de gran utilidad. Los frenos del automóvil, por ejemplo, serían inútiles, sin fricción. La fricción dentro de los frenos y la fricción entre las llantas y el camino es lo que hace detener el automóvil.

Pero como es de útil para los frenos es dañina para el motor. La fricción puede transformar el mecanismo del motor en una masa de metal inservible.

El "Standard" Motor Oil brinda a su motor la protección positiva que necesita. Vence a la fricción y, por lo tanto, vence a la causa principal de los desperfectos en el automóvil. Aun trabajando bajo terrible calor y tremendo golpeteo, el "Standard" Motor Oil conserva su elasticidad suave y resistente, ofreciendo una protección duradera.

¿Por qué confiar su automóvil a un aceite inferior? La protección garantizada del "Standard" Motor Oil cuesta muy poco, comparada a la economía de las reparaciones y a la mayor potencia y más larga vida con que dota al automóvil.

Pruebe "Standard" Motor Oil en su cárter. El funcionamiento más suave y más económico de su automóvil inducirá a Ud. a volver a aprovisionar su automóvil con "Standard" Motor Oil regularmente.

Use Gasolina "Standard" Belot—es la preferida

Standard Oil Company of Cuba

"STANDARD" MOTOR OIL

M.E.C.D. 2016

Editado por la Compañía DIARIO DE LA MARINA (S.A.) cuyo programa consiste: «en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país».—Artículo 1o. de los Estatutos.

DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832—DIRIGIDO HASTA 1919 POR DON NICOLAS RIVERO Y MUÑIZ — OFICINAS: HABANA, PRADO 103 — NEW YORK: 516 FIFTH. AVE.

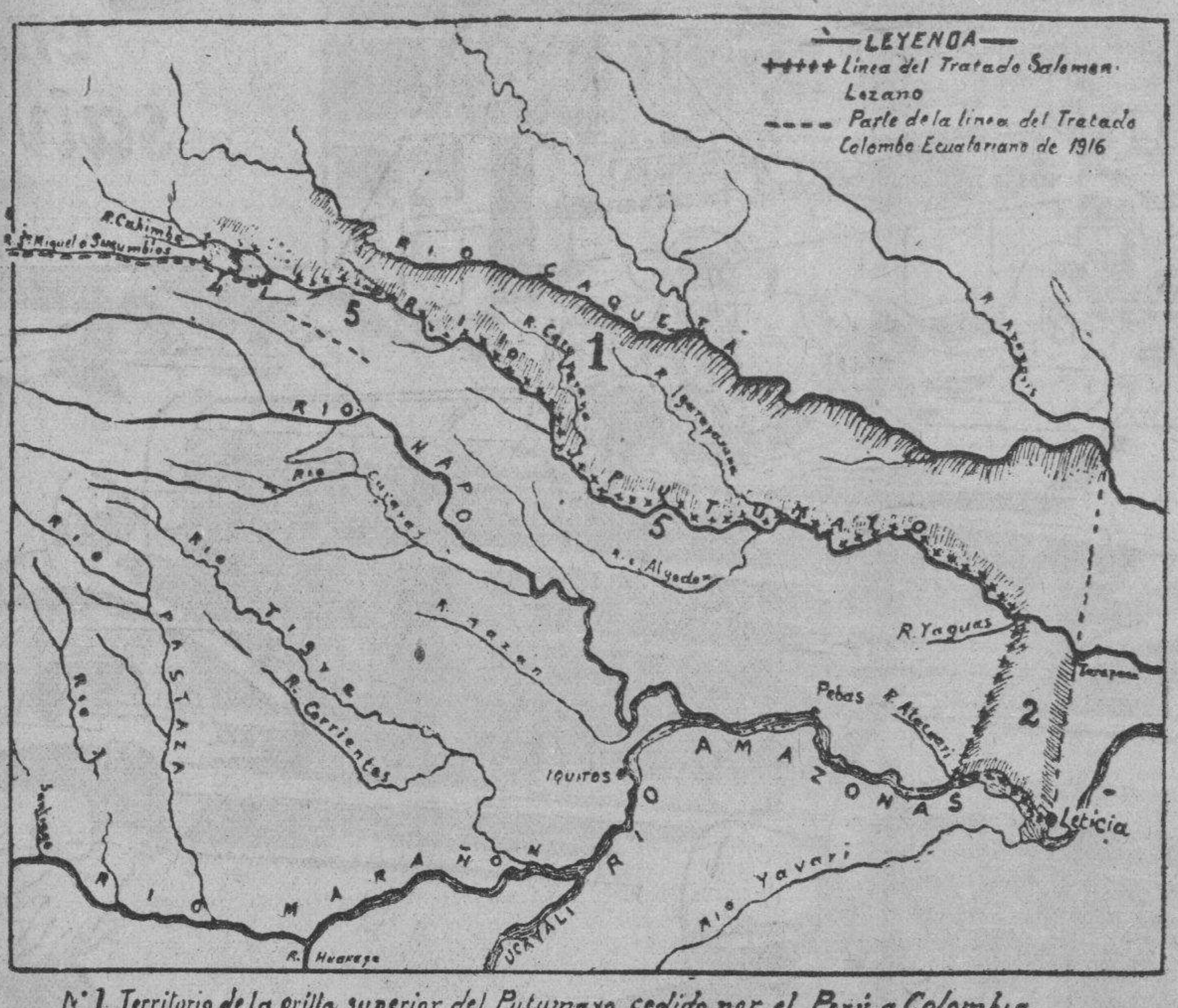
TELEFONOS: Dirección...... A-4151 — Administrador, Contador, Anuncios, Suscripciones.. Quejas, Talleres y Correo .. .. M-7911—M-7912—M-7913 — Jefe Redacción: A-3205—Clasificados: A-3333 — Agencia de Marianao FO-7380

Precios de suscripción al DIARIO DE LA MARINA
Habana y Provincias:
Mes: $1.20. Trimestre: $3.25. Semestre: $6.25. Año: $12.00
Extranjero:
Trimestre: $4.25. Semestre: $8.00. Año: $15.00
Edición Dominical (Para el extranjero solamente):
Semestre: $3.00. Año: $5.00.

Exposición de la Sociedad Geográfica y el Instituto Histórico del Perú sobre la cuestión de Leticia

ELOCUENTE Y DOCUMENTADO LLAMAMIENTO A LOS CENTROS INTELECTUALES DE EUROPA Y AMERICA

BASES DE UN ARREGLO DE MUTUA CONVENIENCIA ENTRE PERU Y COLOMBIA



N°1 Territorio de la orilla superior del Putumayo cedido por el Perú a Colombia
2 Trapecio entre el Putumayo y el Amazonas (antiguo distrito de Loreto) cedido tambien a Colombia, ocupado hoy por civiles peruanos
3 Territorio cedido por Colombia al Perú y al cual éste no tiene acceso
4 Territorio poseído por el Ecuador demarcado por este país y Colombia
5 Orilla inferior del Putumayo poseída siempre por el Perú y reconocida a favor de éste por Colombia

LA Sociedad Geográfica y el Instituto Histórico del Perú, en el desempeño de sus fines científicos y patrios, cumplen su deber para con la opinión del mundo civilizado, y en especial la de América, exponiendo con criterio objetivo, las causas y diferentes aspectos de las actuales divergencias entre el Perú y Colombia y refutando así la exposición presentada ante el Presidente Olaya Herrera, por 10 ex-Ministros de Relaciones Exteriores de aquel país.

Esta discusión no reabre la territorial que en su esencia liquidó el Tratado Salomón-Lozano de 1922, cuyo carácter de vínculo jurídico reconoce el Perú. Se limita al punto concreto de si debe o no adaptarse a la naturaleza de las cosas, a la realidad geográfica y a los hechos producidos sin la intervención de las partes. Creen los institutos con cuya dirección nos honramos, que la situación jurídica generada por el Tratado no supone la intangibilidad o rigidez absoluta de la línea convenida, siendo compatible con las modificaciones que exijan la mutua conveniencia y la permanente armonía de las naciones vecinas.

TITULOS E INTERESES DEL PERU Y COLOMBIA EN EL AMAZONAS.

Observemos, no obstante, y de paso, que en la vieja disputa entre Colombia y Perú sobre la región amazónica no se contrapusieron títulos igualmente valiosos ni intereses igualmente atendibles.

La Gran Colombia no presentó como título a esa región, sino el romántico e ineficaz recuerdo de haber pertenecido antes de 1802 al Virreynato de Santa Fé, en tanto que el Perú planteó con la fuerza de los hechos subsistentes y autorizados por la entonces suprema potestad legislativa, la creación del gobierno de Mainas, fundada en la fácil comunicación de los ríos, único vínculo de cohesión social en aquella zona; la anexión de dicho gobierno al Virreynato de Lima por ser éste quien más fácilmente podía administrarlo; y —lo que es importantísimo y decisivo—la incorporación al Perú como nación independiente, de las poblaciones que existían en esos territorios, las cuales juraron nuestra independencia en 1821. Sea, pues, con el criterio del uti-possidetis y los títulos coloniales (que en nuestro concepto sólo puede ser demarcatorio pero no base de soberanía), sea con el criterio fundamental de la propia determinación, los pueblos situados entre los ríos Marañon y Amazonas y sus afluentes, formaron parte esencial de la nación peruana desde su advenimiento a la vida republicana. Hay sobre ello un testimonio que no podrá recusar Colombia. Dice Bolívar en su carta al General Santander: «Tenga Ud. presente que el corregimiento de Jaén lo han ocupado los del Perú; y que **Mainas pertenece al Perú** por una real orden muy moderna y que también está ocupada por fuerzas del Perú».

Para Colombia, alejada por obstáculos de grandes montañas y selvas, el Amazonas fué aspiración teórica; y apenas, en el terreno diplomático extrema pretensión nominal en un posible arbitraje o en las discusiones de un arreglo directo. Para el Perú, el Amazonas y sus afluentes superiores en su curso bajo y medio representaron la intensa y palpitante realidad de una posesión que iniciada con el título más legítimo, el de la voluntad libre de aquellos habitantes, consolidaron la convivencia en el transcurso de más de un siglo de vida independiente y los intensos sentimientos de peruanidad de aquella región. Jamás pueden oponerse a esta situación jurídica y de realidad posesoria, los supuestos títulos del Tratado del año 29 y del pretenso protocolo Pedemonte-Mosquera. El Tratado del 29 no estableció linderos. Se refería únicamente al **uti-possidetis** colonial. Fué abrogado por el Ecuador en el tratado de 1832 y por la propia Colombia en la cláusula 25 del pacto del 70 que declaró derogado el tratado del 58 y **todos los anteriores.** Del protocolo Pedemonte-Mosquera nunca se ha presentado el original. No pudo celebrarse por la comprobada ausencia del Ministro de Colombia en la fecha en que aparece suscrito; fecha, por otra parte, en la que estaba ya desintegrada la Gran Colombia y no existía el Gobierno al que representó el señor Mosquera.

La exposición de los Ministros colombianos ha hecho bien de no referirse a esos títulos. Tampoco podía aludir, por su absoluta inexistencia, a actos de posesión de parte de Colombia en la región amazónica. Se ha limitado a referirse a la ley de 18 de septiembre de 1912, por la cual destinó la suma de 100.000 pesos anuales para auxiliar a la Junta Arquidiocesana nacional de Misiones y a la erección en 1922 del Vicariato Apostólico del Caquetá y el Putumayo.

Ninguna significación tiene este hecho aislado, de la segunda década del siglo XIX, que se refiere sólo a los terrenos del Putumayo y del Caquetá frente a la impotente serie de actos jurisdiccionales que en el orden civil, político y eclesiástico, practicó el Perú en la región de Mainas, cuyo vasto territorio constituye hoy el área de los departamentos peruanos de Amazonas, San Martín y Loreto. Nuestro Gobierno ha reunido en los 18 volúmenes de la colección llamada «Documentos relativos al Departamento de Loreto», abrumadora y enorme documentación al respecto. Vamos a referirnos, en este informe, a algunos de esos documentos que tocan al distrito de Loreto, el cual comprendía los pueblos de Yaguas, Atacuari y Leticia, objeto de la actual controversia.

PUEBLOS PERUANOS DEL TRAPECIO DE LETICIA.

En 1814, siete abos antes de la jura de la Independencia, el Obispo de Mainas, D. Hipólito Sánchez Rangel, levantó un censo de su Diócesis; y en él figura ya el pueblo de Loreto, ubicado, como se sabe, en el trapecio cedido a Colombia por el Tratado Salomón-Lozano. En 1824, el estado de las parroquias de Mainas enumera, bajo el rubro **Misiones Bajas**, entre otras, las de Loreto, Yaguas y Putumayo. En 1840 el Subprefecto de Mainas, D. Sinforoso Reina, redactó un estado civil, eclesiástico y militar de la provincia de su mando. En él aparecen los pueblos de Moromorote, Peruate y Loreto, frontera del Brasil». Dos años más tarde el Obispo de Mainas, Dr. Arriaga, propone la división de los pueblos en distritos. El que había de tener como cabeza al de Loreto, encierra los de Peruate, Cochiquinas, Orán e Iquitos. Quiere esto decir que la población que existía, precisamente en el trapecio cedido a Colombia, era la capital o cabeza del distrito más occidental del Obispado. El año 43, D. Pablo Vázquez Caicedo, Gobernador general de las misiones de Mainas, compone una descripción general de la provincia de este nombre. Bajo el título de **Misión Baja** considera los pueblos de Loreto, «Pebas que tiene a inmediaciones a Santa María de los Yaguas, Ychischita, Capira, que es el puerto por donde salen al Putumayo los indios ticunas, Yuria, la antigua frontera del Putumayo, habitada también de indios ticunas». El citado Gobernador Váquez Caicedo completó su anterior descripción con un plan demostrativo de la situación, nomenclatura, clima y distancias en que se hallan las poblaciones que forman la provincia de Mainas. Considera esta lista los pueblos de Peruate, Moromorote, Loreto y Tabatinga. Según la relación del Subprefecto de la provincia de Mainas, José María Reátegui, el distrito de Loreto continuaba comprendiendo las poblaciones de Loreto, Caballococha, Peruate, Cochiquinas, Orán e Iquitos. Igual comprensión le da al mismo distrito, la notable estadística del Amazonas, de D. Juan Crisóstomo Nieto y agrega que Pebas se extiende a los Yaguas y al Putumayo. Así figura también Loreto en la **Razón Nominal** del Subprefecto José Orozco. La importancia de aquel distrito hizo precisamente que se convirtiera en provincia litoral y se sustituyera el nombre de Mainas por el de Loreto. El distrito de tal nombre figura en el censo del 72 y aparece en el General de la República de 1876 comprendiendo, entre otros, los caseríos de Atacuari, Pachia, Loreto, Yacu y Yavari.

A partir de 1821 las misiones del Alto Marañón comienzan a decaer; y en la misma medida prosperan los pueblos de **misión baja**, que comprendía cabalmente ambas orillas del Amazonas hasta la frontera con el Brasil. Fueron causas de este fenómeno, la navegación del Amazonas por grandes embarcaciones y luego la industria gomera. El Gobierno del Perú atendió desde comienzos del siglo XIX a la necesidad de facilitar la navegación de los ríos. La misma ley que erigió el año 32 el departamento del Amazonas ordenó el establecimiento de un astillero en la confluencia del Ucayali con el Marañón.

LA DEMARCACION CON EL BRASIL.

Los actos de jurisdicción y posesión por parte del Perú en dicha zona obtuvieron consagración internacional. El Brasil, dueño de la parte central y baja del Amazonas, no negoció con Colombia, sino con el Perú la determinación de la frontera entre el Yapurá y el Yavari. Al hacerlo, se guió por el único criterio posible en esta materia: la ocupación. El Perú poseía ambas orillas del Amazonas con los pueblos que hemos citado del distrito de Loreto. El Perú poseía además el río Putumayo. A cambio de la cesión del triángulo comprendido entre el Yapurá y el Amazonas y una línea desde el Apaporis a Tabatinga, el Perú obtuvo en la Convención del 51, la libre navegación del gran río, abriendo para el Oriente peruano la salida del Atlántico. La demarcación llevada a cabo con el Brasil hace sesenta años, confirmó la posesión del Perú en esos territorios.

Seguro del valer de sus títulos y de la solidez de su situación posesoria, el Perú sometió al arbitraje del Rey de España, la discusión con el Ecuador sobre la hoya amazónica. Paralizado este arbitraje, accedió a la tercería de Colombia y por ello se firmó en Lima en 1894 un tratado de arbitraje tripartito, que no llegó a perfeccionarse debido a la falta de aprobación por parte del Ecuador.

El problema no tenía carácter urgente para el Perú ni para Colombia. Entre el límite de las poblaciones peruanas sobre los ríos y los remotísimos centros colombianos de Pasto y Florencia, demoraban territorios de las cabeceras del Putumayo y Caquetá a los cuales podía llegar la acción colonizadora de Colombia sin el peligro de chocar con las posesiones peruanas. Sea porque el país vecino estuviera absorbido por los problemas de su organización interna, sea porque las montañas y las selvas cisandinas presentasen obstáculos insalvables, su acción colonizadora no se dejó sentir en esa región. El **statu-quo** posesorio se mantuvo sin peligro para las buenas relaciones de los dos países. Sólo en 1906, ante el desarrollo que pareció tomar la ribera superior del Putumayo (hoy entregada a Colombia por el Tratado Salomón-Lozano) formuló aquel país la exigencia de la suscrición de un **modus-vivendi** que estableció como límite el curso del citado río hasta la frontera del Brasil.

Dicha línea de **modus-vivendi** tiene excepcional interés en la presente controversia. Iniciada y aprobada inmediatamente por el Gobierno colombiano, revela que éste sólo pretendía realmente el Putumayo. El Perú no pudo acceder a la suscrición de aquel **modus-vivendi** por las reclamaciones y protestas del departamento de Loreto, algunas de cuyas casas comerciales explotaban ya con éxito los afluentes superiores del Putumayo: el Caraparaná p el Igaraparaná.

La inaprobación del **modus-vivendi** no alteró las buenas relaciones entre los dos países. Carecieron de mayor trascendencia los choques habidos entre esporádicos destacamentos colombianos y los industriales peruanos de la parte alta de los ríos Putumayo y Caquetá. Implícitamente regía como frontera provisional la línea que bordeaba las posesioses peruanas de la hoya media del Putumayo.

Colombia entonces se limitó a esforzarse para alcanzar el control del Caquetá, intentando establecer una guarnición frente a la boca del Apaporis.

Fiel a su tradición diplomática de resolver, por los medios del derecho internacional, los asuntos de fronteras, el Perú estuvo siempre dispuesto a firmar un arbitraje **juris** sobre el diferendo que mantenía con Colombia. Este país, en cambio, insistió en un arbitraje político o de equidad de acuerdo con el informe del Dr. Valenzuela, eminente autoridad colombiana, que consideraba perdida la causa de su país en un arbitraje **juris.**

ORIGEN Y PECULIARIDADES DEL PACTO SALOMON-LOZANO

La postergación del problema no entrañó ningún peligro para la paz de los pueblos dada su situación sobre la zona en disputa. Pero si envolvió un grave riesgo, la tentativa de un arreglo director con el gobierno establecido en 1919 en el Perú, que por circunstancias de todos conocidas, encarnó un régimen de fuerza, a espaldas de la soberanía nacional y de los principios democráticos. Inoportuna hora para los intereses permanentes de los dos países, y aún de la América, escogió el plenipotenciario colombiano al iniciar sus gestiones ante el presidente Leguía.

Para que los pactos de fronteras creen la paz y la armonía, se requieren tres condiciones: 1a.—Que sean la expresión de la voluntad de los países, manifestada por la discusion libre de los parlamentos y de su prensa; 2a.—Que no impongan algunos de ellos condiciones que produzcan hondos resentimientos y fundadas protestas; y 3a.—Que tratándose de territorios poblados, subordinen su transferencia a la previa consulta plebiscitaria. Estas tres condiciones esenciales faltaron en el Tratado Salomón-Lozano.

Es notorio que las gestiones se realizaron directamente, con olvido de las normas constitucionales e internacionales, entre el Ministro de Colombia y el Presidente del Perú. No estaba éste absolutamente preparado para semejantes discusiones. Su discurso en el banquete de la celebración del pacto prueba que se hallaba bajo la sugestión de que un acto de generosidad internacional podía crearle reputación americana; sueño que perturbó, en el arreglo de materias semejantes, a más de un dictador de nuestros vecinos países, con desmedro de los intereses de sus pueblos y peligro de la paz del continente. Tal explicación queda confirmada además por las sorprendentes e ilógicas conclusiones del dictamen de la Comisión Diplomática del Congreso.

De acuerdo con los procedimientos tradionales de la Cancillería del Perú, las cuestiones de fronteras exigieron siempre la intervención de organismo técnicos, la consulta de respetables profesionales y la opinión de la Comisión Diplomática del Congreso. Existía en el Perú un archivo de límites, fundado en 1895 y a cuya cabeza se hallaban funcionarios competentes, elevados más tarde a la categoría de Ministros de Estado o de Ministros Plenipotenciarios. El Archivo de Límites no fué consultado. No se reunió tampoco la Comisión consultiva del Ministerio de Relaciones Exteriores, ni aún la del Congreso, a pesar de ser ésta adicta al régimen. Mucho menos se requirió el concurso de nuestros institutos cuyos fundadores y hombres representativos fueron siempre oídos por los gobiernos del Perú en estas materias. Ya muy avanzadas y casi concluídas las negociaciones pudo enterarse del proyectado pacto el consultor jurídico del Ministerio, Dr. Polo, quien se apresuró a consignar en un irrefutable Memorándum, los defectos de que adolecía.

Basta la lectura del Tratado para convencer al lector imparcial de no haber existido por parte del negociador peruano ninguna diligente discusión, ni haber emitido alguna de las graves objeciones que fluían del asunto. Así se observa con estupor que el texto definitivo adapta sin alteraciones el proyecto inicial de Colombia.

Todos los tratados contienen el principio de que la frontera, al demarcarse, se adaptará a las condiciones geográficas por medio de canjes de territorios. (Tal principio se halla en el tratado de 1777 y en el mismo tratado de 1829). El Tratado Salomón Lozano estampa esta frase profundamente reveladora: «sin que en adelante pueda surgir ninguna (divergencia) que altere de cualquier modo la frontera fijada en el presente tratado». Clara conciencia tuvo el negociador colombiano de la situación artificial que creaba, cuando para asegurarla incluyó el desusado principio de la absoluta intangibilidad de la línea. El artículo VI se pone en el caso de que Perú, cambiado el régimen de fuerza que lo oprimía, no concurriese a la demarcación, dió a Colombia la autorización insólita de hacerla por sí sola. Y por último, se estableció que el canje de las ratificaciones se haría en Bogotá y a la mayor brevedad posible, temiendo sin duda que el despertar libre de la opinión peruana pudiera impedir el acto final ratificatorio.

EL TRATADO Y LA OPINION PERUANA

Firmado el pacto se guardó el más absoluto secreto, y se demoró someterlo al Congreso, por el convencimiento de que la Asamblea habría de rechazarlo, a pesar de su notoria devoción por el Gobierno. El mero rumor de la celebración del Tratado suscitó la más honda inquietud en el país y las más vivas protestas en el Oriente. El Brasil, cuyos intereses lesionaba la reserva hecha por Colombia respecto del territorio entre el Yapurá y el Amazonas, presentó graves objeciones. Removiéronse al fin éstas por la mediación americana, seguramente mal informada acerca de los inconvenientes geográficos y del perjuicio enorme que representaba el arreglo para el Perú. A fines de 1924, y cediendo a misteriosas y extrañas influencias, el gobierno remitió el Tratado al Congreso para su discusión. Los Presidentes de la Comisión Diplomática, conscientes de los enormes daños que irrogaba al Perú, demoraron indefinidamente su dictamen hasta que por fin en 1927, con excusa y renuncia de dos Presidentes de aquella comisión, fué nombrado como tal, el Dr. Salomón, el mismo que como Ministro había suscrito el pacto y que, por razones obvias, estaba moralmente impedido para desempeñar la función que asumió con incomprensible celo. Coartóse por todos los medios posibles la libre discusión del tratado en la prensa. Se recogió la edición del importante folleto que imprimió el Senador por Loreto, don Julio C. Arana y se trató de ahogar por medidas de terror la opinión de Loreto. Este mismo representante fué perseguido y molestado a causa de su oposición al pacto. Todos los pueblos de aquella región suscribieron actas de enérgica protesta contra el Tratado. La del pueblo de Caballococha, capital del distrito que comprendía, con Leticia, el trapecio entre el Putumayo y el Amazonas, calificó el Tratado de **iniquidad.** En esa atmósfera de clandestinidad y terror, y dentro de la triste depresión colectiva originada y fomentada por la larga dictadura, el pacto fué aprobado al fin en el Congreso. Bajo las mayores conminaciones se llevó adelante el proceso demarcatorio y se entregaron a Colombia el 17 de agosto de 1930, cinco días antes de la revolución de Arequipa, los territorios septentrionales del antiguo distrito de Loreto, que habían pertenecido siempre al Perú.

LAS CESIONES HECHAS POR EL TRATADO.

Pasaron a poder de Colombia los establecimientos peruanos del Caraparaná y el Igaraparaná con sus barracas, obras portuarias y estaciones radiotelegráficas. Diez y siete mil habitantes de esos territorios se traspasaron a extrañar soberanía sin haber sido consultados como lo exige el derecho de gentes. Además de estas injustificables transferencias de población y territorios, el Tratado envolvía otros inconvenientes de orden económico y militar para Loreto. Al transferir la orilla derecha del Putumayo, de la boca del Yaguas a la del Cotuhé, a Colombia, venía a poseer este país ambas márgenes del Putumayo en su proximidad a la frontera del Brasil, controlando la entrada y navegacion del medio y alto Putumayo. Atribuída también a Colombia la orilla superior del Amazonas desde el Atacuari a Leticia, quedaba también a merced de este país la comunicación de Loreto con el resto del Amazonas brasileño; libre comunicación que había sido el ideal constantemente perseguido por el Perú y que consagró la Convención del 51. Puede decirse sin exageración que el Tratado Salomón-Lozano al extender artificialmente el territorio de Colombia al trapecio del Putumayo y el Amazonas atentó profundamente contra la autonomía y el desarrollo económico y la seguridad militar del Oriente peruano.

No puede considerarse como compensación a tan inmensos daños y a las concesiones que el Perú hacía de territorios que se hallaban en su poder, el reconocimiento de su posesión tradicional en la orilla derecha del Putumayo desde el San Miguel hasta el Yaguas y la transferencia de la pequeña zona entre el meridiano de la boca de Cuhimbé y de los ríos Putumayo y San Miguel reconocida por el Ecuador a Colombia en el Tratado de 1916. Estas supuestas concesiones carecían de significación; la primera era simplemente la ratificación, en el convenio, de un hecho que secularmente había existido para nosotros; y la segunda nos asignaba una zona prácticamente inaccesible.

TERRITORIOS NO ENTREGADOS POR COLOMBIA

Observando el mapa anexo a esta exposición, se notará que existe una solución de continuidad entre los territorios que el Perú posee en la orilla derecha del Putumayo y que Colombia le reconoce, y la referida zona entre los ríos Putumayo y San Miguel a él transferida por el Tratado. Esta solución de continuidad es el territorio poseído por el Ecuador y reconocido por Colombia a Ecuador, entre la orilla derecha del San Miguel hasta su boca en el Putumayo y la línea geodésica que en dirección sud-oeste va a encontrar los **divortia-aquarum** entre el Napo y el Putumayo, línea demarcada y amojonada por aquellos países. El Ecuador posee la boca del San Miguel o Sucumbios y 340 metros de la orilla derecha del Putumayo según el Acta de Demarcación. Y como Colombia posee la orilla izquierda, resulta que el terrotorio entre el San Miguel y el Alto Putumayo concedido al Perú, queda prácticamente embotellado. No cabe objetar que está dificultad ha sido definitivamente resuelta por el acta suscrita en la ciudad de Iquitos **el 14 de marzo de 1930**, por los jefes **de la Comisión Demarcadora**, pues de aquellas actas sólo se desprende la entrega que hace el Perú de los territorios que cedía a Colombia y la fijación de las coordenadas geográficas a lo largo de la frontera. En efecto no consta en ellas la **entrega efectiva**, al Perú, del territorio entre el Sucumbios y el San Miguel y, sí, la declaración hecha por el jefe de la comisión colombiana, salvando los derechos del Ecuador a los territorios reconocidos a ese país por el tratado de 15 de julio de 1916, y afirmando la existencia de la solución de continuidad a que hemos hecho referencia.

Semejante declaración encierra, pues, la prueba definitiva de que en tanto que el Perú desocupaba los territorios que secularmente poseía, practicando su transferencia material a favor de Colombia, los comisionados de ésta se limitaban a hacer constar la simple transferencia de la soberanía de un territorio al cual el Perú, no podía tener acceso, según sus propias afirmaciones.

La imposibilidad en que se halla Colombia de entregar la región de San Miguel o Sucumbios, tiene efectos jurídicos de decisiva trascendencia respecto del Tratado. La inejecutabilidad de una cláusula cuando tiene carácter esencial y ha sido condición de otras, compromete el valor jurídico de éstas. No puede negarse tal carácter esencial a la parte del Tratado que da al Perú los territorios del Sucumbios y del Putumayo, porque estos eran lo único que el Perú obtenía, realmente, en cambio de las cuantiosísimas concesiones que hacía. Sin embargo el Perú acata el Tratado y lo único que pide es que se adapte a la voluntad de las poblaciones y su vinculación económica con el Oriente peruano, en el extremo oriental de la línea, y a las exigencias de simple lógica, continuidad territorial y positivo interés de Colombia en su extremo occidental.

INUTILIDAD PARA COLOMBIA DEL TRAPECIO DE LETICIA

El carácter artificial de la adquisición, por parte de Colombia, del trapecio Putumayo-Amazonas, aparece de la mera contemplación del mapa. Dicha zona no puede ser fácilmente explotada por Colombia. Su ocupación le exigiría el mantenimiento de una fuerte guarnición cuyo aprovisionamiento sólo podría realizarse desde el Perú o desde el Brasil. Pensar que Colombia pueda algún día hacer un canal de un grado geográfico o sea de 20 leguas entre el Putumayo y el Amazonas, es un absurdo de tal naturaleza que no es hoy ni siquiera enunciable. Es también difícil la construcción de un camino que resultaría perfectamente inútil, porque las mercaderías que bajan por el Putumayo sólo tienen que recorrer dos grados geográficos para llegar al Amazonas, en tanto que desviadas hacia el territorio de Leticia, tendrían que recorrer tres grados en el propio Amazonas, más un grado a través el camino del Putumayo al Amazonas, fuera de la incomodidad de dos trasbordos. Si el Putumayo no es navegable en las épocas de estiaje en su parte baja, menos lo será en su parte alta. La asignación del Amazonas peruano a Colombia no remedia la dificultad y no puede, por consiguiente, presentarse como la cohonestación de una transferencia que viola la soberanía de los habitantes y que entraña un absurdo geográfico.

La pretensión de Colombia a ese territorio no puede fundarse ni en razones económicas, porque le es inútil, ni en razones de seguridad militar porque, para dominar el Putumayo, al Perú le basta la fácil comunicación de sus puestos en ese río con Iquitos por los varaderos del río Napo. Esta pretensión sólo puede explicarse por motivos de amor propio nacional y por el culto de las palabras. Colombia no utilizará el Amazonas peruano pero, sus elementos nacionalistas quieren, de todas maneras, que aparezca como una potencia amazónica, **strictu-sensu**, como si no lo fuera ya al poseer el río Caquetá y una orilla del Putumayo. En cambio, para el Perú esos territorios son absolutamente necesarios. Su cercenamiento ha sido una mutilación que ha sentido en carne viva el departamento de Loreto. Su posesión por una potencia extraña representa, como hemos probado, peligros en el orden económico y en el orden militar. Expresamos el deseo y la confianza de que exista siempre entre el Perú y Colombia una situación de armonía y de mutuo respeto, pero tratándose de zonas alejadas del control del poder central es mejor basar las relaciones de los dos países en situaciones objetivas que impidan toda contingencia o todo conflicto de intereses o de amor propio.

LOS INTERESES EFECTIVOS DE COLOMBIA EN UN NUEVO ARREGLO.

El verdadero y práctico interés de Colombia es consolidar las concesiones que el Perú le ha hecho en la valiosa orilla superior del río Putumayo con sus afluentes el Caraparaná y el Igaraparaná. Para ello necesita el predominio del Alto Putumayo en sus dos orillas, alejando cualquiera otra influencia de las zonas próximas a sus centros de Puerto Asís y Caucaya, términos de sus vías de comunicación, respectivamente, con Pasto y con Nieva.

Por lo que toca al Bajo Putumayo, el interés efectivo de Colombia de asegurar su libre navegación, estriba en obtener su permanente desmilitarización.

Ambos intereses pueden satisfacerse completando el Tratado Salomón-Lozano y adaptándolo a la realidad geográfica y política de la región.

El respeto de los tratados supone el mantenimiento de su esencia y espíritu, pero no la idolatría de su letra y la intangibilidad total de sus formas adjetivas. En todo pacto de límites se pone siempre la cláusula que permite la flexibilidad de la línea mediante arreglos por mútua conveniencia, de canjes territoriales. Sería absurdo que el Tratado Salomón-Lozano no constituyera una excepción en esta materia y el hecho de que aparezca en el texto del Tratado consignada la cláusula de no alterar de ningún modo la frontera, no constituye una obligación jurídica sino un enunciado nulo, por imposible, además de revelar la funesta intención sorpresiva y las tristes condiciones en que se celebró.

Es evidente que las modificaciones y adaptaciones de un tratado sólo son hacederas por el común acuerdo que las partes, ya directo ya provocado por un organismo internacional como la Asamblea de la Liga de Naciones o los comités de conciliación.

Presentadas con espíritu pacífico y amistoso las propuestas sobre esa adaptación, Colombia no puede negarse a escucharlas y a discutirlas. Esa actitud no compromete su decisión definitiva. Negarse a la negociación sería contrario no solamente a la ética internacional sino al derecho postitivo americano que ha establecido para tales casos las comisiones de conciliación con procedimiento automático y jurisdicción irrestricta pero de simple valor moral a diferencia de los tribunales de arbitraje para casos limitados cuyas decisiones son obligatorias.

PRECEDENTES DE RECTIFICACION DE FRONTERAS

La historia registra numerosos ejemplos de modificaciones hechas en las líneas de fronteras para la mejor armonía de los países interesados.

Tales precedentes existen en la historia suramericana. En 1750 se firmó el tratado llamado de las Cortes, en que el Portugal obtuvo de España el reconocimiento de las inmensas posesiones que había avanzado sobre la línea re Tordesillas, acercándose al río Paraná, al río Madera y al propio Yavary. El Tratado estableció en la parte sur, como límite el curso del Ibicui hasta su boca en el Uruguay y luego el curso del Uruguay hasta la boca del Pepiriguazu transfiriendo al Portugal los siete pueblos de Misiones separados del ángulo entre el Ibibuí y el Uruguay. Al realizarse la demarcación los pueblos se rebelaron contra el pacto. Cuando en 1777 se fijó nuevamente la línea entre el Portugal y España, ésta se modificó llevándola directamente desde las cabeceras del Ibicuí al Pepiriguazú para que España conservara el territorio de las siete Misiones de que la despojó el Tratado del 50. Nadie puede negar que las líneas de fronteras establecidas por los laudos arbitrales son tan respetables como las fijadas por convenios celebrados directamente entre los países interesados. Mas el respeto a los laudos arbitrales no ha impedido que dichos países litigantes los adapten o modifiquen con el criterio de la mutua conveniencia atendiendo a las condiciones geográficas y a las reclamaciones de los habitantes o propietarios de los territorios por deslindarse.

La reciente historia diplomática sur-americana nos muestra dos elocuentes ejemplos: El primero se refiere a la propia Colombia. Expedido por el Rey de España el laudo arbitral en la cuestión de fronteras con Venezuela, Colombia introdujo en la línea de fronteras importantes modificaciones para satisfacer los intereses venezolanos. Han sido recientemente recordadas las palabras del ex mandatario colombiano Caro sobre la conveniencia de semejantes acuerdos. Asientan clara y definitivamente la teoría acerca del vínculo jurídico establecido por la designación de una frontera y su concreción a la realidad geográfica de la región que atraviesa.

El mismo elevado criterio guió al Perú a modificar el laudo argentino en la cuestión de límites con Bolivia. Ambos países reconocieron el valor jurídico de dicho laudo y el Perú acatando la posición de Bolivia en el Madre de Dios, en los ríos Tahuamanu y Manurí y en el Acre, acordó desviar la línea desde la boca del Heath hasta el río Yavarija, adquiriendo en cambio el territorio comprendido entre los ríos Lanza y Tambopata.

La historia europea de la última década contiene casos aun más significativos. Ellos comprueban que frente a las protestas de las poblaciones transferidas de un país a otro, sin la consulta previa, la opinión general y los intereses de la paz han exigido la modificación de los respectivos tratados.

Todos recuerdan que Fiume fué reconocido a Yugoeslavia por el Tratado del Trianón. Rebelado el territorio contra la soberanía de aquel país y constituído en Gobierno independiente poco tiempo después fué incorporado a Italia, con la aprobación de las mismas potencias que habían participado en el Tratado del Trianón.

Caso análogo es el de Vilna, ciudad de pobladores polacos, pero atribuída a Lituania, sin previa consulta de los habitantes por la alta autoridad europea del Consejo Permanente de Embajadores después de la gran guerra. Aunque Polonia reconoció un momento a la agregación de Vilna a Lituania, y a trueque de la obtenida adjudicación de Grodno, también litigado, el irresistible impulso popular manifestado con la expedición del General Zeligowsky y la ausencia del requisito tan esencial como el de la libre determinación, hicieron al cabo que se evitara la guerra entre polacos y lituanos y que la Sociedad de Naciones consintiera en la reincorporación de Vilna a Polonia por razones geográficas y étnicas.

Y cabe hacer notar que las modificaciones en las fronteras jurídicamente establecidas se han llevado a cabo en América cuando no existían los organismos creados por los tratados de conciliación destinados a facilitar la solución de «las controversias de cualquier naturaleza y que por cualquier causa surjan entre los Estados».

LA CONCILIACION Y SU SIGNIFICADO AMERICANO Y MUNDIAL

Antes de ahora sólo consideraciones de orden moral o de recíproca conveniencia favorecieron semejantes ajustes; hoy, afortunadamente para la paz y progreso jurídico del Continente, existe una institución que ha venido a proporcionar un recurso de alta política internacional en la solución de estos problemas. Negar su competencia o aplicabilidad al presente caso sería revivir los anacrónicos prejuicios que encarnaron las reservas contra la justicia internacional, basadas en un concepto exagerado del honor nacionalista y en una teoría demasiado absoluta de la soberanía.

En este sentido las actuales divergencias entre Colombia y el Perú revisten transcendencia americana y mundial; vienen a poner a prueba la efectividad del transcendental paso dado en Washington al establecerse el progreso conciliatorio sin salvedades ni reservas.

Tan peligroso como dejar a la merced de la voluntad de las partes el cumplimiento de los tratados, es convertir éstos en fórmulas rígidas en lucha perpétua contra la realidad de las cosas, los sentimientos de los pueblos y la paz moral única base estable de la paz jurídica.

Si como dicen los exministros colombianos, «no hay títulos más puros, más legítimos y más claros que los de Colombia a la zona que le corresponde en la hoya amazónica» no tiene por qué temer este país su examen y consideración por un cuerpo de la más alta imparcialidad. Si ese es efectivamente el sentimiento colombiano, no se concibe su repugnancia al recurso al que lo invita el Perú; porque, en tal supuesto, concluiría para Colombia con un doble triunfo: 1o., el del acatamiento de lo que cree su derecho; y 2o., el del alto ejemplo de solidaridad americanista, de adhesión a la paz y de respeto a las fórmulas nuevas que ella misma ha contribuído a crear en el derecho público americano.

Desgraciadamente hay algo más que quisquillosidad nacional exacerbada, en el rechazo de Colombia. Es su íntimo convencimiento de que el proceso conciliatorio no podría hacer otra cosa que confirmar todo lo que dejamos expuesto sobre el origen del Tratado y sus violaciones de los principios de la geografía, de las tradiciones históricas y del derecho de gentes.

El progreso jurídico ha estribado siempre en adaptar las fórmulas legales a las situaciones apoyadas por la justicia moral y por las exigencias de la realidad. Es retroceder y no avanzar, sacrificar estos dos principios esenciales a las formas que deben ser simplemente su concreción y su garantía.

Abrigamos la esperanza de que pasada la excitación artificial producida en el país hermano por el periodismo alarmista, se abran paso las opiniones serenas de los que creen que existe una armonía permanente de intereses en el Perú y Colombia y que basta un espíritu honrado y algo de buena voluntad concertada con la apreciación razonable del problema para acertar con las fórmulas que expresan aquella duradera armonía.

No nos guía otro propósito, al hacer esta exposición, que el de colocar el problema en un terreno superior y humano, contribuyendo a las bases de un arreglo que selle definitivamente la paz y la amistad entre Colombia y el Perú, que nacieron juntos a la vida independiente, han sufrido semejantes visicitudes y están llamados a realizar unidos en lo futuro los mismos gloriosos destinos.

Lima, 22 de Octubre de 1932.

Por la Sociedad Geográfica

M. Melitón Carbajal; José de la Riva Agüero y Osma; Horacio H. Urteaga; Genaro E. Herrera; J. C. Arana; Olivo Chiarella; Scipión E. Llona; Carlos Rospigliosi Vigil; R. Bustamante Cisneros; Enrique D. Tovar R.; Santiago Basurco; C. Napanga Agüero.

Por el Instituto Histórico

Mariano I. Prado; Víctor Andrés Belaúnde; Domingo Angulo.

LOS PROPIETARIOS HAN PRESENTADO UNA QUEJA

Anoche nos visitó una comisión de propietarios, manifestando que vienen siendo altamente perjudicados, por la actitud que vienen adoptando algunos Jueces, otorgando plazos hasta de cincuenta días en los juicios de desahucio a los inquilinos, con lo cual se agrava su situación económica, ya que generalmente, cuando proceden a establecer las demandas, han transcurrido un mes o dos de adeudos de alquiler, otro mes o más se lleva la tramitación corriente, y cuando se alarga por esos plazos la ejecución de desahucio, en ciertos casos, no cobran ni cinco meses al año, no pudiendo hacer frente a los apremios de la tributación por concepto de contribución al Distrito Central, y de servicio de Agua al Acueducto, por lo que desean que este particular por quien corresponda se adopten las disposiciones conducentes a que se cumpla la Ley sin esas extensiones anexas.

POR INJURIAS AL DOCTOR PEDRO PABLO RABELL

El Juzgado Correccional de la Sección Segunda conoció ayer del caso de la querella interpuesta por el doctor Pedro Pablo Rabell, abogado de esta Capital, contra el también letrado doctor Eugenio López de Vivigo por el delito de injurias vertidas en juicio, dictando sentencia en la que condenó al acusado a la multa de 31 pesos.

Motivó el asunto que nos ocupa el haber acusado el doctor López de Vivigo al doctor Rabell por estafa y dictado sobreseimiento libre la Audiencia que autorizó al doctor Rabell a su solicitud a querellarse contra el repetido doctor López de Vivigo por las citadas injurias, con el resultado que hemos anotado.

VENDIA LA BOLETA DE VIAJE DE UN EX PRESIDIARIO

El guarda jurado de los Ferrocarriles, L. Jiménez, arrestó en el interior de la Estación Terminal, a Antonio Morera López, de 32 años, vecino de Egido 91, porque lo sorprendió cuando trataba de vender una boleta de pasaje que está extendida por la Secretaría de Gobernación, a un ex presidiario nombrado Juan Torres.

El detenido ingresó en el vivac.

M.E.C.D. 2016

LA COPLA

Por la Dra. María Caracuel de Ruiz

ANGUSTIAS era la muchacha más bonita del Albaicín. Cuando había fiesta en su barrio, los señoritos de la ciudad subían a él para admirar a Angustias. Y en verdad que daba gloria verla, con el lindo busto ceñido por costoso mantón de Manila y los rojos claveles prendidos entre el negro cabello y sobre el blanco seno.

Angustias y Manolo se querían. El era el mozo mejor acomodado, más emprendedor y más guapo del barrio y adoraba a la joven. Ella también lo quería; pero con un amor dulce y tranquilo, que más parecía de hermana que de novia.

Así las cosas, llegó al barrio, hospedándose en casa de unos parientes, "Joaquín el Sevillano". Era el Sevillano un hombre de hermosura varonil, simpático, atrayente y a quien ninguna mujer había resistido.

Angustias oyó sin interés hablar de él y al mozo también le ponderaron la belleza de Angustias sin que sintiera curiosidad por conocerla. ¡Había tantas mujeres hermosas en toda España!

. . . . . .

Una tarde Angustias llenaba su rojo cántaro en una de las fuentes, que tanto abundan en el morisco Albaicín y el Sevillano acertó a pasar por aquel sitio. Adivinó en seguida una mujer joven y bonita y se dirigió al manantial.

Llevaba algunos momentos cerca de la fuente cuando la muchacha, llenado que hubo su cántaro, se volvió con lentitud. El Sevillano olvidó el requiebro que ya temblaba en sus labios, retrocedió un paso y se puso ligeramente pálido. Ambos se miraron de alto abajo como dos presentidos adversarios que intentasen medir cada uno las ventajas de su enemigo.

Angustias notó la emoción instantánea del joven; pero nadie hubiera descubierto en ella la más leve inquietud, y no obstante, se alejaba con una tempestad en el alma y la muerte en el corazón.

. . . . . .

Habían transcurrido algunos meses desde el primer encuentro Angustias con el Sevillano.

El joven desmintió la leyenda de Tenorio que se le atribuyera, con gran alegría de los mozos y no menos desencanto de las mocitas, que se habían aprestado a disputárselo en asalto reñido.

El Sevillano era amigo de todos. De los viejos, porque con ellos se mostraba respetuoso y cortés, y de los jóvenes porque los trataba con graciosa franqueza, sin haberle requebrado la novia a ninguno y además era espléndido y complaciente, y sobre todo ésto, porque tocaba la guitarra que era una bendición de Dios.

Solo entre él y Manolo reinaba cierta exagerada finura, que un psicólogo habría traducido por hostilidad. ¿Cuál era la causa de este sentimiento, indefinible, instintivo, de antipatía, de odio tal vez? Ninguna. Angustias y el Sevillano no habían cruzado ni un saludo y a nadie, ni aun a los maldicientes de oficio, se les había ocurrido asociar el nombre del forastero al de la garrida muchacha.

Frente a la casa de Angustias había un portal ocupado por un zapatero remendón, y al buen hombre se le metió en la cabeza, o ¡quién sabe qué diablillo le sugirió la idea! que el Sevillano había de enseñarle a tocar la guitarra. Y en efecto, el Sevillano se pasaba horas y horas, días y noches, rasgueando la vihuela en el cuchitril del zapatero.

El portal de la casa de Angustias era grande y empedrado de piedras blancas y menuditas, que a fuerza de estar tan fregadas, semejaban peladillas, las cuales pretendían imitar sin conseguirlo, macetas con ramas y flores: estrellas y pájaros.

Cuando la joven aparecía en el quicio de su puerta, era saludada por el zapatero con visibles muestras de antiguo afecto; más el Sevillano jamás dirigió saludo ni mirada alguna a la muchacha.

Muchas tardes pasaba por la calle el mozo, jinete en un magnífico potro andaluz, y si Angustias cosía en su florido balcón, no alzaba nunca los ojos para admirar el garbo y la airosa apostura del forastero.

. . . . . .

Por aquellos días constituyó la "comidilla" del barrio, el plante que la Rosarillo, una linda muchacha, había dado a su novio, sustituyéndolo de la noche a la mañana por otro y sin que para tal desaire hubiera hecho motivo alguno el desdeñado mozo.

Angustias y Manolo hablaban de lo sucedido, y ella, sonriente, mas con un ligero temblor en sus anchos párpados, preguntó a su novio.

—¿Qué harías tú si yo dejara de quererte?

Manolo no contestó; pero miró a la joven de tal manera y fué tal la expresión de su rostro, que Angustias palideció intensamente. Sin embargo, permaneció serena, reanudando con tranquilidad los comentarios sobre la conducta de Rosarillo, como si el incidente que los había interrumpido no tuviera la más leve importancia. ¡De sobra conocía ella la pasión salvaje que inspiraba a su novio y el temperamento impetuoso y bravío del muchacho!.

. . . . . .

El Albaicín estaba de verbena.

¡Noche de verbena en Granada! Noche de ensueño, de fascinación!

La triunfal mantilla, el mantón airoso.

Promesas de fuego en los ojos. Panales de Vida en los labios.

Los suspiros de la guitarra mora: las traviesas castañuelas, repiqueteando a gloria.

La bruja manzanilla, convirtiendo en deslumbrante realidad los sueños de oro.

Y todo este derroche de luz, de colores, de músicas y risas, envuelto en una onda de perfumes, bajo el palio del más transparente de los cielos y sobre una florida alfombra de cálida belleza oriental.

¡Noche de verbena en Andalucía! ¡Noche de ensueño!.

. . . . . .

Multitud de farolillos venecianos cruzaban las calles del Albaicín, todas en cuesta.

Angustias realzaba su soberana belleza con el hermoso mantón de Manila y los claveles, menos rojos que sus frescos labios.

Ya habían pasado y cruzado cien veces ante su puerta los señoritos de la ciudad que tan codiciosamente la miraban. Y a la verdad que sentada en la acera entre un corro de mozas y mozos del barrio, se destacaba su esbelta figura, como siempre sobresale la rosa al formar ramillete con otras varias flores.

—¡A bailar, a bailar!

¿Quién dió la voz? ¡Preguntad al viento quién profiere el grito que él aleja en sus hondas y cien ecos repiten!.

¡A bailar! Y en un momento se vió el patio de la casa de Angustias libre de los grandes macetones que lo adornaban. Solo quedaron las jardineras colgantes, las jaulas del canario y los jilgueros, los hilos cruzados de farolillos de colores, y la gran taza de mármol donde el agua saltarina cantaba su fresca y riente canción.

El patio fué invadido por un tropel de mariposas humanas, que en caprichosos giros y revuelos hacían ondear los vivos colores de sus trajes y mantones.

Todas las sillas de la vecindad fueron trasladadas al patio de Angustias, y aun no había terminado de acomodarse la alegre turba, cuando aparecieron varios amigos de Manolo y con ellos el zapatero y el Sevillano. Manolo no se adelantó a recibirlos y Angustias se apoyó en una columna fingiendo no haber visto nada. Era mucha la algazara y el contento de la gente joven para fijarse en menudos detalles y todos se confundieron tomando asiento donde buenamente se pudo.

Como era de esperar, pidieron tocase el Sevillano y éste que estaba sentado casi frente a Angustias, tomó la guitarra que le presentaban y comenzó a templarla.

Al fin, tras un vibrante rasgueo, empezaron a brotar de las cuerdas esas cadencias melancólicas, apasionadas, dolientes, turbadoras, que solo la guitarra sabe producir. Al mismo tiempo los ojos del Sevillano, se posaron por vez primera francamente sobre Angustias; pero ardientes, avasalladores, iluminados por la intensa llama que durante largo tiempo le quemara en silencio el corazón. Ella sintió aquel fuego y así como el girasol se vuelve a la luz, sus ojos buscaron los del Sevillano clavando en ellos una mirada fija, apasionada, loca . . .

—¡Qué cante Angustias, que cante Angustias!— pidieron varias voces ajenas en absoluto a lo que estaba pasando en el alma de tres personas.

—No cantes, Angustias— ordenó el novio.

Angustias se levantó.

—No cantes,— rugió Manolo.

Pero la joven, echando atrás la cabeza con arrogante ademán y sin dejar de mirar en los ojos al Sevillano, que a su vez la devoraba con los suyos, entonó la copla:

Aunque me cueste la vida
Te he de decir que te quiero.
Y después que te lo diga
Verás que tranquila mue . . .

La copla expiró en sus labios, porque Manolo la había extrangulado en su garganta.

El Sevillano se abalanzó al asesino, clavándole su navaja.

Después se arrojó sobre el cadáver de Angustias, llorando como un niño.

¡YA VES CUAN POCO QUIERO!

Bajo la paz profunda de este alero aldeano
donde no llega el eco de las vocinglerías
groseras e incesantes del tumulto mundano,
quiero pasar las horas de mis últimos días

(Aquí donde la vida, se muestra en su más sano
ropaje, despojada de todas las falsías:
donde cada labriego representa un hermano,
donde no triunfa el gesto de las hipocresías)

Y cuando ya se cierren para siempre mis ojos
cansados de haber visto prosperar la impostura,
que manos bondadosas coloquen los despojos

De mi rígido cuerpo junto a la sepultura
de aquella noche madre que yo adoré de hinojos
y que a su vez me quiso con sin igual ternura.

¡Qué hermoso ha de ser esto de reclinar la frente
que fué cuna de grandes ensueños e idealismos
sobre los restos santos de la que dulcemente
nos vendó las heridas de los escepticismos!

¡Qué grato ha de ser esto ver eternamente
en el más espantoso de los negros abismos,
de nuevo unida al tronco, la rama descendiente,
con la sabia gloriosa de los afectos mismos!

He aquí lo que ambiciono; lo que tan sólo ansío
bajo la paz profunda de este ruinoso alero
que ha inundado de amable quietud el pecho mío

Y en donde quizás rinda mi aliento postrimero,
mientras que allá a lo lejos solloza el manso río . . .
¡Ya ves cuán poco pido! ¡Ya ves cuán poco quiero!

José Gmo. BATLA.

Santiago de Veraguas.

LA PROXIMA GUERRA

LO QUE DICE EL GENERAL HENRY J. REYLLY

"Europa —dice— se está dividiendo gradualmente en dos grupos hostiles, de igual modo que ocurrió en los años anteriores a la guerra de 1914"

Un análisis de las respuestas al plan Hoover, para el desarme, demuestra que ninguna nación quiere reducir su poderío por más que lo desee

(Por el Brigadier Henry J. Reilly)

TRES importantes eventos han ocurrido, que deben servir a aquellos americanos que vivían convencidos de que Europa aceptaba el desarme como un medio para llegar a la paz duradera, para demostrarles que habían estado equivocados completamente al asumir ese punto de vista. Los eventos a que me refiero son los siguientes:

1o.—La Conferencia de Lausana, en la cual Alemania hizo uso de su estratégica posición político-militar para hacer valer sus derechos.

2o.—La reacción equivalente a rechazo, causado por la presentación del plan Hoover.

3o.—El reconocimiento de este hecho demostrado por los planes de nuestro Gobierno para evitar que la Conferencia de Ginebra se pospusiese indefinidamente.

Si se lleva a cabo un examen minucioso de estas tres razones, se verá que Europa se está dividiendo gradualmente en dos grupos hostiles, lo mismo que ocurrió en el lustro anterior a 1914. De la misma manera que aquella división trajo como consecuencia la guerra de 1914-18, todo parece indicar que las actuales agrupaciones culminarán en otra guerra.

Las agrupaciones que dividieron a Europa en dos bandos hostiles en 1914, estaban basadas sobre las existentes rivalidades económicas y nacionalistas únicamente. Esta vez, aunque estas mismas rivalidades han jugado un papel importantísimo, unida a ellas y en muchos casos en posición dominante, tenemos las fuertes corrientes revolucionarias. La de la izquierda, o sea la comunista, cuyos partidarios operan en todos los países civilizados y controlan a Rusia, es la más fuerte. En el extremo opuesto de este espectro rojo tenemos las fuerzas revolucionarias de la derecha, cuyos miembros tratan de destaurar los gobiernos monárquicos en aquellos países que los han derrocado, tales como los estados alemanes y el Imperio Alemán, Austria y Rusia.

Para darse una idea de la magnífica posición estratégica político militar que ocupa Alemania, y que usó en Lausana, es necesario primeramente señalar las naciones cuyos intereses opuestos las arrastran hacia la guerra, y en segundo término examinar el efecto que tienen sobre esta situación las fuerzas que tienden hacia la revolución.

En el continente europeo, la guerra dejó a Francia en la misma posición dominante que ocupaba en la época de Napoleón I, y bastante más dominante que en la época de Luis XVI. A la vez, dejó Inglaterra con un solo rival para su poderío naval: los Estados Unidos, esto es, hasta que la Conferencia de Washington no puso en segundo lugar al ordenar la destrucción de los nuevos acorazados.

El tratado de Versalles destruyó por completo el poderío militar alemán, tan temido por los franceses; y su poderío naval, tan temido por la Gran Bretaña. Estos temores fueron la causa directa de la "entente cordial de 1902 entre Francia e Inglaterra, existentes desde tiempo inmemorial. La principal evidencia para probar este resurgimiento es la tendencia de los ingleses a ponerse del lado de Alemania en las disputas sobre la interpretación de los términos del Tratado de Versalles.

Los alemanes, como es natural, sacaron partido de esta rivalidad en todas las conferencias en que han participado, en la misma forma que Francia se aprovechó de las rivalidades entre Austria, Prusia y los Ingleses, en el congreso de Viena, después de la derrota de Napoleón.

Sin embargo, Francia y la Gran Bretaña se unen en su temor a los rusos, Francia teme al Soviet, porque Rusia colinda por el Este con Polonia. Checoeslovaquia y Rumanía, puesto que Francia confía en la vigilancia que ejercen estos países sobre Alemania y Austria y Hungría por sus fronteras occidentales.

Antes de que Alemania resultara un serio rival económico de la Gran Bretaña, Rusia había sido su principal enemigo en Asia lo mismo que Francia lo era en Europa. Rusia no solamente amenazaba directamente a la India sino que, por razones de su avance contra Constantinopla, amenazaba a la vez la ruta del Mediterráneo. La participación directa de Inglaterra en la guerra de la Crimea y el apoyo que prestó al Japón en la guerra contra Rusia, fueron los resultados. Sin embargo, la alianza franco-rusa, firmada con el objeto de cortarle las alas a Alemania, trajo como consecuencia, al unirse Inglaterra y Francia en la entente cordiales, el arreglo de las diferencias anglo-rusas.

La revolución bolshevique de 1917 avivó otra vez la enemistad de Rusia e Inglaterra. Rusia se hizo aún más temible que en los días anteriores a la guerra mundial, pues al seguir ocupando la misma posición geográfica seguía siendo una amenaza para la India y la ruta mediterránea, y a la vez se convirtió en el centro activo del movimiento comunista en el mundo entero.

Con el propósito de sofocar este movimiento izquierdista los aliados durante 1918 y 1919 ayudaron a tres expediciones rusas con el objeto de derrocar al gobierno bolshevique e implantar de nuevo el régimen monárquico. Todas estas expediciones fueron sin embargo decisivamente derrotadas por los bolsheviques, quienes en 1920 tomaron la ofensiva a su vez y trataron de invadir a Polonia y unirse a los comunistas alemanes llevando en esa manera su poderío militar hasta las riberas del Rhin. Sin embargo, la revuelta comunista alemana y la invasión de Polonia se llevaron a cabo simultáneamente según se había planeado, y como resultado ambos movimientos fueron derrotados separadamente. El primero fué sofocado por el gobierno republicano alemán, ayudado por los realistas. El segundo fracaso en una de las batallas más decisivas de la historia a orillas del Vistula donde las valientes fuerzas polacas dispersaron o hicieron prisioneros a la mayor parte del ejército bolsheviqui.

La expansión del bolsheviquismo en la parte suroeste de Europa, donde los rojos prácticamente se habían apoderado de Austria y amenazaban con asumir el mando en Italia, fué evitado por la enérgica actuación de los realistas austriacos y la subida al poder de Benito Mussoilni.

La constante amenaza de que los comunistas alemanes y rusos se unan de nuevo y tengan éxito en sus planes, es el temor que sienten los conservadores británicos y el gobierno francés. Esto, unido a la determinación inglesa de no ceder un ápice de su dominio político, financiero y comercial en Asia, ni por guerra ni por revolución, tiende más y más a hacer de Rusia el enemigo principal. Por esta razón los elementos de la derecha inglesa, cuando se encuentran en el poder, no cesan en sus esfuerzos para reanudar las relaciones amistosas en Francia, establecidas por la antigua entente cordiale. Como es natural, Inglaterra también desea el acercamiento franco-alemán.

Debido a la posición geográfica de Alemania y las probadas cualidades bélicas —sino su ayuda— será esencial cuando surja la guerra con Rusia.

Los partidos políticos alemanes así como el pueblo en general, se han dado perfecta cuenta de la posición privilegiada en que el temor que sienten los ex-aliados ha colocado a su patria.

Desde la Conferencia de Washington en 1921, las grandes potencias han anunciado repetidamente sus deseos de desarme, pero no al extremo de deshacerse de aquellas partes de sus armamentos que consideran de primordial importancia para el mandato de su seguridad.

No se ha hecho ningún secreto de esta actitud y no existen excusas por nuestra falta de penetración al no darnos cuenta de ella. Es verdad que la propaganda pacifista que ha inundado el país nos ha conducido a la creencia de que el mundo acepta el desarme como medio para la abolición de la guerra, sin tomar en consideración el efecto que tendría el desarme en la posición internacional de las potencias afectadas.

La acogida que se le dió al reciente plan del Presidente Hoover, una vez más ha hecho resaltar el hecho de que las potencias asumen el punto de vista práctico de que el mantenimiento de sus respectivas posiciones requiere el auxilio de armamentos apropiados.

Un análisis de las contestaciones recibidas demuestran muy a las claras que, por mucho que las naciones deseen reducir sus gastos de armamentos, ninguna de ellas está dispuesta a reducir su poderío sino que quieren mantener su posición relativa apelando a la guerra si es preciso.

El sacrificio que hicmos de nuestros acorazados, sin el correspondiente "quid pro quo", es el único caso en la historia del mundo en que una nación haya hecho tal capitulación excepto como resultado de una derrota en la guerra.

El temor de que después de diez años de vivir engañado el pueblo americano, este hecho tan palpable fuera aclarado por la recepción hecha en el plan Hoover en el extranjero, se demuestra claramente en los despachos recibidos en Ginebra diciendo que la delegación americana evitó que se pospusiera la conferencia de Ginebra y causó el nombramiento de varios comités para estudiar el plan durante el verano y de esa manera mantener en pie el asunto hasta las elecciones de noviembre

LA PROFESION DE "FE" DE GANDHI

EN 1909 Gandhi había resuelto ya emplear todas sns fuerzas contra la "civilización moderna". Se encontraba listo para poner en práctica, con todo rigor las enseñanzas de Tolstoi. Entonces, como ahora, estaba persuadido de que para la humanidad el único fin importante consiste en la creación de una nueva cultura, de un nuevo sistema de costumbres a base de economía agrícola. Y continúa exhortando a sus discípulos para que sigan apegados con todo fervor a la gleba y a subvenir con sus propias manos a su nutrición cotidiana.

He aquí algunos puntos de aquella profesión de fe:

1.—No existe ninguna barrera infranqueable, ninguna oposición fundamental entre el Oriente y el Occidente.

2.—No existe ninguna civilización propiamente occidental ni propiamente oriental, sino una forma actual de la civilización, la cual es de naturaleza puramente exterior; 3.—Antes de que el europeo estuviera aprisionado por la civilización moderna, tenía muchos puntos en común con el hombre oriental; 4—No es el pueblo inglés el que domina la India, sino la civilización moderna, por medio de sus ferrocarriles, de sus telégrafos, teléfonos, etc., 5.—Bombay, Calcuta y las otras grandes ciudades son, en realidad, las úlceras pestilentes desarrolladas sobre el cuerpo de la India; 6.—Si mañana el Gobierno Inglés viniera a ser reemplazado por un Gobierno Hindu que se opoyara sobre los mismos procedimientos y medios, no habría ningún mejoramiento en la suerte de la India. Lo más que se habría podido obtener sería guardar dentro del país el oro que Inglaterra retira; 7—Se puede asegurar de una manera enteramente general que el aumento de comodidades materiales y de placeres no conduce jamás, en ninguna forma, al desarrollo de la cultura.

AMANECER

Amanece en la pampa. Ya el lucero,
arcángel de la luz, anuncia el día;
ya sobre los rastrojos del estero
resurge el lomo de la res bravía.

Por el médano blanco, isla de acero,
es el agua llanera, agua sombría,
donde erguida en la rama del uvero
un temblor de cristal la garza espía.

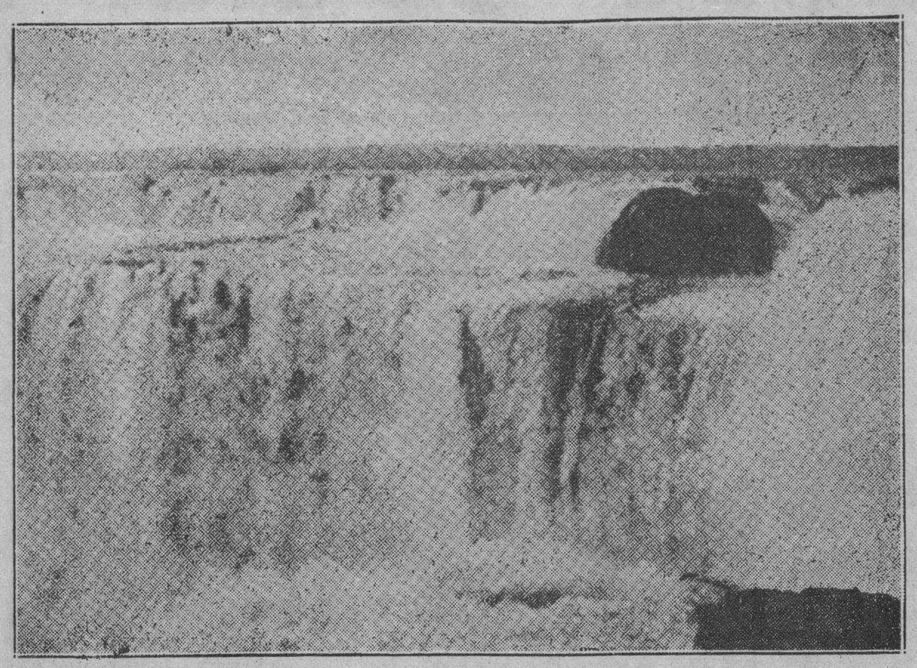
Resucita el fulgor los chaparrales,
trémulo el cundiamor revienta en ascua
vibra la anunciación en los turpiales

y rojizos y tersos colibríes,
rondando besan las azules pascuas:
ósculo de turquesas y rubíes.

Juan E. ARCIA.

M.E.C.D. 2016

Cataratas de Iguazú



¿Qué son, pues, las Cataratas del Iguazú? Un medidor de agua gigantesco. ¿Medidor? Sí; el medidor de la pequeñez humana.

También una grandiosa lección de humildad. Un espectáculo de grandeza imponente, de hermosura sin par, de fuerza indomable; una fiesta mágica de luz, un derroche de colores, un encantamiento de aguas en polvo, en cintas, en humos, en vapores transparentes, en nubes caprichosas, entrelazadas con arcos iris.

No he podido todavía—¡y cuánto lo siento!—admirar la Cordillera de los Andes, esta imponente columna vertebral de un gran continente, ni el Iguazú, esta formidable corriente sanguínea.

Buenos Aires-Minotauro ha devorado veinte años de mi vida, el resto de mi juventud, de mis fuerzas, sin contar un respetable total de miles de pesos (cosas de crisis) y no me quiso brindar la oportunidad, ni siquiera la posibilidad de conocer sus más profundas, sus más sagradas bellezas.

Pero quizás pierde más que yo Buenos Aires-Minotauro.

Porque yo, con mi corazón, con mi imaginación, y con el más delicado de los guías—Abel Bonnard, que escribió su magistral "Ocean et Brésil"—poseo toda las hermosura del Iguazú, la siento, la veo; ¡sí, la veo! Y el Minotauro se quedará sin mis poemas, sin mis versos, sin mi voz, que tan suave, tan puramente hubiera sabido cantar el magno prodigio.

Un poeta, a Dios gracias, siempre se puede vengar de las traiciones del dinero; asímismo, de las del destino.

Al pie del colosal derrumbe líquido, veo al bichito llamado hombre. Tan pequeño. Calla el hombre. Y hace bien. Contempla. Quizás, piensa.

¿De dónde puede venir esa fuerza irrefrenable; de cuáles lejanías ha sacado tanta agua; de cuántos arroyos—ellos formados de cuántos arroyuelos—ha sumado el esfuerzo para hacer el total abrumador que se precipita eternamente en el vacío que nunca llenará? ¿Qué fuerza, todavía más fuerte y temible, obliga a esta fuerza enorme a caer, sin poder retroceder, a caer de tan alto, a estrellarse, a dividirse hasta que la más pequeña, la más infinitesimal de sus gotas no sea más que vapor, humo, casi nada, a caer contra su voluntad, a pesar de su resitencia revelada quizás por su clamor desesperado, atronador?

No se atrevería el hombre, frente a eso, a abrir la caja del fonógrafo, ni a llamar a la L R 7 o a la L S 5; porque resultaría ridículo el contraste.

Cuenta Abel Bonnard la historia de dos marposas; atraídas las dos por la fuerza de la corriente, heridas las dos por el peso de las gotas de agua sobre sus alas frágiles, luchando las dos para apartarse del húmedo y mortal abrazo de la catarata. Una de ella logró evadirse; la otra, vencida, cayó en el abismo; pobre cosa infinitesimal, cayó en el infernal torrente ,vencida por aquel vencido. Dos destinos, es lo que ha visto Abel Bonnard.

Logrando escapar a la formidable fuerza de atracción, al vértigo que produce el admirable al par que horrendo espectáculo, al aniquilamiento que vence al más astuto como al más fornido de los seres, al aplastamiento de la comparación, al balbuceo de un secreto terror; al espanto que emana del coloso, al empequeñecimiento que surte el temible medidor.

Logrando por fin volver en sí, el peregrino percibe entonces la dulzura, la maravillosa dulzura que proporciona la belleza. Y si es digna de comprender la magnitud excepcional de lo que abarcan sus miradas, si es capaz de sentir el valor inestimable de su dicha, de notar la diversidad del cuadro, los armoniosos costrastes de los colores, los juegos inefables de la luz, entonces asistirá al más emocionante de los encantamientos: su alma escapará a su prisión de carne y huesos.

Pues así le dice Abel Bonnard: "Solamente la carne se asusta en presencia de las fuerzas de la naturaleza. El espíritu no ve en ellas nada que no se sienta capaz de igualar; y a semejantes espectáculo uno puede oponer los encantamientos recónditos, las orgías secretas y puras en que un alma se da las fiestas de sus potencia".

Los libros, los libros buenos y los poetas son dioses que tienen compasión de nosotros, de nosotros los desdichados; los desgraciados, los encarcelados, los encadenados del destino. Nos ofrecen fiestas maravillosas, nos enseñan que se puede salir de viaje sin abandonar la casa, sin tener que sacar pasajes, sin llenar pasaportes ni valijas.

Creo firmemente en milagros, pues sé lo hermoso que son las Cataratas del Iguazú. En el oído tengo sus truenos, en los ojos sus aguas soberbias, sus palmeras y sus bambúes, sus árboles y sus flores, sus pájaros y sus mariposas, sus cielos y sus puestas de sol, sus albas y sus resplandores; en el corazón tengo su grandor, en el alma su poesía, en las manos sus rosarios de perlas líquidas, en los labios su canción eterna.

Claude Larfod.

LA IMPORTANCIA DEL AGUA CALIENTE

Se inicia con éste una serie de artículos de carácter estrictamente educativo sobre tan interesante tópico como lo es la infinita variedad de usos y ventajas del agua caliente en el hogar.

Cada domingo, y precisamente en esta Sección del DIARIO, se continuará la publicación de estos artículos, que, sin duda alguna, han de constituir una interesante y provechosa enseñanza para la moderna ama de casa.

CAPITULO I

EL MAS PODEROSO AGENTE PARA LA SALUD Y LIMPIEZA

El agua caliente, puede afirmarse de manera categórica, es el más fiel aliado para preservar la salud y, por ende, la felicidad de cualquier hogar.

Aire fresco y sol son dos elementos indispensables, no obstante lo cual encontramos la necesidad de complementarlos con un empleo inteligente y generoso del agua caliente.

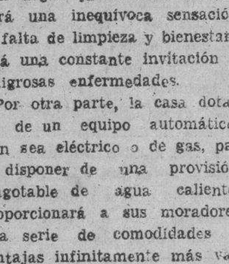
El hogar que carezca de ella dará una inequívoca sensación de falta de limpieza y bienestar; será una constante invitación a peligrosas enfermedades.

Por otra parte, la casa dotada de un equipo automático, bien sea eléctrico o de gas, para disponer de una provisión inagotable de agua caliente, proporcionará a sus moradores una serie de comodidades y ventajas infinitamente más valiosas que el pequeño costo que su suministro pueda originar.

GRADUACION DE LA TEMPERATURA

He aquí un factor de gran importancia. Acostumbramos a calificar de «caliente», al agua, lo mismo cuando se halla templada que cuando hierve. Sin embargo, de una a otra temperatura, hay una diferencia de 82 grados Centígrados. Cuando decimos «caliente» ¿qué queremos significar? A que grado de calor la necesitamos para lavar loza, dar «shampoo» al cabello, o tomar un baño antes de acostarnos?

Según sea su empleo, el agua caliente requiere una temperatura específica, si se desea que realice la labor, fácil, rápida, y eficientemente.



En esta serie de artículos, nos proponemos arrojar luz sobre este particular, señalando el uso científico del agua caliente para tareas domésticas. Ahora bien, conviene aclarar que no será posible seguir estas indicaciones a menos que la casa esté equipada con un moderno sistema para abastecerla.

La provisión de agua caliente deberá ser abundante, lista para usarse en el acto las 24 horas del día, lo mismo en verano que en invierno. Las temperaturas correctas pueden únicamente obtenerse con la mezcla de agua fría y caliente en las proporciones debidas. (Es conveniente emplear un buen termómetro para asegurar este resultado).

AGUA Y JABON

La gran mayoría del público concede mayor importancia a la marca del jabón que a la temperatura del agua, y esto es probablemente debido a las fabulosas sumas que anualmente se invierten en propagandas para determinadas marcas de jabones, con objeto de conservar su popularidad entre las amas de casa. Sin embargo, es un hecho universalmente admitido que la solubilidad y, por consiguiente, la propiedad de limpieza del jabón, aumenta en razón directa con la temperatura del agua.

Existe también el hecho reconocido privadamente por los fabricantes, que debido a que el jabón se disuelve con mayor facilidad en el agua caliente, se requiere menos jabón para cualquier uso en particular; lo que lógicamente nos lleva a la conclusión de que un uso generoso del agua caliente se traduce en un menor consumo de jabón.

Y antes de concluir con este tópico, recuérdese siempre que el jabón, por bueno que sea no es nunca un sustituto del agua caliente. Si lo que se desea lograr es absoluta limpieza nada hay que sustituya a ésta.

NOTA:—En el próximo artículo, trataremos sobre este interesante tema: «El Baño Diario y Modo de Tomarlos».

El Eterno Femenino

Mencken dice que no hay ninguna razón biológica que autorice a suponer que la mujer sea de una suspicacia superior a la del hombre.

Por lo demás, agrega, su pretendida superioridad, en este terreno, no dedivaría, tampoco, de una razón anatómica o física.

La máquina femenina, en su esencia, no es mejor que la masculina. La mujer, segn él, posee un cerebro menos voluminoso que el del hombre, pero no es proporción de su peso.

Las reacciones nerviosas son un poco más activas que las del hombre, pero sus coordinaciones musculares no son, en cambio, tan prontas. Se encuentran en ella las mismas debilidades o las mismas fallas de la naturaleza que en el hombre.

Tiene los mismos vicios de construcción, excitados por las mismas causas que en el hombre. Hombre y mujer tienen, en el fondo, las mismas debilidades y los mismos apetitos.

Reaccionan de una manera sensiblemente análoga a todos los agentes químicos y mecánicos. Una dosis de ácido sanhídrico administrada por la boca a la mujer más inteligente, tiene un efecto tan fulminante como sobre el último de los desgraciados, el más destacado de los artistas o el más hábil de los diplomáticos.

Bastan diez o quince "cocktails", uno tras otro, para que la mujer menos emotiva muestre la misma compleja sentimentalidad que el hombre y se ponga tan insoportable y estúpida como él.

En nada lo superan, ni lo desmerecen. Beben, fuman, juran... como él. Tablan ya, diez veces en una hora, como Cambronne en Waterloo.

Una mujer no puede circular al mismo paso que un hombre. No puede marchar tanto como él, ni desplazar tanta energía mecánica, en ninguna otra actividad.

Su resistencia o, si se quiere, su valor moral, superior al del hombre, es un mito. Así lo dice Havelock Ellis en su obra "Mujer y hombre"; no puede soportar la fatiga, tan bien ni tanto tiempo como el hombre.

La ley, habitualmente tan cerrada como un asno—agrega el mismo autor—da prueba, sin embargo, de una inacostumbrada exactitud de observación, asegurando que, cuando marido y mujer están expuestos a una prueba fatal, un naufragio, por ejemplo, es la mujer la que muere primero.

No hay, pues, tal eficacia de las facultades intelectuales de la mujer sobre las del hombre. Ella se pronuncia, como cualquier otro organismo sano y elástico, hacia su igual caso o circunstancia.

Su sagacidad es la compensación de su impotencia, para unos casos, en beneficio de su capacidad para otros. Igual ocurriría con el hombre, se entiende, a las aptitudes para las que se siente más fuerte, el esfuerzo que le resta a las demás.

Su fría sagacidad las salva de los peligros del romanticismo, que cerca al hombre. En el casamiento, rara vez, entra, por parte de la mujer, el romanticismo, propiamente dicho. No entran a él—tienen más que ganar que el hombre—sino en condiciones favorables y reservándose, lo más posible, a una emoción que las entregaría desarmadas.

Los hombres se casan más fácilmente, porque son más susceptibles a la emoción; dondequiera que la encuentren, sucumben. Se casan, generalmente, con la primera que llega, si ésta ha sabido excitar su sensibilidad. Porque el hombre tiene siempre una compañera inferior a su condición espiritual e intelectual.

La mujer más prudente sabe sacar mejor partdo de la situación. Sabe enredarlo en un tierno y romántico laberinto y hacerlo entrar, inevitablemente, por la senda del matrimonio. Y, entonces, se dice: "la fuerza imperiosa del amor del hombre, ha vencido la feminidad, la virginal modestia..." ¡Cuánta fantasía, en la que el hombre cae, orgulloso de su triunfo...!

Pero, en definitiva, se preguntará el que lee, ¿es superior, igual o inferior la mujer al hombre?

"Quien ha mujer, guerra tiene", dice un viejo proverbio y, precisamente, buscando su rectificación, o su confirmación, si es el caso, coordinamos estos puntos para entretener las últimas veladas del hogar, entretanto el Senado resuelve lo que ha de hacerse con el voto femenino y el divorcio que, si por el momento no equiparan definitivamente al hombre y a la mujer, no podrá decirse, por lo menos, que ya no nos ha traído la guerra.

De todos los conocimientos humanos, asegura Balzac, en su tratado sobre "La fisiología del matrimonio", no hay ninguno en que se haya avanzado menos que en este del matrimonio.

El eterno femenino sigue como en los tiempos bíblicos: la obscura incógnita, más desconocida hoy que antes.

"Angel o monstruo—dice Paul Morand—la mujer es hoy lo que ella come".

¡Adiós romanticismo de los sueños!... Hemos despertado a la realidad, sin encontrar ya, ni el rastro de lo que pudo ocupar la fantasía de esos sueños...

El alma femenina se ha esfumado y, en el físico, sus cabellos cortos, su piel tostada, su carne fuerte, sus brazos largos, sus espaldas corvas y sus piernas secas, nos presentan al bello sexo en una forma tan poco atractiva, que nada difiere de la del hombre.

¿Acaso volvemos al estado primitivo del matrimonio, en que la mujer era más fuerte que el hombre?

La evasión de la mujer hacia lo que ella cree ser su libertad, su independencia ¿nos dejará sin esposas y los hijos caerán bajo la administración del Estado?

Esto es lo que se preguntan los filósofos, que revuelven en los libros los asuntos, y los hombres y mujeres que tienen que resolverlo en el hogar.

Contribuyamos a dovelar el problema; todo está en que se pueda resolver, primero, el punto fundamental de la cuestión: ¿es la mujer superior, igual o inferior al hombre?

Desde 1918, la lucha de los sexos está latente: ahora cobra mayor intensidad. Los aspectos de esta lucha le están siendo favorables.

El hombre se repliega, mientras la mujer avanza. En esta progresión no sería difícil que nuestra dulce "mitad" se redimiera de sus obligaciones propias y se las adjudicara al hombre, en compensación de las que les lleva.

Pero, ¿es, en realidad, superior al hombre? ¿Es sólo una vanidad, o una presunción del hombre, creen que es él, en realidad, superior, o se trata realmente de que lo sea o no lo sea?

Para Mencken, que estudia el asunto en su "Defensa de la mujer", el bello sexo está dotado de insuperables virtudes guerreras.

DEL LEJANO AYER

Hojeando la colección del DIARIO

Por R. A. Catalá

CON algo más que con gusto, con orgullosa satisfacción, hemos leído el interesante artículo que publica el señor Israel M. Moliner en el DIARIO del día 5, pues que en dicho trabajo aparece confirmado cuanto dijimos en el que publicamos en la magnífica edición del **Centenario** de este periódico, con el título de **El DIARIO DE LA MARINA a través de la vida cubana**; título un poco arrogante por cierto, que aprovechamos la oportunidad para decir que no es nuestro sino del muy experto director técnico de aquella brillantísima edición, señor Acevedo, quien con mejor acierto periodístico tuvo a bien titularlo de un modo que obligaba demasiado al autor y que aún sospechamos no haber logrado realizar en la extensión, por lo menos, que el título anunciaba.

Pero sea con el título con que la acometividad periodística del señor Alvarez Acevedo quiso favorecerlo, o con el más modesto con que nosotros lo habíamos bautizado, en dicho artículo nos esforzamos en agotar las investigaciones acerca del origen y antigüedad del DIARIO DE LA MARINA, encontrando su raiz, efectivamente, en aquel **Noticioso** que apareció en 13 de septiembre de 1813, como muy bien consigna el señor Moliner, que no ha tenido ocasión, desde luego, de leer nuestro artículo, y que cuando lo conozca verá que contiene también todas las noticias que aparecen en el suyo, en el que no sin razón pide diez y nueve años más para la edad centenaria del decano de la prensa de Cuba. También nosotros discurrimos sobre el asunto, pero desistimos de alegar la mayor antigüedad del DIARIO que pudieran darle la publicación del **Noticioso** y del **Lucero**, al aparecer de modo independiente en el estadio de la prensa habanera en tan lejano ayer, porque en rigor ni de uno ni de otro descendemos en la línea recta que requiere toda paternidad legítima. Hasta que aquellos muy venerables órganos que se llamaban **El Lucero** y **Noticioso** no se fusionaron por razones de mutua conveniencia y formaron la interesante entidad periodística que apareció con el nombre de **Noticioso y Lucero de la Habana**, no puede sostenerse que nació el verdadero padre del DIARIO DE LA MARINA, que por eso heredó cuantos bienes intelectuales y materiales poseía su progenitor.

En las mismas fuentes informativas hemos bebido el señor Moliner y nosotros y a eso se debe el que coincidamos en nuestras referencias, expresadas con mayor amenidad e interés por la pluma brillante de aquel escritor, a lo que se debe el que su trabajo haya sido acogido en nuestras columnas, aunque más que aumentar el caudal de las noticias que sobre el tema teníamos, hayan contribuido a darle la lozanía y frescura tan necesarias a la narración de los hechos del pasado.

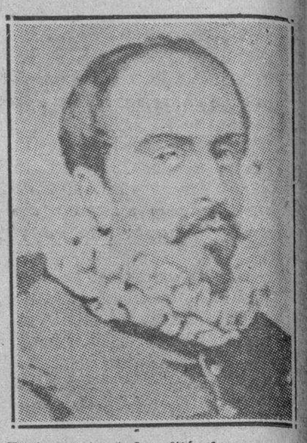
Es posible que todavía no se haya dicho la última palabra en lo de la antigüedad del DIARIO, a pesar de lo que se ha hurgado sobre el asunto. La historia tiene muchos rincones que los mortales tardamos en encontrar.

En nuestro trabajo del **número centenario** aludíamos a la longevidad del que fué redactor del viejo **Noticioso**, señor Salinero, sobrino del que fué su editor, señor Palmer, y en el largo vivir de aquel escritor, encontramos con más buen humor que convicción, naturalmente, como una predicción o anuncio o profecía de la vida centenaria de nuestro diario, sucesor del que aquél dirigiera. Más de cien años vivió el señor Salinero, como se demuestra por lo que publicaba la prensa de la época, con el título de **Defunción** y que reproducimos como **algo nuevo** que agregar a estas noticias viejas: "Ha dejado de existir en Sierra Morena, en el Ingenio **Lutgardita**, el señor don Manuel Francisco Salinero, a la edad de ciento ocho años, habiendo conservado hasta el día de su muerte, la mejor salud, y su carácter festivo y bondadoso. En sus primeros años fué colaborador de algunos periódicos de la capital y fundó, en unión de su tío carnal con Pedro Nolasco Palmer, el antiguo **Noticioso**, diario comercial y político, que gozó de gran reputación y numerosa clientela. Fastidiado de las letras se retiró al ingenio del Señor Conde de Vallellano, uno de sus más predilectos amigos, en cuya amable e íntima sociedad vivió cerca de veinte y cuatro años, hasta que el Creador dispuso de una vida tan prolongada como llena de austeridad. El citado Señor Conde, al dar la noticia de ese triste acontecimiento al señor don José María Salinero, de quien era tío el difunto, se expresa en estos términos: Mi estimado amigo: tengo el sentimiento de manifestar a usted que ayer veinte y ocho de diciembre de 1858, a las siete de la noche, ha fallecido su tío don Manuel Salinero, gastándosele los órganos de la vida sin fiebre ni dolor alguno. Entregó su alma al Creador habiendo estado todo el día bueno y almorzando muy bien y sin quejarse de nada. Ha tenido la más esmerada asistencia y su entierro, que ha sido hoy a las diez, se dispuso con toda decencia, acompañando el cadáver mi hijo, algunos amigos y todos los operarios de esta finca, hasta el cementerio que ha recibido sus restos. Al expirar me comunicó que tenía ciento ocho años. Puedo decir a usted que solo un asiduo cuidado como el que con él han tenido mis hijos y la más esmerada asistencia, le hubieran conservado tanto tiempo. Quedo de usted afectísimo amigo y seguro servidor, q. s. m. b., El Conde de Vallellano".

Digno de nuestras congratulaciones es el señor Moliner que se inicia de modo tan admirable en la árida tarea de registrar papeles viejos y descifrar los jeroglíficos que esconden.

LETRAS HISPANAS — *Por Francis de Miomandre*

ALARCON Y EL ESPIRITU MEXICANO



Poeta, ante todo, filósofo, autor teatral cuyo valimiento le suscitó la envidia y el odio de los que florecieron en el siglo de oro del Teatro Español, Juan Ruiz de Alarcón vivió y murió soportando las mil formas de la injusticia humana — desde la burla chillona, al zafio silenciamiento de sus producciones magistralísimas, desde el despojo al plagio literario, evidenciando por sobre toda manera su capacidad y talentos al mostrarse Gran Señor en el desdén, sabiendo como pocos que nada hay más celgante.

CON frecuencia me he referido a la importancia de las Revistas, especialmente de las pequeñas revistas, en la vida literarias de los países de habla española. Y cada día, ratifico más y más esa idea, al punto de no vacilar en sostener que —a mi juicio— ellas juegan un papel más importante que los mismos libros, muy a menudo hueros ¡ay! y únicamente verbosos.

Así, "El Libro y el Pueblo" que se edita en México, y que bajo una forma simplicísima y casi escolar, es una Revista de Bibliografía y de Biblioteconomía", órgano del Departamento de Bibliotecas del Ministerio de Instrucción Pública.

En su número de abril último, he leído un estudio verdaderamente de primer orden sobre Alarcón, que firma M. Pedro Enriquez Ureña, el más perfecto escritor dominicano y uno de los más profundos críticos de la literatura hispánica actual. En su trabajo, sostiene la tesis —según él, muy difícil— que Alarcón pertenece, no a las letras españolas y sí a las de México. Y esto es allá una gran novedad. La doctrina oficial asegura, en efecto, que el famoso autor de la "Verdad sospechosa" (de la que Corneille, como es sabido, obtuvo su "Embustero") es un autor específicamente castellano, un mancebo del siglo de oro. Nacido, fortuítamente en México, por decirlo así, llegó para instalarse en Madrid absolutamente igual que si hubiera llegado de Segovia o de Cádiz.

Pero, esta sumaria concepción no satisface mucho al Sr. Enriquez Ureña, y ha preferido mirar las cosas desde más cerca. Desde el primer momento, quedó impresionado por esa diferencia que existe entre el espíritu del teatro de Don Juan Ruiz de Alarcón y el del resto de todo el teatro español contemporáneo. Tal diferencia —y es curioso que todo el mundo la haya admitido sin que nadie tuviera la idea de investigar sus razones— sorprende no hubiere sido sugerida por el hecho, entonces tan excepcional, de su origen exótico.

Notad que no se trata de dudar sobre el nacimiento de Alarcón, que no es en modo alguno, ningún mestizo, pues descendía de una muy antigua familia radicada en México, pero de limpio linaje. Era, sencillamente, un criollo y todos sabemos, como verdad que hoy no discute ya nadie, que la influencia del sol en estos asuntos es tan considerable, que hasta la misma familia está obligada a tenerla en cuenta. Se establece una especie de compromiso étnico, mucho menos grave, pero mucho más sutil que la del mestizaje, entre raza y raza. A nosotros mismos, nos bastaría recordar nuestros propios criollos y el particular "acento" que presentaba el tipo de nuestras viejas familias francesas, emigradas a la Isla de la Reunión o a la de Martinica.

El Sr Enriquez Ureña, estudiando el caso de Alarcón, no tiene pena en descubrir una relación auténtica entre su raza y su arte.

—"Como los paisajes de la alta meseta de Nueva España, agudizados y acentuados por la tenuidad del aire, áridos de sequedad y de frío, se cubren bajo un cielo de azul pálido, de tonos grises y amarillentos, así la poesía mexicana parec etomar sus tonalidades...

—"La discreción, la sobria mesura, el sentimiento melancólico, crepuscular y otoñal, se compadecen bien con ese otoño perpetuo de las alturas, tan diferentes de la eterna y fecunda primavera de los trópicos: otoño que tiene su temperatura discreta y jamás fatigosa, en sus dulces crepúsculos, en sus noches serenas".

Cierto que las comedias de Alarcón, que toman —en apariencia— del teatro de Calderón y de Lope Vega, sus personajes y su trama, son, en su esencia completamente diferentes. Hay en ellas más lógica en el desenvolvimiento de los caracteres, más calma en el diálogo, más continencia en los arranques líricos. Para decirlo con una sola palabra: este Maestro amable y sutil ha roto, definitivamente, con el romanticismo exasperado, con la extravagancia de sus rivales. Asigna su lugar a la observación de las costumbres a la sátira Su técnica de versificador es pura, pero escueta y sin brillo: es el precursor de la comedia burguesa.

—"En el mundo alarconiano, se ve dulcificar la vida turbulenta, de luchas y de intrigas perpetuas, que es la del drama en Tirso y Lope. Y es porque la vida de la colonia es mucho más tranquila que la de la metrópoli. Se vive más en el hogar que en la calle. No se malgasta tanto tiempo en desafíos para los demás. Las relaciones humanas son más seguras y los sentimientos —en particular, la amistad— se manifiestan de manera más normal y más íntima, con un aire menos agresivo, menos excepcional, menos demostrativo. La intención moral y el carácter meditativo de Alarcón, alumbran con pálida luz y tiñen de un gris melancólico ese mundo estético, trazado en líneas claras y firmes, más regular y más sereno que el de los dramaturgos españoles, pero sin su riqueza de color y de forma".

Nos ha de parecer singular, a nosotros los franceses, que se represente a México como más tranquilo y más comedido que España. Y es por que nos lo imaginamos como un país tropical, en el que deben acentuarse, hasta la culminación de un barroquismo integral ,las características de la metrópoli. Pero, olvidamos, que a pesar de la latitud, es una altiplanicie, tal como la describe Enriquez Ureña: cubierto por una atmósfera seca y límpida que trascienden fatalmente al campo de la observación psicológica.

Desde luego, Enriquez Ureña cuida bien, como sabe, de destacar la infirmeza de Alarcón, cualidad que lo convierte en escéptico y mordaz y sobre todo el rango de su genio personal. Pero, aunque la famosa teoría de la influencia del medio sostenida por Taine haya perdido considerablemente su determinativa importancia, conserva, aun, una parte irreductible, fuera de discusión: la que hace que artistas de un mismo país tengan todos puntos comunes.

Enriquez Ureña nos ha hecho comprender que Alarcón no tiene nada de español nacido por azar, como si dijéramos por fantasía, en México; sino un auténtico mexicano, joven malicioso, sutil, sensible, mesurado, hijo de aquella meseta bañada por una luz de cristal.

(De "L-Esprit Francais".—10-X (32.— Paris.)

M.E.C.D. 2016

Compañía Trasatlántica Española

Servicio de Vapores Correos

El Trasatlántico

"CRISTOBAL COLON"

Saldrá de la Habana

El 15 de Noviembre

para:

VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER, BILBAO, CADIZ Y BARCELONA

—vía New York—

PARA VERACRUZ

"Cristóbal Colón" - Noviembre 8

PARA CANARIAS:

El Trasatlántico:

MARQUES DE COMILLAS"

Saldrá de la Habana el 9 de diciembre para:

LAS PALMAS, Gran Canaria

—vía Centro América—

GARCIA & DIAZ Ltda.

AGENTES GENERALES

Palacio de la Lonja Teléfonos: M-6911 y M-6912

Dirección Telegráfica: "AMGARDIAZ" Habana

Empresa Naviera de Cuba

Apartado No. 2490, Dirección Telegráfica: EMPRENAVE

Claves en uso: A. B. C., 4a. y 5a.

Edición Western Union Walkims and Apediz

SAN PEDRO No. 6.—HABANA

TELEFONOS: A-6234. Pasajes y Fletes: A-5315. Información general: A-4720 Departamento de Tráfico: A-3963. Almacén. A-5034: Segundo Espigón de Paula; M-2680: Tercer Espigón de Paula.

NOTA.—Las escalas de Port-Au-Price, Aux-Cayes (Haití), San Pedro de Macoris R. D. Aguadilla Mayaguez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es. se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite.

VAPORES EN SERVICIO: Presidente Machado; Baracoa, Cienfuegos, Eusebio Coterillo, Gibara, Guantánamo, Habana, Joaquín Godoy, Julián Alonso, La Fe, Las Villas, Manzanillo. Rápido. Santiago de Cuba y Camagüey

PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE. — Puerto Tarafa, Nuevitas, Manatí, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, (Holguín), (Velasco Bocas), Vita, Banes Nipe, Mayarí, Antilla, Preston, Sagua de Tánamo (Cayo Mambí), Baracoa, Guantánamo, (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba.

COSTA SUR.—Cienfuegos, Casilda Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur, Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba

COSTA NORTE de VUELTA ABAJO.— Bahía Honda, Río Bcrracos, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre), Río del Medio, Dimas, Arroyo de Mantua y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI. — Port-Au-Prince, Aux Cayes.

REPUBLICA DOMINICANA. — Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Tarafa.

PUERTO RICO.— San Juan, Aguadilla, Mayagüez y Ponce.

JAMAICA.— Kingston.

LLOYD NORTE ALEMAN

Próximas Salidas

Para ESPAÑA, Inglaterra, Francia, Holanda y Alemania

VAPOR «SIERRA CORDOBA»: para Vigo, Coruña, Gijón, Bremen y Hamburgo

NOVIEMBRE 15

VAPOR «RIO BRAVO»: para Southampton, Boulogne Rotterdam Bremen y Hamburgo

NOVIEMBRE 19

A.C. FABRICIUS & Co., S. A.

AGENTES GENERALES

Pasajes Cámara: OBISPO 28 A-3455 — Fletes: OFICIOS 18 M-8082 - M-3951 — Pasajes Tercera: ACOSTA 4 M-8066

NORTH GERMAN LLOYD

Anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

ALQUILERES

A-1 Habana

$20 Alquilo. Diaria No 5, casa nuevecita, sala, comedor, 4 cuartos, baño intercalado, patio, grandísimo llave frente, No. 28, encargada. Informan Cuarteles y Habana, bodega. A1

ALQUILO

Al fondo de la carnicería de Infanta y Neptuno, casa clara y ventilada, sala, comedor, dos cuartos. Teléfonos U-2744 y A-4300

SE ALQUILAN

SAN LAZARO 318 ALTOS entre Gervasio y Escobar, sala, recibidor, dos habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, servicios criados. Alquiler: $28.00, verlos de 2 a 6 p. m.

GERVASIO 200, próxima a Estrella, sala, tres habitaciones, comedor, cocina y demás servicios. Alquiler: $18.00, llave en la misma.

SUAREZ 137 BAJOS Y ALTOS, moderna, sala, dos habitaciones, baño completo, cocina. Alquiler rebajado verlos de 8 a 12 a. m.

INFORMAN

Compañía de Seguros "EL IRIS" Empedrado 34. Teléfono A-1294. A1

BEERS BOLETIN

PRIMELLES, 4 hab. 2 plantas, $40. Vedado J., cerca Universidad, 4 hab. $70. Ave. Col, con mueb. 3 hab, gar. $60. C. Club. P Gran, Bvld. 4 Hab. $100. Miramar, 7 Ave. esq. con mueb $200.

ALQUILADA,

(por 4 vez), la casa de José Hernández Bauzá, Amp Alm., a Mr. Arthur L. McCullough, Supt. del Airport, de Curtis, Machado, permanente.

Se vende una casa con 649, Met., J. cerca Universidad 2 plantas, costó, $60.000, ahora se vende, en $30.000, renta, $130 al mes.

BEERS HAVANA

Expertos en alquileres, (Est. 1906), 9½ O-Reilly st., Havana A1

LUGAREÑO 3, ENTRE Ayesterán y Almendares, a una cuadra de Carlos III, moderno piso alto, sala, comedor, tres habitaciones, baño completo. Llave en la misma. Informes: Obispo 16. A-6420. A1

ALQUILO $18 y 20.00 bajos y altos. Sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Almendares y Carlos III. Informes: bodega. U-6772 y U-2099. A1

JOVELLAR 4, ALTOS, modernos, recibidor, sala, tres cuartos con closets, comedor, baño intercalado, cuarto y servicios criados $25.00. Llave bajos. Informes: A-6420. A1

SITIOS 61 SALA, RECIBIDOR, ocho habitaciones, patio y servicios, $30. Informes: A-6420. A1

PRADO 62 ESQUINA a Colón, bajos, propios para establecimiento o familia larga. Llave e informes en la misma de 8 a 11 y 2 a 6. A1

TROCADERO 109, altos, casi esquina Galiano, sala, comedor, tres cuartos, baño completo y patio, $30.00. Llaves, los altos. A1

CONDESA 3 casi esquina Campanario. Primer piso, sala, comedor, tres cuartos grandes, cocina gas, baño $25.00. Llaves bodega en frente. Informes: M-7203.

CONDESA 41, entre Escobar y Lealtad. Primer piso, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina gas. $20.00. Llave Concepción Valla y Escobar (bodega). Informes: M-7203.

Propio para Establecimiento

Condesa esquina Campanario. Propio para establecimiento, bodega criolla, puesto de frutas, tintorería. Llave en la bodega en frente. Informes: M-7203. Véalo y llame teléfono para tratar alquiler. A1

BELASCOAIN ESQUINA San Miguel, altos peletería «La Noble Habana», alquilamos varios pisos reciente fabricación; algunos propios familia numerosa; claros muy ventilados; muy baratos Informes: peletería. A1

MALECON 4 AL LADO del Unión Club, con entrada por San Lázaro 24, altos y bajos, propios para club o familia larga. Llave en la misma. Informes: Obispo 16. A1

Señores comerciantes

La confianza del periódico donde se inserta un anuncio, es un factor favorable en alto grado a la productividad de la propaganda.

Diario de la Marina

inspira sobrada confianza por su vida diáfana y serio carácter, que nos han permitido CIEN años de vida, robustecida con la anuencia de nuestros miles de suscriptores.

IDENTIFICADOS CON NUESTROS ANUNCIANTES COOPERAMOS A SU TRIUNFO

ALQUILERES

A-1 Habana

TEJADILLO 32, BAJOS, amplia casa propia para familia larga o huéspedes. Llaves en los altos. $65.00. Informes: A-6420. A1

SALUD 152 ALTOS sala, comedor, 3 cuartos, baño intercalado y servicios de criados. Llave en los bajos. $25.00. Informes: A-6420. A1

SAN RAFAEL 153 y 165, entre Lucena y Marqués González, y Marqués González 6. entre San Rafael y San José, sala. comedor, 3 habitaciones y baño. Llaves la misma, desde $25. $35. Informes: A-6420. A1

$20 Desagüe 20 altos, balcón, sala, 2 hermosas habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto servicio de criados. Informan en la misma y M-2096.

ALTOS MODERNOS, Aguiar 10, entre Peña Pobre y Monserrate, frente Parque Luz Caballero, sala, comedor, 3 cuartos, baño intercalado, cuarto y servicios criados. La llave 2 a 5 p. m. Informes: A-6420. A1

EDIFICIO «MARTA», Consulado 7, casi esquina Prado, moderno piso alto, con todo confort, al estilo americano. Precio reducido. Hay elevador permanente Informes, al portero. A1

ARAMBURU 23, ALTOS, esquina San Rafael, recibidor, sala, comedor, 3 cuartos baño compuesto y cocina Llave botica. $30.00 Informes: A-6420. A1

CONSULADO 46 BAJOS

Bonita casa para matrimonio. Sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Alquiler muy rebajado. Véala y llame Sr. García. M-2828, A-4206, M-2074. A1

SE ALQUILA el alto de la casa Vives 168, entre Carmen y Rastro, compuesta de sala, 2 cuartos, baño y cocina. Informan en los bajos, lechería y en Neptuno 168. A-4238. A1

ALTOS MODERNOS San Rafael 55, entre Manrique y Campanario, propio para profesionales, seis habitaciones, tres abajo, tres arriba, galerías persianas. Precio rebajadísimo. $38.00. Informan: A-1287 Llaves bajos. A1

ALQUILERES

A-2 Vedado y Príncipe

ALQUILO AMPLIO local, propia para almacén, Bernaza 44, entre Muralla y Teniente Rey. Informan A-9414. A 2

VEDADO «C» 268 entre 27 y 29 acera de sombra, sala, comedor, tres habitaciones, baño completo, cuarto y servicio de criados independientes, patio y traspatio. Llave al lado en el 266. $30.00. A-2

ALQUILO MODERNO bajo 27 No. 85 entre E. y F. Vedado. Recibidor, sala, saleta, hall, 4 habitaciones, comedor, baño completo, cuarto y servicio criados. La llave en el alto. Informes: A-6420. A2

SE ALQUILA LOS lindos bajos de 21 No. 5 entre M y N, con o sin muebles a una cuadra del Hotel Nacional. $150.00 con muebles y $100 sin muebles. Informes al lado. A2

SE ALQUILA CHALET, Avenida España (antes 17), esquina a 10. Vedado. A2

EDIFICIO CALLE H. número 184, entre 21 y 23. Vedado, modernos pisos al estilo americano, con todo confort para familias cortas. Alquiler razonable. Informes, el portero. A2

CALLE B número 189 entre 19 y 21, Vedado, modernos chalet, jardín, portal, recibidor sala comedor pantry, 5 habitaciones, 2 baños, cuarto y servicios de criados, garage para dos máquinas.. Llaves en la misma, al fondo. Informes: Obispo 16. A-6420. A2

SE ALQUILA LA casa calle B No. 16, entre Línea y 11, cerca de la Iglesia y del colegio La Salle. La llave en el No. 14. Informan: teléfono F-3552. A2

A-3 Cerro y Palatino

PASAJE MUNGUIA

Entre Sarabria y Consejero Arango, Se alquilan casa de sala, comedor, 2 y 3 habitaciones, baño y cocina, a 12 y 16 pesos, con vista a la calle. Informan en la misma No. 19. A3

A-4 Marianao y sus Repartos

MIRAMAR: SE ALQUILA preciosa nueva casa. calle Veinte esquina a Línea, tres amplias habitaciones, baño de lujo, patio interior, andaluz, garage, dos cuartos de criados y agua abundante en 9 esq. a 10. Informes: 7 esquina a 4, La Sierra. Telf: FO-1423. A-4

VENDO SOLAR 12x47 varas, Alturas del Almendares, Avenida de la Paz, al lado del Núm. 15, acera del conde del Rivero, es una vedadera ganga, lo doy en $2.000. Alberto Cuervo, Obispo 59, altos. M-1537. A4

ALQUILO $15. La bonita casa San Mariano letra Y casi esquina Strampes, se compone de jardín, portal, sala, dos habitaciones, baño, cocina, patio. Llave, informes: San Mariano 42 esquina Revolución. Telf. I-6015. A4

TERCERA ENTRE 2 y 4. Reparto La Sierra, moderna casa de dos plantas, recibidor, sala, seis cuartos, comedor y servicios. $35. La llave de 2 a 5 p. m. Informes: Obispo 16. A-6420 A4

A-5 J. del Monte y La Víbora

$35 San Lázaro esquina a Vista Alegre, Víbora. Chalet grande, seis cuartos, garage. Informes: San Mariano 39. Teléfono X-3872. A5

MILAGROS B., CASI esquina Jesús del Monte, sala, comedor, tres cuartos, baño y patio. Informes: Obispo 16, A-6420. A5

ALQUILERES

A-5 J. del Monte y La Víbora

ALQUILO CASA MODERNA fresca, pintada recientemente, a una cuadra Calzada, Milagros 32, entre Delicias y Buenaventura, portal, 4 habitaciones, sala amplia, recibidor, comedor amplio al fondo, baño completo, servicio criados, patio y traspatio. Alquiler reducido. U-5158 y U-1505, Belascoain 14. A-5

JESUS DEL MONTE 696, sala, saleta, comedor, cinco habitaciones, baño, cocina, dos cuartos criados, servicios y garage. Alquiler $30.00, llave en la bodega, esquina a San Leonardo. Informan 10 de Octubre 697, teléfono I-4252. A5

ALQUILO LOS PRECIOSOS altos Juan Bruno Zayas esquina a Libertad, se componen de sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño completo, comedor, cocina, terraza, cuarto de criados, lavadero, alquiler $28. Llave informes: San Mariano 42 esquina Revolución I-6015. A5

ESTRADA PALMA 82, esquina Concejal Veiga, Víbora moderno chalet, jardín, portal, recibidor, sala, vestíbulo, comedor decorado, pantry 6 habitaciones, 2 baños, cocina dos cuartos criados y servicios, garage para 3 máquinas. Llaves la misma. Informes: Obispo 16. A-6420. A5

SE ALQUILAN EN Octava 46 y 48, entre San Francisco y Milagros, Lawton: dos casas, portal, sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, patio, cocina con servicio y entrada independiente para criados, agua abundante. Informan: I-6125. Precio $15. A5

B-1 Casas-Apartamentos

LUJOSO APARTAMENTO, cuatro cuartos, precioso baño intercalado, sala, decorada, balcones a la calle, comedor fresco, bonita terraza, cocina de gas, calentador, baño criados. Precio reducido. Edificio Padrón, Neptuno 251, entre Aramburo y Hospital. U-5158; U-1505. B-1

B-3 Departamentos

CUBA 18, FRENTE al nuevo Malecón, departamentos con luz desde $15. Informes: Obispo 16. A-6420. B3

B-4 Habitaciones

HABANA 55, esquina a Empedrado, se alquilan amplias habitaciones con luz, alquiler muy reducido. Informan: el encargado B4

FRESQUISIMAS habitaciones propias matrimonios. Otras más chicas propias caballero o señoritas, lavabos agua corriente, baño caliente. Solicito socio habitación, con o sin comida. Moralidad; baratísimas; Galiano 90. B4

HABITACIONES AMPLIAS frescas, balcón calle Obispo 59 altos, café Europa, desde 10 pesos, interiores desde 7 pesos, lavabo, luz, elevador. Hay especiales para hombres solos. B4

SE OFRECEN

O-1 Criadas y Criados

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano, manejadora, o cuartos, siendo corta familia, para todo los quehaceres, duerme en la colocación, tiene referencias. Sueldo no menos de $15. Telf: X-3990. O-1

JOVEN ESPAÑOLA, muy fina desea colocarse para cuartos y comedor, sabe servir a la rusa, y coser un poco, tiene muy buenas referencias. Informan Telf: F-5252. O-1

JOVEN ESPAÑOLA desea colocarse para criada de manos o para cuartos, tiene referencias. Telf. M-4235. O1

O-2 Cocineras y Cocineros

DESEA colocarse casa de moralidad, cocinera americana, repostera, sabe hacer buen pan; cocina a la criolla y americana. Tiene buenas referencias. Hace plaza si es necesario. F-6193. O-2

DESEA colocarse una señora española, de cocinera, sabe hacer dulces. Cumple con su obligación. Reina 62. Teléfono M-1665. O-2

SE COMPRAN

C-1 Casas

COMPRO casa en la Habana o barrios muy inmediatos que esté en buenas condiciones, buen punto que su valor no exceda de 3.000 pesos, se aprontan 2.000 pesos. Telf: A-6264. C-1

C-12 Objetos-Varios

SE SOLICITA UN armatoste de bodega que esté en buen estado, para tratar Corrales y Carmen, bodega. C12

SE VENDEN

V-1 Casas

REGALO EN $1.700. Preciosa casa moderna, toda decorada, con portal, sala, dos habitaciones, baño intercalado comedor al fondo, cocina, patio, traspatio, Situación Juana Alenso 12 casi llegando a la Calzada de Concha, Luyanó, puede verse a cualquier hora, está vacía. Alberto Cuervo, Obispo 59 altos. M-1537. V1

SE VENDE LA magnífica esquina de Monte No. 77, esquina a Revillagigedo, frente a Marte y Belona, lugar comercial espléndido, mide 10 metros 10 centímetros de frente por 23 metros 20 centímetros de fondo (234 metros cuadrados). Está alquilada para establecimiento. Buena renta. Para más informes: Calle K número 190, entre 19 y 21, Vedado. V1

V-4 Establecimientos

VIDRIERA TABACOS, billetes, quincalla. Vendo lo más céntrico Habana, Paradero de Carros. Buen contrato y buena venta. Fácil pago. Informes: Muralla 103, almacén y segundo piso, de 7 a 8 y de 12 a 2 Sr. Lizondo. V4

BUENA OPORTUNIDAD

Arriendo negocio de restaurant acreditado, en buena marcha y buen sitio, continuando ya cantina. Tratar: Sr. Ferrán. Monserrate 67, bajos, frente Parquecito Bacardí. Horas: 10 a 12 y 2 a 3. V4

CAFETEROS. ACABADA abrir lechería moderna, no paga renta, $30.00 venta diaria, venderá pronto $50.00, dueño no entiende, la vende. Benítez, San Miguel 148, altos 12 a 2, 7 a 9. V4

V-9 Utiles de Oficinas

Muebles de Oficinas

Compras Ventas, Cambios. Archivos, cajas seguridad, armarios, máquinas escribir, sumar, calcular, tarjeteros, Kardex adresógrafos, mimiógrafos, bufetes, sillas libreros, ventiladores. Cuanto necesite una oficina. Compostela 53, A-7744. V-9

PARA LAS DAMAS

PD-6 Interés para las Damas

SEÑORA de Pedraye, modista alta costura, Confecciones en general. Trajes seda, desde $1.50, Abrigos $2.00 Corta y prueba 50 centavos. Modas francesas, Amistad 38 altos. A-6317. P.D-6

MODISTA que ha dirigido talleres, hago vestidos en mi casa, seda, $1.25 algodón 80 centavos, abrigos y trajes sastre $2; trabajo por figurín francés. Estrella 55 altos, entre Rayo y San Nicolás. P.D-6

A LAS DAMAS

ADELA DOMINGUEZ DE ROQUE

Profesora de Corte y Costura. $3.00 mensuales. Clases prácticas Sistema Martí. Se cortan Patrones. Paseo 12 altos, interior. Vedado. PD6

PROFESIONALES

DR. GONZALO PEDROSO

Cirujano del Hospital de Emergencias. Especialista en vías urinarias. Consultas de 10 a 12 y de 2 a 5 San Lázaro 254. Prof.

DR. JORGE L. DEHOGUES

Oculista. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6, $5.00. Para pobres: lunes, miércoles y viernes, de 4 a 5. Aguila 94. Telf. A-3940. Prof.

DR. E. PERDOMO

Estrechez de la orina, Hidrocele, Sífilis. Impotencia. Calle C. número 4, altos, de 1 a 4, Vedado. Telf. F-3822. Prof.

DR. MANUEL LOPEZ PRADES

Graduado Madrid y Habana, 42 años ejerciendo. Enfermedades de la sangre, pecho, señoras y niños. Partos. Tratamiento especial curativo de las afecciones genitales de la mujer. Consultas diarias de 9 a 11 y de 12 a 3. Gratis, martes y viernes. Amistad 95, altos. Prof.

DR. ABELARDO LADRABOR

Consultas gratis, 2 a 12 a. m. Pagas, 3 a 5 p. m. Enfermedades señoras, flujos crónicos, metritis, bronquitis, corazón, riñones, diabetes, reumatismo crónico, enflaquecimiento. Inyecciones Neo-Salvarsán, Angeles 3, entre Reina y Estrella. Telf. A-0801. Profesional.

POLICLINICA INTERNACIONAL

Director: David Cabarrocas, San Miguel 130, entre Lealtad y Escobar. U-2737. Cuando vaya al Hospital, Casa de Socorro o Sociedades, fíjese en la Policlínica Internacional. Da gratis consultas, reconocimientos, Rayos X., Rayos Ultravioletas, Luz Alpina, medicinas, inyecciones intravenosas, análisis, curas, etc. Consultas, de 11 a 8. Prof.

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

PROFESIONALES

DR. MARIO LUIS GARCIA

Ex-médico de la Asociación Dependientes, Medicina General. Especialmente Vías Digestivas. Consultas Médicas, diarias de 1 a 3 $1.00. Turnos especiales, U-6428. San Lázaro 305-D, entre Hospital y Aramburo. P-1

VENEREAS-BLENORRAGIAS

Antiguas, mal curadas, aunque desesperadas. Próstata impotencia, esterilidad. Curaciones garantizadas, pocos días. Sistema nuevo, doctor Vinkelmann, especialista alemán, Campanario 57, esquina a Concordia. Consultorio Alemán. Prof.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO

Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos.

DR. RUBEN DE VELASCO

Corazón, Pulmones, Enfermedades de los niños. Consultas de 12 a 2 y de 1 a 3 días laborables. Horas especiales, previo aviso, Salud 34. Telf. A-5418. Prof.

ALQUILERES

A-1 Habana

HOSPITAL 16 BAJOS, Se alquila esta casa entre San Lázaro y Jovellar, con sala, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, cocina, cuarto y servicio criados. Llaves en primer piso. Precio 30 pesos. Informan: Teléfono A-8980. Edificio Gómez Mena, Depto. 705, Obispo y Aguiar. A-1

GALIANO 27 ALTOS, Se alquila esta casa, con sala, comedor, cuatro cuartos, baño y cocina. Precio 30 pesos. Llaves en bajos. Informan teléfono A-8980. Edificio Gómez Mena. Depto. 705. A-1

LAGUNAS 21 BAJOS. Se alquila esta casa entre Manrique y San Nicolás, con sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Precio 20 pesos, Informan: Telf: A-8980. Edificio Gómez Mena, Obispo y Aguiar. Depto. 705. A-1

SAN LAZARO 307, entre Espada y Hospital. Alquilo planta baja, compuesta sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina, cuarto de criados y patio. Precio $35.00. Informes: Bufete de Arellano. M-3936. A-1

HABANA 3: SE ALQUILA la planta baja, compuesta de recibidor, 2 cuartos, servicios, cocina y patio. Precio $23.00. Informes: Bufete de Arellano, M-3936. A-1

LUZ 36: SE ALQUILA el segundo piso, compuesto de recibidor, sala, 3 cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto y servicio de criado, cocina y un cuarto en la azotea. Precio $35.00. Informes: Bufete de Arellano, M-3936. A-1

DESAGUE 81: Se alquila la casa compuesta de sala, recibidor, 3 cuartos, baño, comedor, cocina, patio y traspatio. Precio $25.00. Informes: Bufete de Arellano, M-3936. A-1

SE ALQUILAN los bajos de Corrales 208 con sala, 2 habitaciones, comedor, servicio con bañadera y lavabo muy baratos. Telf. A-3073. A1

SE ALQUILAN los altos de Máximo Gómez 279. Sala, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina de gas y carbón, muy rebajados. Informes al Telf. A-3073. A1

VIRTUDES 144½

Altos, sala, recibidor, comedor al fondo, cinco habitaciones, dos baños, cuartos de criados, lavadero, de ropa, cocina de gas y carbón. Precio: $65.00. Informes: F-2134. A1

GERVASIO 180

Altos, recibidor sala, comedor al fondo, seis habitaciones, dos baños, cuarto criados, cocina. Precio: $50.00. Informes: F-2134. A1

ALQUILO ALTOS Y bajos modernos, Santiago 36, entre Pocito y Jesús Peregrino, media cuadra Belascoaín, media Carlos III. Sala, comedor, 4 cuartos, intercalado, servicios dobles. FO-1058. A1

ALQUILO Jesús Peregrino 55-A. Casa moderna, sala, comedor, 3 habitaciones cocina, servicios, patio. Soledad C, bajo, cerca Animas, Sala, comedor, 2 habitaciones, cocina, servicios. M-7450. A1

MERCADERES 16, ENTRE Obispo y Obrapía. Altos, principal: sala, comedor, 5 cuartos, baño, etc., $28.00. Llaves: Ferretería «Numancia». A-5650. Informan: Habana 70. A1

ALTOS Y BAJOS. Concordia 154, entre Soledad y Oquendo. Sala, comedor, 6 y 4. baño, cocina, amplios y frescos, agua abundante. Llaves: botica esquina. Informes: A-5650. A1

REINA 28

Altos, sala, recibidor, comedor, baño, cocina, cuarto criados; en la azotea tres habitaciones, con ducha. Precio: $50.00. Informes: F-2134. A1

NEPTUNO 219, entre Oquendo y Soledad. Se alquila altos nuevos, sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado, comedor, terraza. cuarto y servicio criados. Informan en los bajos. Telf. F-3656. A1

INDUSTRIA 53, segundo piso, dos casas, tranvías ambas esquinas, sala, saleta, 4 cuartos, comedor al fondo, baño completo, cuarto criado servicio. $35.00. Llves piso principal derecha. A1

VIRTUDES 143 altos entre Gervasio y Escobar. Se alquilan, compuestos de sala, antesala, tres cuartos, comedor, cocina y criados, Llaves los bajos. Informes: F-4744. A-1

MONTORO 20, a una cuadra paradero Príncipe, alquilo el piso alto de esta casa, con todas comodidades para regular familia. Precio módico. Llaves en el bajo. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76, Telf: A-8903. A-1

UNITED FRUIT COMPANY

LA GRAN FLOTA BLANCA. SERVICIO DE VAPORES

VAPOR	SALE DE	FECHA	LLEGA A	FECHA	PRECIOS DE PASAJE
QUIRIGUA	NEW YORK	NOV. 10	HABANA	NOV. 13	Entre Habana y New York $ 75.00
CALAMARES	HABANA	NOV. 10	NEW YORK	NOV. 14	Ida y vuelta $110.00
SAN BENITO	BOSTON	NOV. 3	HABANA	NOV. 9	Entre Habana y
IRIONA	NEW ORLEANS	NOV. 5	HABANA	NOV. 7	New Orleans $ 45.00
ATENAS	NEW ORLEANS	NOV. 9	HABANA	NOV. 11	Ida y vuelta $ 75.00
CARTAGO	HABANA	NOV. 11	NEW ORLEANS	NOV. 14	

Salidas regulares de la Habana a Jamaica, Cristobal, Costa Rica y Panamá, conectando con todos los Puertos Occidentales y Orientales de Centro y Sud América.

TODAS LAS SALIDAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

OFICINA GENERAL: Muelle de Sta. Clara. Telf. M- 6975, Oficina de Pasajes: Prado 110-A. Tel. M-8268

GRACE LINE INC

PANAMA MAIL SERVICE

Viaje inaugural del lujoso Turbo-Eléctrico

"SANTA ROSA"

NOVIEMBRE 29

Para Panamá; Puertos de Centro América América; Los Angeles y San Francisco, (California); Victoria, (Canadá).

Salida para NEW YORK — ENERO 10

Pida informes sobre itinerarios, planos, etc. a:

NITRATE AGENCIES COMPANY

PRADO 102 esquina VIRTUDES

TELEFONOS. M-7900 — M-7909

FOLLETIN 14

«Colección Princesa»

NOVELAS ESCOGIDAS

XLVI

LOS OJOS DESLUMBRADOS

por

JEANNE DE COULOMB

Versión de

MONTSERRAT PASCUAL

(De venta en «La Moderna Poesía» Obispo 135.—Teléfono '-1171

rion» en medio de un jardín con un estanque en el centro.

Gisele lo reconoció en seguida. Pero bajo aquel cielo azul, en la clara luz de aquel día, que lo hacía resaltar sobre el mar lejano, que se veía entre los olivos: ¡cuánto más hermoso y majestuoso le parecía que no en el album del doctor Andrés! No tenía nada de la gracia violenta y policromada que aseguraba el conde ser la verdadera. Stephanas, el «evergeta», debía tener respecto a lo antiguo las mismas ideas del tío Albin, y la joven se alegraba de ello, teniendo, sin embargo, la impresión de que aquela maravilla de formas y colores, aquellos mármoles y flores poseían un encanto pagano, que debía debilitarla y adormecerla, procurando una vida muelle y sin fondo. ¿Una existencia así es conforme a la virtud? Gisele se lo preguntaba, angustiosa y turbada.

El auto paró delante de un largo peristilo, ligeramente teñido de rosa, como si conservase en sus columnas un reflejo dela aurora.

—Es el Gineceo — explicó Febes saltando del coche, muy alegre. — Estoy contenta porque nuestros cuartos están de lado.

Gisele subió la escalinata. ¿Era el fuerte olor a jazmín y azahar lo que hacía que ella se sintiera aturdida y fuera de sí en un sueño maravilloso?

La condesa la esperaba arriba, con su irresistible sonrisa:

—Señorita, deseo que se halle usted bien aquí.

La joven no sabía qué contestar. Tanta amabilidad le parecía tan extraña que no quería indagar las causas. Muy emocionada penetró en su cuarto, pintado al fresco; el sol iluminaba los muebles de cedro con incrustaciones de nácor y la frente de Deméter llorando a su hijo al borde de una fuente.

VII

GISELE A BAUDOIN

«12 abril.

»En mi primera carta, fechada en Corfú, muy corta para que no perdiese el correo, sólo te contaba nuestra travesía, mi emocionante entrevista con Catalina de Saverny y el conjunto de mis primeras impresiones. En ésta te daré más detalles de mi vida actual.

»El conjunto del «Musterion» está muy por encima de lo que yo podía imaginar. El cielo, el mar, los árboles y las flores, parecen rivalizar en comunicarle una hermosura infinita y siempre distinta.

»Sólo hace unos días que vivo aquí, pero ya he podido comprender que la hermosura de los relieves y de las perspectivas, la intensa luz, la suave tonalidad de las puestas de sol, el horizonte teñido de azul y de amatista, no hay quien pueda describirlo ni pintarlo. Pero todo esto adormece el alma hasta el punto que estoy asustada; duermo mal como los niños que han llevado al cine y que por las noches, sin poder conciliar el sueño, repasan con los ojos cerrados las películas maravillosas que han visto.

»Afortunadamente, para combatir estos sueños que debilitan el valor, tengo la capilla, situada en un bosque de cipreses, cuyo aspecto fúnebre inspira pensamientos saludables. Su cúpula y sus minaretes de estilo bizantino me recuerdan, en pequeño, nuestra iglesia del Perigueux, y puedes pensar lo que me encanta esta semejanza.

»Desde la mañana siguiente a nuestra llegada, he contestado a la llamada de la campaña que anuncia la misa. Como me había dicho la condesa, sólo han asistido conmigo unas pobres italianas que habían subido de la aldea proxima.

»Estaban arrodilladas en el suelo. He seguido su ejemplo, dejando desocupados los cuatro lujosos reclinatorios de terciopelo que señalan el sitio del conde y sus tres hijos. La condesa baja los domingos a la iglesia griega de Corfu.

»Celebraba la misa el Padre Enrique, un viejo franciscano de barba y cabellos grises. Tiene en su mirada la dulzura de su santo fundador, el seráfico Francisco de Asís. Lo he esperado a la salida.

»—Padre —le he diho,— permítame que me presente yo misma. Soy una nueva feligresa.

»Y como me nombrase, ha exclamado:

»—¿La señorita de Verlanges? ¿Es usted parienta del comandante de este nombre que vino aquí durante la guerra?

»—Sí, padre— he contestado —soy su hija.

»—¡Oh, qué encuentro! ¡He guardado tan buen recuerdo de aquel héroe francés! En la mañana del día de su marcha, vino a pedirme una última absolución; luego le dí la comunión, en el mismo sitio que hace un instante ha comulgado usted.

»Hermano, ¿cómo explicarte mi emoción en aquel momento? Las lágrimas me ahogaban, y no podía hablar.

»—Padre—balbuceé, —¿os habló de mi hermano y de mí?

»—Sí, hija mía. Fué su última preocupación. Cuando me acompañó por esta avenida de cipreses, me dijo: «Mi hijo tiene ya su vida trazada. No tiene más que seguirla sin apartarse de la línea recta; pero mi hija es aún muy joven. ¿¿Tendrá necesidad de mí en el porvenir? No obstante, quiero rechazar esta inquietud y entregarme completamente a la voluntad de Dios. Tiene un alma tan recta, que creo comprenderá siempre cuál es su deber».

»Y el buen franciscano ha añadido:

»—Su padre de usted era un santo, señorita. Sabía en aquel momento que, tal vez, iba a la muerte, y no pude ver en él ni la más leve señal de miedo ni de protesta.

»Hemos ido hablando así hasta la senda que, perfumada de tomillo, desciende bajo las higueras hacia el hospital, volviendo luego a subir a un promontorio sobre el que se elevan los sencillos edificios blanqueados que habitan los humildes Hermanos Misioneros.

»Yo he vuelto hacia el «Musterion», pues era hora de presentarme ante el conde de Saverny, y me he propuesto ser siempre exacta.

»El conde me esperaba en la gran biblioteca; una larga galería paralela a los salones de fiestas, la cual recibe la luz de una claraboya y una gran puerta de cristales, que se abre sobre el peristilo que divisé desde el barco.

»Esta inmensa pieza da una sensación de grandeza casi aplastante. Columnas de mármol alternan con los enrejados dorados que guardan los libros; alfombras orientales cubren el mosaico del suelo. Muebles de magnífico cuero repujado; estatuas de mármol; grandes candelabros de bronce llenan el espacio, donde, aquí y allá, un diván, unos sillones y una mesita con diarios y cigarros, forman rincones deliciosos de intimidad y charla. Pero lo que, sobre todo, hay allí más hermoso, es la vista que descubro desde mi mesa de trabajo, aquel mar tan azul que cierra la costa montañosa de Albania, aún coronada de nieve.

»Hacia el anochecer cambian los tonos. Todo se vuelve morado bajo un cielo de oro, y estas variaciones tan hermosas me ocasionan distracciones en mi trabajo, cosa que no me sucedía en la fría biblioteca del Quai de Orsay. El conde entonces, con mucha finura, me llama a la realidad. Y volvemos a la «Isla de los Feacianos», pero la «Odisea» ya no basta para representármela. La veo a través de las hermosuras naturales que rodeaban a los sacerdotes venidos de Eleusis para celebrar, sobre este promontorio, sus ritos sagrados; esos sacerdotes a quien tal vez en el silencio la voz de Dios decía: «La luz vendrá pronto al mundo... Esperar y orar».

»Algunas veces dejamos la Grecia antigua para engolfarnos en el pasado de la casa de Saverny, de la cual «mi patrón» ha empezado a escribir la historia. Estamos en el primero de este nombre, que fué tesoro de Francia bajo el reinado de Francisco I. Un subalterno, habiendo abusado de su confianza, se despojó de lo mejor de su fortuna para que el rey no fuese perjudicado. Encuentro la misma lealtad en sus descendientes; todo lo que es injusto les subleva.

»En Corfú, igual que en París, Esperidión, echado sobre una alfombra o acurrucado en un sofá, está siempre a punto para contestar a la primera llamada de su dueño. Pero tan silencioso, que uno se sobresalta al verlo surgir repentinamente de la obscuridad. Le doy entonces una ficha y, al momento encuentra el libro deseado detrás de las rejas doradas y trabajadas con extraños arabescos.

»Convengo en que tiene muy buenas cualidades, pero no puedo acostumbrarme a sus maneras. Me sucede a veces que, al verle cerca de mí, inmóvil y silencioso, me estremezco involuntariamente.

»Sin darme cuenta, me aparto de lo que quería decirte. Tengo que acabar de explicarte el Musterion».

»Paralelos a la biblioteca, con la que comunican, están los salones de recepción. De dimensiones reducidas el primero, es el rincón íntimo que reemplaza el saloncito, pintado al pastel, de París. Da sobre el jardín, al lado de la habitación del conde.. Lo más interesante que he visto ha sido un álbum de autógrafos, donde

M.E.C.D. 2016

ALQUILERES

A-1 Habana

CONSULADO 91-93 alquilo espaciosa casa, (alto y bajo) donde hubo almacén de tabaco muy apropiada para esta industria u otro comercio El bajo gran patio cubierto de lucernario y alto con grandes departamentos corridos, demás comodidades. Llaves Prado No. 90, Informes Señor Manteca, Cuba 76. A-8903. A-1

CARMEN 31, casi esquina Monte. Se alquilan altos frescos, sala, comedor, dos cuartos, servicio completo. Llaves encargado. Informes señor Lavandeyra, Cuba 76. Telf. A-8903. A-1

ESCOBAR 103 entre Dragones y Salud. Se alquila propio para Colegio, industria o algo análogo que necesite casa muy amplia. Precio módico. La llave en la misma. Informes Sr. Manteca, Cuba 76. Teléfono A-8903. A-1

REINA 82, BAJOS

Esquina a Lealtad, sala, recibidor, cuatro cuartos, galería, comedor, dos baños, cocina y servicio para criados. La llave, en los altos. Teléfono: A-1805. A-1

PRADO 11, ALQUILO los bajos propios para comercio. Llaves: Prado 90. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76. Telf: A-8903. A-1

PRADO 88: alquilo suntuoso pisito de esta espaciosa casa para familia de posición, con todas las comodidades. Llave: Prado 90. Informes Señor Manteca, Cuba 76. Telf: A-8903. A-1

ALQUILO MODERNO y fresco primer piso Amistad 110, esquina a Barcelona, vista a la calle, todas las habitaciones, muy próxima Capitolio, y a todos los paseos, teatros y tiendas. Informes: Neptuno 113. M-1774. A1

AGUIAR 19, ENTRE Chacón y Cuarteles, alquilo espléndido fresco alto, sala, saleta, comedor al fondo, 4 cuartos, baño completo, cocina, cuarto, servicio criados. Precio regalado $40.00. Exijo referencias. Informan los bajos. A1

ALQUILO. ESCOBAR 123 bajos, casi esquina a Reina, compuesta de sala, saleta, comedor, cuatro habitaciones, cocina gran baño y patio. Monte 170 bajos. Telf. A-2066. A1

SE ALQUILA: CASA MODERNA, Espada 9, segundo, compuesta de sala, comedor, cocina de gas, cuatro habitaciones, baño completo intercalado y servicios criados. Informes: Teléfono: A-5540, Llaves, en la azotea. A-1

SE ALQUILA: SAN MIGUEL 59, bajos, izquierda, compuesta sala, comedor, 3 habitaciones, baño moderno intercalado y cocina. Informes: Teléfono A-5540. Galiano 66. Banco. A-1

SE ALQUILA: SAN MIGUEL 59, segunda planta, derecha compuesta sala, comedor, 3 habitaciones, baño moderno intercalado y cocina. Informes: Telf: A-5540. Galiano. Banco. A-1

ALQUILO PISO independiente, casa moderna, Suárez 107, primera planta, compuesto comedor, 3 habitaciones, cocina, baño intercalado, servicios criados. Llave, en el segundo. Telf: A-5540. Galiano 66. Banco. A-1

ALQUILO LAS SIGUIENTES casas: Habana 15, primer piso; Habana 27, alto; Condesa 58 y 60, alto y bajos; Peñalver 85 altos y bajos; Maloja 20; alto y bajos; Rayo 112, alto, apartamentos. Informan: Rayo 110. A-1

ANIMAS 137, BAJOS, (entre Escobar y Gervasio) sala, saleta, tres cuartos, cuarto de baño y cocinas de carbón o gas. Informes: Aguila 213, Peletería «La Horma Grande». A-1

SE ALQUILA casa Concordia 176 altos entre Aramburu y Hospital, compuesto de sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina de gas. Informan U-1613, $22.00 A-1

AGUACATE No. 10

Se alquila esta planta baja compuesta de tres amplias habitaciones, sala, recibidor, comedor, baño intercalado, cuarto para sirvienta. Informan en los altos. A-1

ALQUILO una casa con jardín, portal, sala, dos cuartos, comedor, y todos sus servicios, patio, traspatio, informan Luz Estévez esquina a Figueroa, precio $14.00. A-1

AMARGURA 88, entre Villegas y Aguacate, alquilo modernos bajos propio oficina o particular; sala, saleta, comedor, tres habitaciones y doble servicio. Informan: altos. A-1

CARLOS TERCERO 221 B, bajos entre Subirana y Arbol Seco. Alquiler 50 pesos. Llave en la misma. A-1

VIVA POR $23.00 modernos altos en Alambique 27 esquina a Vives, sala, comedor, cuatro habitaciones y todas las demás comodidades de que puede disponer una magnífica casa. Informan: A-3061. A-1

SE ALQUILAN LOS altos más frescos de la Habana. Perseverancia No. 10, entre Lagunas y San Lázaro, compuesta de cinco habitaciones, sala, saleta, comedor, baño, hall, pantry, cuarto y servicios de criado. La llave en los bajos Informan:, F-2957.

GANGAS
SE ALQUILAN
CON MES ADELANTADO

SALA, SALETA, 4 y 5 HABITACIONES, COMEDOR, COCINA BAÑO, & EN:

Infanta 14	$15.00
San Lázaro 12, bajos	$30.00
Virtudes 82	GANGA
Genios y Morro	GANGA
Monserrate 133	GANGA
Tejadillo 11-A, casi esq. a Cuba	$25.00

SALA, SALETA, 3 CUARTOS COMEDOR, COCINA. BAÑO, & EN:

Amistad 68 esq. San Miguel	$20.00
San Rafael 174 altos	$25.00
13 y M, Vedado	$19.00
Omoa 8 A-I, esq. a Ramírez	$22.00
Subirana 44	$20.00

SALA, SALETA, 2 CUARTOS COMEDOR, COCINA, BAÑO, & EN:

Muralla 16-C	$30.00
A. Ramírez 4	$10.00
Sta. Irene 95-I	$6.00
Cerro y Colón	$10.00
Zanja No. 111, altos	$14.00
Fesillo No. 13 entre Acosta y O-Farrill	$ 8.00
Arango 57. Luyanó	$ 8.00
Lindero No. 24	$10.00
Mayía Rodríguez 13	$ 9.00
Lawton y V. Alegre	$ 4.00

DEPARTAMENTOS CON SALA HABITACION, COCINA BAÑO, & EN:

22 No. 24 ent. 17 y 19	$ 9.00
Amistad 68	$ 6.00
Dragones 12	$ 5.00

M-2096 A-4358 M-6263

ALQUILAMOS LAS CASAS

San Lázaro y Basarrate, (altos); Basarrate número 4, (bajos); Carlos III número 201, (altos); Oquendo número 40, (altos y bajos); Sol números 23 y 25, (altos). Todas tienen cuatro cuartos, sala, saleta, comedor y demás servicios. Agua abundante. Precios baratísimos. Informes: Telf A-1752. A-1

ALQUILERES

A-1 Habana

INDUSTRIA No. 2-A, piso primero, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cuarto de criados y demás servicios. Una cuadra de Prado y Malecón. Véase en la misma de 9 a 11 y de 1 a 4. A-1

REVILLAGIGEDO 1. ALQUILO bonitos altos, muy frescos, sala, recibidor, 3 habitaciones, servicios intercalado y criados, comedor al fondo; otra habitación con servicios y baño en la azotea. De 9 a 11 y 2 a 5. A-1

ALQUILO LOS bajos Campanario 150, entre Reina y Salud, sala, comedor, cinco habitaciones amplias y demás servicios, precio $35.00; llave en los altos. Informan, Cárdenas 62 (altos). Teléfono A-3269. A1

SAN FRANCISCO No. 19, entre Neptuno y San Miguel, hermosa casa con sala, comedor, 3 amplias habitaciones, baño completo, escalera azotea, etc. Precio reducidísimo. Informan: Goizueta, F-3937. A-1

SOLEDAD 46½, CASI esq. Pocito pequeño departamento, con sala, cuarto grande, baño, patio, etc. Precio: $9.00. Informan: Goizueta, F-3937 A1

ALTOS Y BAJOS amplios independientes, San Lázaro 101 entre Galiano Blanco, gran sala, comedor tres cuartos, buen baño, cada piso $40. Genios 17 alticos, entre Consulado Industria $16. A-1

ALQUILO: MONTE 15, segundo piso, derecha e izquierda, terraza, sala, saleta, hall, comedor, 9 habitaciones, cocina, baño y doble servicios sanitarios, $60.00. Llave e informes, bajos, «El Número 15» Monte 15. A-2803. A-1

EN $27, SAN MIGUEL 254-D, altos, sala, cuatro cuartos, comedor, servicios completos y de criados, cocina, calentador. Verse de 10 a 11 y media. Informes F-2635. A-1

ALQUILO MONTE 39 frente a la plaza Fraternidad, sala, comedor, dos habitaciones Informan en los bajos. Telf: A-1644. A-1

PALACETE Víctor Muñoz No. 14, (Sitios) la mejor de la calle pegada Angeles, nueva, estupenuda sala, saleta, lujoso baño $25.00. Informa Escarpenter. Cuba No. 90. Telf. A-7636 A-1

ESCOBAR 191 TERCER piso entre Sitios y Peñalver, sala, recibidor, tres cuartos, baño completo intercalado, acabado de pintar, agua abundante. Llaves en la misma. Informan F-5400. A-1

VIRTUDES 144½

Altos, sala, recibidor, comedor al fondo, cinco habitaciones, dos baños, cuartos de criados, lavadero de ropa, cocina de gas y carbón. Precio: $65.00. Informes: F-2134. A-1

REINA 28

Altos, sala, recibidor, comedor, baño, cocina, cuarto criados; en la azotea tres habitaciones, con ducha. Precio: $50.00. Informes: F-2134. A-1

GERVASIO 180

Altos, recibidor, sala, comedor al fondo, seis habitaciones, dos baños, cuarto criados, cocina. Precio: $50.00. Informes: F-2134. A-1

ALQUILO EN MONSERRATE 139, frente a la Estación de Policía, piso primero, moderno, con sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina y calentador de gas. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893. A-1

SE ALQUILAN: BELASCOAIN número 125, entre Reina y Estrella, precioso, fresco y ventilado segundo piso, 3 habitaciones, baño intercalado con calentador, cocina de gas. Para más informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893. A-1

SE ALQUILA

El primer piso del magnífico chalet, Neptuno 279, entre Infanta y Basarrate. Informes en al planta baja. A-1

SE ALQUILA INDIO 14, bajos, sala, saleta, cuatro cuartos, baño intercalado, cocina, servicios criados, mejor garantía más barata. Informan: M-2603. Llave en Indio 16. A-1

ALQUILO ALTOS, Gervasio 17-A, sala, saleta, cuatro habitaciones, baño completo intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicios criados. F-3469. A-1

SE ALQUILA bonita casa en Angeles No. 75-A bajo, con sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado y comedor al fondo, tiene cocina de gas y carbón. A-1

ALQUILO LOS BAJOS de la moderna casa Malecón 73, sala, comedor, 2 habitaciones, baño intercalado completo, cocina gas, cuarto criados y gran patio. Informes: Monte 170. Informes: A-2066. A1

PARA CASAS DE HUESPEDES. OFICINAS, SOCIEDAD CASAS DE PELICULAS O CLINICA

Se alquila la hermosa, fresca y bien situada casa. Consulado 124, esquina a Animas, con 27 habitaciones, en ambas plantas. Llaves e informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401. De 10 a 12 a. m., y de 3½ a 5½ p. m. Francisco Torres. Telf. A-7830. A1

EN GALIANO Y CONCORDIA, lo más céntrico de la Habana, «Edificio Zéndegui», pisitos modernos y ventilados por los 4 lados: sala, comedor, 3 habitaciones, baño intercalado y cocina. Precios económicos. F-6348. A1

ALQUILO SEGUNDO PISO. Compostela 60, living room, 3 cuartos grandes, comedor sevillano, cuarto criada y servicios. Llaves en la misma. Telf. F-3417 A1

ALQUILO BONITOS ALTOS Lealtad 38 entre Virtudes y Animas. Sala recibidor, 4 cuartos, comedor, 2 cuartos más en la azotea acabada de pintar. Llaves en la misma. Telf. F-3417. A1

$20. CORRALES 198 (entre Carmen y Rastro). Espléndidos pisos nuevos. Sala, dos habitaciones, baño intercalado comedor, cocina y calentador gas. Informes: Llaves: Monte 319. Telf. A-6045. A1

Se Alquilan

los magníficos altos de O-Reilly 73, compuestos de recibidor, espléndida sala, cuatro grandes habitaciones, cuarto de baño, servicio de criados y tres buenas habitaciones con su baño en el piso más alto, que dan a espaciosa azotea. Llave en la corsetería de los bajos.

Informan:
I-2692 y M-7911 A-1

MODERNOS ALTOS Gervasio 176 entre Reina y Salud, sala, saleta, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor cuarto servicio criados. Llave bajos F-1712. A-1

ALQUILO CASA MODERNA Maloja 140, esquina a Lealtad, sala, saleta, dos cuartos, baño completo, cocina, patio, precio $25, llave en la bodega. Informan Telf. I-6240 A-1

ALQUILERES

A-1 Habana

SE ALQUILA la casa Desagüe 83, bajos, casi esquina a Subirana. Precio de situación. La llave en la bodega de la esquina. Informa el doctor Ibáñez. M-1518. Oficios 12. A-1

ALQUILO CASA Compostela 50-A entre Obispo y Obrapía, para joyería, exposición de tabacos o modista con vidrieras y armatostes. Verla 1½ a 5½. Informan: M-3741. A-1

ESTRELLA 239, ALTOS y bajos, sala, comedor, tres habitaciones, baño cocina y patio. Informes: Ramón G. Fernández. U-1157. A-1

SE ALQUILA: EN INFANTA 43-B, bajos, compuestos de portal, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cocina y patio. Informes: Ramón G. Fernández. Telf. U-1157 A-1

BERNAL 28, ALTOS modernos, sala, saleta, 2 cuartos, motor para agua. Llave, bajos, de 10 a 5. Informes: Telf A-5418. Precio: $20.00 A-1

SE ALQUILAN EN $18.00 los bajos, y $20.00 los altos, de Habana número 232, compuestos sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina. Informes: La Regente». Telf. A-4376. A-1

SE ALQUILA: MAZON 35, entre Valle y Zapata, casa moderna de sala, 3 habitaciones, baño, cocina, servicios criados, $22.00. Llaves en la misma. Informes: U-5858. A-1

SE ALQUILAN: VAPOR 43, entre Hospital y Espada, Apartamentos de 2 habitaciones, baño, cocina, luz, $10.00. Informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858. A-1

VIRTUDES 162, BAJOS. Se alquilan con sala, comedor, tres cuartos, baño, cocina, etc. Más informes: Ramón G. Fernández. U-1157 A-1

SE ALQUILAN: ESPADA 15, entre Jovellar y Vapor, casas modernas, de sala, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina, $20.00. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858. A-1

SE ALQUILAN: JOVELLAR 10, entre Aramburu y Hospital, casa moderna de gabinete, recibidor, sala, 3 habitaciones, baño, comedor, cuarto criados, $30.00. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858. A-1

BELASCOAIN 44

Se alquilan frescos y cómodos altos de esta casa. (Lo mejor de Belascoaín). Sala, recibidor, gabinete, comedor, 6 habitaciones, lavabo, baño intercalado de lujo, habitación y servicios criados, cocina carbón y gas, calentador de gas. Informes: Ferretería «Capitolio». Belascoaín 48. A-1

SE ALQUILAN: SAN JOSE 111, entre Oquendo y Soledad, casa moderna de sala, dos habitaciones, baño, cocina, $14.00. Llaves en la misma. Informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858. A-1

SE ALQUILA: VALLE 41, entre Basarrate y P. Upman, casa de sala, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina. $25.00. Llaves e informes: San Lázaro 376. U-5858. A-1

SE ALQUILAN: VAPOR 43, entre Espada y Hospital, casa moderna de sala, comedor, 2 habitaciones, baño, cocina, $20.00. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858. A-1

SE ALQUILAN: JOVELLAR 51, entre Hospital y Espada, casas modernas de sala, 2 habitaciones, baño y cocina, con luz, $13.00. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858. A-1

SE ALQUILAN: JOVELLAR 27, entre Aramburu y Hospital, casas modernas de sala, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina, $20.00. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858. A-1

ALQUILO: REINA 109, ALTOS, entre Campanario y Lealtad, casa tres habitaciones, baño intercalado, sala, saleta, cocina, cuarto, servicios criados. Hermosa terraza. Informes, en la misma. A-1

SE ALQUILAN: SAN LAZARO 388, entre Hospital y Espada, casas modernas de sala, 2 habitaciones, baño y cocina, a $15.00. Llaves e informes: San Lázaro 376. entre Espada y Hospital. U-5858. A-1

ALQUILANSE LOS ESPACIOSOS bajos de Gervasio 118, esquina San Rafael, acabados de pintar, sala, comedor, 2 cuartos y servicios completo. Precio de situación. Inofrmes: Reina 3. café. Telf. M-4107. Gómez. A-1

GENIOS 23

Alquilo tercer piso, muy fresco, a una cuadra del Prado y otra del Malecón. Todas las líneas de tranvías al frente, despacho, sala, comedor, 3 cuartos, cocina y servicios sanitarios. Llaves e informes, en los bajos. A-1

ALQUILO UN PISO, Paula 87, los más frescos de la Habana. Compuesto de 2 casitas cada una. Sala, saleta, 2 cuartos, baño intercacalado y cocina. $17.00. A-1969. A1

ALTOS MODERNOS, San Rafael 55, entre Manrique y Campanario, propios para profesionales, seis habitaciones, tres abajo, tres arriba, comedor fondo, galería persianas. Rebajadísimos, $38.00. Llaves, bajos. Informes: F-2313. A-1

SEGUNDO PISO. Consulado 45: Precio rebajadísimo. Sala, saleta, 4 cuartos con lavabo agua corriente. Comedor al fondo, baño completo. Llaves en los bajos. Informes: teléfono F-2836. A1

SOMERUELOS 31, BAJOS, sala, comedor, dos cuartos, servicios, cocina. Informes: M-2863 F-6635. La llave en los altos. A-1

OQUENDO 9-C. ALQUILO entre San Rafael y San José, bajos modernos, sala, saleta, dos cuartos, baño moderno y cocina. Baratos. Informes Díaz. Neptuno número 200. Telf. U-5154 A-4300. Verla de 3 a 5. A-1

CARDENAS 5, BAJOS

Se alquilan 3 hermosas habitaciones, sala, saleta y comedor; Cárdenas 64, bajos sala, saleta, comedor, 3 hermosas habitaciones; Habana 53, segundo piso, sala, saleta, comedor al fondo, 5 hermosas habitaciones y baño intercalado. Informes: Zulueta 36-G Telf. A-9266. A-1

SE ALQUILA magnífica esquina para establecimiento, en Oquendo y San Miguel. La llave e informes en la misma y en el teléfono F-5409.

SAN LAZARO 98, ALTOS modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, hall. Informes: M-2863 F-6635. La llave en el 200. M-6428. A-1

ESTRELLA 115 CASA antigua. Se alquila, compuesta de 5 habitaciones, sala, saleta, baño y cocina. Precio: $23.00. Informes, en la misma. A-1

A-2 Vedado y Príncipe

JARDIN, PORTAL, sala, comedor, un cuarto, baño, cocina, patio y garage, $15.00, 6 entre 35 y 37 Vedado. A-2

VEDADO K 195, entre 19 y 21, frescos altos, terraza, gabinete, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, salón azotea, cuarto y servicio criados. Informan en la misma de 2 a 4. $50.00. A2

ALQUILERES

A-2 Vedado y Príncipe

VEDADO. Se alquila casa de una planta con 4 habitaciones, calle 13 No. 102 entre 12 y 14, 40 pesos mensuales. La llave al lado. A-2

SE ALQUILA LA CASA, calle 25 número 365, entre Paseo y 2, Vedado, con sala, comedor, 4 cuartos, cocina y baño, cuarto y servicios de criados. Puede verse, de 3 a 5½. A2

BONITOS ALTOS Y bajos, para familias cortas solamente. 188 Calle C. entre 19 y 21 alquileres módicos, baños lujosos, calentadores, jardín, terraza, reconstruído y decorado. A2

6 NUMERO 173, entre 15 y 17, Vedado. Alquilo casa compuesta la planta baja, jardín, garage para dos máquinas, entrada al primer piso, un salón grande, 3 cuartos criados, hall; cocina, despensa y subida criados al primer piso. Primer piso, sala, recibidor, 5 cuartos, 2 baños, comedor, hall, pantry. Segundo piso: 4 cuartos y baño. Precio $100.00. Informes: Bufete de Arellano. M-3936. A-2

2 NUMERO 3, VEDADO. Alquilo los espléndidos altos de esta hermosa casa, capaz regular familia. Precio muy económico. Llaves Calzada y 2, Edificio «Martí», Informes: Sr Manteca, Cuba 76, Telf: A-8903. A-2

17 Y 4 VEDADO, alquilo cómodos departamentos, sala, saleta, tres y cuatro cuartos; baño completo y demás comodidades. Véase el encargado. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76. Teléfono A-8903. A 2

JOVELLAR 39, entre M. y N, alquilo bajos, y cuarto piso, altos, casa moderna, con todas comodidades y garage. Véanse de 9 a 12, informes: Sr. Manteca, Cuba 76, Telf: A-8903. A-2

CALZADA Y DOS, Vedado. Edificio «Martí» alquilo casas completamente independientes, sala, recibidor, comedor, tres y cuatro cuarto grandes, baño intercalado, lujo cocina gas, cuarto comodidades criados. Llave encargado. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76. Telf: A-8903. A-2

VEDADO. Alquilo espléndidos altos de M, esquina a 13, y otra al lado de bajos, alquiler reducido. Informan en la bodega. A 2

EDIFICIO «BIARRITZ». Calzada del Vedado entre J. e I. Se alquilan frescos modernos pisos altos y bajos con sala, comedor 2-3 cuartos, baño, cocina. Precios: $20.00 a $40.00. Se exigen referencias. A2

QUINCE ENTRE CUATRO y seis, Vedado, alquilo para personas de posición, casa con sala, biblioteca, comedor, seis cuartos, cuatro cuartos de baño, etc. Módico precio, llaves el encargado de 17 y 4, casas de Apartamentos. Informes Sr. Manteca, Cuba 76, Teléfono A-8903. A-2

VEDADO I. No. 204, entre 21 y 23, piso bajo moderno, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina, precio económico. Llaves encargado, portal, jardín. A2

VEDADO. 21 y H., frente parque, piso alto, fresco, espacioso, sala, comedor, recibidor, tres cuartos, buen baño, gran cocina, cuarto y servicios criados. Llaves bodega, precio situación. A2

21, No. 275, ENTRE Baños y F. Se alquila. Sala, comedor, 5 cuartos, baño, cuarto y baño para criados, garage. Moderna. F-1283, A-7625. A2

ALQUILO primer piso de esquina en 12 y 17 Vedado con 4 habitaciones sala, comedor, baño, cocina cuarto y servicio de criada. Informan teléfono F-6035 café. A-2

VEDADO

Se alquila casa calle Paseo esquina a 29, en $17,00, jardín al frente y patio al fondo. La llave al lado. Informan: A-2474. A 2

VEDADO: SE ALQUILAN los altos de la casa Baños esquina a 19. En los bajos de los mismos informan. A-2

E. No. 10-A ALTOS, entre 7 y 9. Se alquilan con sala, saleta, cuatro dormitorios, comedor, cuarto criada. Recientemente construídas, fresquísimos. A-7625. De 3 a 5. A-2

23 ENTRE 12 Y 14. Pisito interior independiente, comedor, dos habitaciones y servicios completo. F-5469. A2

DOS GRANDES CASAS

Cada una tiene: hall, sala, comedor, pantry. Ocho grandes habitaciones, dos baños. Cuatro habitaciones, baño, criados. Gran garage, portales, terrazas Precio rebajadísimo: 75 y 80 pesos. Calle J, esquina 15 A2

SE ALQUILA EN el Vedado, 12 y 21, propios para personas de gusto, amplios y ventilados altos de esquina, compuestos de terraza; sala; recibidor; 4 cuartos; hall; lujoso baño; comedor; pantry; cocina; lavandería; cuarto y servicio de criados. Teléfono F-1014. A2

5a. 42½ ENTRE E y D, bajos, media cuadra Colegio Dominicas, una del Americano, 4 cuartos, sala, comedor y demás servicios. Se alquila barato. Informan, llaves en Línea 80 entre A, B. Vedado. Telf. F-5469. A2

VEDADO: A $12.00 alquilo casitas nuevas, portal, sala, comedor, cuarto, cocina de gas, servicio y patio. 5a. No. 76, entre A y B. Informan en la última. A2

BAÑOS 46. Dos casas modernas, cuatro o cinco habitaciones, sala, comedor, pantry cocina y servicios de criados. Con o sin garage. F-6635; M-2863. A-2

3a ENTRE E. y F. preciosísimos y modernos altos con sala, antesala, 4 amplias habitaciones, baño intercalado, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicios servidumbre. Precio bajísimo. Informan: Goizueta, F-3937.

C. ENTRE 21 y 23, hermosísimos altos, con terraza, sala, comedor, 4 cuartos, baño completo, cocina, etc. Precio muy rebajado. Informan: Goizueta F-3937.

A No. 1 ESQUINA a 3a., casita antigua con jardín, portal, sala, 3 cuartos, baño, traspatio, etc. Precio: $15.00 Informan: F-3937, Goizueta.

3a. ENTRE A. y B. hermosísimos y fresquísimos bajos estilo chalet, con jardín, portal, sala, amplias habitaciones, baño intercalado, comedor, garage, etc. Precio reducidísimo. Informan: Goizueta, F-3937. A2

FRESCOS Y BIEN SITUADOS altos, D número 215, entre 21 y 23, sala, comedor, cinco habitaciones, baño intercalado, cocina, cuarto y servicios de criados garage. Informes: F-3236 A-2

VEDADO Se alquila la nueva y fresca casa Baños 61 altos, entre 21 y 23, con escalera mármol, sala, saleta, cuatro cuartos, con gran baño intercalado, hermoso comedor, reportina, cocina, cuarto y servicio criados. Informes: Baños 28, entre 17 y 19. Tel. F-4003. Puede verse de 2 a 4. A-2

VEDADO: CERCA COLEGIO Teresiano; calle 14 número 173, sala, comedor, cuatro cuartos, baños; y 17 número 536, sala, comedor, dos cuartos, baño, portal, jardín. F-5557. A-2

VEDADO. Alquilo casas chicas independientes nuevas, todas comodidades situación inmejorable, buenos y baratas. Véalas todas horas Calzado esquina I. Informes A-3131 A-2

ALQUILERES

A-2 Vedado y Príncipe

VEDADO. ALTOS MODERNOS 6 número 197 entre 25 y 27, terraza, sala, tres grandes habitaciones, buen baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados. A-2

ALQUILO: EN TERCERA entre E. y F., Vedado, chalet moderno, con portal, sala, hall, comedor, cocina, cuarto con servicios de criados, los bajos; y cuatro habitaciones, dos baños y terraza, en los altos. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893 A-2

ALQUILO: VEDADO, Calzada esquina a 14, bajos, con portal, sala, comedor, 3 habitaciones, baño, servicios de criados. Llave en los altos. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893. A-2

ALQUILO: TERCERA esquina a F., Vedado, chalet moderno, portal, sala, hall, comedor, cocina, cuarto con servicios de criados y gran terreno para jardín, en los bajos y cuatro habitaciones, dos baños y terraza, en altos. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893. A-2

ALQUILO CASA, CALLE D. número 199, entre 19 y 21, sala, recibidor, comedor, cinco cuartos, dos baños, garage. Telf. F-2217. Verse, de 2 a 6. A-2

ALQUILO C 169 altos, entre 17 y 19. Vedado. Terraza, sala, comedor, cuatro cuartos, dos baños, cocina, cuarto criado con baño. Informan en la misma. A2

ALQUILO ALTOS: K. NUMERO 166, entre 17 y 19, compuestos de terraza, sala, comedor, cocina, baño, cinco habitaciones grandes, cuarto y servicio criados. Informes: K. núm. 166 bajos. F-4758. A2

MODERNOS ALTOS y bajos, H. número 227, entre 23 y 25, sala, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, cuarto, servicios criados, pantry. Igual comodidades, los bajos, garage. Llaves: 223. A-2

VEDADO. ALQUILO casa moderna, bajos, jardín, portal, sala, comedor, cuatro cuartos, baño completo, cocina, cuarto servicio criados. Calle 4 número 226, entre 23 y 25. Telfs: M-2602 F-5397. A-2

20 NUMERO 21, ENTRE 15 y 17 Vedado: Alquilo la planta baja, compuesta jardín, portal, sala, 3 cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicios criados y patio al fondo. Precio: $28 00. Informes: Bufete de Arellano. M-3936 A-2

VEDADO, PRECIOSO

Tercer piso, moderno, decorado, sala, recibidor, hall, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto y servicios criados, cómoda escalera. Precio situación. M. esquina 27. Llaves: 27 núm. 23. F-3871. A-2

A-3 Cerro y Palatino

ALQUILO casa, en el mejor lugar del Cerro, La Rosa y Sta. Catalina, con sala, comedor, 2 cuartos, buen patio, cocina y baño. Informan P. Pérez; teléfono: I-7211. A-3

CASA AMPLIA Y FRESA se alquila en Domínguez 19 (Cerro) compuesta de portal, sala, saleta, 3 habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina y pantry, y cuarto y servicio para criados. Informan: Telf. A-4697 A-3

CASA COMODA Y MODERNA se alquila en San Pablo 16, compuesta de portal, sala, saleta, 4 hermosas habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, pantry, patio y servicio para criados. Informan: Telf. A-4697 A-3

CASA MODERNA Y VENTILADA se alquila en San Pablo 44, (Cerro) compuesta de sala, 2 habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina y patio. Informes: Telf: A-4697 A-3

SE ALQUILA la casa Primelles 16, Cerro, a una cuadra del Paradero, compuesta de portal, sala, recibido, 5 cuartos, baño completo, patio y traspatio. Llaves e informes la misma. A-3

SE ALQUILAN ALTOS, San Cristóbal 31, Cerro, cerca de la Iglesia, propios colegio o sociedad. Baratos. La llave, en los bajos. Telf M-2395 A-3

SE ALQUILAN LOS ALTOS, Santa Teresa 10, entre Infanta y Atocha. La llave, al fondo, el encargado. Telf. M-2395. A-3

ALQUILO CASA en lo mejor del Cerro, La Rosa y Santa Catalina, con sala, comedor, 2 cuartos, cocina, baño y patio. Informes: I-7211 I-7589. A-3

ZEQUEIRA 52-A., ALTOS, sala, comemedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina de gas. Informes: M-2863 F-6635 La llave en la misma A-3

SE ALQUILAN VARIAS casas, Prensa y Velázquez, portal, sala, comedor, tres cuartos. Sumamente baratas. Informes, en la bodega Castro. A-3

A-4 Marianao y sus Repartos

AVENIDA 9, ENTRE las calles 6 y 7. Buena-Vista, Marianao: Se compone jardín, portal, sala, comedor, 4 cuartos, 2 baños, pantry, cocina, cuarto y servicio criados, garage para una máquina. Precio $45.00. Informes, Bufete de Arellano, M-3936. A-4

SE ALQUILA en Almendares 5a. entre 10 y 12 casa compuesta de sala, saleta, seis habitaciones, baño intercalado, portal y jardín. Informan: A-8564 y U-2199. A-4

EN LO MEJOR ALMENDARES, chalecito independiente, propio matrimonio corta familia, jardín, portal, sala, comedor, 2 habitaciones, baño intercalado, cocina patio, garage. 13 entre 6 y 8, Almendares. A4

LA SIERRA 1ra. número 9 entre 4 y 6. Jardín, portal, sala, saleta, hall, comedor, 5 habitaciones, servicios. Patio, dos cuartos criados. Garage y servicio. F-1592 A4

LA SIERRA: BONITA y moderna casa, Tercera entre 10 y 12, bonito jardín, sala, comedor, 3 habitaciones, baño de color, buena cocina, servicios criados, patio. Precio: $30.00. Telf. F-1592. A4

CERCA HOTEL ALMENDARES, calle Diez entre Avenidas 9 y 10 alquilo precioso chalet con jardín, portal, vestíbulo, sala, comedor, pantry, cocina, garage, cuarto, servicio criados, tres habitaciones altas, cuatro closets, baño lujoso screened windows. Precio: $35.00. La llave al lado. Se exigen referencias A4

SE ALQUILA, casa barata, calle 3 entre Ave. 4a y 5a., Reparto Buena Vista. Informes: Reina 126 altos. Teléfono A-7013. A4

ALQUILO CALZADA Columbia entre Varela Godínez, jardín, portal, sala, comedor, tres habitaciones, baño, garage, $26; informes F-3959. Llave al lado. A-4

REPARTO ALMEDARES

Calle 16 entre A y B, Alquilo chalet 4 cuartos, baño, intercalado, comedor, pantry cocina, cuarto alto criado, Portal, terraza a la brisa, bonitos jardines, garage, cuarto chofer. Llaves en la misma. A4

BUEN ETIRO

Steinhart No. 23 Villa Sarita entre Avenida de Columbia y Loma, bonita casa, jardín, portal, sala, gabinete, saloncito sevillano, 3 cuartos, baño completo, comedor, garage, cuarto y servicio criados, celosía, lavadero, agua caliente, $32.00, Gerardo Mauriz, Empedrado 30. M-7586, FO-7815. A-4

ALQUILERES

A-4 Marianao y sus Repartos

MARIANAO. ALQUILO casa moderna $16 jardín, portal, sala, comedor, dos cuartos, baño, próximo tranvía. Medrano entre Reina y Panorama, Buen Retiro, San Miguel 4, «Ariete», Díaz. M-4141. A-4

LA LISA HEIGHTS MARIANAO

$30 month pretty chalet «Villa Laura», Santa Brígida St between Santa Rita and San Luis; 4 bloks from Calzada (Half block), trees parlor dining room, kitchen, pantry, two servant rooms garage. Second floor, terraces, hall, 3 bedrooms and bathroom. Healthy high, cool. Apply: Dr. Vargas, Habana 35. Teléfono A-1724. A4

SE ALQUILA ESTA HERMOSA casa. Avenida Segunda y calle 10, Ampliación del Reparto Almendares, compuesta de jardín portal, terraza, recibidor, sala y saleta, con 6 habitaciones, dos baños intercalados, comedor, cocina, despensa, cuarto de criados. Se venden las lámparas y muebles. Ganga y por embarcar sus dueños. Muy baratos. En la misma informan. A-4

ALTURAS DE ALMENDARES: Se alquila, Bélgica 11, entre Calzada Columbia y Avenida Victoria, Alturas de Almendares, chalet de 2 plantas, 7 habitaciones, demás comodidades jardín, garage. Llaves en el mismo M-9837. A-4

A-5 J. del Monte y La Víbora

ALTOS INDEPENDIENTES, Jesús del Monte 258, Toyo con sala, recibidor, 5 cuartos, comedor, baño intercalado, otra más, etc. baratos. Llaves: lechería bajos. Informan: A-5650. A5

SANTA CATALINA 23, Víbora: Se alquila una casa compuesta de sala, comedor, 3 cuartos, servicios, cocina y patio. Precio $20,00. Informes: Bufete de Arellano, M-3936. A-5

SE ALQUILAN bajos modernos, independientes, Tejar y San Anastasio, esquina Fraile, muy frescos, sala, comedor, 2 habitaciones, cocina, baño, patio, 15 pesos. Informan en la misma. Telf. F-4318. A-5

SE ALQUILA. Avda. de Acosta y Primera (Víbora) Altos, casa espléndida, sala, comedor, tres cuartos. Llaves Avda. Diez de Octubre 632. Bodega. Informes: M-3198 A-5

SE ALQUILA Avda. 10 de Octubre 283, altos, acera la brisa, sala, comedor, cuatro cuartos. Llaves la encargada. Informes: M-3198. A-5

SE ALQUILAN altos modernos independientes en San Anastasio y Tejar esquina Fraile linda vista escalera mármol, 2 habitaciones, cocina, baño, terraza, 12 pesos. Informan: misma. Telf: F-4318. A-6

VIBORA, $29 ALQUILO moderna casa Reparto Mendoza, jardín, portal, sala, cuatro cuartos, magnífico baño, comedor, hall, gran cocina, garage, dos patios, traspatio grandísimo. I-1823 A-5

SE ALQUILA espléndida casa Luz 19 y 21 bajos (Víbora) sala, comedor, cuatro cuartos, patio y traspatio, $22.00. Llaves en la misma Informes: M-3198. A-5

$15 O-Farril esq. a J. A. Saco altos, con terrazas, sala, saleta, 3 habts baño, intercalado, comedor, cocina, tc. A5

ALQUILO HERMOSOS bajos de la casa San Leonardo 74, esquina a la Avenida Serrano, compuestos de sala, comedor, tres cuartos, baño moderno completo, cocina y portal. Esquina a la brisa. Precio $26.00. Informes, en la misma. Telf A-9895 A-5

SE ALQUILA la casa Jesús del Monte 213, entre Puente Agua Dulce y Arroyo Maboa. compuesta sala, comedor, 3 cuartos, patio y traspatio. Llaves barra enfrente. Informan M-3741. A-5

VIBORA JOSE Luz Caballero y Milagros linda casa cerca Colegio Lourdes, sala, comedor, siete cuartos, portal, baño, garage, jardín, terraza. F-5557. A-5

CONCEPCION 66 A DOS puertas de Lawton, cómoda y fresca casita, frente a la calle 3, habitaciones, cocina, servicios y luz, carritos guaguas al frente. A-5

ALQUILO, Concejal Veiga 5, entre Estrada Palma y Libertad, una casita interior, $13.00; sala, comedor, dos cuartos, cuarto de baño, cocina, y luz. Informan en la misma, al fondo. A-5

ALQUILA en Lawton calle A. número 73 entre 13 y 14 casa portal, sala, 3 cuartos, comedor, patio y traspatio con árboles, muy barata. Llave en la misma. U-7071. A-5

SE ALQUILA la casa calle Santa Emilia 3. Víbora con sala, cuarto, baño, cocina acabada pintar. Se informa en la misma. Telf. F-1774. A-5

GERTRUDES 29, ESQUINA a Segunda, portal, sala, saleta, 5 cuartos, hall, agua abundante, garage, doble servicios sanitarios. Llave 31. Informes: A-5418. Precio: $23 00. A-5

SE ALQUILAN EN ARMAS 123, magnífica casa, compuesta de sala, recibidor, dos habitaciones, comedor al fondo, cocina y baño completo. Más informes: Ramón G. Fernández U-1157. A-5

GANGA: ALQUILO chalet, tres plantas, 8 cuartos, 2 salones, terraza, 5 baños, sala, recibidor, comedor, biblioteca, servicios, cuartos criados, chofer, lavaderos, caballerizas, garages. Revolución esquina Patrocinio, Loma del Mazo. La mejor vista panorámica de La Habana y alrededores. Informes: F-2809. Llaves mismo chalet. $55.00. A-5

LUZ CABALLERO 14, entre Carmen y Vista Alegre, fondo Maristas, lujosos bajos, terraza, sala 5 cuartos, baño, hall, comedor, cuarto y servicios criados. Llave al fondo Telf A-0108. A-5

LINDA CASA. $15.00 Jardín, portal, sala, tres habitaciones, amplio hall, lindo comedor, amplia cocina, entrada independiente, pintada muy linda en colores. Dolores 60, entre Porvenir y Octava. Los carros y guaguas a media cuadra. Para verla de 2 a 5. A5

SINTONICE LA ESTACION CMW
El DIARIO Hablado
Se trasmite todos los días a las 7.30 a. m., 1 p. m. y 6 p. m.

ALQUILERES

A-6 Luyanó

VELAZQUEZ Y CONCHA. Se alquilan altos y bajos, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, baño magnífico y cocina. Se dan baratísimos. Informes: Telf. U-1157. Ramón G. Fernández. A-6

PEREZ 10, CASI ESQUINA a Concha, preciosos y ventilados altos, zaguán, dos terrazas, cuatro cuartos, comedor y baño lujoso. Llave, enfrente, número 11 Telf A-0108. A-6

SE ALQUILAN: EN CONCHA y Guasabacoa, bajos modernos, con portal, sala, dos habitaciones, cocina y baño, desde $14.00. Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893. A-6

LUYANO. ALQUILO casa moderna sala, comedor, 2 cuartos, baño, los bajos. Luco letra S, entre Municipio y Rodríguez. San Miguel 4 «Ariete» Díaz. M-4141. A1

A-7 Sto Suárez y Mendoza

DUREGE 55, ENTRE CORREA y Santa Irene, lindos altos, sala, saleta, cinco cuartos, servicios criados. Llave en los bajos. Ofrezca lo que pueda. Telf A-0108. A-7

B-1 Casas-Apartamentos

8 Y 19
VEDADO
LUJO, CONFORT Y ECONOMIA
1-a-4 cuartos, luz, teléfono, frigidaire radio, garage, criados, piscina, restaurant.
F-6635

EDIFICIO «CASTRO», 25 esquina O., Pisos amplios y frescos. Vista al mar, 5 habitaciones, sala, comedor, 2 baños, elevador, agua abundante, Frigidaire, garage. Telf. F-2990.

SAN LAZARO 98, departamento interior, bajos, sala, dos cuartos, cocina y servicios, patio. Informes: M-2863 F-6635. La llave, en el 200 M-6428. B-1

B-2 Naves y Locales

SE ALQUILA bodega, sola en esquina de calzada, con enseres, armatostes y parte de mercancía. Informa: Rico, Café La Independencia, Reina y Belascoaín. B-2

OFICIOS 112, esquina a Merced. Se compone de un salón grande, propio para bodega o establecimiento, 2 cuartos, patio, cocina y servicios. Precio: $30,00. Informes: Bufete de Arellano. M-3936. B-2

OBISPO 84. Se alquila la planta baja propia para establecimiento, de esta casa, entre Villegas y Bernaza. Informan: teléfono A-8980. Edificio Gómez Mena, Obispo y Aguiar. Depto. 705. B-2

ALQUILO SUAREZ 49, casi esquina a Gloria. Espléndido local, propio para comercio o industria, con vivienda al fondo, muy clara y bonita, se da barato. M-7450. B2

PADRE VARELA 66

Local propio para establecimiento, dos habitaciones y servicios. Precio: $50.00. Informes: F-2134. B2

MEJOR BARRIO Habana; Concordia y San Francisco, hermoso local para garage u otra industria. Superficie 1200 m. Puertas a las dos calles: alquiler de situación. Informan en el mismo. B2

CALZADA y 2 (Edificio «Martí». Alquilo local para comercio precio muy económico. Vea encargado. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76, Teléfono: A-8903. B-2

BODEGUEROS: Local de esquina edificio moderno bien situado con armatostes en $15, en Los Pinos, Avenida del Apóstol y Cisneros Betancourt. Informes: F-2225. B 2

VILLEGAS 4 por Monserrate, entre Empedrado y Tejadillo. Se alquila barato este local con su vidriera y estantería propio para establecimiento chico. Llave en la misma de 9 a 11 y de 2½ a 4½. Informes: Romeo y Julieta. Teléfonos U-5166 y U-5738. B 2

ALQUILO EN LUZ Y OFICIOS, local de esquina, propio para establecimiento, con varias divisiones y servicios. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893. B-2

ALQUILO: O-REILLY 106 y 108, edificio cuatro plantas, antigua Casa Harris Bross. Entrada por O-Reilly y por el fondo. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893. B-2

MERCADO DE TACON, Casilla No. 5, por Reina. Se alquila esta casilla, (antes ocupada por Fonda) ideal para esta clase de establecimiento. Llave en Vidriera de Billetes. Informes: Romeo y Julieta. Telfs: U-5166 y U-5738. B 2

NEPTUNO 61 entre Aguila y Galiano; próximos a desocuparse espaciosos bajos para establecimiento y con habitaciones para vivienda y demás comodidades. Informes: Teléfono F-2410. B-2

ALQUILA LOCAL con entrada por dos calles propio para comercio o industria. Concha y Reforma, muy barato. Informan: M-3307. Llave al lado. Fonda B-2

SE ALQUILAN

Magníficas naves de todos tamaños, propias para industrias y almacenes, situadas en la Calzada de Concha, en Marina y Atarés, con Desviaderos de Ferrocarril y a precios de situación. También alquilamos o vendemos lotes de terrenos muy bien situados, atravesados por Chuchos de Ferrocarril en los lugares antes indicados. Para más informes: Telfs: X-2819 X-2629. Cía. de Maderas «Gancedo» Conucha 3.

LOCAL PROPIO para dulcería o panadería, tiene horno, informan en el mismo de 9 a 11 y de 3 a 5. San José 44. B-2

SE ALQUILA

SOL 93, 230 metros dos puertas hierro gran patio, y dos cuartos, azotea, precio 40 pesos. Informan de 1 a 4 p. m. B-2

PADRE VARELA 66

Local propio para establecimiento, dos habitaciones y servicios. Precio: $50.00. Informes: F-2134. B-2

LOCALES INDEPENDIENTES para comercio Jesús del Monte 258, Toyo, entre Enamorados y Dolores: lo mejor para cualquier ramo. Llaves: lechería. Informes: A-6550. Habana 70. B2

LOCALES BARATOS
Y MES GRATIS

Cerro 562 casi esq. Palatino.
Inquisidor 11 esq. a Sol.
Cerro esq. Colón.
Dragones 12, esq. Amistad.
Genios y Morro.
Cárcel 15.
Vigía 14-B, esq. a Cerrada.
Neptuno 33 entre Industria y Amistad.
Subirana No. 54, esq. a Peñalver.
Dieciocho entre 9 y 11.
Zulueta 32.
Compostela 130.
O'Reilly 13.

M-2096 A-4358 M-6263

SAN IGNACIO 48, BAJOS, para almacén o industria, local de 500 metros cuadrados, sobre columnas, cinco puertas, a la brisa. Llave, encargado alto: Informes M-2863 B-2

ALQUILERES

B-2 Naves y Locales

SE ALQUILA O SE VENDE la casa Bernaza 6, tiene una superficie aproximada de 200 metros, sirve para cualquier comercio; tiene una lujosa vivienda, en la planta alta. Informes en la misma. También se vende una caja para caudales, de 57 x 36 pulgadas y una vidriera-mostrador. B-2

ESPLENDIDO LOCAL moderno, propio para oficina, piso granito, 6 metros de frente, por 24 fondo, en Amargura número 34. Precio de situación. Informes: Telf. A-4376. B-2

SE ALQUILA: CERRO 456, esquina a Patria, local propio para industria, compuesto de dos plantas y un sótano. Informes: M-9837. B-2

BODEGUEROS

Se alquila una esquina, con todos sus enseres. Tiene mucha barriada. Precio de situación. Informes: Antonio Recio y Tenerife, bodega. Avelino González. B-2

MONTE 297: CAFE-LECHERIA, todo lujo, lado cine «Violeta». Cuatro Caminos. Se vende con contrato o admite socio mitad. Buen negocio. Jóvenes ambiciosos. Informes: M-39.. B-2

BELASCOAIN 10. ALQUILO local 480 varas comercio, casi esquina Neptuno con o sin armatostes, en precio razonable. Informes: Cuevas: Bernaza 39. A-3568. B-2

LEALTAD 100, ALQUILO local amplio, propio carpintería o cosa análoga, esquina San Rafael, en precio razonable. Informes: Cuevas, Bernaza 39. A-3568. B-2

CEDO UNA HERMOSA nave de 300 metros, sin columna alguna en el centro, en el lugar más céntrico de La Habana, cerca de la Cuban Telephone. Informes: Galiano 104. Telf. A-1796. B-2

SE ALQUILA LA esquina de Prado No. 39 y Refugio, bajos, local propio para oficinas o establecimiento de modas. Precio de situación. Informes en Prado No. 25, altos. B1

SE ALQUILA LA ESQUINA de Justicia y Herrera, para bodega, con sus armatostes y enseres. Muy barata. Informes, en la misma, de 9 a 11.

SE ALQUILA local Santos Suárez y Durege para bodega, puesto de frutas u otro giro muy barato, casa moderna, en la accesoria dos la llave y Telf. A-3073. B2

B-3 Departamentos

SE ALQUILA UN amplio y ventilado departamento en el primer piso de la casa número 124 sita en la calle de Aguacate, entre Muralla y Teniente Rey, compuesto de dos cuartos, sala, cocina y baño. Informan en los bajos y por el teléfono A-2878. B3

"EDIFICIO MASEDA" NEPTUNO ESQ. A CAMPANARIO

Alquilo hermoso y muy cómodo departamento cuarto piso, con sala, saleta, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cuarto y servicios para criados y servicio de ascensores permanente. Alquiler económico. Informarán en el mismo y Telf. U-1043.

VILLEGAS 21, esquina Empedrado magníficos departamentos y habitaciones con balcón, luz, teléfono, lavabo, $8, 10 y 15, hay muebles si desea. B-3

B-4 Habitaciones

EN LUJOSO EDIFICIO

Magníficas habitaciones y apartamentos con baño privado, agua caliente, luz y teléfono; precios muy reducidos. Rogamos referencias, San Rafael 37, entre Rayo y San Nicolás. B-4

CASA PARTICULAR: Alquilo habitaciones amplias, teléfono, luz, comodidades, derecho recibidor, con toda asistencia (si desea), matrimonio $28. Personas decentes. Animas 1.. altos. Telf. A-5368. B4

ALQUILO EN MANRIQUE 2, séptimo piso, hermosa habitación independiente, amueblada o no, en 12 y 15 pesos. Vistas al Malecón, baño agua caliente, teléfono A-8685. Servicio esmerado. B 4

BARATAS, HERMOSAS Y FRESCAS HABITACIONES, POR LO QUE OFREZCAN

y un apartamento con dos habitaciones, en Maloja número 1, esquina a Monte y Aguila, con vista a la calle, en $6.00, $8.00, $9.00, $10.00, $12.00. La llave en la misma. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401. Telf. A-7830. De 10 a 12 a. m. y de 3½ a 5½ p. m. B4

SE ALQUILAN magníficas y ventiladas habitaciones altas y bajos, en Bernaza No. 32 y 34, frente al parque de Cristo. Precio módico. Telf. M-50.. B4

EDIFICIO CARREÑO
MARINA E INFANTA
¡UN MES GRATIS!
DE UNO DETERMINADO PUEDE TOCARLE A VD.
(INVESTIGUE)
HABITACIONES DEPARTAMENTOS CON Y SIN MUEBLES
VAYA Y OFREZCA LO QUE PUEDA
QUEREMOS LLENAR
M 2096 U 6066

ALQUILO PRECIOSA habitación con lavabo, agua corriente, al lado, hermoso baño, agua caliente, muebles, comida si se desea. Casa familia. Baratísima. Reina número 6. Ultimo piso. Telf. M-9209. B-4

GANGAS
HABITACIONES DESDE:

Ayesterán 12	$5.00
Castillo 62	$3.00
Cerro 561	$3.00
Cerro 817, esq. a Sta. Teresa	$4.00
Concepción 56	$5.00
Cuarteles 20	$3.00
Cuba Nos. 1 y 3	$5.00
Damas 78	$6.00
Dragones 88 y 90	$4.00
Esperanza No. 119	$3.00
Flores y San Bernardino	$6.00
Habana 111	$5.00
Inquisidor 31	$5.00
Infanta y Maloja	$5.00
Lealtad 155	$5.00
Marina No. 5	$4.00
Muralla 20	$4.00
O-Reilly 73	$5.00
Peñalver 116	$5.00
Revillagigedo 70	$4.00
Salud 129	$4.00
San Bernardino 93	$7.00
San Ignacio 25	$7.00
San Rafael 174	$2.00
Trece y M	$5.00
Zulueta No. 32	$5.00

M-2096 A-4358 M-6263

ALQUILO HERMOSA habitación ventilada muy clara prefiero persona sola o con niña o niño $6.00 con luz en casa de matrimonio. Informes M-2239. B-4

M.E.C.D. 2016

ALQUILERES

B-4 Habitaciones

SE ALQUILAN 2 hermosas habitaciones en casa particular. (único inquilino), a matrimonio sin niños o señoras solas. Se dan y piden referencias. Suárez No. 6, altos, entre Monte y Corrales. B4

LA REGENTE
Amistad 15, altos, entre Neptuno y Concordia. Espléndida comida criolla y española: magnífica habitación con muebles modernos. Todo nuevo. Servicio completo: una persona, $20: dos $35. Telf. A-5643. B4

BERNAZA 62 ALTOS, habitaciones a 5 pesos, preferimos hombres solos. B-4

ALQUILAMOS ESPLENDIDAS habitaciones a precios de verdadera ganga, y un local propio para fotografía con vidrieras a la calle. También una cocina. Galiano 68, altos de los almacenes «La Opera».

EN LUJOSO EDIFICIO. Magníficas habitaciones y apartamentos con baño privado, agua caliente, luz y teléfono; precios muy reducidos. Rogamos referencias. San Rafael 37, entre Rayo y San Nicolás. B4

SOL 85. ESPLENDIDAS habitaciones y departamentos con luz y agua, desde $8.00 a $14.00. Edificio moderno y casa de moralidad. Informes la encargada. B-4

EDIFICIO «CATEDRAL». Casa para familias honorables. Hay ascensor, agua abundante. Habitaciones y departamentos muy frescos. Visitando este edificio, ningún otro le gustará después. Empedrado número 4.

B-5 Casas de Huéspedes

HUESPEDES LA MATANCERA. Reina 83, esquina Manrique, hermosas habitaciones, con servicio, bañoñ, buena comida, precio para matrimonio de 35 a 40 pesos al mes, para uno de 25 a 30. Telf. A-0238. B5

B-6 Hoteles

VIVA EN PRADO
Media cuadra Parque Central, el punto más céntrico, damos espléndido servicio comidas, teléfono en cada piso. Elevador día y noche, precios sumamente reducidos, a familias estables y viajes del interior. Consulte nuestros precios. Hotel Prado Prado 85, esquina Virtudes. B6

HOTEL "EDISON"
Neptuno 5, frente Parque Central. A-9041. El Roof Garden más fresco. La mejor cocina, a cargo del dueño. La mejor situación. Los mejores precios. Agua fría y caliente. Elevador parmanente. B6

HOTEL QUINTA AVENIDA. Zulueta 71 esquina Dragones. Habitaciones y departamentos, 1 persona $20. Matrimonios: $35-$40 y con baño $45-50. Espléndida comida. Telf. A-1000.

IDEAL ROOM
PRADO 93-B., (POR PASAJE)
Hotel frente Capitolio. Tenemos apartamentos y habitaciones, baño agua caliente, muebles y todo servicio. Limpieza esmeradísima. Precios con comida, para matrimonio, desde $35.00. Visítenos, no perderá el tiempo. No se admiten señoras que no sean de moralidad. B-6

THE SAVOY
F. Y 15, VEDADO
Telf. F-6616
Situado en un lugar alto del Vedado, con fácil y frecuente comunicación con la Ciudad y Repartos; rodeado de jardines, con 60 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa. Teléfono, closet y baño particular, con agua fría y caliente. Prhecios moderados, incluyendo tres excelentes comidas, bien seleccionadas al servicio en mesas separadas, para cada familia. B-6

SE SOLICITAN

S-1 Criadas y Criados

SE SOLICITA UNA criada para la limpieza por horas de 7 a 12 de la mañana. Calle 17 esquina a C., Vedado. S1

UN CRIADO QUE sepa servir la mesa. Traiga referencias. Sra. Veranes. Calle 15 entre K y L, Vedado. S1

SE DESEA joven blanca, buena salud, fuerte, aseada, honrada, buena disposición, que sepa cocinar lavar; atender mesa y limpieza habitaciones leer, escribir, sacar cuentas, capacitada hacerse cargo estos servicios, matrimonio Americano, dirigir trabajo una criada. Dormir en la colocación. Ruégase contesten solamente aquellas posean estas cualidades y estén dispuestas a cumplir. Calle San José entre Loma y Avenida de Columbia, Marianao, a dos cuadras de Calzada Real. Sábado de 1 a 3 y de 7 a 9 p. m. Domingo de 8 a. m. a 12 m. y de 7 a 9 p. m. S-1

SE NECESITAN una criada para las habitaciones y un criado de manos, sueldo, $20 la criada y $25 el criado. Compostela 58. S1

S-2 Cocineras y Cocineros

SE SOLICITAN DOS sirvientas españolas de 25 a 30 años para cocinar y limpiar. Calle 2 entre 23 y 25 altos. Sra. de Lutz. S2

S-11. Agentes y Socios

SOLICITAMOS AGENTES en todas poblaciones del interior. Línea perfumería, buena utilidad. Artículos bien presentados y buenos precios, dirigirse a M. Gómez, Calle 5 y 4. Rep. La Sierra, Habana. S11

S-12 Solicitudes-Varias

SE SOLICITAN PERSONAS
Que padezcan de las siguientes afecciones: eczema seca, ya sea lisa o escamosa, reciente o antigua, lesiones úricas, dolorosas o infectadas; eczema supurada o con inflamación; eczema exfoliante; eczema verrugoide; eczema marginado; eczema tonsurante; eczema parasitaria; eczema indolorosa o con dolor y picazón; eczema endurada; eczema pequeña o de gran extensión; afecciones de pocos meses o de varios años y rebelde a todo tratamiento, herpes, sarna, picazones locales o generalizadas por todo el cuerpo; llagas y úlceras crónicas; caspa seca o supurante del cuero cabelludo; tiña pelada; caída del cabello sin causa aparente; encías sangrantes; mal olor de la boca; mal olor de las axilas, (sobaco); grietas, picazones y mal olor de los pies; barros; acné, de la espalda y de la cara, y especialmente linfangitis, para darles muestras gratis de ACETOLIA ROBAINA. Infanta número 59, (entre Carlos Tercero y Estrella). Telf. U-4000. Aunque usted no necesite «Acetolia» no olvide recomendarle este anuncio a las personas que la puedan necesitar, que tal vez con esta pequeña cortesía, les haga un gran favor. Enviaremos muestras gratis por Correo al recibo de 6 centavos, (seis centavos) en sellos. S-12

SE SOLICITAN

S-12 Solicitudes-Varias

VENDEDOR viajante solicita trabajo, con experiencia Habana, Oriente, Camagüey y Santa Clara, referencias amplias, Amistad 87 y medio altos, Telf: M-2479, Hidalgo. S-12

SOLICITO UN encargado para una gran casa de inquilinato, con $50 en efectivo para responder a los alquileres de la misma. con derecho a una habitación y 6 pesos de sueldo. Informes. Luz 29, entrada por Damas.

SE SOLICITA UN MATRIMONIO sin niños para encargado de una casa de vecindad, en la calle Reina. Sueldo: $30.00 y habitación. Informes: Inquisidor 14. Nava. S-12

AGENCIAS DE COLOCACIONES

SEÑORA: Cuando necesite criados buenos y leales llame sin recelo AGENCIA BEERS. Podemos facilitarles servidumbre extranjera o del país. RAPIDEZ Y SEGURIDAD han sido nuestro lema desde hace 25 años. Haga la prueba y se convencerá. Teléfono A-3070. X

«LA MILAGROSA»: M-5241. Ofrece cocineras y criadas del país y extranjeras, de ambos sexos, con referencias; cocineros, criados de manos, camareros, choferes y mensajeros. X

MALOJA No. 53. Teléfono A-3090. Si usted quiere tener personal decente y bueno, de cualquier giro que sea, llame al teléfono A-3090, y lo encontrará. Le informará Alonso. X

"LA MATANCERA"
A-7740: Sirve rápidamente cocineras, criadas, toda clase de servidumbre y empleados de ambos sexos, con referencias. Calle Sol 111 Servicio permanente, a todas horas. X.

«LA INTERNACIONAL». M-2579. Servicio diario I-5620 Diario y nocturno. Ordenes para toda clase servicios y trabajos, arrendamientos de casas etc. Servicio rápido Progreso 23, entre Monserrate y Villegas X

SE OFRECEN

O-1 Criadas y Criados

BUEN CRIADO español acostumbrado a todo servicio fino con referencias de buenas casas, serio, trabajador, Teléfono X-3039. O-1

SE DESEA colocar señora española de mediana edad, para criada de mano; también por horas, puede dormir en la colocación, tiene buenas referencias, Tlef: U-3476. O-1

UNA JOVEN española desea colocarse de criada de mano o cuartos, sabe algo de cocina, lleva tiempo en el país, y tiene buenas referencias. Telf: M-9278. O-1

SE DESEA COLOCAR una muchacha española para cuartos o comedor. Informes: F-5172. O-1

SE DESEA COLOCAR una muchacha española para cuartos o comedor entiende de costura, es trabajadora. Teléfono: U-9719. O1

SE DESEA colocar una joven española para el servicio de corta familia tiene referencias informan: Santos Suárez 23. Telf: I-7341. O-1

MUCHACHA ESPAÑOLA, fina se ofrece a respetable familia para cuartos y costura; da referencias de haber trabajado en buenas casas y de saber servir fino. Telf. M-7789. O1

DESEA COLOCARSE una muchacha española. de criada de manos, cuartos o comedor; es de confianza; va a los repartos; tiene buenas referencias y quien le responda. M-4481, M-4167. O1

SE DESEA COLOCAR una joven española para criada de manos y ayudar a los quehaceres de casa, no tiene pretensiones. Informes: Tel. F-6253 O1

DESEA COLOCARSE una joven española para criada de manos habitaciones, lava y plancha ropa fina es formal y trabajadora; tiene buenas referencias. Telf U-8239, Teresa. O1

SE DESEA COLOCAR joven española para los quehaceres de la casa. Informan: I-7341. O1

SE DESEA COLOCAR una muchacha española de criada de manos o manejadora. Tiene buenas referencias. Teléfono F-6690. O1

SE OFRECE joven española, para criada de mano o manejadora, no le importa salir fuera; sabe un poco de todo, tiene buenas referencias. F-2351. O-1

SE DESEA COLOCAR una muchacha española de criada de manos o cuartos o comedor es de confianza, va a los repartos: tiene buenas referencias y quien le responda. Teléfono: M-4481. M-4167. O1

DESEAN colocarse dos buenas criadas de mano españolas, o para manejadoras o cuartos, una sabe coser. y las dos tienen referencias de buenas casa. Teléfono A-4792. O1

JOVEN ESPAÑOL, desea colocarse de criado de manos u otra cosa Conoce muy bien el servicio fino y es trabajador. Tiene buenas referencias. Teléfono: F-3137. O1

SE DESEA COLOCAR una joven española para criada de manos o manejadora o para cuartos o para todo, siendo corta familia; tiene referencias Informan: Telf. M-4387. O1

DESEA COLOCARSE una joven peninsular para criada de cuartos y coser. además sabe lavar ropa fina. informan en 25 esquina a A, 341 bajos, casa de la Srta. Ameli Moenck. teléfono F-2210 O-1

DESEA COLOCARSE una joven española para limpiar o habitaciones. sabe cumplir con su obligación. no menos de 12 pesos. I-7453.

SE OFRECE CRIADA de cuartos española sabe coser y otra de cuartos sirve muy bien a la rusa, tiene buenas referencias de casas conocidas Telf. A-3343 O1

UNA JOVEN DE COLOR desea colocarse para criada de cuartos. entiende de costura. En la misma se ofrece otra para manejar o limpiar. teléfono M-3013. O-1

DESEA COLOCARSE una joven española para criada de mano o comedor. sabe servir a la rusa y tiene buenas referencias. Telf. M-3222

SE OFRECE COCINERO español para casa particular o comercio, entiende de reportería, tiene buenas referencias. Telf: M-4257 O-1

SE OFRECE una joven de color por horas Gloria 125 entre Indio y San Nicolás. Telf. U-1930. O-1

DESEAN COLOCARSE dos muchachas peninsulares para criadas de mano o manejadoras también entienden de cocina. Tienen buenas referencias Teléfono F-6668. O-1

SE DESEA COLOCAR una joven española para criada de mano y ayudar a los quehaceres de casa, no tiene pretensiones. Informes Tel. F-6259. O-1

SE DESEA COLOCAR una joven española para criada de cuartos, sabe coser y entiende algo del corte. Informes: 5a No 61, Vedado. Teléfono F-6228. O-1

El "Diario Hablado"
Se trasmite todos los días

SE OFRECEN

O-1 Criadas y Criados

MUCHACHA. DESEA colocarse para habitaciones, sabe cortar y coser. Teléfono F-3789. O1

SE OFRECE CRIADO español de 34 años, práctico en el servicio de comedor, con buenas referencias. Informes: Teléfono I-7072. O-1

SE DESEA COLOCAR una joven española para criada de mano o manejadora. Tiene buenas referencias. Teléfono FO-2750. O-1

SEÑORA ESPAÑOLA desea colocarse criada de mano o cocinar casa de poca familia No duerme en la colocación. Tiene buenas referencias. Informan en Sitios 47. Teléf. U-1433. O-1

JOVEN ESPAÑOL desea colocarse de criado. Es limpio y formal, sabe planchar y entiende de ayuda de cámara, sabe hacer cock-tails. No tiene pretensiones. No le importa ir al campo. Informan. Telf: FO-2710. O-1

SE DESEA colocar un muchacho español de criado de comedor o ayuda de cámara; está práctico en el oficio y tiene buenas referencias. Informes: Telf. F-5152. O-1

SE DESEA COLOCAR una española de criada de manos, lleva tiempo en el país y tiene referencias. Teléfono A-1054. O1

DESEA COLOCARSE criado de manos peninsular habituado a todo servicio fino, sin pretensiones, y con referencias de buenas casas; voy a cualquier punto Teléfono A-4792. O1

SE OFRECE MUCHACHA para el comedor, acostumbrada al servicio fino o para cocinar y limpiar a corta familia Tiene referencias. M-7487. O1

O-2 Cocineras y Cocineros

BUENA COCINERA con referencias, desea casa particular, preguntar por América. Lagunas 91 altos, U-2675. O-2

SE DESEA colocar una joven de color para cocinar, ayudar algo, tiene quien la recomiende, duerme fuera. U-3174. O-2

SE DESEA COLOCAR una muchacha española para cocinar y limpiar en casa de poca familia; también se coloca para criada de mnos, es formal: tiene referencias A-3257. O2

DESEA COLOCARSE una española de mediana edad, de cocinera, es repostera; puede hacer alguna limpieza. Tiene buenas referencias. Telf. F-6223, Calle 5a No 59. O2

SE OFRECE EXCELENTE cocinera española, no vieja, limpia y formal, sale a repartos y al campo, referencias inmejorables, otra: cocina bien, ayuda en limpieza o criada, sirve bien comedor. Telf. M-7122. O-2

COCINERO JOVEN español, desea colocarse en casa particular, cocina a la francesa, española y criolla, pastelería y repostería y helados. Tienen buenas referencias. Teléfono A-0850. O2

SE DESEA COLOCAR UNA muchacha española para cocinar y ayudar a otros quehaceres de la casa, sabe bien de cocina y repostería; tiene buenas recomendaciones. no duerme en la colocación. Llame al F-5336 o al F-6239 O2

SE OFRECE UNA joven española para cocinar y limpiar en casa de corta familia o criada de manos. F-5884. O2

SE DESEA COLOCAR una española para cocinar o todo el servicio. Tiene referencias. Teléfono F-1244. O2

SE DESEAN COLOCAR dos muchachas españolas, una para cocinar y limpiar y otra para criada de manos o manejadora; tienen referencias. Informan: U-6814. O2

DESEAN COLOCARSE dos cocineras españolas, una de mediana edad, la otra más joven; se colocan para todo servicio de corta familia; tienen referencias. Telf. U-8239. O2

DESEA COLOCARSE una española de cocinera. Sabe haber dulces, tiene buenas referencias. Telf: M-5004. O-2

DESEA COLOCARSE maestro general cocinero repostero español, experto toda clase cocina, sin pretensiones, para casa particular o cualquier giro, inmejorables referencias, teléfono A-4792 O-2

SE DESEA colocar una señora española de cocinera, sabe su obligación. tiene buenas referencias, no duerme en la colocación, Telf: F-3923. O-2

SE DESEA COLOCAR una muchacha española para cocinar. cocina y limpia a matrimonio solo, con buenas referencias. Informan: Telf: F-4467 O-2

SE COLOCA una señora española de mediana edad, para cocinar y limpiar, informan Telf: FO-2728. O-2

DESEA CLOCARSE de cocinera y repostera, una persona de mediana edad, de color, informes F-2351, con buenas referencias. O-2

DESEA COLOCARSE una muchacha española para cocinar y limpiar en casa de corta familia Tiene muy buenas referencias Telf. M-5317. O12

DESEA COLOCARSE una buena cocinera española, con muy buenas referencias es repostera; en la misma una buena criada para cuarto, informan al F-6775. O-2

DESEA COLOCARSE una coinera de mediana edad. española, sabe trabajar; se es poca familia ayuda a la limpieza; para dormir fuera o no. Llamen U-6904 O-2

DESEA COLOCARSE una cocinera repostera que tiene referencias y sabe cocinar Llame al F-5572. O2

SE DESEA COLOCAR una señora peninsular de mediana edad para cocinar y ayudar a los quehaceres de la casa Tiene referencias I-2625. O2

DESEAN COLOCARSE dos jóvenes españolas una para cocinera y repostera y otra criada de manos; tienen buenas recomendaciones. F-6179 O2

UNA ESPAÑOLA desea colocarse para cocinar y si es corta familia, no le importa hacerlo todo. Lleva tiempo en el país y sabe trabajar. Teléfono U-6706 O2

SE OFRECE COCINERA repostera castellana, conoce bien la cocina criolla y hace toda clase de dulces finos; tiene muy buenas referencias. Telf. A-3343 O2

SE DESEA COLOCAR una joven española para cocinar o limpiar; o por horas, dormir fuera. Telf. F-6121. O2

SE DESEA COLOCAR en casa de moralidad, una muchacha española, de cocinera, hace plaza Sabe de repostería. Tiene buenas referencias de las casas donde trabajó. Telf. FO-2328. O2

COCINERO ALEMAN, muy competente, 20 años de práctica (8 en U.S.A.) se ofrece para hotel, club, sanatorio o casa particular. Dirigirse a Fritz Meyer, Hotel Harding. O-2

UNA SEÑORA inglesa de color desea colocarse de cocinera para corta familia, o limpieza por horas, duerme fuera; también sabe lavar, llame al U-7020. O-2

El retraso puede ser causa ...de fracasos

Procure llegar a tiempo siempre, y sus probabilidades de triunfo serán grandes

EL DIARIO DE LA MARINA llega siempre a tiempo a sus miles de suscriptores

El anuncio en el DIARIO DE LA MARINA

Cumple su misión regular sin alternar sus lectores

SE OFRECEN

O-2 Cocineras y Cocineros

SE DESEA COLOCAR en casa de moralidad, una española para cocinar, para criada, o para cocinar y limpiar, sabe de todo tiene recomendaciones. Telf: M-4682. O-2

DESEAN COLOCARSE dos jóvenes españolas, una para cocinar y limpiar y otra para criada de mano o manejadora, saben su obligación, teléfono M-5417, preguntar por Carmen. O-2

SE OFRECE SOLO para la cocina, buena cocinera repostera, madrileña, cocina criolla, española, toda clase de platos finos, es limpia, dispuesta, fono U-1260. O-2

COCINERA repostera de mediana edad desea colocarse, sabe cocinar a la española y criolla, desea casa formal, tiene referencias, Telf. M-5670 O-2

DESEA COLOCARSE de cocinera una muchacha de color; también puede hacer un poco de limpieza, tiene buenas recomendaciones. Telf: I-7452. O-2

SE OFRECE una peninsular para cocinar y limpiar. Informan en la misma casa donde trabaja. San Lázaro 119. Telf M-9033. O-2

UNA ESPAÑOLA desea colocarse en casa moral, para cocinar. Informan U-6648. O-2

SE DESEA COLOCAR una joven española para cocinar y limpiar o para criada de mano y otra para manejadora, es cariñosa con los niños y tienen referencias. Telf: M-6034. O-2

SE DESEA COLOCAR una buena cocinera española de mediana edad. Sabe comprar y hacer dulces, tiene buenas referencias. Informes, calle 14 No. 11, entre 11 y Línea, Vedado. Teléfono F-4305. O-2

SE DESEA COLOCAR una peninsular de mediana edad para cocinar o el servicio de un matrimonio o corta familia, con buenas referencias. Informan en el M-5422. O-2

DESEA COLOCARSE una muchacha española para cocinar y limpiar o para cocinar sabe algo de repostería, tiene referencias, o para criada de mano. Tel FO-9371. O-2

DESEA COLOCARSE una joven española para cocinar y demás atenciones de corta familia. M-5529. O-2

SE DESEA COLOCAR cocinero español con referencias de las casas que ha trabajado. FO-2653. O-2

JOVEN ESPAÑOLA desea colocarse para cocinar y limpiar Cocinar solamente, inmejorables referencias. Telf: U-8153 O-2

DESEA COLOCARSE una señora de mediana edad para cocinar y limpiar. U-4538. O-2

SE OFRECE buen cocinero español, cocina criolla, española y francesa, repostería y pastelería, agradable sazón. limpio en su trabajo es hombre solo, sale al campo. Maloja 53 teléfono A-3090. O-2

SE OFRECE COCINERO repostero, para casa particular o comercio, es hombre solo, limpio, sale para el campo si es necesario. Telf: M-5735. O-2

DESEA COLOCARSE una cocinera española; cocina a la española; lleva tiempo en el país. Telf. M-2240. O-2

O-3 Manejadoras

MANEJADORA desea cuidar un niño recién nacido o que camine, no quiere campo. tiene referencias, FO-3113 O-3

REFINE ENGLISH speaking girl seeks position as nurse or maid Speak Spanish, knows to accomplish her obligation has excelent references Telf: FO-2618. O-3

O-5 Jardineros

SE OFRECE jardinero y sereno japonés quien desea colocarse en casa particular o finca, sabe servir mesa a la rusa, tiene recomendaciones. Telf: A-6981. O-5

MATRIMONIO JAPONES. Desea colocarse. él jardinero y criado y ella, sabe lavar ropa fina y planchar y criada Informan; teléfono FO-9325. O5

O-6 Choferes

CHOFER 16 AÑOS. práctico, sin pretensiones en el suelo, desea casa estable, donde trabajar, tiene buenas referencias. Informan: teléfono M-5236. Bodega. Adolfo, Cárcel 17 altos. O6

CHOFER BLANCO cubano muy hábil con 29 años de edad, 12 experiencia conocimientos de mecánica referencias por todo el tiempo, desea empleo en casa particular. I-4807. O-6

CHAUFFEUR DESEA colocarse casa particular o comercio, tiene referencias. Telf: FO-2653. O-6

CHOFER ESPAÑOL desea colocarse en casa particular o comercio, entiende de mecánica, con 12 años de práctica Tiene buenas referencias. No tiene pretensiones. U-2333. Llame Gumersindo Ramos. O-6

CHAUFFEUR ESPAÑOL buenas recomendaciones de varios años en casas familias, manejo toda clase máquinas, soy servicial, hago otros trabajos, si es necesario. 15 años, experiencia, sin pretensiones. M-3578. O-6

DESEA COLOCARSE chauffeur español experto toda clase de máquinas y mecánica, sin pretensiones, y con esmeradas referencias de buenas casas. Telf. A-4792. O-6

SE OFRECEN

O-6 Choferes

SE DESA COLOCAR un chauffeur joven en casa particular, tiene referencias. Telf. A-7903, pregunten por Salvador. O-6

O-7 Costureras, Modistas

DESEA COLOCARSE española para coser, cortar por figurín, o para cuartos. Informan O-Reilly 21. teléfono M-4631. O-7

O-8 Lavanderas y Lavanderos

SEÑORA DEL PAIS, muy práctica en el oficio con inmejorables informes, se ofrece para lavar. Informes: teléfono: FO-7349. O8

LAVANDERA desea colocarse en casa de buena familia, especialidad en ropa blanca de señora y camisa de caballero, no tiene referencias, porque llegó de las Villas. Telf: F-6150.

O-10 Oficinistas

AVISO AL COMERCIO:
CONSERVE ESTE ANUNCIO
Tenedor de libros y corresponsal competente ofrece sus servicios por horas: actividad, discrección y exactitud esta en su norma, para informes cuando lo solicite o necesiten. Diríjanse a: J. M. Apartado No. 2481. Habana. Telf: M-8516. O-10

SOLICITO EMPLEO, fijo, o por horas, Tenedor de Libros, Corresponsal, Cobrador, Pagador, o trabajos de oficina, hablo inglés, doy buenas referecias Ex-Cajero de Henry Clay and Bock Co. Ltd. Telf: A-7004 de 2 a 5 p. m. Abelardo García, Aguiar número 8, bajos. O-10

O-12 Ofertas-Varias

DESA COLOCARSE un matrimonio joven, el entiende de chauffeur. Informan I-4173. O-12

SE OFRECE para sastrería de confección, muy práctico en marcar y cortar a máquina, económico y con muy buenas referencias. San Ignacio No. 74, Apartamento 29. O-12

SE COMPRAN

C-5 Muebles y Prendas

A-4559: COMPRO BAULES, muebles, máquinas coser, escribir, piano, nevera, archivos, ropa hombre antigüedades, objetos Arte porcelana enseres fondo, libros. Pago bien. Negocio rápido. A-4559. C-5

COMPRO O EMPEÑO, máquinas de escribir portables. objetos de arte, porcelanas plata o bronces, objetos de valor, etc.: «La Regencia» Suárez 8 y 10 acera del «Ten-Cent». C5

COMPRAMOS PRENDAS de oro y trajes de casimir usados para caballeros en la casa de Préstamos La Sociedad, Suárez 34, entre Apodaca y Gloria. Teléfono A-7589. C5

DINERO
Sobre joyas, Objetos de Arte. Compramos oro viejo. Liquidamos joyas y equipajes, a precio de situación. «La Nacional». Villegas 93. A-9915. C-5

C-6 Maquinarias

MOTORES DE PETROLEO compro uno de 25 H.P., otro de 35 H.P. Trato directo con el intersado. Sr. Sánchez I-2930. C6

C-12 Objetos-Varios

COMPRO BAÑADERA esmaltada pero tiene que estar en buen estado y barata. Para informes al teléfono F-3095. C12

M-2677 COMPRO OBJETOS «Arte»; porcelanas. bronces; oro, plata, antigüedades; muebles, oficina, casas enteras. baúles, maletas, libros, lámparas todo valor. Armando Duvillere, M-2677. Atención inmediata. C-12

ARENA DULCE cernida, limpia. Puesta en obra. $1.70 metro: en el arenal, $1.10 FO-1513. de 8 a 12 a. m. O-12

SE VENDEN

V-1 Casas

$4.000. BONITA CASA Juan Bruno Zayas, entr eMilagros y Libertad: jardín, portal, sala, 3 cuartos, baño, comedor, pantry, cuarto criado, cocina, garage. 10x30 metros. Verla: 3 a 5. Informan: San José 49 (Habana) V1

POR $4,200. VENDO casa esquina cuatro viviendas fabricación moderna bien situadas en Los Pinos, mucho terreno mitad valor actual, facilidades pago. Informes F-2225. V-1

SIERRA, ALMENDARES. Vendo tres casas que nadie conoce. $1,500.00. $2,700.00 5.000.00. Véalas y quedará asombrado del precio y comodidades. Llaves: FO-2212 Rodríguez. V1

VEDADO: Vendo casa antigua $6.000 renta asegurada, buen alquiler, sitio inmejorable, solar completo, libre gravámen. Urge venta por asuntos familia. Informan Notaría Sr. Massana, Aguiar 74. A-2476. V-1

REPARTO ALMENDARES vendo residencia esquina Fraile, hall central, cuatro cuartos grandes, sala, saleta, comedor, cocina, pantry, garage, cuarto criados y patio, precio $5.000; llaves oficina 14 y B, FO-2212 Rodríguez. V-1

SE VENDE: A LA PRIMERA oferta, la casa calle G., entre 14 y 16, «Villa Dominga», Ampliación de Almendares. Informes, en la misma. V-1

SE VENDEN

VEDO $4,000.00 BONITA casa, Juan Bruno Zayas, entre Milagros y Libertad, sin número, jardín, portal, sala, 3 cuartos, baño, comedor, pantry, cocina, cuarto criados, garage. Véala, 3 a 5. Informes: San José 49, Habana. V-1

CAMBIO DE CASAS POR TERRENOS, MATANZAS
Se cambian dos casas situadas en la calle de Zargazaso, en Matanzas, por solares en los repartos de Almendares, Ampliación de Almendares, Miramar, etc., en la Habana o Marianao. Informes: Sr. Díaz, O-Reilly 40. Teléfono M-7058. V1

V-2 Solares

CALLE 23, VEDADO. Vendo esquina, o centro, poco contado, medida cualquiera. M-2602. González. F-5397. V-2

PLAYA DE GUANABO, vendo barato terreno. Informa: Baqué. Compostela 65. Hotel. V-2

SE VENDE UN solar de esquina con 417 metros de superficie está situado en el corazón de la ciudad. Informan: señor González. Zanja No. 143. V2

V-3 Fincas Rústicas

WAJAY. FINCA dos caballerías, tierra excelente, 2 pozos, palmas, frutales, frutos menores. Ideal para vaquería. Informes: Dr. E. O-Bourke. Habana 86. V3

V-4 Establecimientos

VENDO establecimiento ropa hecha, con o sin ella, alquiler barato. Informan de 2 a 4. Belascoain 44. V-4

SE VENDE
La mejor lechería de la Habana, sitio muy concurrido. Asunto de familia obliga a esta operación. Informan: Prado y Hno., Belascoain 76. Juguetería. V-4

VENDO BODEGA semi almacén algo bueno este giro, motivo salud, obliga operación $4.500; $55 diarios, garantizados, mucha existencia, esquina doy a prueba, Monte y Someruelos. Cafe: Cuenya. V-4

VENDO BODEGA SOLA esquina, $700 hay el doble de enseres y mucha mercancia; doy facilidad de pago, libre de todo gravamen. Monte y Someruelos. Café, Cuenya. V4

GANGA, VENDO fonda en la primer oferta, por no poderla atender, clientela garantizada, sin deudas, buen contrato, alquiler baratísimo. Punto comercial Véala y hará negocio. Lealtad 17 altos. V4

VENDO CAFE CANTINA $1000. Punto más comercial de la ciudad, todo moderno, alquiler $15. Buen contrato; lo regalo por no ser del giro, pero sólo trato persona formal. Informan: Antón Recio y Monte. Benito. Café. V4

VENDO BODEGA mejor montada esta capital, soy dueño propiedad, surtida $1.800 $25 venta diaria, ideal a persona animosa hacer dinero, facilidad pago. Monte y Someruelos, café Cuenya. V-4

SE VENDE BARATA la bodega Las Brisas, de C y 8a. Reparto los «Angeles» a una cuadra del matadero de Luyanó. Informan en la misma. V-4

SE VENDE, arrienda o admite socio para una fábrica de embutidos. Informan, Calzada de Güines 159, de 8 a 11. V-4

V-5 Muebles y Prendas

JUEGO DE TRES CUERPOS $40.00; sala $15.00; aproveche ganga, solamente dos días. Concha entre Luco y Justicia, Luyanó. Mueblería Mastache. Nota: Vendo también a mueblistas. V-5

NO NECESITA DINERO en fondo para adquirir magníficos muebles en «La Predilecta» de San Rafael 171, entre Oquendo y Marqués González. Teléfono U-1729. Juegos cuarto $1.00; sala $10.00; camas $3.00, grandes facilidades pago; compramos, cambiamos, alquilamos V5

FAMILIA EMBARCA: Vende regio juego cuarto 3-c., 9 piezas caoba costó $500, propiedad no engaña; otro, precioso, niño siente piezas, finísimo, para gusto refinado. Sitios 37 V5

MUEBLES: por embarque aparador, cuatro sillas, mesa $10.00; Regia nevera $5.00; par sillones caoba $2.50 cama moderna $3.00, juego cuarto $22.00. Indio 5. A-2826 V-5

ELEGANTE juego cuarto moderno barniz dos tonos, nogal, $25; señorita azul pálido, escaparate, chiffonier $25; sala, sofá, 3. cuerpos, moderno $20. Rayo 66 bajos. Estrella. V-5

POR EMBARCARME para el extranjero vendo muebles, cuadros. lámparas y objetos de arte a precios muy reducidos. Calle Línea No. 1 entre N y O. Para verlos de 1 a 6. V5

MUEBLES DE calidad, elegantes y económicos. Los fabricamos rápidamente, cuyas láminas o proyectos enseñaremos aquí o a domicilio, y liquidamos a como quiera, todas las existencias. al contado y a plazos cómodos. Tenemos comprador para sus muebles en cambio por los nuestros y le alquilamos los que necesite con opción a comprarlos, rebajándole la mitad de lo que haya pagado. La Casa Ruisánchez (que anuncia la verdad), Angeles 13 esquina a Estrella (del 25 al 31). Telf. A-2024.

VENDO ELEGANTE juego cuarto flamante barniz $22: otro Arte Moderno $40: sala 9 piezas caoba $12; comedor, nevera, librero baratísimo. A-5704. Jesús del Monte 27 altos, esquina Tejas. V-5

REGIO JUEGO cuarto 3 cuerpo, moderno, dos tonos, completamente nuevo $40.00; otro dos cuerpos, moderno $25; el radio $22, impuesto pagado. Indio 5. A-2826. V-5

«UNA CASA COMPLETA» de muebles y lámparas, $10.00 mensuales; un juego cuarto: juego comedor: juego sala, nevera, 3 lámparas, 2 sillones portal, 1 cama niño, 1 fiambrera. Todo $10.00, mensuales, libre conducción. Ventas a plazos, a toda la isla. «La Comercial». Neptuno 159. V5

MUEBLES A PLAZOS
¡MAS VENTAJA, NADIE!
Neptuno 187 entre Belascoain y Gervasio. Ofrecemos el mejor surtido en juegos de cuartos, los estilos más elegantes y mejor precio que pueda pretender. Juegos de salas y recibidor, desde $10.00; comedor a como pueda usted pagar. Visítenos y entérese de las atractivas facilidades que estamos ofreciendo. Fabricamos muebles, los cambiamos y alquilamos. **Cao y Varela**, Neptuno 187. V-5

UNA CASA COMPLETA, $15.00 mensuales, juego sala, comedor, cuarto, nevera, 3 lámparas, mesa-teléfono, 2 sillones-portal, 1 cama hierro, 1 fiambrera, 1 sombrerera y1 mesa-escritorio. Todo $15.00 mensuales, libre conducción. Ventas a plazos a toda la Isla 'La Especial', Neptuno 159. V5

SE VENDEN

V-5 Muebles y Prendas

MAQUINA SINGER ovillo último tipo con sus piezas bordar, barata. Otra escribir funcionando perfectamente, $10.00, Victrola con discos $3.00. Sitios 37 esquina San Nicolás. V-5

VENDO ELEGANTISIMO juego de cuarto 3 cuerpos, 7 piezas, completamente nuevo, $36.00; otro Arte Moderno, lunas al aire, $42.00; nevera porcelana botellón, piano sin comején, $25.00. Sitios 37. V-5

V-6 Maquinarias

TOSTADORES; Refrigeradores; compresores; molinos; bombas; panadería; dulcería; carpintería; zapatería; maquinarias diversas industrias la encontrarán en Hotel de Ventas, Eduardo Bohigas, 10 de Octubre 96. Habana. V6

VENDO TOSTADERO «RAPIDO Ideal», 100 kilos; y Despedradoras de café. Cristina 7½ taller. Juan López. Allí puede verlas. V6

V-7 Automóviles y Accesorios

GRAN TALLER DE CHAPISTERIA
Reparación en general de radiadores, pintura «Duco», soldadura autógena, de Enrique Padilla, Infanta 5, entre Jovellar y San Lázaro. Telf. U-7267. Esta casa pinta con «Duco» todas las reparaciones de los trabajos de chapistería, con precios muy reducidos y con toda garantía, en las reparaciones generales. Mi interés es que sea usted cliente para siempre. V7

FORD SEDAN DOS o cuatro puertas de 1930 o 1931 en buen estado de conservación, particular, compro cash, a precio de situación. Informes: A-7632. V7

V-8. Instrumentos de Música

REGIO PIANO ALEMAN, se vende muy barato y un jarrón de porcelana china, grande y muy fino. San Rafael 141 bajos, entre Soledad y Oquendo. V8

GRAN PIANO de marca reconocida, está nuevo. Véalo y haga proposiciones; Estrella 69, piso 2o. Urge venderlo. Sr. Carballo Vide. V-8

REGIO PIANO de grandes dimensiones acústicas, mueble de estilo primoroso que dará gran esplendor en su hogar, para persona de gusto finísimo, baratísimo. Dragones frente Teatro Martí. V-8

RADIOS MAJESTIC 1932-1933, $4 mensuales $10 entrada $60 a plazos. Nuevos y usados, todos con garantía. Aceptamos de entrada radios, victrolas, pianolas, muebles usados, Refrigeradores eléctricos «Chef» y pianos, iguales condiciones. A-5704. Jesús del Monte 27, altos. Esquina Tejas. V-8

VENDO ELEGANTE Radio gabinete $22, alcanza estaciones extranjeras, pianola nuevecita moderna, costó $1.000, regalo $50. Ortofónica último modelo gabinete $12. A-5704. Jesús del Monte 27 altos, esquina Tejas. V-8

AFINE SU PIANO, pianola, por $2.00 Absoluta garantía. Virgilio Fernández, procedente de grandes fábricas europeas. Taller de reparaciones de pianos y autopianos, Zulueta 36 y medio. M-3040. V-8

V-9 Utiles de Oficinas

BUROS Y ARCHIVOS
Máquinas de escribir, desde $5; libreros; sumadoras; calculadoras; mimiógrafos; mesas de todos tamaños. No reparo precios. Véalos en Villegas 6. A-8054. V-9

GANGA: VENDO 1 caja de caudales. Moderna, de 2 combinaciones. Mosler, en $65.00. Informan: carretera Güines y Beltrán. Bodega. V9

ARCHIVOS: VENDO. Compro máquinas escribir, sumar mimeógrafos, burós, cajas, archivos, tarjeteros Kardex, libreros, satélites, pupitres, sillas giratorias, ventiladores. Progreso 3, entre Villegas y Aguacate. M-8638. V-9

MUEBLES PARA OFICINAS
COMPRAMOS Y VENDEMOS
Archivos, cajas acero, para documentos; mesas, caoba; sillas giratorias; Seccionales acero; tarjeteros Kardex; máquinas escribir, sumar y calcular y máquinas coser «Singer». «La Nacional», Villegas 93. A-9915. V-9

V-12 Objetos-Varios

OBJETOS DE ARTE
Liquidamos a precios increíbles jarrones de porcelanas finas, figuras de bronce, lámparas muebles antiguos y un piano cuarto cola Mason & Hamlin. Consulado Nos. 94 y 96. «Los Tres Hermanos». Telf. A-4775. V12

LIBROS E IMPRESOS

COMPRO DE USO EN BUEN estado, a precio muy económico un ejemplar Lecciones Ingreso Segunda Enseñanza, Segunda Edición por Isidro Pérez Martínez. I-3218 L e I.

OPORTUNIDAD: pagando sólo $1.00 mensual, entrego al momento moderna «Enciclopedia» del 32. Recientes datos «Cuba-España». Pida demostración en su domicilio. Animas 156, altos. Telf A-5368. LeI

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO (28 tomos) $18.00. Tesoro Juventud $15. Historia Arte Pijoan (3 tomos). $7.00. Historia España (8 tomos). Pi y Margall $12.00 y otros. San Rafael 141, bajos, entre Soledad y Oquendo. LeI

PARA EL HOGAR

PH-2. Reparación de Muebles

RESTAURAMOS MUEBLES: La Casa Pardo. U-5761. Barnices muñeca, esmaltes «Duco», pinturas mimbres a vapor, tapicería en general. Hacemos muebles de encargo, los reformamos, envasamos. Azogamos espejos. Ponemos cristales. Trabajos garantizados. Precios baratísimos. San Rafael 130. PH-2

PH-6 Interés para el Hogar

SEÑORA: NO ARREGLE la ropa de su esposo e hijos La sastrería Fonseca, la arregla por poco dinero. Voy a domicilio. San Rafael 143-A. U-7444. PH6

PARA LAS DAMAS

PD-6. De Interés para las Damas

CORDEL PARA SOBRECAMAS
Acabamos de recibir el popular cordel para hacer «sobrecamas» en color crudo:
Tipo corriente, saco de 5 libras, a.. .. .. $1.40
Calidad extrafina en 5 hilos, a $1.75
También recibimos el nuevo surtido de ESTAMBRES propios para la estación.
«BAZAR INGLES»
GALIANO Y SAN MIGUEL

MADAME KUZMAN, ex-modelista de las principales casas de París y Viena. Creadora en sombreros finos, transforma toda clase sombreros, modelados en su cabeza, desde $1.00. Trabajo $1.00. San Rafael y San Nicolás. (altos) PD-6

GIROS Y LETRAS

CAJAS RESERVADAS
Las tenemos en nuestras bóvedas, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.
N. GELATS Y COMPAÑIA
106 Aguiar 108 esq. a Amargura. G-y-L.

DINERO E HIPOTECAS

Se Toma

URGENTE AVISO a los que tenga dinero ahora todos venden, invierta usted tengo hipotecas y casas; loterías verdad; aproveche, pronto subirán. Manrique 127. M-9618, Fanego. Z-st.

Z-S-O. Se Ofrece

PRESTAMOS
Dinero en todas cantidades, con garantía de fiadores, propietarios, y comerciantes.
COMPAÑIA DE PRESTAMOS E HIPOTECAS
Monte 18. altos casi esquina a Aguila Telf: A-8352

DINERO en Hipotecas
En todas cantidades, al tipo más bajo en plaza.
Con la mayor reserva y prontitud.
MIGUEL F. MARQUEZ
Empedrado núm. 16, altos, esq. a Cuba.

DINERO
No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagaré, vea a Fernández Alvarez, San Ignacio 50. Telf. A-4432, 2 a 5. Operaciones rápidas y absoluta reserva.

SE VENDEN créditos hipotecarios. Informan teléfono M-1316. También vendo un terreno en el Cementerio de Colón, en $40, Teléfono M-1308.

PRESTAMOS E HIPOTECAS
A empleados particulares o propietarios con pagaré simple y dos fiadores, resolvemos rápidamente, mínimum $25.00. Hipotecas, sobre casas o fincas, trato directo. Compañía Comercial La Mercantil, S. A. Consulado 45. A-9173. ZSO

DINERO
Doy grandes y pequeñas cantidades en hipoteca, desde el 6 por ciento en adelante, para La Habana y sus barrios. También tengo para los Repartos. Operación rápida y absoluta reserva.
JULIO C. GRANDA
Obrapía 33. Telfs. M-5921 F-5759.

PRESTAMOS A EMPLEADOS y propietarios, desde $50.00 a $300.00, con pagaré y dos fiadores, a devolver en el año. Compañía de Préstamos, Amargura 56. A-6538. Z-S-O.

Dinero Hipotecas
En todas cantidades. Pagarés, bajo tipo. Rapidez. Reserva.
GERARDO MAURIZ
Empedrado núm. 30. Telf M-7586 Z-S-O.

ENSEÑANZAS

E-1 Academias

ACADEMIA DE CORTE y costura sistema Parrilla, clases diarias y a domicilio, se confecciona toda clase de ropas corte francés. F-3503. E-1

Por Correspondencia
Ortografía práctica, Mecanografía, Gramática, Aritmética, Contabilidad, etc. Garantizamos enseñarle o devolverle su dinero. Miles de personas satisfechas nuestra mejor recomendación. Sea usted otro de ellos; le conviene. Escríbanos, sin compromiso. Gran Academia Mercurio. Dragone 42, Habana. E-1

E-5 Profesores

BAILE: Prof. Chileno R. CaÑAS Danzón, son, fox, blue, tango. Aprendizaje rápido. Doy práctica con la enseñanza. Bailes de teatro. Seriedad. Competencia. Clases a todas horas, Empedrado 60. E-5

EVITE QUE SUS HIJOS no tengan por venir por falta de conocimientos. Hagan que aprendan Contabilidad y Teneduría de Libros. Clases a domicilio. Llao; Luyanó 104-A. Telf. X-1626. E5

PROFESOR, AYUDANTE de la Universidad, da clases particulares de Segundo Enseñanza y prepara para Escuelas Superiores. Precios Económicos. Teléfono I-7189. E5

INGLESA (de Londres) da clases en su casa y a domicilio, 67 Galiano 57 y Concordia y piso primero, apartamento 2 entrad por Concordia. E-5

PROFESORAS TITULARES ofrecen servicios a domicilio, Colegio 1a. y 2a. Enseñanza. Taquigrafía Pitman, Mecanografía. Inglés, labores, piano, pintura. F-3493. En la misma una oficinista competente. E-5

PROFESORA DE INGLES tiene algunas horas disponibles para dar clases, llame al Telf. M-1814. E-5

INGLES
Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados, en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés, en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan, «Gran Hotel». Teniente Rey y Zulueta. M-9896. E-5

PIANO: SOLFEO y Teoría. Profesora que enseña por sistema rápido y práctico. Se ofrece para clases en su casa y a domicilios. Precios muy reducidos. San Rafael 71. A-0225. E-5

INGLES
Pronto, bien y barato, $2.00 mensuales. También enseño Correspondencia en Inglés. No cobre $1.00, pero no engaño. Le enseño bien y pronto. Sistema moderno. Gabriel Sotobrir. 2 a 6. m. Habana 162. altos, bodega. E-5

DE INTERES GENERAL

SE DESEA SABER el paradero de Francisco Reigosa Barreira, natural de España, Provincia de Lugo, para asunto de herencia. Lo desea José Reigosa, Agua Dulce y San Benigno, bodega. IG

EXTRAVIADO DESDE EL domingo, perro blanco, lanudo, orejas amarillas, entiende por «Dóle»; suplico quien lo tenga entregarlo o avisar B, 233 entre 25 y 27, Vedado, F-4100. IG

POR GRATITUD: Mientras pueda he de publicar para los que padezcan del Estómago, Hígado, Vesícula e Intestinos, que les diré gratis y desinteresadamente el nombre del maravilloso patente, que me curó, en poco tiempo, después de haber estado sufriendo, atrozmente, durante ocho años. Escriba a Joyería «Marzo», Apartado 1211, Habana. Nada cobro, absolutamente. Nada admito. Cumplo un deber de gratitud y nada más. I-G.

SUSCRIBASE AL Diario de la Marina

M.E.C.D. 2016

7 MISIONEROS SE SALVARON EN EL TIBET

PEIPING, China, noviembre 5.—(US).—Siete misioneros americanos, salvos después de haber estado situados cincuenta y seis días en Batang, durante la guerra entre chinos y tibetanos, se encuentran en camino rumbo a Tachienlu, según las noticias demoradas que se han recibido hoy en esta ciudad.

Tachienlu es el lugar habitado más próximo a Batang, diciéndose que allí hay varios otros americanos.

El sitio de Batang fué levantado cuando los tibetanos se vieron obligados finalmente a retirarse. Pero en las últimas semanas de combate el fuego de artillería llegó a ser muy efectivo y casi todos los edificios de la misión, incluso el hospital, el orfelinato, la escuela, la iglesia y otras residencias sufrieron grandes daños.

Las tropas chinas, que persiguen a los tibetanos, están en contacto con ellos y la batalla se ha reanudado.

CAUSA PANICO UN DEMENTE EN UN CONVENTO

Con un rifle y un revólver hizo frente a los pelotones de policía que acudieron

HIGHLAND MILLS, Nueva York, noviembre 5. US. Por espacio de varias horas las alumnas y religiosas del Convento de Jesús y María de esta ciudad, fueron presa de gran terror debido a que un maniático se introdujo en el sótano del convento, donde se hizo fuerte contra la policía.

Finalmente un soldado de la milicia Harold Quinn encontró un pasadizo subterráneo que conduce al sótano y dió muerte al demente de un disparo que le atravesó el corazón. Cayó junto al cadáver de John O-Connor, de 50 años de edad, que tenía a su cargo la calefacción del convento, a quien había matado horas antes.

El demente se llamaba Anthony Churillo, veterano de la guerra mundial y ex jardinero del convento. Había estado recluido en el manicomio de Middeltown de donde fué dado de alta el 3 de septiembre.

Al parecer Churillo fué al convento para dirimir cierta cuestión imaginaria con O.Connor. Se dirigió al sótano armado con un fusil Winchester y un revólver calibre 38, así como una gran cantidad de municiones.

Después de hacer varios disparos a O-Connor, se parapetó en el sótano y comenzó a hacer fuego, sembrando el pánico entre las religiosas y las alumnas del colegio del convento.

La Madre Superiora, Hermana Providencia, logró llegar al teléfono y pidió el auxilio a la policía, llegando varios pelotones de Monroe, Newburgh y Nawthorne, pero todos los agentes se vieron obligados a recurrir a sus armas para contestar al fuego que les dirigía Churillo.

SE CREE QUE P. CALLICOTTE DICE VERDAD

Asegura que condujo en una maleta la bomba que estalló en San Francisco el año 1916

FOLSOM, California, noviembre 5. (US).—«Creo que su historia es cierta». Este es el comentario que hizo hoy Warren B. Killigs que está cumpliendo una sentencia de cadena perpetua por haber participado en la colocación de bombas en San Francisco en 1916, cuando escuchó a Paul M. Callicotte acerca del traslado de una maleta, que, a su juicio, contenía la bomba.

Callicotte ha venido a esta desde Portland con su abogado Irvin Goodman.

El alcaide Court Smith llamó a su despacho a Billings:

«¿Ha visto usted alguna vez antes a Billings,»—preguntó el abogado a Callicotte.

«No», fué la respuesta. «Jamás le he visto antes. No tiene ningún parecido con el hombre que me pidió en Oakland que entregara la maleta».

Goodman preguntó después a Billing si conocía a Callicotte y la respuesta fué negativa, agregando:

«Creo que Callicote dice la verdad. Su actitud es la de un hombre que es veraz».

DOS HERIDOS ENUNTIROTEO EN S. ANTONIO

SAN ANTONIO, Texas, noviembre 5. US. Un doble tiroteo, que se cree ha sido inspirado por los celos, y en el cual un ministro apostólico y una misionera evangelista resultaron gravemente heridos, se investiga hoy por la policía de esta ciudad.

A. Wilken, esposo de la herida, Mrs. Sophia Wilken, fué arrestado poco después y se encuentra detenido en la cárcel.

Según la policía, el trotteo fué resultado de un altercado entre el Reverendo S. D. Greathouse y Wilken ocurrido en los momentos en que el predicador y la dama abandonaron una casa-automóvil que se encuentra estacionada en el barrio de residencias de la ciudad.

El Rev. Greathouse, según se dice, cogió una piedra cuando vió que Wilken se le acercaba. Los disparos se hicieron durante una refriega entre los dos hombres. Mr. Wilken recibió una herida en el abdomen y corrió unos 300 pies antes de caer sin sentido.

Wilken fué arrestado por la policía a diez cuadras del lugar de los hechos. Estaba armado de un revólver calibre 32.

Perú hace un empréstito de guerra para preparar la ofensiva a Colombia

Mientras los estadistas discutían los arduos problemas internacionales, nació el idilio de Elizabeth Morrow

Como la mayoría de las conferencias internacionales entre los Estados Unidos y las potencias europeas no producen sino ríos de verbosidad, da gusto saber que una de estas conferencias, aunque fué más prosaica que las demás, dió origen a un idilio entre Miss Elizabeth Morrow, hija del fallecido senador por New Jersey, y Aubrey Neil Morgan, joven hombre de negocios de Gales. Miss Morrow conoció a su actual prometido en Londres, en 1930, mientras se hallaba de visita en la capital inglesa, donde su padre había ido como delegado americano a la conferencia naval. El anuncio del compromiso de Miss Morrow causó gran sorpresa en los círculos sociales americanos, pues nadie tenía conocimiento del idilio internacional excepto los amigos más íntimos de la familia Morrow. Aún no se ha fijado la fecha en que ha celebrarse el matrimonio.

SUS BARCOS TENDRIAN QUE CRUZAR EL CANAL PARA IR HASTA LETICIA

LIMA, Perú, noviembre 5. (U. S).—Mientras el gobierno peruano mantiene una actitud reservada acerca de las dificultades con Colombia con motivo de la ocupación de Leticia por los ciudadanos peruanos, el ministerio de la Guerra hace activos planes para reforzar el sistema de defensas militares y navales, preparando al país para la guerra.

Un empréstito patriótico de veinte millones de soles, o sean unos $4.000.000 se lanzó hoy al mercado en bonos de veinte a 200 dólares que pagarán el 6 por ciento de interés.

El dinero quedará a la disposición de un Comité técnico formado por representantes de las fuerzas militares y navales del Perú, el cual dará las instrucciones para colocar el ejército en pie de guerra.

Se presta particularmente gran atención al hecho de que en el caso de una guerra con Colombia, los soldados tendrán que enviarse por el Canal de Panamá y el Brasil donde barcos ligeros las transportarían por el río Amazonas hasta la frontera peruano-colombiana donde la guerra tiene que librarse.

Anoche se celebró una conferencia diplomática a la que asistieron los representantes de la provincia de Loreto afectada por el conflicto colombiano.

TRES PISTOLEROS HAN ASALTADO Y ROBADO EN UNA LAVANDERIA DE N. Y.

NUEVA YORK, noviembre 5.—(US).—Tres pistoleros asaltaron esta noche al manager de la lavandería al vapor «The Cascade» en sus oficinas de Brooklyn, llevándose setenta y cinco sobres conteniendo $3.000 para el pago de los obreros.

Los ladrones escaparon con su botín en un gran sedan, que les había estado esperando en la calle.

John Weber, el manager, estaba solo en la oficina cuando penetraron los bandidos, los que no fueron vistos por cincuenta personas que estaban trabajando en el piso bajo.

BELLE BENNETT FAMOSA ACTRIZ, FALLECIO AYER

Desde principios de la semana los médicos creían que era ya un caso perdido

HOLLYWOOD, noviembre 5. (US) —La muerte ha puesto fin a la larga y triunfal carrera de Belle Bennett, actriz famosa por los papeles de madre que desempeñó en «Stella Dallas» y otras películas.

Miss Bennett falleció anoche en un hospital de Hollywood rodeada por su esposo Fred Windemere de Nueva York, director cinematográfico, su hijo adoptivo Theodore Macy y una enfermera.

Un desarreglo nervioso le obligó a cancelar una tournee con una compañía teatral por el Este en el mes de septiembre. Después de someterse a una operación en Pennsylvania, fué traída a Hollywood en aeroplano y Mary Pickford, su amiga, la llevó en automóvil al hospital, cuando su estado se agravó hace un mes.

Miss Bennett luchó valientemente contra la muerte, y los médicos habían abrigado algunas esperanzas, pero desde principios de semana la ciencia comenzó a creer que el caso estaba perdido.

"No pueden existir odios ni rencores en una batalla cuyo objeto primordial es el bienestar de los E. U."-Roosevelt

«Esta noche—agregó el candidato democrático a la Presidencia de EE. UU.—sellamos nuestro programa. Después del martes, comenzaremos a ponerlo en práctica y creemos poder terminarlo»

NUEVA YORK, noviembre 5.—US. —Los demócratas terminaron su campaña política esta noche en Madison Square Garden con una gran reunión, durante la cual el gobernador Roosevelt y el popular Al Smith hablaron por segunda vez en dos días desde la misma tribuna.

Más de cien mil personas se agolparon en las calles cercanas al gran templo de los deportes y más de 22.000 lograron entrar en el espacioso local para oír las palabras de los grandes líderes democráticos

Con un costo de $40.000 los discursos fueron transmitidos por radio de costa a costa y de la frontera canadiense al golfo de Méjico.

Más de quinientos policías estaban de servicio especial en Madison Square Garden para mantener el orden.

En su discurso el gobernador Roosevelt hizo un resumen un tanto dramático de la campaña, declarando que la plataforma del partido demócrata era la expresión espontanea de los deseos del pueblo.

Dijo M. Roosevelt:

«Esta noche cerramos nuestra campaña. Hemos expuesto al público nuestros planes y nuestra aspiraciones. En todos los hogares y a cada individuo de nuestra gran nación se le han dado oportunidades de oir y estudiar nuestras declaraciones y promesas y por lo tanto todos los electores podrán votar inteligentemente en las elecciones del próximo martes.

«Desde el momento en que el aeroplano en que viajaba aterrizo en Chicago, hasta el presente momento, he expuesto contantemente la doctrina de la democracia moderna Es el programa de un partido dedicado a la convicción de que cada uno de nuestros ciudadanos debe tener la oportunidad de ganarse la vida y de mejorarse según los derechos que le corresponden.

«Todos Uds. conocen perfectamente nuestro programa y saben que el pueblo americano, en su mayoría lo ha aprobado entusiásticamente. Nuestros ideales no surgieron de las ideas de un grupo, de una facción ni del partido en general. Es la expresión espontánea de las aspiraciones de millones de hombres y mujeres, que por fin han encontrado un terreno de reunión común en el programa democrático.

«Esta noche sellamos nuestro programa. Después del martes comenzaremos la tarea de ponerlo en practica y esperamos poder terminarlo

«El próximo gobierno no puede representar una parte de la nación, sino los Estados Unidos en su totalidad. No se puede excluir ningún recurso de la inteligencia, del corazon ni de la organización de la pelea contra lo que es, después de todo, nuestro principal enemigo. Nuestros principales enemigos son el hambre, la necesidad, la miseria y el temor. Contra éstos no habría crédito en una victoria parcial.

«Se podrá decir, al escribirse la historia de estos tres meses que ésta ha sido una campaña en extremo encarnizada. Prefiero recordarla como una batalla ruda. No pueden existir odios ni rencores políticos en una batalla donde el primordial objetivo es el bienestar del pueblo de los Estados Unidos.

«Con este espiritu cierro mi campaña. Creo sinceramente que el país necesita un cambio de gobierno. Todo parece indicar que este cambio se efectuará, pero quiero que ustedes sepan que la fuerza del país está en la unión. Por lo tanto luchemos para restaurar esa fuerza.»

SE AMPLIARA EL PLAZO DE SUSPENSION DE LAS OPERACIONES EN NEVADA

RENO, Nevada, noviembre 5.—(US.—Los doce días de suspensión de las operaciones comerciales y bancarias, que terminará el 12 de este mes de acuerdo con la orden del Gobernador, probablemente se ampliará, según creen los funcionarios.

Dicen que John R. McKee y A. R. Leroy, representantes de la Corporación de Reconstrucción Financiera, necesitan algún tiempo más para el estudio de la situación financiera del estado.

Mientras tanto, el Gobernador Fred B. Balzar, que fué a Washington para pedir un préstamo de dos millones de dólares a la Corporación Financiera para los bancos de Nevada, se espera que regrese hoy Probablemente convocará a sesión extraordinaria a la Legislatura para tratar del asunto.

Los "profetas políticos" de los Estados Unidos no sólo predicen el gran triunfo de Franklyn Delano Roosevelt en su candidatura presidencial, sino que aseguran que los demócratas obtendrán mayoría en el Congreso

Habando desde la mañana hasta la noche, el Presidente Hoover, viaja por el Oeste, realizando un esfuerzo supremo en pro de su candidatura presidencial para nuevo período

WASHINGTON, noviembre 5. US. La victoria democrática el martes es lo que esperan los profetas políticos. No solamente predicen que Franklin D. Roosevelt y John N. Garner triunfarán en las elecciones, sino que de las urnas también saldrá un Congreso con mayoría democrática.

Esperan que cuarenta millones de electores de ambos sexos hablarán con mayor elocuencia el día de las elecciones que lo que se ha hablado por los propios candidatos en las seis semanas de campaña electoral.

Raras veces una campaña presidencial ha terminado como ésta.

Haciendo un supremo esfuerzo en los últimos instantes, el Presidente de los Estados Unidos viaja a través del continente, hablando desde por la mañana hasta por la noche. Se detendrá en Olko, pequeña ciudad de 3.000 habitantes en el desierto de Nevada, para hacer el último llamamiento al país.

El discurso de Hoover será suplementado por otro de Calvin Coolidge en Northampton, Massachusetts.

En total los republicanos esperan estar en el aire desde las siete a las once de la noche del lunes. El candidato democrático hablará el tiempo restante desde su residencia en Hyde Park, Nueva York, terminando el lunes por la noche en Madison Square Garden.

Para todos los efectos, la campaña presidencial termina esta noche.

En ningún tiempo las opiniones sobre el resultado de los comicios han sido tan unánimes. Se da por descontada la derrota de Hoover, anticipándose que Roosevelt sacará una mayoría sobre el Presidente de más de cinco millones de votos, en lo que no sólo convienen los observadores imparciales sino muchos jefes republicanos, aunque tal confesión es en privado y jamás en público.

Existe el acuerdo universal de que para triunfar Hoover habrá de ganar los Estados de Nueva York, Michigan, Ohio y también Indiana o Illinois, sino ambos, además de todos los de Nueva Inglaterra y tales como Kansas, Iowa, Colorado y Oregon.

Hasta hace tres semanas, se creía que Hoover triunfaría fácilmente en Nueva York. Hoy, sin embargo, sólo cuenta con el cuarenta por ciento de las probabilidades de conquistar ese Estado, que es de suma importancia para él.

Los managers republicanos conceden que Roosevelt puede ganar sin Nueva York, pero que Hoover no.

Roosevelt, se dice, pudiera perder cualquiera de la docena de Estados dudosos y obtener más de los 266 votos electorales necesarios, mientras que Hoover tiene que ganar todos los Estados.

Los managers republicanos esperan que la reelección de Hoover ofrezca una lucha tan empeñada como lo fué la reelección de Wilson en 1916.

PREPARATIVOS EN PALO ALTO PARA RECIBIR A HOOVER

PALO ALTO, California, noviembre 5. US. Grandes preparativos están haciendo hoy en esta ciudad con motivo del regreso del Presidente Hoover a su ciudad natal.

En su residencia de San Juan, que domina los terrenos de la Universidad de Stanford, criados y obreros están trabajando activamente y varios empleados del Teléfono están haciendo instalaciones «speciales» para el día de las elecciones.

Allan Hoover, segundo hijo del Presidente, se encuentra dirigiendo todos los trabajos.

Herbert Hoover, nijo, llegará dentro de uno o dos días de Pasadena, con su esposa y sus tres hijos. Peggy Ann, Herbert III y Joan.

Mientras tanto, de Sacramento, capital del Estado, se han recibido noticias indicando que es posible que con el fin de ahorrar tiempo el Presidente haga el viaje por el aire desde Salt Lake City a Palo Alto.

ESTALLA UNA BOMBA EN LA CASA DE UN POLITICO REPUBLICANO

CHICAGO, noviembre 5. US. La primera bomba de la campaña política sacudió hoy la casa de Bernard A. Weaver, inspector de fábricas de Illinois esta madrugada. Weaver fué arrojado de la casa con su esposa y sus cinco hijos por la explosión, cayendo en el piso, pero todos ellos resultaron ilesos.

La explosión de la bomba rompió numerosos cristales de las ventanas próximas.

Weaver atribuye la explosión de la bomba a las luchas internas del partido republicano local.

Un Congreso socialista y un Presidente de amplia visión, podrían, en opinión de Norman Thomas, candidato socialista, recapitalizar la industria gradualmente y sin peligros

NORMAN THOMAS RECOMIENDA UN CONGRESO SOCIALISTA PARA E. UNIDOS

NUEVA YORK, noviembre 5. US. Un congreso socialista y un presidente de amplia visión podrían recapitalizar la industria americana de una manera gradual sin peligrosos efectos sociales, según declaró esta noche Norman Thomas, candidato presidencial, ante un auditorio en Queens.

Después de discutir la «concentración» de la riqueza de acuerdo con nuevos métodos capitalistas. Thomas dijo:

«Estos hechos no son desalentadores para los socialistas. Significan que la figura dominante en la industria moderna es el ingeniero o el ejecutivo. Como Thortein Veblen manifestó hace años, la verdadera revolución vendrá cuando los ingenieros trabajen para la sociedad en vez de hacerlo, como ahora, por los propietarios absentistas.

«En nuestro negocio dar a los ingenieros la oportunidad de trabajar para la sociedad. Lo hemos hecho en mucho mayor número de cascos de lo que el pueblo generalmente cree. Veamos, sino, el gran éxito del túnel vehicular de Holland y otras empresas del puerto de New York».

BORAH NIEGA LOS RUMORES DE QUE PIENSA APOYAR A HOOVER

BOISE, Idaho, noviembre 5. US. El senador William E. Borah, representante republicano a la alta cámara por el Estado de Idaho, desmintió categóricamente hoy los rumores al efecto de que, en el discurso por radio que pronunciará esta noche, tiene proyectado apoyar abiertamente la candidatura del presidente Hoover.

Los rumores originaron en ciertas declaraciones hechas en el cuartel general republicano del Estado.

HOOVER ACUSA ENERGICAMENTE A LOS DEMOCRATAS

ST. PAUL, Minn., noviembre 5. US.—El presidente Hoover acusó a sus rivales democráticos esta noche de haber «tratado de sacar partido de las miserias de nuestro pueblo» y de exponer una política y un programa «que amenazan con destruir el gran sistema de gobierno americano.»

Según Hoover la elección del gobernador Roosevelt, demoraría la mejoría económica al menos un año más, puesto que al menos tardaría ese tiempo para poner en práctica todos sus planes «para el bien o el mal del país.»

Cerrando su campaña política en el medio oeste con un discurso en el Auditorio de esta ciudad, el presidente protestó contra la enorme lucha que significa «tener que luchar contra la forma más vil de malas interpretaciones políticas por parte de nuestros oponentes.»

En ninguno de sus discursos anteriores el presidente se refirió tan agriamente a la política democrática. En vísperas de las elecciones mister Hoover advirtió a sus correligionarios y al pueblo en general que los demócratas con «su falta de sentido común, su estrechez de visión, habían dado una demostración completa de su falta de capacidad para emprender la gigantesca tarea de llevar a la nación nuevamente a la normalidad con una gran marcha al frente.»

HOSTILIZAN A HOOVER EN ST. PAUL

ST. PAUL, Minn, noviembre 5.—(US).—El presidente Hoover fué objeto esta noche de la primera manifestación hostil organizada que ha presenciado durante su última gira transcontinental de la presente campaña.

Durante un corto desfile por las calles céntricas de la ciudad, poco después de su llegada a las ocho de la noche, el presidente fué recibido por un coro de silbidos y gritos burlones por toda la ruta.

NUEVE ESCOLTAS Y CUATRO DE LOS RECLUSOS DEL PENAL DE S. VICENTE SE HALLAN HERIDOS

Ingresó en la penitenciaría de Sing Sing, donde el día 18 de diciembre, será electrocutado, S. R. Whitherall, el que asesinó a su madre, marchando después a N. York a casarse

MONTREAL, Canadá, noviembre 5.—US.—La Real policía montada mantiene una extricta vigilancia en la penitenciaria de San Vicente de Paúl, pero hasta ahora no se han advertido síntomas que permitan creer que se reproducirán los desordenes entre los penados, los cuales incendieron uno de los talleres de la prisión.

El incendio ha destruido totalmente la división industrial de la penitenciaría, calculándose las perdidas en medio millón de dólares.

Los funcionarios dicen que ni los nueve escoltas ni los cuatro presos que resultaron heridos cuando los reclusos armados con cuchillos y martillos lucharon deseperadamente, están en grave estado.

Se cree que los penados dieron fuego al edificio con la esperanza de realizar una evasión en masa. Los escoltas y los bomberos trataron de combatir las llamas, pero tuvieron que sostener ruda batalla con los presos porque éstos cortaban las mangueras.

La rebelión fué dominada finalmente y las llamas extinguidas.

TRASLADADO ARTHUR BARRY A LA PENITENCIARIA DE AUBURN

NEWARK, Nueva Jersey, noviembre 5.—INS.—Arthur Barry, famoso ladrón de joyas, fué trasladado hoy a la prisión de Auburn, de donde escapó hace tres años y donde le quedan por cumplir 22 años, 10 meses y 14 días de prisión.

Antes de salir de ésta declaró que fué uno de los que en abril de 1925 asaltaron una de las cocheras del servicio de tranvías de Harrison, dándose cuenta inmediatamente después al fiscal del condado de Hudson, quien ha manifestado que Barry no figura entre los procesados por aquel hecho, pero que ya ha prescripto la acción contra él.

A la esposa de Barry conocido generalmente por Mrs. Anna Blake se el autorizó para que se despidiera del preso.

INGRESO EN SING SING UN CONDENADO A MUERTE

OGEDNSBURG, N. Y. noviembre 5.—US.—Stephen R. Witherall, de treinta años, nativo de Hopkington N. Y. ingresó hoy en la penitenciaría de Sing Sing, donde morirá electrocutado en la noche del 18 de diciembre.

Witherall fué condenado a la última pena por haber dado muerte a su padre. Después de su horripilante crimen, Witherall fué a la ciudad de Nueva York, donde contrajo matrimonio. Más tarde fué arrestado, por la policía, y confesó su delito.

BETTY COMPSON DICE QUE SU APELLIDO NO ES PARKER SINO COMPSON

LOS ANGELES, noviembre 5.—(US).—Declarando que nunca ha tenido una hermana y que su padre se apellidaba Compson y murió en 1912, Betty Compson la conocida actriz cinematográfica, por mediación de su abogado desmintió esta noche las declaraciones hechas por R. S. Parker, campesino de Arkansas, quien dice ser padre de la blonda actriz.

DENTRO DE LA REALIDAD

economica de hoy

ESTA NUESTRA OFERTA DE SERVIRLE A DOMICILIO:

DIARIO DE LA MARINA
INFORMACION y
LA REVISTA "ORBE"

POR EL PRECIO MINIMO DE

UN PESO SETENTA ::: CTS. AL MES :::

La mejor información general. Los artículos más documentados y mejor escritos y la Revista más interesante y mejor impresa de Cuba.

DIARIO DE LA MARINA
REVISTA "Orbe" . . . . . } $1.20
INFORMACION 0.50

SUSCRPCIONES POR LOS TELEFONOS:

M-7911 ::::: M-8495

Leyendo y comentando

(Por GASTON MORA)

En el «Everyman», de Londres, se lee que, según opinan algunos, el desarme no impediría la guerra. Porque lo que la posibilita son las pasiones y los intereses. Aún sin armas se pelea cuando los ánimos están encolerizados, enfurecidos. Un hombre, el más apacible del mundo, en un estado de exaltación, de frenesí, de locura, se vuelve agresivo y aunque carezca de armas, ataca a su enemigo, o al que se figura que lo es. El mismo fenómeno se da en las colectividades, en los pueblos. Lo que importa es el desarme moral; esto es, el apaciguamiento, la concordia; lo que los anglo-sajones llaman el SELF-CONTROL. Todo esto es cierto, pero no lo es menos que un hombre desarmado como un pueblo desarmado no son tan temibles, tan combativistas como un hombre armado, como un pueblo armado. El armamento predispone a la lucha. Si fuera posible que se suprimieran o redujesen considerablemente las fuerzas terrestres, navales y aéreas, y que, asimismo, se suprimiesen o se limitasen sensiblemente los armamentos de toda clase, habría mayores probabilidades de paz, porque las naciones se volverían más prudentes, más conciliadoras, más pacíficas. Los temperamentos más irascibles, más belicosos, se contienen cuando se ven en estado de **indefensión**; cuando se ven **inermes**. Con menos tropas y menos armamentos, los países se **tornarían** más juiciosos. El desarme NO PODIA impedir, en absoluto, las guerras, pero **disminuirá** sus posibilidades.

* * *

En «Italia Literaria»—de Roma—se habla de un Congreso de diez mil intelectuales y artistas que ha habido en esa capital con motivo de la celebración del décimo aniversario de la famosa Marcha sobre Roma del ejército fascista, cívico-militar. En ese Congreso se han adoptado resoluciones favorables al fascismo. Mussolini le dirigió la palabra. Ha querido «el hombre fuerte» de Italia contar con el apoyo moral, desde luego, de la intelectualidad italiana; por lo menos de una parte de esa intelectualidad. Así como «el hombre fuerte» ha impuesto al proletariado mecánico la organización sindical **forzosa**, **el sistema corporativo**, así también, ha impuesto el mismo régimen a los profesionales intelectuales. Organizados de esta suerte, en grandes y obligatorias Asociaciones tanto los trabajadores mecánicos como los intelectuales, no habrá elementos sueltos, aislados, independientes, incontrolables. Se hace más fácil la vigilancia sobre los sindicatos obreros y profesionales. Será este «el fin policiaco», «político», que se persigue, pero, innegablemente lo que también se busca es la cooperación de los elementos intelectuales a la obra del fascismo, por lo menos de los que, por razón de sus funciones públicas, se hallan sometidos a las influencias directas del gobierno. La intelectualidad es una fuerza, la cual quiere utilizar el fascismo en su beneficio. Un periódico **anti-fascista**, de París, La Libertad—órgano o heraldo de las emigraciones italianas, publica un enérgico artículo contra esa maniobra del fascismo, calificándola de «Carnaval».

* * *

En el «News Chronicle», de Londres, se habla del partido **fascista**, que quiere organizar en Inglaterra. Sir Oswald Mosley, que fué primero **tory** o conservador; después socialista independiente y que ahora reacciona hácia lo que él llama «fascismo británico». Aspira, como es natural, a realizar, también, una «marcha sobre Londres», con objeto de **«capturar al Parlamento»**. La obsesión de ese político es la imitación del fascismo italiano. Pero no hace otra cosa que **«caricaturar»** a Mussolini, como lo quiso imitar el General Primo de Rivera, y como en vano, pretende el alemán Hitler «copiar» la política y los procedimientos del «hombre-fuerte», de Italia. Para ser un Mussolini es necesario tener sus extraordinarias cualidades de carácter. Se ha dicho que Mussolini es **todo Voluntad**. Así lo ha forjado la naturaleza.

Pero lo que él ha podido hacer en Italia, en un momento determinado y en circunstancias propicias, no pudo hacerlo Primo de Rivera, en España, ni ha logrado hacerlo Hitler, en Alemania, ni creemos que pudiera ser factible en Inglaterra, donde ni siquiera ha provocado **«un encogimiento de hombros»** el fascismo de importación de Mosley. La cosa ha parecido ridículamente extravagante.

El DIARIO Hablado

es símbolo de progreso y de eficiencia, y de suprema comodidad y beneficio para el radioyente y el anunciante avisado, que entrega al éter la difusión de la bondad de sus productos.

M.E.C.D. 2016

SECCIÓN CÓMICA

DIARIO DE LA MARINA

SECCIÓN CÓMICA

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1932

INSECTILANDIA

POR WALT DISNEY

EL MARIQUITO MELQUIADES Y LA SEÑORITA COLEOPTERA SON YA NOVIOS Y PRONTO ESPERAN CONTRAER MATRIMONIO.

B.B. J.B.

¡ES TANTA MI ALEGRIA - QUE SI NO ESTUVIÉRAMOS EN LA CALLE..... GRITARIA!

--Y ALEGREMENTE SE PASEA POR LAS CALLES DE "LA VILLA DESECHOS" LA PAREJA AMOROSA SIN NOTAR QUE ENTRE EL PUEBLO HAY UN GRAN ALBOROTO.

-NO SABEN QUE LOS "AEROPLANOS ENEMIGOS" VUELAN YA SOBRE ELLOS.—

-NI QUE EN LA CIUDAD DE LOS DIPTEROS SU MAJESTAD EL REY MOSCA CONFERENCIA SECRETAMENTE CON SU GABINETE —

"¡NO TENEMOS DINERO PARA HACER FRENTE A NUESTRAS NECESIDADES Y TENEMOS EXCESO DE HABITANTES. DECLARÁNDOLE LA GUERRA A LA VILLA "DE LOS DESECHOS" TENDREMOS MÁS DINERO Y... MÁS TERRITORIO. SI NO SE RINDEN LOS COLEÓPTEROS LES INCENDIAREMOS LA VILLA!"

¿QUÉ PASARÁ MELQUIADES? ¡MIRA!

¡LA CAMPANA DE REBATO! ¡OH!

¡TAN! ¡TAN! ¡TAN-TAN!

-BOLETÍN- ¡A MOVILIZARSE CIUDADANOS! LOS DIPTEROS NOS HAN DECLARADO LA GUERRA Y TENEMOS QUE DEFENDERNOS.-

BUENA SUERTE

DINERO INFANTIL

PLUTO Y QUESITO DE ALMENDRA

© 1932 by Walt Disney Enterprises. Great Britain rights reserved

EL RATON MIGUELITO

Registered U. S. Patent Office

¡GUIIII! ¡RECIBÍ CARTA DE LA MAMÁ DE USTEDES. DICE QUE LLEGARÁ HOY! ¡QUÉ NOTICIA MÁS ALENTADORA! ¡GUIIII!

¡QUIERO QUE ESTÉN ASEADOS PARA QUE ELLA CREA QUE SE HAN PORTADO BIEN!..

¿LE VAS A DECIR QUE NOS PORTAMOS MAL, TÍO?..

¡NO, NO SE LO DIRÉ!

¡HOY ESTOY MÁS CONTENTO QUE NUNCA!

¡UNA NIÑA CONOCÍ QUE NO TENÍA CORAZÓN UN BESO LE PEDÍ ME DIÓ UN PESCOZÓN!

¿QUÉ ESTARÁN HACIENDO AHORA ESOS MUCHACHOS? ¡HACE DIEZ MINUTOS QUE NO LOS OIGO. CUANDO HAY SILENCIO ES PORQUE ESTÁN HACIENDO ALGUNA TRAVESURA!

¡RIN! ¡RIN! ¡RIN!

¡AH! ¿ESTABAN AQUÍ? ¡QUÉ MILAGRO QUE HAN SIDO BUENOS!

¡SÍ, TÍO!

¡SOMOS MUY BUENOS, TÍO!

¡HIJOS DE MI ALMA!

¡HOLA, MAMÁ!

¿QUÉ NOS TRAJISTE?

¿TE DIERON MUCHO QUE HACER MIS HIJITOS, MIGUELITO?

¡OH, NO! ¡SE PORTARON MUY BIEN PERO ME ALEGRO DE QUE ESTÉS DE VUELTA!

¡HASTA OTRO DÍA, MIGUELITO, Y GRACIAS POR HABERTE HECHO CARGO DE MIS ANGELITOS!

¡ADIÓS, TÍO MIGUELITO!

¡ADIÓS!

¡POR NADA! ¡ADIÓS! ¡ADIÓS!..

¡AAAAY! ¡YA PUEDO RESPIRAR! ¡MENOS MAL QUE HOY NO HICIERON NINGUNA TRAVESURA!...

¡DESDE QUE ESOS NIÑOS LLEGARON A MI CASA NO HE PODIDO ATENDER A MIS QUEHACERES. VOY A CAMBIARME DE ROPA PARA PONERME A TRABAJAR!...

¡EEEEEH! ¿Y MI ROPA?

¡ESOS MALDITOS MUCHACHOS!

© 1932 by Walt Disney Enterprises, Great Britain rights reserved

11-6

WALT DISNEY

M.E.C.D. 2016

LORD CHIFLADO

POR

MILT GROSS

Registered U. S. Patent Office

MATAMBRE EL BODEGUERO

Registered U. S. Patent Office

M.E.C.D. 2016

CAPERUCITA

POR LYMAN YOUNG

¡CONDE BOBADILLA.... ESCÚCHEME, HAGA EL FAVOR DE ESPERARME!

¡YA QUE LOS DOS LLEVAMOS LA MISMA DIRECCIÓN, CAMINAREMOS JUNTOS! ¿QUÉ RUMBO LLEVA USTED?

¡PUES.... NO VOY MUY LEJOS... A.. A.. CASA DE MIMÍ!... ¡QUÉ HOMBRE MÁS FRESCO!

¡CARAMBA, QUÉ COINCIDENCIA!.. ¡A CASA DE MIMÍ ES ADONDE VOY YO, SEÑOR CONDE!.. ¡JEJE!

PERO... ¿CÓMO? ¿TAMBIÉN A USTED..... NO, ESO NO PUEDE SER....

¡GRACIAS A DIOS QUE ESTAMOS SOLOS, MIMÍ, HACÍA MUCHO TIEMPO QUE ESPERABA UNA OPORTUNIDAD COMO ESTA PARA... DECIRTE QUE YO...

¡PERDONA UN MOMENTO, POMADA, ESTÁN TOCANDO A LA PUERTA Y VOY A ABRIR!

¡HOLA, MIMÍ! ¡VI ESTE PRECIOSO RAMILLETE DE FLORES Y EN SEGUIDA ME ACORDÉ DE TÍ!

¡QUÍTESE, ATREVIDO!

¿SE MARCHA, SEÑOR POMADA? ¡CONFÍO EN QUE NO SE MARCHE POR NOSOTROS!

¡OH, NO!.. ¡BUENAS NOCHES, MIMÍ!

©1932, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

CAPERUCITA — MUÑECAS DE PAPEL.

PEPE

COLECCIONEN NUESTROS MUÑECOS

BUENA SUERTE

DINERO INFANTIL

2 PESOS

CONDE BOBADILLA

DIEGO PRIMORES

D.I.

CAPERUCITA.

AVENTURAS DE AGUILUCHO

¡CUIDADITO CON HACERLE DAÑO A PEPE. ES MI COMPINCHE Y—

¡HOLA! ¡TE ENCERRARÉ CON LLAVE PARA QUE NO PUEDAS SALIR DE TU CAMAROTE!

16

¡OIGA!.. ¡ABRAME LA PUERTA! ¡PRONTO!

¡YO NO HE HECHO NADA PARA QUE ME APRISIONEN AQUÍ! ¡COBARDES!

EL DÍA SIGUIENTE TEMPRANO, OBEDECIENDO LAS ÓRDENES DEL CAPITÁN, AGUILUCHO SE PRESENTA A TRABAJAR EN LA COCINA..

¡BUENO, AGUILUCHO; TOMA, LLÉVALE EL DESAYUNO AL PASAJERO DEL CAMAROTE NÚMERO 16. AQUÍ TIENES LA LLAVE!

¡MUY BIEN! (ESE ES EL CAMAROTE DE PEPE)

¡MI MADRE! ¡SI EL CAPITÁN SUPIERA QUE LE ESTOY LLEVANDO EL DESAYUNO A PEPE SERÍA CAPAZ DE TIRAR AL AGUA AL COCINERO Y A MÍ!

--PERO ES DIFÍCIL QUE ME VEA PORQUE ESTÁ EN EL MIRADOR DEL TIMONEL!..

AHORA PODRÉ HABLAR UN LARGO RATO CON PEPE Y PREGUNTARLE-

¡AY! ¡USTED PERDONE SEÑORITA... YO..... YO.....

¡YO ME HARÉ CARGO DE ÉL, SEÑORITA VERGEL!.. ¡ES UN MUCHACHO MUY ATREVIDO!...

¡NO ME DA LA GANA DE QUEDARME AQUÍ ENCERRADO COMO SI FUERA UN PRESIDIARIO!...

¡PRAAF!

¡NO HAY DERECHO PARA TANTO ABUSO!...

¡CUIDADITO CON TOCAR A ESE NIÑO! ¡SUÉLTELO!..

¡PEPE!

¿QUE NO, EH?

¡PUES, TOME! ¡ABUSADOR!

¡QUÉ ALEGRÍA ME DA VERTE AQUÍ CONMIGO, AGUILUCHO! ¿CÓMO LOGRASTE VIAJAR EN EL MISMO BARCO QUE YO? ¿A DÓNDE NOS LLEVAN? ¿QUIÉN ES LA SEÑORITA VERGEL?

¿CÓMO TE ATREVES A INTERROGARME CON TANTA TRANQUILIDAD SABIENDO QUE HAS DESOBEDECIDO AL CAPITÁN DEL BARCO?

CONTINUARÁ LA SEMANA QUE VIENE.—

11-6

©1932, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

M.E.C.D. 2016

PALOMO

POR

C.D.RUSSELL

¡QUÉ BUEN OLFATEADOR ES PALOMO! ¡YA ESTÁ OLFATEANDO!

¡UF! ¡UF! ¡UF!

¡QUIETO, PALOMO! ¡QUÉ HERMOSO CONEJO! ¡NO LO ESPANTES QUE LO VOY A MATAR!

¡PUM!

G-ZING

BUENA SUERTE — DINERO INFANTIL — 2 PESOS — PEDRO HARAPOS

BUENA SUERTE — DINERO INFANTIL — 5 — G-R-R-R — PALOMO

¡AUMÉNTEN SU CAPITAL, NIÑITOS! ¡CÓJAN LAS TIJERAS Y RECORTEN ESTOS BILLETES DE LA BUENA SUERTE!

ESPERA, CANALLA! ¡CUANDO TE COJA TE VOY A DAR UNA BUENA TUNDA PARA QUE APRENDAS A CONOCER LA DIFERENCIA QUE HAY ENTRE UN HOLGAZÁN Y UN CONEJO!

©1932, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

PEDRO HARAPOS

PRUEBE SU PUNTERÍA

¡PST!... ¿QUIERE GANARSE UN PESO FÁCIL?

¡SÍ, HOMBRE!

3 PELOTAS POR 5 ¢

TIRO AL BLANCO

"¡SUTITÚYAME POR DOS HORAS Y CUANDO VUELVA LE PAGARÉ UN PESO. LO ÚNICO QUE TIENE QUE HACÉ-

¡SÍ, SÍ!

LISS

-ES SUBIRSE SOBRE AQUEL CUBO, ASOMAR LA CABEZA POR EL AGUJERO QUE ETÁ EN LA LONA Y JUGARLE LA CABEZA A LAS PELOTAS QUE LE TIREN!"

TIRO AL BLANCO

¡A PROBAR SU PUNTERÍA, SEÑORES! ¡TRES PELOTAS POR CINCO CENTAVOS!

3 PELOTAS POR 5 ¢

¡POF!

¡POF!

¡POF!

PRUEBE SU PUNTERÍA

¡GRACIAS POR HABERME SUTITUÍDO, AMIGO. AQUÍ TIENE SU DOS!...

¡COMPAÑERO! ¡SE OLVIDO DE JUGALE LA CABEZA A LAS PELOTAS!"

¡DEME SESENTA PELOTAS!

¡EN SEGUIDA, SEÑOR!

©1932, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

11-6 C.D.RUSSELL

M.E.C.D. 2016